
ETAM29.62X

КОФЕМАШИНА

Инструкции по применению

КОФЕ ДЕМДЕУ ҚҰРЫЛҒЫСЫ

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

KÁVÉFŐZŐGÉP

Használati útmutató

KÁVOVAR

Návod k použití

KÁVOVAR

Inštrukcie na používanie

EKSPRES DO KAWY

Instrukcja użycia

APARAT DE PREPARAT CAFEA

Instructiuni de folosire

KAHVE MAKINESI

Kullanım için talimatlar



DeLonghi

RU

стр. 4

KZ

23-бет

HU

44-old.

CS

str. 62

SK

str. 80

PL

str. 98

BG

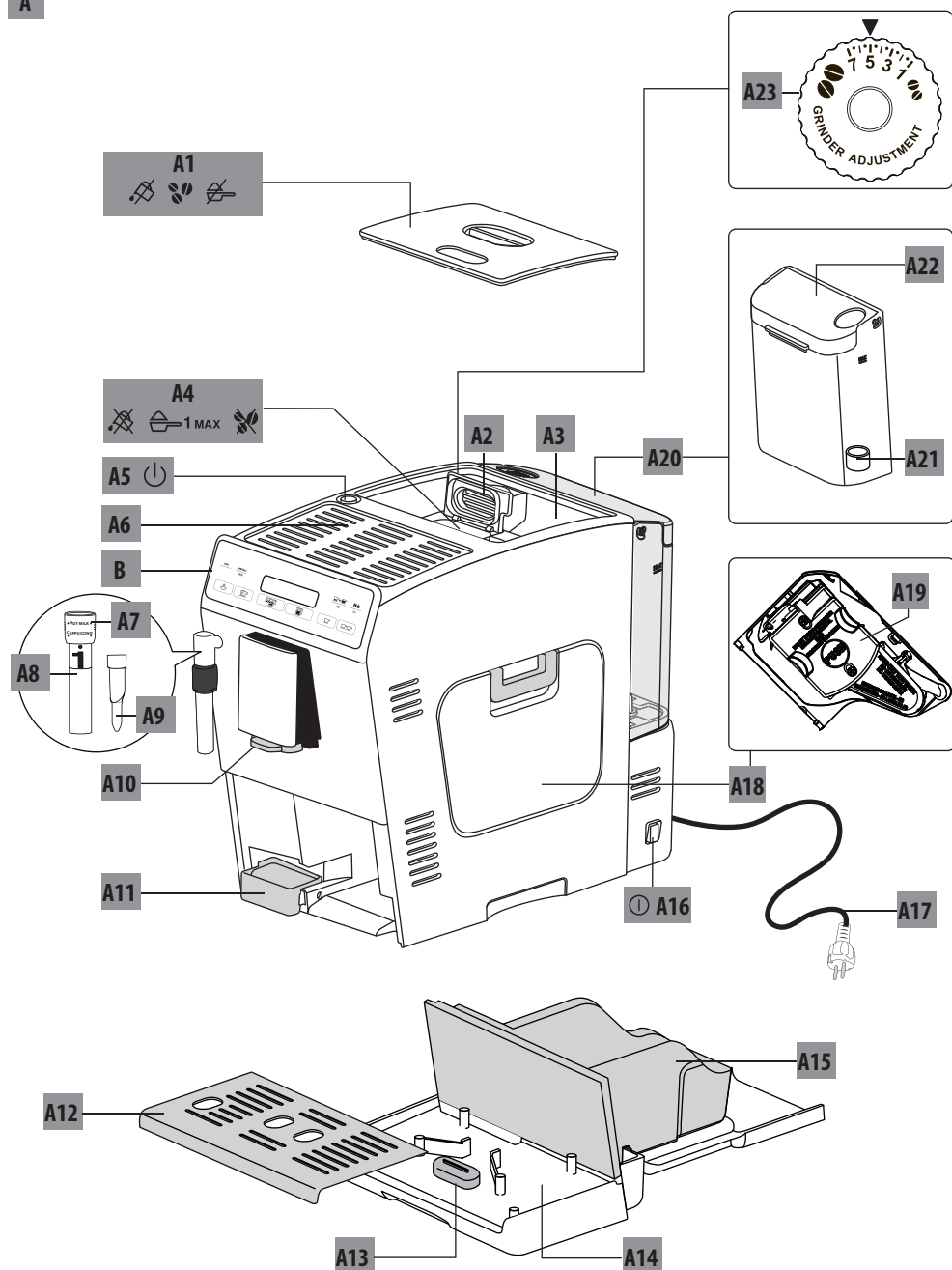
стр. 116

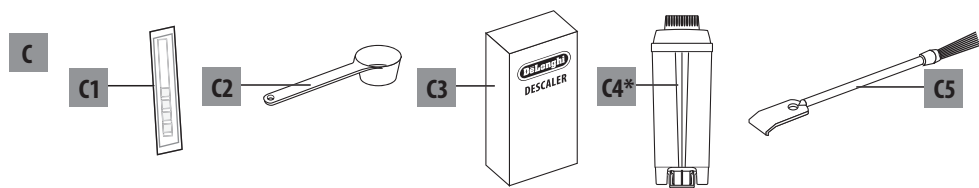
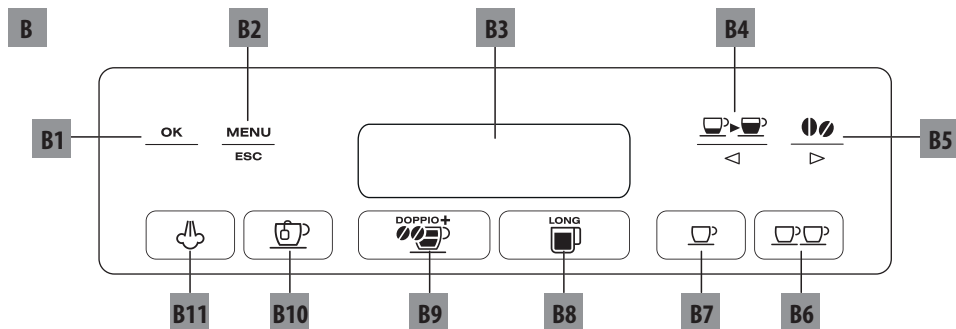
RO

pag. 136

TR

say. 154

A



СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ	5
1.1 Буквы в скобках.....	5
1.2 Проблемы и их устранение.....	5
2. ОПИСАНИЕ	5
2.1 Описание прибора	5
2.2 Описание панели управления	5
2.3 Описание принадлежностей.....	5
3. ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ.....	5
3.1 Проверка прибора.....	5
3.2 Установка прибора.....	6
3.3 Подключение прибора.....	6
3.4 Первое включение прибора	6
4. ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА	7
5. ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА	7
6. НАСТРОЙКИ МЕНЮ	7
6.1 Ополаскивание	7
6.2 Удаление накипи	8
6.3 Установка фильтра	8
6.4 Замена фильтра (если установлен)	8
6.5 Установка времени	8
6.6 Автоматическое включение	8
6.7 Автовыключение (режим ожидания)	8
6.8 Экономия энергии	8
6.9 Настройка температуры	9
6.10 Настройка жесткости воды.....	9
6.11 Выбор языка.....	9
6.12 Звуковой сигнал	9
6.13 Заводские параметры (сброс)	9
6.14 Функция статистики	9
7. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ.....	10
7.1 Выбор вкуса кофе	10
7.2 Выбор количества кофе в чашке.....	10
7.3 Индивидуальный подбор количества моего кофе.....	10
7.4 Регулировка кофемолки	10
7.5 Советы для получения более горячего кофе	11
7.6 Приготовление кофе из кофейных зерен.....	11
7.7 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе	11
7.8 Приготовление кофе DOPPIO+ из кофейных зерен	12
7.9 Индивидуальный подбор количества кофе DOPPIO+.....	12
7.10 Приготовление кофе LONG из кофейных зерен	12
7.11 Приготовление кофе LONG из предварительно молотого кофе.....	12
7.12 Индивидуальный подбор количества кофе LONG	12
8. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КАПУЧИНО И ГОРЯЧЕГО МОЛОКА (С ПЕНОЙ)	12
8.1 Приготовление горячего молока (без пены)	13
8.2 Очистка капучинатора после использования	13
9. ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ	14
9.1 Изменение количества автоматически подаваемой горячей воды	14
10. ОЧИСТКА	14
10.1 Очистка кофемашины.....	14
10.2 Очистка внутренней системы машины ...	14
10.3 Чистка контейнера для кофейной гущи...	15
10.4 Очистка ванночки для сбора капель и поддона сбора конденсата	15
10.5 Чистка внутренней части машины	15
10.6 Очистка бачка для воды	16
10.7 Очистка носиков узла подачи кофе.....	16
10.8 Очистка воронок для засыпки предварительно молотого кофе.....	16
10.9 Очистка заварочного узла	16
11. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ	17
12. ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ .. 18	
12.1 Измерение жесткости воды	18
12.2 Настройка жесткости воды.....	18
13. ФИЛЬТР ДЛЯ СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ (*ТОЛЬКО В НЕКОТОРЫХ МОДЕЛЯХ)	18
13.1 Установка фильтра	18
13.2 Замена фильтра.....	19
13.3 Снятие фильтра.....	19
15. СООБЩЕНИЯ НА ДИСПЛЕЕ.....	20
14. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	20
16. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	22

1. ВВЕДЕНИЕ

Благодарим вас за выбор автомата для приготовления кофе и капучино.

Желаем вам приятного времяпрепровождения с вашим новым кофейным автоматом. А сейчас уделите несколько минут для ознакомления с данными инструкциями по применению. Таким образом вы сможете обеспечить безопасность и сохранность аппарата.

1.1 Буквы в скобках

Буквы в скобках соответствуют обозначениям, приведенным в параграфе «Описание прибора» (стр. 2-3).

1.2 Проблемы и их устранение

Попробуйте решить возникшие проблемы, прежде всего, с помощью рекомендаций, приведенных в главах «15. Сообщения на дисплее» и «16. Устранение неисправностей». Если это окажется безрезультатным или если потребуются дополнительные разъяснения, обратитесь в службу помощи клиентам, позвонив по номеру, указанному в прилагаемой брошюре «Служба помощи клиентам».

Если вашей страны нет в данном списке, позвоните по номеру, указанному в гарантийном свидетельстве. При необходимости ремонта обращайтесь исключительно в службу технической помощи De'Longhi. Адреса указаны в гарантийном свидетельстве, которое прилагается к кофемашине.

2. ОПИСАНИЕ

2.1 Описание прибора

(стр. 2 - А)

- A1. Крышка контейнера для зерен
- A2. Крышка воронки для предварительно молотого кофе
- A3. Контейнер для зерен
- A4. Воронка предварительно молотого кофе
- A5. Кнопка : включение или выключение машины (режим ожидания)
- A6. Подставка для чашек
- A7. Кольцо переключения капучинатора
- A8. Капучинатор
- A9. Насадка капучинатора
- A10. Узел подачи кофе (регулируется по высоте)
- A11. Поддон для сбора конденсата
- A12. Подставка для чашек
- A13. Индикатор уровня воды в ванночке для сбора капель
- A14. Ванночка для сбора капель
- A15. Контейнер для кофейной гущи
- A16. Главный выключатель (ON/OFF)
- A17. Шнур питания
- A18. Дверца заварочного узла

- A19. Заварочный узел
- A20. Бачок для воды
- A21. Место расположения фильтра смягчения воды
- A22. Крышка бачка для воды
- A23. Рукоятка регулировки степени помола

2.2 Описание панели управления

(стр. 3 - В)

Некоторые значки панели управления имеют двойную функцию. Она приводится в скобках в тексте описания.

- B1. Значок **OK** (Во время доступа в меню программирования нажимается для подтверждения выбранной позиции)
- B2. Значок  для входа или выхода из меню программирования
- B3. Дисплей
- B4. Значок : выбор количества кофе (При входе в меню программирования нажимается для перелистывания позиций меню)
- B5. Значок выбора вкуса : нажмите для выбора вкуса кофе (Во время входа в меню программирования нажимается для перелистывания позиций меню)
- B6. Значок : приготовление 2 чашек кофе с заданными на экране параметрами
- B7. Значок : приготовление 1 чашки кофе с заданными на экране параметрами
- B8. Значок : подача кофе LONG
- B9. Значок : подача кофе DOPPIO+
- B10. Значок : подача горячей воды
- B11. Значок : подача пара

2.3 Описание принадлежностей

(стр. 3 - С)

- C1. Индикаторная полоска Total Hardness Test
- C2. Мерный стаканчик для предварительно молотого кофе
- C3. Средство для удаления накипи
- C4. Фильтр для смягчения воды (*только в некоторых моделях)
- C5. Кисточка для очистки

3. ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ

3.1 Проверка прибора

После снятия упаковки проверьте целостность прибора и его комплектность. Не используйте прибор при обнаружении явных повреждений. Обратитесь в службу технической поддержки компании De'Longhi.

3.2 Установка прибора

Внимание!

При установке прибора следует придерживаться следующих мер предосторожности:

- В процессе работы прибора в окружающую среду выделяется тепло. После размещения прибора на рабочей поверхности убедитесь в наличии минимум 3 см свободного пространства сбоку и сзади прибора, а также свободного пространства не менее 15 см над кофемашиной.

- Любое попадание воды в прибор может вызвать его повреждение.

Не устанавливайте прибор поблизости от водопроводных кранов или раковин.

- Возможно повреждение прибора в случае замерзания находящейся в нем воды.

Не устанавливайте прибор в помещении, где температура может опуститься ниже точки замерзания воды.

- Разместите шнур питания так, чтобы предотвратить его повреждение острыми краями и помешать его контакту с нагретыми поверхностями (напр., с электрическими плитами).

3.3 Подключение прибора

Внимание!

Убедитесь в том, что напряжение в электрической сети соответствует значению, указанному на паспортной табличке в нижней части прибора.

Подключайте прибор только в розетку с исправным заземлением, установленную в соответствии со всеми правилами и рассчитанную на силу тока минимум 10 А.

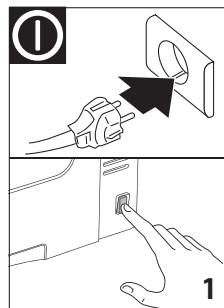
В случае несовместимости розетки и штепсельной вилки прибора обратитесь к квалифицированному персоналу для замены розетки.

3.4 Первое включение прибора

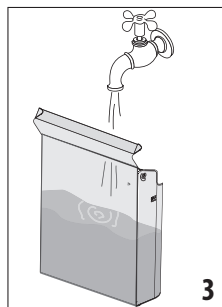
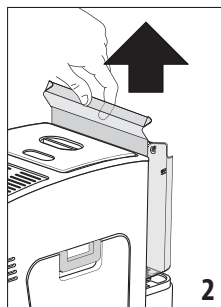
Примечание

- Прибор прошел испытания с использованием кофе на предприятии-изготовителе, поэтому нормальным явлением могут быть следы кофе в кофемолке. При этом гарантируется, что машина новая.
- Рекомендуются как можно быстрее отрегулировать жесткость воды путем выполнения процедуры, описанной в главе «12. Программирование жесткости воды».

1. Подключите машину к электросети и убедитесь в том, что главный выключатель, расположенный сбоку прибора, нажат (рис. 1).



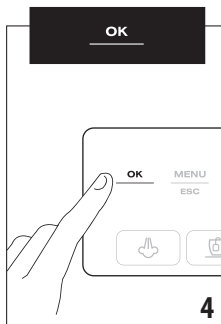
2. Извлеките бак для воды (A20 - рис. 2), откройте крышку (A22 - рис. 3), залейте свежую воду до отметки MAX, закройте крышку и вставьте бакоч на место.



Необходимо выбрать нужный язык переходом вперед или назад с помощью кнопки (B4) или (B5) либо подождать, пока на дисплее (B3) не появится нужный язык (автоматическое чередование каждые 3 секунды):

3. Когда появится русский язык, удерживайте нажатым в течение нескольких секунд значок **OK** (B1 - рис. 4), пока на дисплее не появится сообщение: «русский выбран». Затем продолжите, следуя инструкциям, которые выдаются самим прибором на дисплее:

4. «ГОРЯЧАЯ ВОДА, нажмите OK»: разместите под капучинатором (A8) емкость (рис. 5) минимальной вместимости 100 мл.



5. Нажмите значок **OK** для подтверждения (рис. 4): прибор подаст воду из капучинатора, а затем автоматически выключится.

Теперь кофемашина готова к обычному использованию.

Примечание

- При первом использовании необходимо приготовить 4–5 порций кофе, только после этого появляются удовлетворительные результаты.
- Чтобы насладиться еще более вкусным кофе, а также чтобы добиться наилучших результатов от прибора, рекомендуется установить фильтр смягчения воды (С4), следуя инструкциям из главы «13. Фильтр для смягчения воды (*только в некоторых моделях)». Если в имеющемся у вас кофейном автомате нет фильтра, его можно заказать в уполномоченных сервисных центрах De'Longhi.

4. ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Примечание!

- Перед включением прибора убедитесь в том, что нажат главный выключатель (A16 - рис. 1).
- При каждом включении прибор автоматически выполняет цикл предварительного нагрева и ополаскивания, которые нельзя прерывать. Машина будет готова к использованию только после выполнения такого цикла.

Опасность ожогов!

Во время ополаскивания из носиков узла подачи кофе (A10) выходит небольшое количество горячей воды, которая стекает в ванночку для сбора капель (A14). Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

- Для включения прибора нажмите кнопку  (A5 - рис. 6): на дисплее (B3) появится сообщение «Нагрев, пожалуйста, ждите».

После завершения нагрева на приборе появится другое сообщение: «Ополаскивание». Таким образом, помимо нагревания бойлера, прибор запускает горячую воду во внутренние контуры для того, чтобы они нагрелись.

Прибор достиг нужной температуры, когда на дисплее появляется сообщение с указанием вкуса и количества кофе.

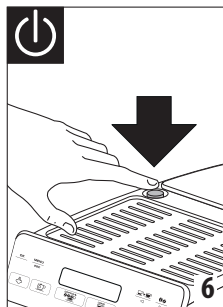
5. ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Если до этого готовился кофе, каждый раз при выключении выполняется автоматическое ополаскивание.

Опасность ожогов!

Во время ополаскивания из носиков узла подачи кофе (A10) выходит некоторое количество горячей воды. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

- Чтобы выключить прибор, нажмите кнопку  (A10) (рис. 6).



- На дисплее (B3) появится надпись «Идет выключение, пожалуйста, ждите». Если это предусмотрено, прибор выполнит ополаскивание, а затем выключится (режим ожидания).

Примечание!

Если прибор не используется продолжительное время, его следует отключить от сети электрического питания:

- сначала выключите прибор нажатием кнопки  (рис. 6);
- нажмите главный выключатель (A16), расположенный на боковой стороне машины (рис. 1).

Внимание!

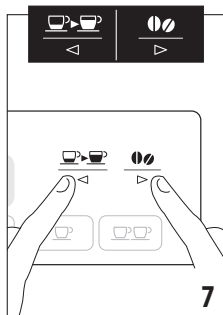
Ни в коем случае не нажимайте на главный выключатель, когда прибор включен.

6. НАСТРОЙКИ МЕНЮ

6.1 Ополаскивание

С помощью данной функции можно вывести горячую воду из узла подачи кофе (A10), чтобы очистить и нагреть внутреннюю систему машины. Под узлом подачи кофе поместите емкость минимальным объемом 100 мл. Для включения этой функции действуйте следующим образом:

1. Нажмите значок  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B4) или  (B5) (рис. 7), пока на дисплее (B3) не появится надпись «Ополаскивание».



3. Нажмите значок **OK** (B1 - рис. 4), на дисплее появится надпись «Подтверждаете?»

Внимание! Опасность ожогов

Не оставляйте машину без присмотра во время подачи горячей воды.

4. Нажмите значок **ОК**: через несколько секунд из узла подачи кофе выйдет горячая вода, которая очистит и нагреет внутреннюю систему машины.

Примечание!

- Подачу можно остановить в любой момент нажатием любого значка.
- В случае простоя свыше 3 - 4 дней очень рекомендуется после включения машины выполнить 2 - 3 ополаскивания перед началом ее применения.

6.2 Удаление накипи

Инструкции по удалению накипи приведены в главе «13. Удаление накипи».

6.3 Установка фильтра

Инструкции по установке фильтра приводятся в главе «15. Фильтр для смягчения воды (*только в некоторых моделях)».

6.4 Замена фильтра (если установлен)

Инструкции по установке фильтра приводятся в параграфе «13.2 Замена фильтра».

6.5 Установка времени

Если необходимо установить время на дисплее (B3), выполните следующее:

1. Нажмите значок  (B2) для входа в меню.
 2. Нажимайте  (B4) или  (B8) (рис. 7), пока на дисплее не появится надпись «Установите время».
 3. Нажмите значок **ОК** (B1) (рис. 4), значение часов начнет мигать.
 4. Нажмите  или  для изменения значения часов.
 5. Нажмите значок **ОК** для подтверждения: значение минут начнет мигать.
 6. Нажмите  или  для изменения значения минут.
 7. Нажмите значок **ОК** для подтверждения.
- Настройка часов завершена; нажмите значок  для выхода из меню.

6.6 Автоматическое включение

Можно задать время автоматического включения, чтобы прибор был готов к использованию к определенному часу (например, утром) для приготовления кофе.

Примечание!

Чтобы такая функция сработала, время должно быть уже установлено правильно.

Для активации автоматического включения действуйте следующим образом:

1. Нажмите значок  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B4) или  (B5 - рис. 7), пока на дисплее (B3) не появится надпись «Автомат. включение».
3. Нажмите значок **ОК** (B1) (рис. 4), на дисплее появится надпись «Включить?».
4. Нажмите значок **ОК** для подтверждения.
5. Нажмите  или  для выбора часа.
6. Нажмите значок **ОК** для подтверждения.
7. Нажмите  или  для изменения значения минут.
8. Нажмите значок **ОК** для подтверждения.
9. Нажмите значок  для выхода из меню.

После подтверждения настройки времени подключение автоматического включения обозначается на дисплее символом , который появляется рядом с указанием времени. Чтобы отключить функцию:

1. Выберите в меню позицию автоматического включения.
 2. Нажмите значок **ОК**: на дисплее появится надпись «Выключить?».
 3. Нажмите значок **ОК** для подтверждения.
- Дисплей больше не будет показывать символ .

6.7 Автовыключение (режим ожидания)

Автоматическое выключение можно задать так, чтобы прибор отключался через 15 или 30 минут, 1, 2 или 3 часа простоя.

Чтобы запрограммировать автоматическое выключение, действуйте следующим образом:

1. Нажмите значок  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B4) или  (B5 - рис. 7), пока на дисплее (B3) не появится надпись «Автовыключение».
3. Нажмите значок **ОК** (B1) (рис. 4).
4. Нажимайте  или , пока не появится нужное время (15 или 30 минут, 1, 2 или 3 часа).
5. Нажмите значок **ОК** для подтверждения.
6. Нажмите значок  для выхода из меню.

Таким образом автоматическое выключение запрограммировано.

6.8 Экономия энергии

С помощью этой функции можно подключить или отключить режим экономии энергии. Подключенная функция

гарантирует меньшие энергозатраты в соответствии с действующими европейскими нормами.

Для отключения или подключения режима экономии энергии действуйте следующим образом:

1. Нажмите значок  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B4) или  (B5 - рис. 7), пока на дисплее (B3) не появится надпись «Экономия энергии».
3. Нажмите значок **OK** (B1) (рис. 4), на дисплее появится надпись «Выключить?» (или «Включить?», если функция была отключена).
4. Нажмите значок **OK** для выключения (или включения) режима экономии энергии.
5. Нажмите значок  для выхода из меню.

Когда функция активирована, после некоторого времени простоя на дисплее появится надпись «Экономия энергии».

Примечание!

- В режиме экономии энергии перед приготовлением первой чашки кофе прибору требуется несколько секунд для выполнения нагрева.
- Для приготовления любого напитка сначала выйдите из энергосберегающего режима, нажав на любую кнопку, а затем нажмите значок желаемого напитка.

6.9 Настройка температуры

При необходимости изменения температуры воды подачи кофе выполните следующие действия:

1. Нажмите значок  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B4) или  (B5 - рис. 7), пока на дисплее (B3) не появится надпись «Задайте температуру».
3. Нажмите значок **OK** (B1) (рис. 4).
4. Нажимайте  о , пока на дисплее не появится нужное значение температуры (●=низкая; ●●●●●=максимальная).
5. Нажмите значок **OK** для подтверждения.
6. Нажмите значок  для выхода из меню.

6.10 Настройка жесткости воды

Инструкции по настройке жесткости воды приводятся в главе «12. Программирование жесткости воды».

6.11 Выбор языка

При необходимости сменить язык на дисплее (B3) действуйте следующим образом:

1. Нажмите значок  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B4) или  (B5 - рис. 7), пока на дисплее (B3) не появится надпись «Выберите язык».
3. Нажмите значок **OK** (B1) (рис. 4).

4. Нажимайте  или , пока на дисплее не появится нужный язык.
5. Нажмите значок **OK** для подтверждения.
6. На дисплее появляется надпись, подтверждающая, что язык установлен.
7. Нажмите значок  для выхода из меню.

6.12 Звуковой сигнал

При помощи этой функции включается или отключается звуковой сигнал, который машина издает при нажатии на значки/кнопки, при установке/снятии ванночки для сбора капель и при открытии/закрытии дверцы. Для отключения или подключения звукового сигнала действуйте следующим образом:

1. Нажмите значок  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B4) или  (B5 - рис. 7), пока на дисплее (B3) не появится надпись «Звуковой сигнал».
3. Нажмите значок **OK** (рис. 4), на дисплее появится надпись «Выключить?» (или «Включить?», если функция была отключена).
4. Нажмите значок **OK** для включения или отключения звукового сигнала.
5. Нажмите значок  для выхода из меню.

6.13 Заводские параметры (сброс)

С помощью этой функции обновляются все настройки меню и все запрограммированные параметры количества возвращаются к заводским параметрам (кроме языка, который остается).

Для восстановления заводских параметров выполните следующие действия:

1. Нажмите значок  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B4) или  (B5 - рис. 7), пока на дисплее (B3) не появится надпись «Заводские парам.»
3. Нажмите значок **OK** (B1) (рис. 4).
4. На дисплее появится сообщение «Подтверждаете?».
5. Нажмите значок **OK** для подтверждения и выхода.

6.14 Функция статистики

С помощью этой функции можно просмотреть статистические данные прибора. Чтобы вывести на дисплей такие данные:

1. Нажмите значок  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B4) или  (B5 - рис. 7), пока на дисплее (B3) не появится надпись «Статистика».
3. Нажмите значок **OK** (B1 - рис. 4).
4. Нажатием  или  можно проверить:
 - количество поданных чашек кофе;
 - общее количество поданных литров воды;

- количество проведенных процедур по удалению накипи;
 - количество замен фильтра смягчения воды.
5. Дважды нажмите значок  для выхода из меню.

7. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ

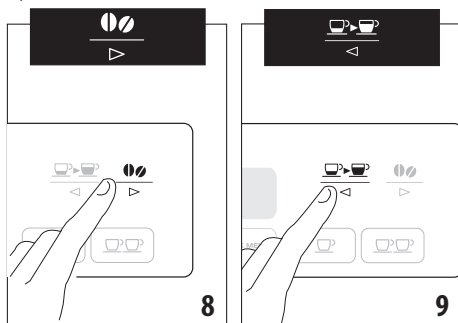
7.1 Выбор вкуса кофе

Кофемашина имеет заводские настройки для приготовления кофе с нормальным вкусом.

Можно выбрать один из следующих вкусов:

Сверхлегкий вкус
Легкий вкус
Нормальный вкус
Крепкий вкус
Сверхкрепкий вкус

Чтобы изменить вкус, несколько раз нажмите значок  (B5 - рис. 8), пока на дисплее (B3) не появится желаемый вкус.



7.2 Выбор количества кофе в чашке

Машина имеет заводские настройки для приготовления нормального количества кофе. Чтобы выбрать количество кофе, нажимайте значок  (B4) (рис. 9) до появления на дисплее (B3) сообщения о нужном количестве кофе:

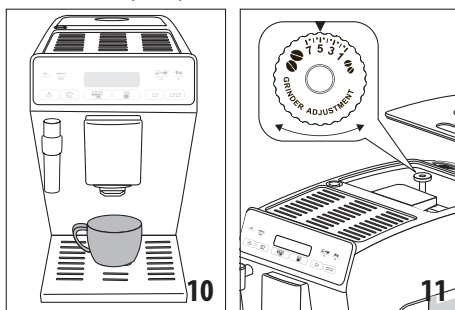
Выбранный кофе	Количество в чашке (мл)
МОЙ КОФЕ	Можно запрограммировать: от ≈20 до ≈180
МАЛЕНЬК. ЧАШКА	≈40
НОРМАЛЬНАЯ ЧАШКА	≈60
БОЛЬШАЯ ЧАШКА	≈90
ОЧЕНЬ БОЛЬШАЯ ЧАШКА	≈120

7.3 Индивидуальный подбор количества моего кофе

Прибор имеет заводские настройки на подачу приблизительно 30 мл «МОЕГО КОФЕ». При необходимости сменить это количество действуйте следующим образом:

1. Поместите чашку под носиками узла подачи кофе (A10 - рис. 10).
2. Нажимайте значок  (B4) (рис.9), пока не появится сообщение «МОЙ КОФЕ».
3. Удерживайте нажатым значок  (B7) , пока на дисплее (B3) не появится сообщение «1 МОЙ КОФЕ прог. количества», а машина не начнет подавать кофе. Затем отпустите значок.
4. Как только кофе в чашке достигнет желаемого уровня, повторно нажмите значок .

Теперь количество кофе в чашке запрограммировано согласно новым параметрам.



7.4 Регулировка кофемолки

Кофемолка изначально не требует регулировок, поскольку она настроена изготовителем так, чтобы обеспечивать правильную подачу кофе.

Однако если после приготовления первых чашек кофе отмечается мало насыщенная подача, отсутствие пенки либо слишком медленная подача кофе (каплями), следует откорректировать с помощью регулятора степень помола (A23 - рис. 11).

Примечание!

Разрешается поворачивать рукоятку только во время работы кофемолки.



Если кофе выходит медленно или не выходит вообще, поверните рукоятку на один щелчок по часовой стрелке к номеру 7.

Чтобы кофе выходил более насыщенным и с лучшей пенкой, поверните рукоятку на один щелчок против часовой стрелки к номеру 1 (не более чем на один щелчок за раз, иначе кофе будет выходить по каплям).

Желаемый результат такой корректировки вы почувствуете только после приготовления 2 последующих чашек кофе. Если даже после регулировки желаемый результат не достигнут, необходимо повторить процедуру, поворачивая ручку на один щелчок.

7.5 Советы для получения более горячего кофе

Для получения более горячего кофе рекомендуется:

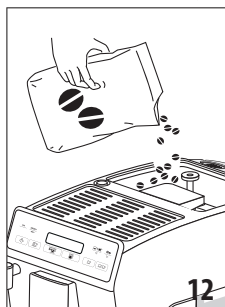
- выполнить ополаскивание, выбрав функцию «Ополаскивание» в меню программирования (см. параграф «6.1 Ополаскивание»);
- нагреть чашки горячей водой (см. главу «9. Подача горячей воды»);
- выбрать высокую температуру кофе в меню программирования (см. параграф «6.9 Настройка температуры»).

7.6 Приготовление кофе из кофейных зерен

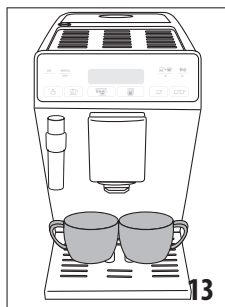
Внимание!

Не используйте засахаренные зерна или карамелизированный кофе, поскольку они могут приклеиться к кофемолке и вывести ее из строя или повредить ее.

1. Засыпьте кофейные зерна в специальный контейнер (A3 - рис. 12).
2. Поместите под носиками узла подачи кофе (A10):
 - 1 чашку, если требуется 1 порция кофе (рис. 10);
 - 2 чашки, если требуются 2 порции кофе (рис. 13).

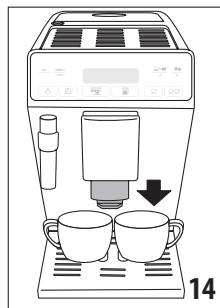


12



13

3. Опустите узел подачи таким образом, чтобы он приблизился к чашке как можно больше (рис. 14). Так получится лучшая пенка.



14

4. Нажмите значок, соответствующий желаемому типу подачи (B7 - 1 чашка ☐ или B6 - 2 чашки ☐☐).
5. Начинается приготовление, на дисплее появляется выбранный тип кофе и растущая шкала, которая отображает процесс приготовления.

Примечание!

- В процессе приготовления машиной кофе его подача может быть остановлена в любой момент нажатием любого значка.
- Если после завершения подачи вы хотите увеличить количество кофе в чашке, достаточно удерживать нажатым (в течение 3-х секунд) один из значков подачи кофе (☐ или ☐☐).

После завершения процесса приготовления прибор готов для дальнейшего использования.

Внимание!

- В процессе работы на дисплее появляются некоторые сообщения (ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ, ОЧИСТИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ и проч.), чьи значения приводятся в главе «18. Сообщения на дисплее».
- Процедура получения более горячего кофе описана в параграфе «7.5 Советы для получения более горячего кофе».
- Если кофе выходит каплями или слишком жидкий с небольшим количеством пенки или слишком холодный, см. рекомендации в главе «16. Устранение неисправностей».

7.7 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе

Внимание!

- Ни в коем случае не засыпайте кофейные зерна в воронку для предварительно молотого кофе (A4), это может повредить кофемашину.
- Никогда не засыпайте молотый кофе в выключенный прибор во избежание его попадания вовнутрь маши-

ны и ее загрязнения. Это может привести к повреждению прибора.

- Никогда не засыпайте более 1 мерного стаканчика (C2): это может привести к загрязнению внутренней части прибора или к засорению воронки.

Примечание!

При использовании предварительно молотого кофе можно приготовить за раз только одну чашку кофе.

1. Несколько раз нажмите значок  (B4 - рис. 8), пока на дисплее (B3) не появится надпись «Предварит. молотый».
2. Откройте крышку воронки для предварительно молотого кофе (A2).
3. Убедитесь в том, что воронка не закупорена, затем засыпьте один мерный стаканчик предварительно молотого кофе.
4. Поместите чашку под носиками узла подачи кофе (A10 - рис. 10).
5. Нажмите значок подачи 1-й чашки  (B7).
6. Начинается приготовление, на дисплее появляется выбранное количество кофе и растущая шкала, которая отображает процесс приготовления.

Примечание!

При подключенном режиме «Экономия энергии» может потребоваться несколько секунд для приготовления первой чашки кофе.

7.8 Приготовление кофе DOPPIO+ из кофейных зерен

Следуйте указаниям из параграфа «7.6 Приготовление кофе из кофейных зерен» для подготовки машины, затем нажмите значок  (B9).

7.9 Индивидуальный подбор количества кофе DOPPIO+

Прибор имеет фабричные настройки на подачу приблизительно 120 мл кофе DOPPIO+. Если требуется изменить это количество, действуйте следующим образом:

1. Поместите чашку или достаточно большой стакан под носиками узла подачи кофе (A10 - рис. 10).
2. Нажмите и удерживайте нажатым значок  (B9) до появления сообщения «Прогр. количества».
3. Отпустите значок  : машина начнет подачу кофе.
4. Как только кофе в чашке достигнет желаемого уровня, повторно нажмите значок .

Теперь количество кофе в чашке запрограммировано согласно новым параметрам.

Примечание!

Минимальное программируемое количество равно 80 мл.

Максимальное программируемое количество равно 160 мл.

7.10 Приготовление кофе LONG из кофейных зерен

Следуйте указаниям из параграфа «7.6 Приготовление кофе из кофейных зерен» для подготовки машины, затем нажмите значок  (B8).

7.11 Приготовление кофе LONG из предварительно молотого кофе

1. Следуйте инструкциям из пунктов 1-2-3-4 параграфа «7.7 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе», затем нажмите значок  (B8).
2. Машина начнет подавать кофе, появится возрастающая шкала. На середине процесса появится сообщение «ЗАСЫПЬТЕ ПРЕДВАРИТ. МОЛОТЫЙ КОФЕ, нажмите ОК».
3. Засыпьте один мерный стаканчик (C2) предварительно молотого кофе и нажмите **OK** (B1) (рис. 4).
4. Начинается приготовление, на дисплее прибора появляется растущая шкала, которая увеличивается в процессе приготовления.

7.12 Индивидуальный подбор количества кофе LONG

Прибор имеет фабричные настройки на подачу приблизительно 200 мл кофе LONG. Если требуется изменить это количество, действуйте следующим образом:

1. Поместите чашку или достаточно большой стакан под носиками узла подачи кофе (A10 - рис. 10).
2. Нажмите и удерживайте нажатым значок  (B8) до появления сообщения «Прогр. количества».
3. Отпустите значок  : машина начнет подачу кофе.
4. Как только кофе в чашке достигнет желаемого уровня, повторно нажмите значок .

Теперь количество кофе в чашке запрограммировано согласно новым параметрам.

Примечание!

Если программирование выполняется с предварительно молотым кофе, прибор выдаст запрос на засыпку второго мерного стаканчика кофе.

8. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КАПУЧИНО И ГОРЯЧЕГО МОЛОКА (С ПЕНОЙ)

Опасность ожогов!

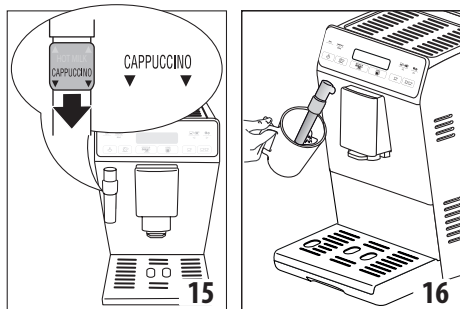
Во время приготовления выходит пар, будьте осторожны во избежание ожогов.

1. Для капучино приготовьте кофе в большой чашке.
2. Налейте в емкость с ручкой, чтобы не обжечься, молоко из расчета около 100 граммов на каждую чашку капучино. При выборе размера емкости следует учитывать, что объем молока увеличится в 2 или 3 раза.

Примечание

Чтобы получить более густую и пышную пену, используйте обезжиренное или частично обезжиренное молоко прохладной температуры (приблизительно 5° С). Для получения пышной молочной пены или пены без больших пузырей всегда очищайте капучинатор (A8), как описано в параграфе «8.2 Очистка капучинатора после использования».

3. Убедитесь, что регулировочное кольцо капучинатора (A7) обращено вниз и стоит на функции «КАПУЧИНО» (рис. 15).



4. Капучинатор можно слегка развернуть наружу, чтобы пользоваться емкостями любых размеров (рис. 16).
5. Опустите капучинатор в емкость с молоком, обращая внимание на то, чтобы уровень молока никогда не доходил до регулировочного кольца черного цвета.
6. Нажмите значок  (B11), на дисплее (B3) появляется надпись «ПАР».
7. Через несколько секунд из капучинатора начнется подача пара, благодаря которому молоко формирует пену и увеличивается в объеме.
8. Для получения еще более крепкой пенки медленно поворачивайте контейнер с молоком в направлении снизу вверх. (Не советуем превышать 3 минуты непрерывной подачи пара).
9. Когда желаемая пена достигнута, остановите подачу пара нажатием значка .

Опасность ожогов!

Пар следует отключать до извлечения емкости с молочной пеной во избежание ожогов от брызг кипящего молока.

10. В ранее приготовленный кофе добавьте вспененное молоко. Добавьте сахар по вкусу и, по желанию, по-

сыпьте пену небольшим количеством шоколадной крошки — капучино готов.

Примечание!

При подключенном режиме «Экономия энергии» может потребоваться несколько секунд для начала подачи пара.

8.1 Приготовление горячего молока (без пены)

Чтобы приготовить горячее молоко без пены, выполните действия из предыдущего параграфа. Убедитесь, что регулировочное кольцо капучинатора (A7) повернуто вверх и стоит на позиции HOT MILK.

8.2 Очистка капучинатора после использования

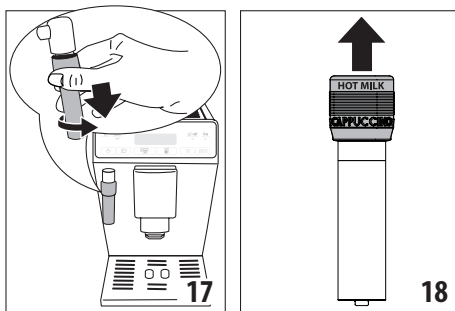
Во избежание скопления остатков молока или закупорки необходимо очищать капучинатор (A8) всякий раз после использования.



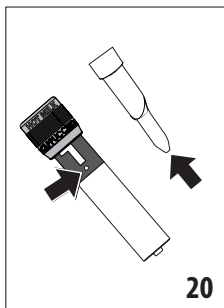
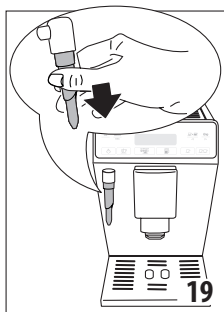
Опасность ожогов!

Во время очистки из капучинатора выходит небольшое количество горячей воды. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

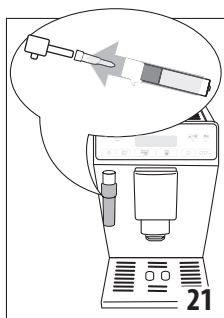
1. Слейте немного воды нажатием значка  (B10). Повторно нажмите тот же значок, чтобы прервать подачу горячей воды.
2. Подождите несколько минут, пока капучинатор не остынет. Поверните против часовой стрелки и потяните капучинатор вниз для снятия (рис. 17).
3. Переместите кольцо вверх (рис. 18).



4. Потяните вниз форсунку (A9 - рис. 19).
5. Убедитесь, что отверстия, показанные стрелкой на рис. 20, не закупорены. При необходимости очистите их с помощью булавки.



6. Вставьте форсунку на место, поверните кольцо вниз и вставьте капучинатор в форсунку (рис. 21). Поверните его по часовой стрелке и протолкните его вверх до щелчка.



9. ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

Внимание! Опасность ожогов

Не оставляйте машину без присмотра во время подачи горячей воды.

Примечание!

При подключенном режиме «Экономия энергии» для подачи горячей воды может потребоваться несколько секунд ожидания.

1. Поставьте емкость под узел подачи (A10) (как можно ближе во избежание брызг).
2. Нажмите значок  (B10). На дисплее (B3) появится надпись «ГОРЯЧАЯ ВОДА» и возрастающая шкала, которая отображает процесс приготовления.
3. Машина подает приблизительно 250 мл горячей воды, а затем автоматически останавливает подачу. Чтобы прервать подачу горячей воды вручную, повторно нажмите значок .

9.1 Изменение количества автоматически подаваемой горячей воды

Фабричными настройками кофемашины является автоматическая подача 250 мл горячей воды. При необходимости изменить это количество действуйте следующим образом:

1. Установите под узлом подачи (A10) емкость (рис. 5).
2. Удерживайте нажатым значок  (B10) до появления на дисплее (B3) сообщения «ГОРЯЧАЯ ВОДА, прогр. количества». Отпустите значок .
3. Когда горячая вода в чашке достигнет желаемого уровня, еще раз нажмите значок .

Теперь машина перепрограммирована на новое количество.

10. ОЧИСТКА

10.1 Очистка кофемашины

Периодической очистке подлежат следующие части прибора:

- внутренняя система машины;
- контейнер для кофейной гущи (A15);
- ванночка для сбора капель (A14) и поддон для сбора конденсата (A11);
- бачок для воды (A20);
- носики узла подачи кофе (A10);
- капучинатор (A8 - «8.2 Очистка капучинатора после использования»);
- воронка для засыпки предварительно молотого кофе (A4);
- заварочный узел (A19), доступен только после открытия служебной дверцы (A18);
- контрольная панель (B).

Внимание!

- Не используйте для очистки кофемашины растворители, абразивные моющие средства или спирт. Суперавтоматы De'Longhi не требуют использования химических добавок для очистки.
- Компоненты прибора не предназначены для мойки в посудомоечной машине.
- Не используйте металлические предметы для удаления накипи или отложений кофе, поскольку они могут поцарапать металлические или пластмассовые поверхности.

10.2 Очистка внутренней системы машины

В случае простоя более 3–4 дней строго рекомендуется перед началом использования включить машину и выполнить:

- 2–3 ополаскивания путем выбора в меню функции ополаскивания (см. параграф «6.1 Ополаскивание»);
- подачу горячей воды в течение нескольких секунд нажатием значка  (B10).

Примечание!

Естественно, что после выполнения данной очистки остается вода в контейнере для кофейной гущи (A15).

10.3 Чистка контейнера для кофейной гущи

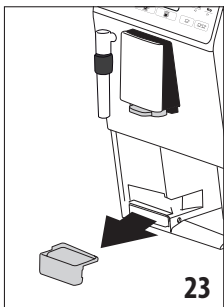
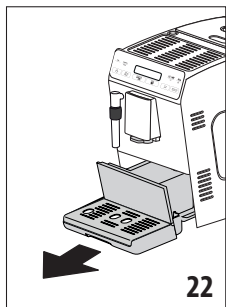
Когда на дисплее (B3) появляется сообщение «ОЧИСТИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ», необходимо опорожнить и очистить его. Пока контейнер для гущи (A15) не будет очищен, прибор не сможет готовить кофе. Прибор может сигнализировать о необходимости опорожнения контейнера и в том случае, когда он еще не заполнен до конца, но прошли 72 часа после первого приготовления. (Чтобы отсчет 72 часов выполнялся правильно, кофемашину ни в коем случае не следует выключать с помощью главного выключателя).

Внимание! Опасность ожогов

Если подаются несколько чашек капучино подряд, металлическая подставка для чашек (A12) нагревается. Дожидитесь ее охлаждения и берите ее только за переднюю часть.

Чтобы выполнить очистку (на включенном приборе):

- Извлеките ванночку для сбора капель (A14 – рис. 22), опорожните и очистите ее.
- Опорожните и тщательно очистите контейнер для гущи, позаботившись об удалении всех имеющихся на дне отложений. Кисточка из комплекта поставки (C5) оснащена шпательем, который подходит для этой операции.
- Проверьте поддон сбора конденсата (A11) и при необходимости опорожните его (рис. 23).



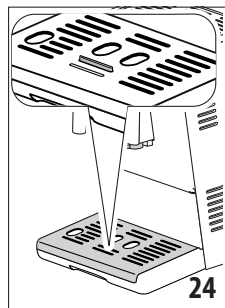
Внимание!

При извлечении ванночки для сбора капель обязательно опорожняйте контейнер для кофейной гущи, даже если он не заполнен до конца. Если не выполнять такую операцию, то при последующих приготовлениях кофе контейнер для гущи переполнится, что приведет к засорению кофемашины.

10.4 Очистка ванночки для сбора капель и поддона сбора конденсата

Внимание!

Ванночка для сбора капель (A14) оснащен поплавковым индикатором (красного цвета) (A13) уровня воды (рис. 24).



До того, как такой индикатор выйдет за пределы подставки для чашек (A12), необходимо освободить ванночку и очистить ее. В противном случае вода может перелиться через край и повредить машину, опорную поверхность или окружающую зону.

Для извлечения ванночки для сбора капель:

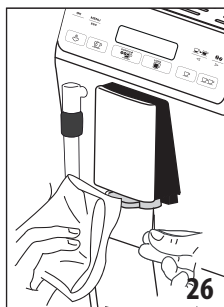
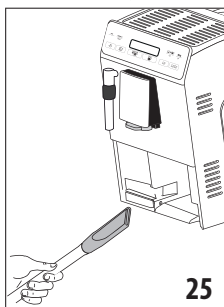
1. Извлеките ванночку для сбора капель и контейнер для кофейной гущи (A15 – рис. 22).
2. Опорожните ванночку для сбора капель и контейнер для гущи и вымойте их.
3. Проверьте поддон для сбора конденсата (A11) и опорожните его при необходимости.
4. Поставьте на место ванночку для сбора капель вместе с контейнером для кофейной гущи.

10.5 Чистка внутренней части машины

Опасность поражения электрическим током!

Перед выполнением любой операции по очистке внутренних частей необходимо отключить прибор (см. главу «5. Выключение прибора») и отсоединить его от сети электропитания. Ни в коем случае не опускайте прибор в воду.

1. Периодически (примерно раз в месяц) проверяйте чистоту машины изнутри (для этого достаточно вынуть ванночку для сбора капель A14). При необходимости удалите кофейные отложения кисточкой из комплекта поставки (C5) и губкой.
2. Все остатки уберите пылесосом (рис. 25).



10.6 Очистка бачка для воды

1. Периодически (приблизительно раз в месяц) и при каждой замене фильтра смягчения воды (C4) (если имеется) очищайте бачок для воды (A20) влажной тряпкой с небольшим количеством мягкого моющего средства.
2. Снимите фильтр (если имеется) и ополосните его под проточной водой.
3. Поставьте на место фильтр (если имеется), заполните бачок свежей водой и установите его на место.
4. (Только модели с фильтром смягчения воды) Подайте около 100 мл горячей воды для активации фильтра.

10.7 Очистка носиков узла подачи кофе

1. Периодически чистите носики узла подачи кофе (A10) губкой или тряпкой (рис. 26).
2. Проверьте, чтобы отверстия узла подачи кофе не были закупорены. При необходимости удалите кофейные отложения зубочисткой (рис. 26).

10.8 Очистка воронки для засыпки предварительно молотого кофе

Периодически (приблизительно раз в месяц) проверяйте, чтобы воронка для засыпки предварительно молотого кофе (A4) не была закупорена. При необходимости удалите кофейные отложения кисточкой (C5) из комплекта поставки.

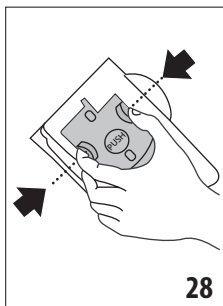
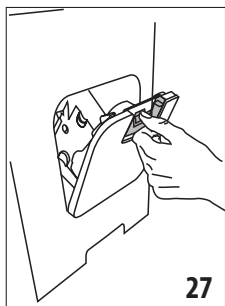
10.9 Очистка заварочного узла

Заварочный узел (A19) необходимо чистить не реже одного раза в месяц.

Внимание!

Нельзя вынимать заварочный узел, когда прибор включен.

1. Убедитесь в том, что прибор правильно выполнил процедуру отключения (см. главу «5. Выключение прибора»).
2. Откройте дверцу заварочного узла (A18 - рис. 27), что находится сбоку справа.
3. Нажмите вовнутрь две цветные кнопки расцепления и одновременно потяните заварочный узел наружу (рис. 28).



4. Опустите примерно на 5 минут заварочный узел в воду, затем прополощите его под краном.

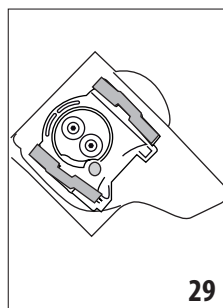
Внимание!

ОПОЛАСКИВАТЬ ТОЛЬКО ВОДОЙ.

Запрещены моющие средства. Запрещена мойка в посудомоечной машине

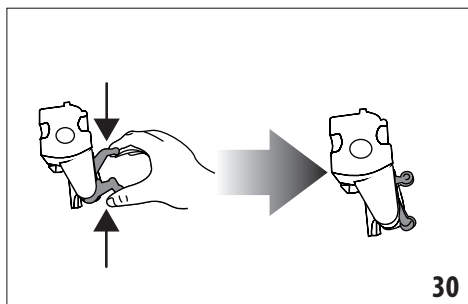
Очистите заварочный узел без использования моющих средств, чтобы не повредить его.

5. Кисточкой (C5) очистите гнездо заварочного узла от остатков кофе, которые можно увидеть через дверцу самого заварочного узла.
6. После очистки вставьте на место заварочный узел, заведя его в опору (рис. 29). Потом нажмите на PUSH до щелчка.

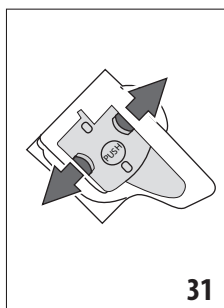


Примечание!

Если заварочный узел вставляется с трудом, необходимо (перед установкой на место) придать ему нужный размер, нажав на два рычага, как показано на рисунке 30.



7. После ввода узла убедитесь в том, что две цветные кнопки вышли наружу (рис. 31).



8. Закройте дверцу заварочного узла.

11. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

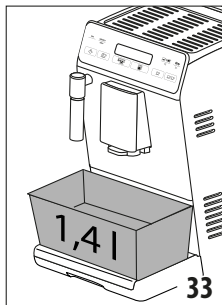
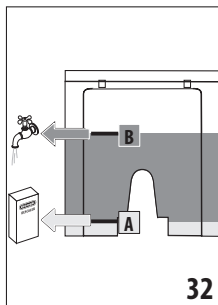
Следует выполнять процедуру очистки прибора от накипи, когда на дисплее (B3) появляется мигающее сообщение «УДАЛИТЬ НАКИПЬ».

Внимание!

- Перед применением прочитайте инструкции и этикетку средства для удаления накипи на упаковке средства.
- Убедительно рекомендуется использовать только средство для удаления накипи компании De'Longhi. Использование неподходящих средств, а также нерегулярное удаление накипи могут вызвать неисправности, на которые не распространяется гарантия производителя.

1. Включите кофемашину и дождитесь, когда она будет готова к использованию.
2. Войдите в меню нажатием значка  (B2).
3. Нажимайте  (B4) или  (B5 - рис. 7), пока на дисплее не появится надпись «Удаление накипи».
4. Выберите нажатием значка **OK** (B1 - рис. 4), на дисплее появится «Удаление накипи, подтверждаете?»
5. Еще раз нажмите кнопку **OK** для подтверждения. На дисплее появится надпись «СЛЕЙТЕ ВАННОЧКУ ДЛЯ СБОРА КАПЕЛЬ», чередующаяся со «СНЯТЬ ФИЛЬТР» (если имеется) и с «Добав. ср. от накипи, нажмите OK».
6. Полностью слейте воду из бачка (A20) и снимите фильтр для смягчения воды C4 (если имеется). Затем опорожните ванночку для сбора капель (A14 - рис. 22) и контейнер для гузи (A15), установите их на место.
7. Залейте в бачок для воды средство для удаления накипи (C3) до уровня А (соответствует упаковке в 100 мл), обозначенного на задней части бака (рис. 32); затем добавьте один литр воды до уровня В (рис. 32), установите в машину на место бачок для воды.

8. Поместите пустую емкость под узлом подачи кофе (A10) и под капучинатором (A8) минимальным объемом 1,4 литра (рис. 33).



Внимание! Опасность ожогов

Из узла подачи кофе и из капучинатора выходит горячая вода с кислотой. Следите за тем, чтобы на вас не попал такой раствор.

9. Нажмите значок **OK** для подтверждения заливки жидкости для удаления накипи, на дисплее появится «Машина выполняет удаление накипи» и запускается программа по удалению накипи. Жидкость для удаления накипи выходит из узла подачи кофе и из капучинатора, автоматически выполняя всю серию ополаскиваний в установленные промежутки для удаления остатков известковых отложений изнутри кофемашины. Приблизительно через 25 минут машина прерывает удаление накипи, а на дисплее появляется сообщение «ОПОЛАСКИВАНИЕ», чередующееся с сообщением «ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ».
10. Теперь прибор готов к процессу ополаскивания свежей водой. Опорожните емкость для сбора средства для удаления накипи и извлеките бачок для воды, ополосните его, ополосните проточной водой, заполните чистой водой до отметки MAX и установите бачок на место; на дисплее отобразится сообщение «ОПОЛАСКИВАНИЕ, нажмите OK».
11. Установите опорожненную емкость для сбора средства удаления накипи под узлом подачи кофе и под капучинатором (рис. 33).
12. Нажмите кнопку **OK** для запуска ополаскивания. Горячая вода сначала выйдет из узла подачи кофе, а затем из капучинатора, на дисплее появится сообщение «ОПОЛАСКИВАНИЕ пожалуйста, ждите».
13. Когда бак для воды опорожнится, на дисплее появится сообщение «ОПОЛАСКИВАНИЕ», чередующееся с «ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ» и «УСТАНОВИТЬ ФИЛЬТР» (если он был снят ранее). Опорожните емкость для сбора воды ополаскивания.
14. Извлеките бачок для воды, вставьте фильтр смягчения воды (если был снят ранее), заполните чистой водой

до отметки MAX и установите бачок на место; на дисплее отобразится сообщение «ОПОЛАСКИВАНИЕ, нажмите ОК».

15. Поместите под капучинатором пустую емкость, что использовалась для сбора воды ополаскивания (рис. 33).
 16. Нажмите значок **OK** для запуска ополаскивания. Прибор вернется к ополаскиванию только из капучинатора, на дисплее появится сообщение «ОПОЛАСКИВАНИЕ пожалуйста, ждите».
 17. После завершения на дисплее появится сообщение «Ополаскивание завершено, нажмите ОК».
 18. Нажмите значок **OK** На дисплее появится надпись «ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ», извлеките и долейте бачок для воды свежей водой до отметки MAX и вставьте его в машину.
 19. Слейте ванночку для сбора капель.
- Операция по удалению накипи завершена.

Примечание!

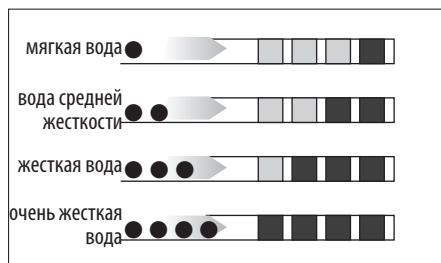
- Если цикл удаления накипи завершился неправильно (например, из-за отсутствия подачи электроэнергии), рекомендуется повторить цикл.
- Естественно, что после завершения цикла удаления накипи остается вода в контейнере для кофейной гущи (A15).

12. ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ

Сообщение «УДАЛИТЬ НАКИПЬ» появляется на дисплее через определенные промежутки, которые зависят от жесткости воды. Прибор имеет фабричные настройки на 4-й уровень жесткости воды. По желанию можно запрограммировать прибор на основании фактической жесткости воды в разных регионах. Таким образом увеличивается интервал проведения операции по удалению накипи.

12.1 Измерение жесткости воды

1. Снимите упаковку с индикаторной полоски из комплекта поставки TOTAL HARDNESS TEST (C1), к ней прилагаются инструкции на английском языке.
2. Полностью погрузите полоску в стакан воды на одну секунду.
3. Достаньте полоску из воды и отряхните ее. Приблизительно через минуту появятся 1, 2, 3 или 4 красных квадрата в зависимости от жесткости воды. Каждый квадрат соответствует одному уровню.



12.2 Настройка жесткости воды

1. Нажмите значок  (B2) для входа в меню.
2. Нажимайте  (B4) или  (B5) (рис. 7) до появления позиции «Жесткость воды».
3. Подтвердите выбор нажатием значка **OK** (B1) (рис. 4).
4. Нажмите  или  и задайте уровень, обнаруженный индикаторной полоской (см. рис. из предыдущего параграфа).
5. Нажмите значок **OK** для подтверждения настройки.
6. Нажмите значок  для выхода из меню.

Теперь кофемашина настроена на новые параметры жесткости воды.

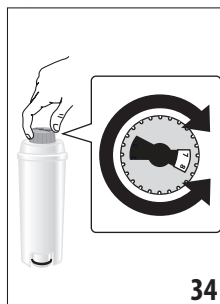
13. ФИЛЬТР ДЛЯ СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ (*ТОЛЬКО В НЕКОТОРЫХ МОДЕЛЯХ)

Некоторые модели оснащены фильтром для смягчения воды (C4). Если в приобретенной вами модели такой фильтр отсутствует, мы рекомендуем приобрести его в сервисных центрах De'Longhi.

Процедура правильного использования фильтра приводится в инструкциях далее.

13.1 Установка фильтра

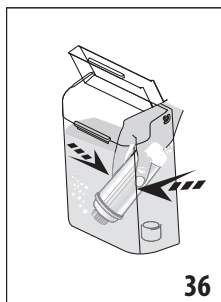
1. Достаньте фильтр (C4) из упаковки.
2. Поверните диск с календарем (рис. 34) так, чтобы появились следующие два месяца использования.



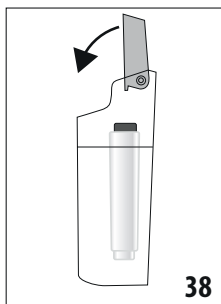
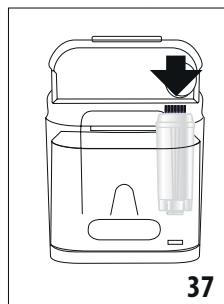
Примечание.

Срок действия фильтра составляет два месяца при нормальном использовании прибора. Если прибор простаивает с уже установленным в нем фильтром, максимальный срок равен 3-м неделям.

3. Чтобы активировать фильтр, необходимо залить водопроводную воду в отверстие, как указано на рисунке, пока вода не будет выходить из боковых отверстий в течение более одной минуты (рис. 35).



4. Достаньте бачок (A20) из машины и заполните его водой.
5. Вставьте фильтр в бачок с водой и полностью опустите его на десять секунд, наклоняя и слегка нажимая на него для удаления воздушных пузырей (рис. 37).
6. Вставьте фильтр в специальное гнездо (A21 - рис. 36) и нажмите до упора.
7. Закройте бачок крышкой (A22 - рис. 38) и установите его на машину.



После установки фильтра следует сообщить о его наличии прибору.

8. Нажмите значок  (B2) для входа в меню.
9. Нажимайте  (B4) или  (B5 - рис. 7), пока на дисплее (B3) не появится надпись «Установите фильтр».
10. Нажмите значок **OK** (B1) (рис. 4).
11. На дисплее появится надпись «Включить?»

12. Нажмите значок **OK** для подтверждения выбора, на дисплее появится надпись «ГОРЯЧАЯ ВОДА Нажмите OK».
13. Поместите под капучинатор (A8) емкость (вместимость мин. 500 мл) (рис. 5).
14. Нажмите значок **OK** для подтверждения выбора: прибор начнет подачу воды, а на дисплее появится надпись «Пожалуйста, ждите».
15. После того, как подача закончилась, прибор автоматически возвращается в режим «Готовность к приготовлению кофе».

Теперь фильтр работает, и можно использовать кофемашину далее.

13.2 Замена фильтра

При появлении на дисплее (B3) сообщения «ЗАМЕНИТЬ ФИЛЬТР» или через два календарных месяца (см. отметки в календаре), или в случае простоя прибора на протяжении 3 недель необходимо заменить фильтр:

1. Достаньте бачок (A20) и отработанный фильтр (C4).
2. Достаньте из упаковки новый фильтр и выполните действия, описанные в пунктах 2-3-4-5-6-7 предыдущего параграфа.
3. Поместите под капучинатор емкость (вместимость мин. 500 мл).
4. Нажмите значок  (B2) для входа в меню.
5. Нажимайте  (B4) или  (B5 - рис. 7), пока на дисплее не появится надпись «Заменить фильтр».
6. Нажмите значок **OK** (рис. 4).
7. На дисплее появится сообщение «Подтверждает?».
8. Нажмите значок **OK** для подтверждения выбора.
9. На дисплее появится надпись «ГОРЯЧАЯ ВОДА Нажмите OK».
10. Нажмите значок **OK** для подтверждения выбора: прибор начнет подачу воды, а на дисплее появится надпись «Пожалуйста, ждите».
11. После завершения подачи прибор автоматически возвращается в режим «Готовность к приготовлению кофе».

Теперь новый фильтр работает, и можно использовать кофемашину далее.

13.3 Снятие фильтра

Если вы желаете использовать прибор без фильтра, необходимо его снять и сообщить о его удалении. Выполните следующие действия:

1. Достаньте бачок (A20), снимите фильтр (C4) и вставьте бачок в машину.
2. Нажмите значок  (B2) для входа в меню.

3. Нажимайте  (B4) или  (B5 - рис. 7), пока на дисплее (B3) не появится надпись «Установите фильтр, включено».
4. Нажмите значок **OK** (B1) (рис. 4).
5. На дисплее появится надпись «Выключить?».
6. Нажмите значок **OK** для подтверждения и значок  для выхода из меню.

14. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Давление:	1,5 мПа (15 бар)
Макс. емкость бачка для воды:	1,4 л
Размеры LxPxH:	195x480x340 мм
Длина шнура:	1100 мм
Вес:	9,3 кг
Макс. емкость контейнера для зерен:	200 г

15. СООБЩЕНИЯ НА ДИСПЛЕЕ

ВЫВЕДЕННОЕ СООБЩЕНИЕ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ	Недостаточно воды в бачке (A20).	Заполните бачок водой и (или) правильно установите его, нажав до упора, пока не услышите щелчок.
ОЧИСТИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ	Контейнер для кофейной гущи (A15) переполнен.	Опорожните контейнер для кофейной гущи и ванночку для сбора капель (A14), очистите их и установите на место. Важно: во время извлечения ванночки для сбора капель обязательно опорожняйте контейнер для кофейной гущи, даже если он не полон. Если не выполнять такую операцию, то при последующих приготовлениях кофе контейнер для гущи переполнится, что приведет к засорению кофемашины.
СЛИШКОМ МЕЛКИЙ ПОМОЛ, ОТРЕГУЛ. КОФЕМОЛКУ	Слишком мелкий помол, кофе выходит медленно или не выходит вообще.	Повторите подачу кофе и поверните рукоятку регулировки степени помола (A23 - рис. 11) на одно деление в сторону цифры 7 по часовой стрелке, когда кофемолка находится в работе. Если после приготовления 2 чашек подача будет по-прежнему слишком слабой, повторите регулировку, поворачивая ручку еще на одно деление (см. пар. «7.4 Регулировка кофемолки»). Если неполадка не устранена, убедитесь, что бачок для воды (A20) вставлен до упора.
	Если имеется фильтр смягчения воды (C4), образование воздушного пузыря в системе может блокировать подачу.	Подайте немного горячей воды, пока поток не станет регулярным.
ВСТАВЬТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ	После очистки не был установлен контейнер для кофейной гущи (A15).	Снимите ванночку для сбора капель (A14) и установите контейнер для кофейной гущи.
ЗАСЫПЬТЕ ПРЕДВАРИТ. МОЛОТЫЙ КОФЕ	Была выбрана функция «предварит. молотый», но в воронку (A4) не был засыпан молотый кофе.	Засыпьте предварительно молотый кофе в воронку (A4) или отмените функцию предварительно молотого кофе.
→		

ВЫВЕДЕННОЕ СООБЩЕНИЕ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
УДАЛИТЬ НАКИПЬ	Указывает, что необходимо удалить накипь из машины.	Необходимо как можно быстрее выполнить программу по удалению накипи, описанную в главе «11. Удаление накипи».
УМЕНЬШИТЕ ДОЗУ КОФЕ	Было использовано слишком большое количество кофе.	Выберите более легкий вкус нажатием значка  (B4 - рис. 8) или уменьшите количество молотого кофе.
НАПОЛНИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ЗЕРЕН	Закончился кофе в зернах.	Заполните контейнер (A3) зернами (рис. 12).
	Засорена воронка для предварительно молотого кофе (A4) .	Опорожните воронку с помощью кисточки (C5), как описано в пар. «10.8 Очистка воронки для засыпки предварительно молотого кофе».
ВСТАВЬТЕ ЗАВАРОЧНЫЙ УЗЕЛ	После очистки не был установлен на место заварочный узел (A19).	Вставьте заварочный узел, как описано в пар. «10.9 Очистка заварочного узла».
ОБЩАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ	Прибор внутри слишком загрязнен.	Тщательно очистите прибор, как описано в гл.»11. Удаление накипи». Если после очистки сообщение продолжает отображаться, обратитесь в центр технической поддержки.
ГИДРОСИСТЕМА ПУСТА, ЗАПОЛНИТЬ СИСТЕМУ ГОРЯЧАЯ ВОДА Нажмите ОК	Гидросистема пуста.	Нажмите ОК (B1) и выпустите немного воды из капучинатора (A8), пока подача не станет равномерной. Если неполадка не устранена, убедитесь, что бачок для воды (A20) вставлен до упора.
ЗАМЕНИТЬ ФИЛЬТР	Фильтр для смягчения воды (C4) отработан.	Замените фильтр или снимите его согласно инструкциям в гл. «13. Фильтр для смягчения воды (*только в некоторых моделях)».

16. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Ниже перечислены некоторые возможные неисправности.

Если проблема не может быть устранена описанным образом, необходимо обратиться в центр технической поддержки.

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кофе не горячий.	Чашки не были предварительно нагреты.	Подогрейте чашки путем их ополаскивания горячей водой (примечание: можно использовать функцию горячей воды).
	Внутренняя система машины охладилась, так как после последнего приготовления кофе прошло более 2/3 минут.	Перед приготовлением кофе нагрейте заварочный узел с помощью ополаскивания (см. пар. «6.1 Ополаскивание»).
	Задана слишком низкая температура кофе.	Настройте в меню более высокую температуру кофе (см. пар. «6.9 Настройка температуры»).
Кофе недостаточно крепкий или мало пенки.	Слишком крупный помол кофе.	Поверните ручку регулировки степени помола (A23) на одно деление в сторону цифры 1 против часовой стрелки во время работы кофемолки (рис. 11). Изменяйте регулировку по одной отметке за раз до получения желаемой подачи. Результат замечен только после приготовления 2 порций кофе (см. пар. «7.4 Регулировка кофемолки»).
	Не подходит тип кофе.	Используйте тип кофе для кофемашин эспрессо.
Кофе выходит слишком медленно или по каплям.	Слишком мелкий помол кофе.	Поверните рукоятку регулировки степени помола (A23) на одно деление в сторону цифры 7 по часовой стрелке во время работы кофемолки (рис. 11). Изменяйте регулировку по одной отметке за раз до получения желаемой подачи. Результат замечен только после приготовления 2 порций кофе (см. пар. «7.4 Регулировка кофемолки»).
Кофе не выходит из одного или обоих носиков узла подачи.	Носики узла подачи кофе (A10) закупорены.	Очистите носики при помощи зубочистки (рис. 26).
Прибор не включается	Штепсель не включен в розетку.	Подключите штепсель в розетку.
	Не включен главный выключатель (A16).	Нажмите на главный выключатель (рис. 1).
Заварочный узел нельзя снять	Выключение не было выполнено правильно	Выполните выключение нажатием кнопки  (см. гл. «5. Выключение прибора»).
Молочная пена имеет пузырьки большого размера.	Молоко недостаточно холодное или не частично обезжиренное.	Используйте полностью обезжиренное молоко или частично обезжиренное молоко прохладной температуры (около 5°C). Если желаемый результат не достигнут, попробуйте молоко другой марки.
Молоко не вспенилось	Капучинатор (A8) загрязнен	Очистите капучинатор как описано в пар. «8.2 Очистка капучинатора после использования».
	Регулирующее кольцо капучинатора (A7) стоит в положении HOT MILK.	Переведите кольцо в положение «КАПУЧИНО» (рис. 15).
Во время эксплуатации прекращается подача пара.	Предохранительное устройство прекращает подачу пара через 3 минуты	Подождите несколько минут, затем вновь включите функцию пара.

МАЗМҰНЫ

1. КІРІСПЕ	24
1.1 Жақшадағы әріптер	24
1.2 Ақаулықтарды жою және жөндеу	24
2. СИПАТТАМА	24
2.1 Құрылғының сипаттамасы	24
2.2 Сенсорлы экранның сипаттамасы	24
2.3 Қосымша құралдардың сипаттамасы	24
3. ПАЙДАЛАНБАС БҰРЫН	24
3.1 Құрылғыны тексеру	24
3.2 Құрылғыны орнату	25
3.3 Құрылғыны жалғау	25
3.4 Құрылғы параметрлерін орнату	25
4. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ІСКЕ ҚОСУ	26
5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ АЖЫРАТУ ҮШІН	26
6. МӘЗІР ПАРАМЕТРЛЕРІ	26
6.1 Шаю	26
6.2 Қақ тазалау	27
6.3 Сүзгіні орнату	27
6.4 Сүзгіні ауыстыру (орнатылған болса)	27
6.5 Уақытты реттеу	27
6.6 Автоматты түрде бастау	27
6.7 Авто өшіру (күту режимі)	28
6.8 Қуат үнемдеу	28
6.9 Температураны орнату	28
6.10 Су қаттылығын орнату	28
6.11 Тілді орнату	28
6.12 Сигнал	28
6.13 Әдепкі мәндер (қалпына келтіру)	29
6.14 Статистика функциясы	29
7. КОФЕ ЖАСАУ	29
7.1 Кофе дәмін таңдау	29
7.2 Кеседегі кофе мөлшерін таңдау	29
7.3 "Менің кофем" мөлшерін реттеу	29
7.4 Кофе тартқышты реттеу	30
7.5 Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер	30
7.6 Кофе дәндерінен кофе жасау	30
7.7 Тартылған кофеден кофе жасау	31
7.8 Кофе дәндерінен ДИППО+ кофесін жасау	31
7.9 ДИППО+ кофесінің мөлшерін реттеу	31
7.10 Кофе дәндерінен ЛОНГ кофесін жасау	31
7.11 Ұнтақ кофеден ЛОНГ кофесін жасау	32
7.12 ЛОНГ кофесінің мөлшерін реттеу	32
8. КАППУЧИНО ЖӘНЕ ЫСТЫҚ СҮТ (КӨПІРШІТІЛГЕН) ЖАСАУ	32
8.1 Ыстық сүт жасау (көпіршіксіз)	33
8.2 Каппучино жасағышты пайдаланып болған соң тазалау	33
9. ЫСТЫҚ СУ ҚҰЮ	33
9.1 Автоматты түрде құйылатын судың мөлшерін өзгерту	34
10. ТАЗАЛАУ	34
10.1 Құрылғыны тазалау	34
10.2 Құрылғының ішкі айналымын тазалау	34
10.3 Тартылған кофе ыдысын тазалау	34
10.4 Тамшы науасын және су жиналу науасын тазалау	35
10.5 Кофе құрылғысын ішін тазалау	35
10.6 Су ыдысын тазалау	35
10.7 Кофе шүмектерін тазалау	35
10.8 Тартылған кофе воронкасын тазалау	35
10.9 Демдеу торын тазалау	35
11. ҚАҚ ТАЗАЛАУ	36
12. СУ ҚАТТЫЛЫҒЫН ОРНАТУ	38
12.1 Су қаттылығын өлшеу	38
12.2 Су қаттылығын орнату	38
13. СУ ЖҰМСАРТҚЫШ СҮЗГІ (*КЕЙБІР ҮЛГІЛЕРДЕ ҒАНА БАР)	38
13.1 Сүзгіні орнату	38
13.2 Сүзгіні ауыстыру	39
13.3 Сүзгіні шығару	39
14. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР	40
15. КӨРСЕТІЛЕТІН ХАБАРЛАР	40
16. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ	42

1. КІРІСПЕ

Осы дәннен эспрессо және капучино жасау құрылғысын таңдағаныңызға рахмет.

Жаңа құрылғыңызды рахатыңызға пайдаланасыз деп үміттенеміз. Осы пайдалану нұсқаулығын оқып шығуға бірнеше минут бөліңіз. Бұл барлық қауіп-қатерлер мен құрылғының зақымдануының алдын алады.

1.1 Жақшадағы әріптер

Жақша ішіндегі әріптер 2-3-беттердегі "Құрылғы сипаттамасы" бөліміндегі шартты белгілерге сәйкес.

1.2 Ақаулықтарды жою және жөндеу

Проблемалар болған жағдайда, алдымен оларды "15. Көрсетілетін хабарлар" және "16. Ақаулықтарды жою" бөлімдеріндегі кеңестерді оқып шығыңыз.

Егер проблема осылай шешілмесе және қосымша ақпарат талап етсеңіз, "Тұтынушыларды қолдау қызметі" қосымша парағында берілген нөмірге қоңырау шалу арқылы тұтынушыны қолдау қызметімен хабарласыңыз.

Егер еліңіз берілген елдер тізімінен табылмаса, кепілдікте берілген нөмірге қоңырау шалыңыз. Егер жөндеу қажет болса, De'Longhi тұтынушыны қолдау қызметтерімен ғана хабарласыңыз. Мекенжайлар құрылғымен бірге берілген кепілдік куәлігінде берілген.

2. СИПАТТАМА

2.1 Құрылғының сипаттамасы

(2-бет - А)

- A1. Дәндер ыдысының қақпағы
- A2. Ұнтақ кофе воронкасының қақпағы
- A3. Дәндер ыдысы
- A4. Тартылған кофе воронкасы
- A5.  түйме: құрылғыны іске қосады және өшіреді (күту режимі)
- A6. Кесе текшесі
- A7. Капучино жасағыштың таңдау сақинасы
- A8. Капучино жасағыш
- A9. Капучино жасағыш қондырмасы
- A10. Кофе шүмектері (биіктігі реттеледі)
- A11. Су жиналатын науа
- A12. Кесе науасы
- A13. Тамшы науасындағы су деңгейінің көрсеткіші
- A14. Тамшы науасы
- A15. Тартылған кофе ыдысы

A16. Herizгі қосқыш (ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ))

A17. Қуат сымы

A18. Демдеу торының қақпағы

A19. Демдеу торы

A20. Су ыдысы

A21. Су жұмсартқыш сүзгінің корпусы

A22. Су ыдысының қақпағы

A23. Тартуды реттеу дөңгелегі

2.2 Сенсорлы экранның сипаттамасы

(3-бет - В)

Тақтадағы бірнеше белгішенің қос функциялары бар. Ол сипаттамада жақшалардың ішінде көрсетілген.

- B1. **OK** белгішесі (Параметрлер мәзірінде болған кезде, мәзірден шығу үшін басыңыз)
- B2.  белгіше: параметрлер мәзірін ашуға не одан шығуға арналған
- B3. Дисплей
- B4.  белгішесі: кофе мөлшерін таңдауға арналған (параметрлер мәзірінде болған кезде, мәзір бойынша жылжу үшін басыңыз)
- B5.  дәм таңдау белгішесі: кофе дәмін таңдауға арналған (параметрлер мәзірінде болған кезде, мәзір бойынша жылжу үшін басыңыз)
- B6.  белгішесі: көрсетілген параметрлермен 2 кесе кофе жасауға арналған
- B7.  белгішесі: көрсетілген параметрлермен 1 кесе кофе жасауға арналған
- B8.  белгішесі: ЛОНГ кофесін жасауға арналған
- B9.  белгішесі: ДИППО+ кофесін жасауға арналған
- B10.  белгішесі: ыстық су ағызуға арналған
- B11.  бу шығаруға арналған белгіше

2.3 Қосымша құралдардың сипаттамасы

(3-бет - С)

- C1. "Жалпы қаттылықты тексеру" көрсеткішінің қағазы
- C2. Ұнтақ кофе өлшеуіші
- C3. Қақ тазартқыш
- C4. Су жұмсартқыш сүзгі (*кейбір үлгілерде ғана бар)
- C5. Тазалау щеткасы

3. ПАЙДАЛАНБАС БҰРЫН

3.1 Құрылғыны тексеру

Орамды ашқан соң, құрылғы бөлшектерінің түгелдігін, зақымданбаған және барлық керек-

жарақтардың болуын тексеріңіз. Егер құрылғының зақымданғанын көрініп тұрса, оны пайдаланбаңыз. De'Longhi тұтынушыларды қолдау қызметтерімен хабарласыңыз.

3.2 Құрылғыны орнату

Маңызды!

Құрылғыны орнатқан кезде, мына қауіпсіздік туралы ескертулерге назар аударуыңыз керек:

- Бұл құрылғы қызады. Құрылғыны пайдаланылатын жерге орналастырған соң, құрылғының беттері мен бүйірдегі және арттағы қабырға арасына 3 см, ал кофе жасағыштың үстіне 15 см бос орын қалдырыңыз.
- Кофе құрылғысына кірген су оны зақымдауы мүмкін. Құрылғыны шүмектерге немесе раковиналарға жақын қоймаңыз.
- Құрылғыдағы су қатып қалса, ол зақымдануы мүмкін. Бұл құрылғыны температурасы нөлден төмен түсуі мүмкін бөлмеге орнатпаңыз.
- Сымды қыры өткір немесе беті ыстық заттарға тимейтіндей етіп жүргізіңіз (мысалы, электрлік ыстық плиталар).

3.3 Құрылғыны жалғау

Маңызды!

Розетка қуаты кернеуінің құрылғы астындағы мәліметтер тақтасында көрсетілген кернеуге сәйкестігін тексеріңіз.

Құрылғыны тек жерге тиімді жолмен тұйықталған және ток қуаты кемінде 10 А болатын розеткаға қосыңыз.

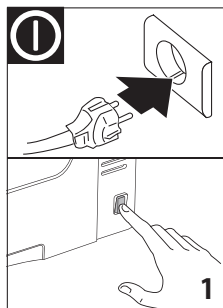
Егер розетка қуаты құрылғыдағы қуатқа сай болмаса, тиісті розетка түрін білікті маманға ауыстыртыңыз.

3.4 Құрылғы параметрлерін орнату

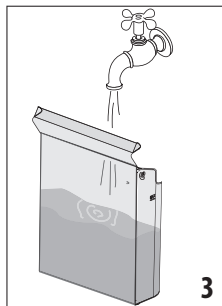
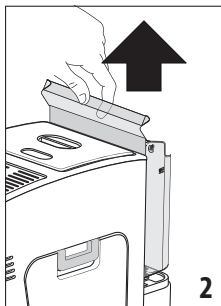
Ескеріңіз:

- Құрылғыны зауытта тексерген кезде кофе пайдаланылды, сондықтан, кофе тартқышта кофе іздері қалса, бұл – қалыпты нәрсе. Дегенмен, бұл құрылғының жаңа екеніне кепілдік береді.
- Судың қаттылығын мына бөліміндегі нұсқауларға жүгіне отырып, тез арада реттеңіз: "12. Су қаттылығын орнату" бөлімінен көріңіз.

1. Құрылғыны розеткаға қосыңыз және құрылғының артындағы негізгі қосқыштың (A16) іске қосылғанын тексеріңіз (1-сурет).



2. Су ыдысын (A20) шығарыңыз (2-сурет), қақпақты (A22) (3-сурет) ашыңыз, МАХ жолағына дейін таза сумен толтырып, қақпақты қайта жауып, ыдысты құрылғыға қайта салыңыз.

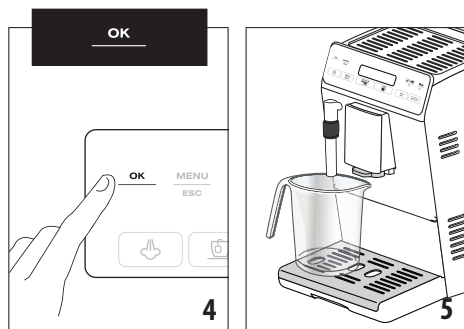


Алдымен  (B4) немесе  (B5) түймесімен алға не артқа жылжу немесе тілдер дисплейде (B3) 3 секунд сайын жылжуын күту арқылы тілді таңдауыңыз керек:

3. "English" (Ағылшын) жазуы пайда болған кезде, ОК белгішесін (B1) (4-сурет) дисплейде "English set" (Ағылшын тілі таңдалды) жазуы шыққанша бірнеше секунд басып тұрыңыз.

Құрылғы дисплейінде көрсетілген мына нұсқауларды орындаңыз:

4. "HOT WATER, Press OK" (Ыстық су. ОК басыңыз): сыйымдылығы кемінде 100 мл болатын ыдысты капучино жасағыш (A8) астына қойыңыз (5-сурет).



5. Растау үшін **OK** белгішесін басыңыз (4-сурет). Бұл құрылғы суды шүмектен автоматты түрде ағызады және тоқтатады.

Кофе жасау құрылғысы енді әдеттегідей пайдалануға дайын.

Ескеріңіз:

- Құрылғыны бірінші рет пайдаланған кезде, ол қанағаттанарлық нәтижені 4-5 кесе кофе жасағаннан кейін береді.
- Кофенің рахатын одан бетер күшейту және құрылғының тиімділігін жақсарту үшін, біз келесі бөлімінде сипатталғандай, су жұмсартқыш сүзгіні (C4) орнатуды ұсынамыз: “13. Су жұмсартқыш сүзгі (*кейбір үлгілерде ғана бар)”. Егер сіздегі үлгі сүзгімен келмесе, оны De'Longhi тұтынушыларды қолдау орталығынан талап ете аласыз.

4. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ІСКЕ ҚОСУ

Ескеріңіз!

- Құрылғыны іске қоспас бұрын, негізгі қосқыштың (A16) қосылғанын тексеріңіз (1-сурет).
- Құрылғы іске қосылған сайын, ол кедергі жасауға болмайтын алдын ала қыздыру және шаю циклін автоматты түрде орындайды. Құрылғы тек осы цикл аяқталған соң ғана пайдалануға дайын болады.

Күйіп қалу қаупі бар!

Шаю барысында кофе шүмегінен (A10) шамалы су шығады және тамшы науасына (A14) жиналады. Су шашырандыларынан абай болыңыз.

- Құрылғыны іске қосу үшін  түймесін (A5) (6-сурет) басыңыз. Дисплейде “Heating up, Please wait (Қызуда, күте тұрыңыз)” хабары көрсетіледі (B3).

Қызып болған соң, хабар “Rinsing” (Шаю) хабарына ауысады. Ыстық су айналымының әсерінен су

қайнату бөлігімен қоса, бұл ішкі ағын түтіктерін де қыздырады.

Кофенің дәмі мен мөлшерін көрсететін хабар пайда болған кезде құрылғының тиісті температурада болғаны.

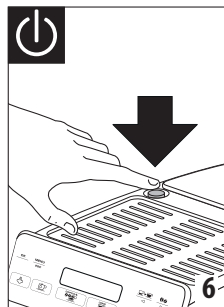
5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ АЖЫРАТУ ҮШІН

Құрылғы кофе жасау үшін пайдаланылғаннан кейін кез келген уақытта ол автоматты шаю процесін орындайды.

Күйіп қалу қаупі бар!

Шаю барысында кофе шүмектерінен (A10) аздап ыстық су шығады және төмендегі тамшы науасына жиналады. Су шашырандыларынан абай болыңыз.

- Құрылғыны өшіру үшін  түймесін (A10) (6-сурет) басыңыз.



- Құрылғы шаю циклін орындайды, сосын дисплейде “Turning off Please wait... (Өшірілуде... Күтіңіз)” хабары көрсетіледі де (B3), құрылғы ажыратылады (күту режимі).

Ескеріңіз!

Құрылғыны біраз уақыт бойы пайдаланбайтын босаңыз, розеткадан ажыратыңыз:

- алдымен құрылғыны  түймесін (6-сурет) басу арқылы өшіріңіз;
- құрылғының бүйіріндегі негізгі қосқышты (A16) басыңыз (1-сурет).

Маңызды!

Құрылғы іске қосұлы болған кезде негізгі қосқышты ешқашан баспаңыз.

6. МӘЗІР ПАРАМЕТРЛЕРІ

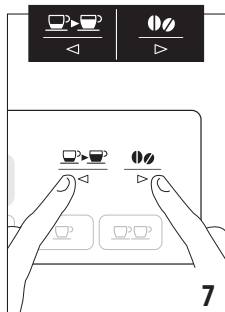
6.1 Шаю

Бұл функцияны кофе шүмектерінен (A10) және құрылғының ішкі айналымын тазалау және қыздыру үшін пайдаланыңыз.

Сыйымдылығы кемінде 100 мл болатын ыдысты кофе шүмегі астына қойыңыз.

Бұл функцияны іске қосу үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін  (B4) немесе  (B5) (7-сурет) түймесін "Rinsing" (Шаю) жазуы дисплейде (B3) пайда болғанша басыңыз.



3. Құптау үшін **OK** белгішесін (B1) (4-сурет) басыңыз, "Confirm?" (Растау керек пе?) көрінеді.

Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар.

Ыстық су құю барысында құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз.

4. **OK** белгішесін басыңыз: бірнеше секундтан соң, кофе шүмектерінен ыстық су ағады, олар құрылғының ішкі айналымын тазалайды және қыздырады.

Ескеріңіз!

- Құюды кез келген уақытта тоқтату үшін, кез келген белгішені басыңыз.
- Егер құрылғы 3-4 күн бойы пайдаланылмаған болса, қайта іске қосылған кезде, оны пайдаланбас бұрын 2/3 рет шаюды қатаң ұсынамыз.

6.2 Қақ тазалау

Қақ тазалау туралы нұсқауларды "11. Қақ тазалау" бөлімінен көріңіз.

6.3 Сүзгіні орнату

Сүзгіні орнату әдісі туралы нұсқауларды "13. Су жұмсартқыш сүзгі (*кейбір үлгілерде ғана бар)".

6.4 Сүзгіні ауыстыру (орнатылған болса)

Сүзгіні орнату әдісі туралы нұсқауларды "13.2 Сүзгіні ауыстыру" бөлімінен көріңіз.

6.5 Уақытты реттеу

Дисплейдегі (B3) уақытты реттеу үшін, мына әрекетті орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін  белгішесін (B2) басыңыз.
2.  (B4) немесе  (B5) түймесін (7-сурет) "Adjust time" (Уақытты реттеу) көрінгенше басыңыз.
3. **OK** белгішесін (B1) (4-сурет) басыңыз. Дисплейде сағат жыпылықтайды.
4. Сағатты өзгерту үшін  немесе  түймесін басыңыз.
5. Растау үшін **OK** белгішесін басыңыз. Минут жыпылықтайды.
6. Минутты өзгерту үшін  немесе  түймесін басыңыз.
7. Растау үшін **OK** белгішесін басыңыз. Бұл уақытты орнатады. Мәзірден шығу үшін  белгішесін басыңыз.

6.6 Автоматты түрде бастау

Кофені қалаған уақытта дереу жасау мақсатында құрылғыны белгілі бір уақытта (мысалы, таңертең) дайын болатындай ету үшін авто бастау уақытын орната аласыз.

Ескеріңіз!

Осы функцияны іске қосу үшін, уақыт дұрыс орнатылған болуы керек.

Авто бастау функциясын іске қосу үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін  белгішесін (B2) басыңыз.
2.  (B4) немесе  (B5) (7-сурет) түймесін "Auto-start" (Авто бастау) жазуы дисплейде (B3) пайда болғанша басыңыз.
3. **OK** белгішесін (B1) (4-сурет) басыңыз. Enable? (Қосылсын ба?) сұрағы көрсетіледі.
4. Растау үшін **OK** белгішесін басыңыз.
5. Сағатты таңдау үшін  немесе  түймесін басыңыз.
6. Растау үшін **OK** белгішесін басыңыз.
7. Минутты өзгерту үшін  немесе  түймесін басыңыз.
8. Растау үшін **OK** белгішесін басыңыз.
9. Мәзірден шығу үшін  белгішесін басыңыз. Уақыт расталған соң, авто бастау функциясының іске қосылғаны уақытпен бірге  белгісі уақытпен бірге көрінеді. Бұл функцияны ажырату үшін:
1. Мәзірден авто бастау тармағын таңдаңыз.
2. **OK** белгішесін басыңыз. Disable? (Ажыратылсын ба?) сұрағы көрсетіледі.
3. Растау үшін **OK** белгішесін басыңыз.  белгісі одан әрі көрсетілмейді.

6.7 Авто өшіру (күту режимі)

Авто өшіру уақытын құрылғы 15 не 30 минуттан немесе 1, 2 немесе 3 сағаттан кейін өшірілетін етіп өзгертуге болады.

Авто өшіру функциясын бағдарламалау үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін  белгішесін (B2) басыңыз.
 2.  (B4) немесе  (B5) (7-сурет) түймесін "Auto-off" (Авто өшіру) жазуы дисплейде (B3) пайда болғанша басыңыз.
 3. **ОК** белгішесін (B1) (4-сурет) басыңыз.
 4.  немесе  түймесін қажетті жұмыс істеу уақыты (15 немесе 30 минут немесе 1, 2 не 3 сағат) көрсетілгенше басыңыз.
 5. Растау үшін **ОК** белгішесін басыңыз.
 6. Мәзірден шығу үшін  белгішесін басыңыз.
- Авто өшіру енді бағдарламаланды.

6.8 Қуат үнемдеу

Бұл функцияны қуат үнемдеу мүмкіндігін қосу немесе өшіру үшін пайдаланыңыз. Бұл функция іске қосылған кезде, Еуропалық ережелерге сай қуат тұтыну мөлшері азаяды.

Қуат үнемдеу мүмкіндігін ажырату (немесе іске қосу) үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін  белгішесін (B2) басыңыз.
 2.  (B4) немесе  (B5) (7-сурет) түймесін "Energy Saving" (Қуат үнемдеу) жазуы дисплейде (B3) пайда болғанша басыңыз.
 3. **ОК** белгішесін (B1) (4-сурет) басыңыз. Disable? (Ажыратылсын ба?) хабары көрсетіледі (немесе функция ажыратылған болса Enable? (Іске қосылсын ба?) хабары көрсетіледі).
 4. Қуат үнемдеу режимін өшіру (немесе іске қосу) үшін **ОК** белгішесін басыңыз.
 5. Мәзірден шығу үшін  белгішесін басыңыз.
- Бұл функция іске қосулы болған кезде құрылғы біраз уақыт бойы пайдаланылмаса, Energy saving (Қуат үнемдеу) хабары көрсетіледі.



Ескеріңіз!

- Қуат үнемдеу режимінде болған кезде, бірінші кофе құйылғанша бірнеше секунд өтуі мүмкін, себебі құрылғы қайта қызуы керек.
- Кез келген сусынды дайындау мақсатында қуат үнемдеу режимінен шығу үшін кез келген белгішені басып, жасағыңыз келген сусынға қатысты белгішені басыңыз.

6.9 Температураны орнату

Кофе жасау үшін пайдаланылатын судың температураны өзгерту үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін  белгішесін (B2) басыңыз.
2.  (B4) немесе  (B5) түймесін (7-сурет) дисплейде "Set temperature" (Температураны орнату) хабары көрінгенше басыңыз (B3).
3. **ОК** белгішесін (B1) (4-сурет) басыңыз.
4. Қалаған температура көрінгенше  немесе  түймесін басыңыз (●=төмен; ●●●●=максимум).
5. Растау үшін **ОК** белгішесін басыңыз.
6. Мәзірден шығу үшін  белгішесін басыңыз.

6.10 Су қаттылығын орнату

Су қаттылығын орнату туралы нұсқауларды "12. Су қаттылығын орнату" бөлімінен көріңіз.

6.11 Тілді орнату

Дисплей (B3) тілін өзгерту үшін, мына әрекетті орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін  белгішесін (B2) басыңыз.
2.  (B4) немесе  (B5) түймесін (7-сурет) Set temperature (Температураны орнату) хабары көрінгенше басыңыз.
3. **ОК** белгішесін (B1) (4-сурет) басыңыз.
4.  немесе  түймесін қажетті тіл көрінгенше басыңыз.
5. Растау үшін **ОК** белгішесін басыңыз.
6. Орнатылған тілді растайтын хабар көрінеді.
7. Мәзірден шығу үшін  белгішесін басыңыз.

6.12 Сигнал

Бұл құрылғы белгішесі/түймесі басылған сайын немесе керек-жарақ енгізілген немесе шығарылған немесе есік ашылған/жабылған сайын құрылғыдан шығатын дыбысты іске қосады немесе ажыратады. Сигналды ажырату немесе іске қосу үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін  белгішесін (B2) басыңыз.
2.  (B4) немесе  (B5) (7-сурет) түймесін "Beep" (Дыбысты сигнал) жазуы дисплейде (B3) пайда болғанша басыңыз.
3. **ОК** белгішесін (4-сурет) басыңыз. Disable? (Ажыратылсын ба?) хабары көрсетіледі (немесе функция ажыратылған болса Enable? (Іске қосылсын ба?) хабары көрсетіледі).

- Дыбысты сигналды іске қосу немесе ажырату үшін **OK** белгішесін басыңыз.
- Мәзірден шығу үшін **MENU** **ESC** белгішесін басыңыз.

6.13 Әдепкі мәндер (қалпына келтіру)

Бұл барлық мәзір параметрлері мен бағдарламаланған мөлшерлерді әдепкі мәндерге қалпына келтіреді (орнатылған күйінде қалатын тілден басқа).

Әдепкі мәндерді қалпына келтіру үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

- Мәзірге кіру үшін **MENU** **ESC** белгішесін (B2) басыңыз.
-  (B4) немесе  (B5) (7-сурет) түймесін "Default values" (Әдепкі мәндер) жазуы дисплейде (B3) пайда болғанша басыңыз.
- OK** белгішесін (B1) (4-сурет) басыңыз.
- Confirm? (Растау керек пе?) хабары көрсетіледі.
- Растау және шығу үшін **OK** белгішесін басыңыз.

6.14 Статистика функциясы

Бұл құрылғыға қатысты статистиканы көрсетеді. Статистикаларды көрсету үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

- Мәзірге кіру үшін **MENU** **ESC** белгішесін (B2) басыңыз.
-  (B4) немесе  (B5) (7-сурет) түймесін "Statistics" (Статистика) жазуы дисплейде (B3) пайда болғанша басыңыз.
- OK** белгішесін (B1) (4-сурет) басыңыз.
-  немесе  түймесін басу арқылы мынаны орындай аласыз:
 - қанша кофе жасалды;
 - жалпы құйылған су мөлшері;
 - құрылғы қағы қанша рет тазаланды;
 - су жұмсартқыш сүзгінің қанша рет ауыстырылғаны.
- Мәзірден шығу үшін **MENU** **ESC** белгішесін екі рет басыңыз.

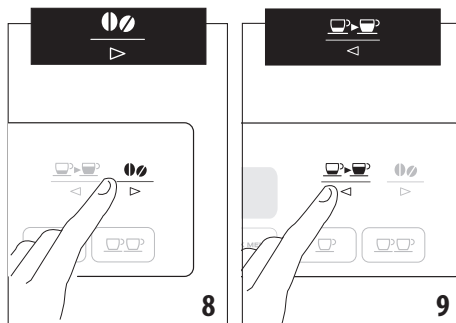
7. КОФЕ ЖАСАУ

7.1 Кофе дәмін таңдау

Құрылғы әдепкіде дәмі қалыпты кофе жасау параметріне орнатылады. Сіз мына дәмдердің бірін таңдай аласыз:

өте жұмсақ дәм
жұмсақ дәм
қалыпты дәм
қою дәм
өте қою дәм

Дәмді өзгерту үшін  белгішесін (B5) (8-сурет) дисплейдегі (B3) қажетті дәм көрсетілгенше қайталап басыңыз.



7.2 Кеседегі кофе мөлшерін таңдау

Құрылғы әдепкіде қалыпты мөлшердегі кофені жасау параметріне орнатылады. Кофе мөлшерін таңдау үшін,  белгішесін (B4) (9-сурет) қажетті кофе мөлшеріне қатысты хабар дисплейде (B3) көрсетілгенше бұраңыз:

Таңдалған кофе	Quantità in tazza (ml)
МЕНІҢ КОФЕМ	Бағдарламаланады: ≈20 және ≈180 аралығында
ҚЫСҚА	≈40
ҚАЛЫПТЫ	≈60
ҰЗЫН	≈90
ҚОСЫМША ҰЗЫН	≈120

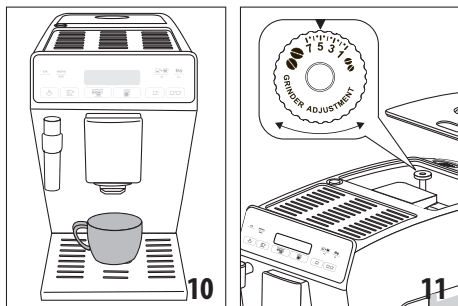
7.3 "Менің кофем" мөлшерін реттеу

Құрылғы әдепкі параметр бойынша шамамен 30 мл "Менің кофем" кофесін құю режиміне орнатылады. Осы мөлшерді өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

- Кофе шүмегінің астына бір кесе қойыңыз (A10) (10-сурет).
-  белгішесін (B4) (9-сурет) "MY COFFEE" (Менің кофем) хабары көрінгенше бұраңыз.
-  белгішесін (B7) "1 MY COFFEE Program quantity" (1 Менің кофем бағдарламасының мөлшері) хабары дисплейде көрінгенше (B3) және кофе құйыла бастағанша басыңыз. Белгішені босатыңыз.

4. Кеседегі кофе қажетті деңгейге жеткен соң, ☐ белгішесін қайта басыңыз.

Кеседегі орнатылған кофе мөлшері бағдарламаланды.



7.4 Кофе тартқышты реттеу

Кофе тартқыш әдепкі параметр бойынша кофені дұрыс дайындайтындай етіп орнатылады және оны реттеудің қажеті жоқ.

Дегенмен, алғашқы бірнеше кесе кофені жасағаннан кейін кофенің өте әлсіз және кілегейлі емес екендігі немесе оның өте жай құйылатыны байқалса (тамшылап тұрса), оны тартуды реттеу дөңгелегін (A23) (11-сурет) реттеу арқылы түзетуге болады.

Ескеріңіз!

Тартуды реттеу дөңгелегін тек кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде ғана бұрау керек.



Егер кофе өте баяу құйылса немесе мүлдем құйылмаса, дөңгелекті сағат тілі бағытымен "7" санына қарай бір рет "сырт" еткізіп бұраңыз.

Толық кілегейлі кофе жасау үшін, сағат тілі бағытына қарсы

1 санына қарай бір рет "сырт" еткізіп бұраңыз (бір бұрағанда бір реттен артық "сырт" еткізіп бұрамаңыз, әйтпесе кофе тамшылап құйылуы мүмкін).

Бұл реттеулердің нәтижесі тек 2 кесе кофе жасалғаннан кейін ғана байқалады. Егер бұл реттеу қажетті нәтижені бермесе, дөңгелекті тағы бір рет "сырт" еткізіңіз.

7.5 Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер

Кофе ыстық болуы үшін, мыналарды орындауыңыз керек:

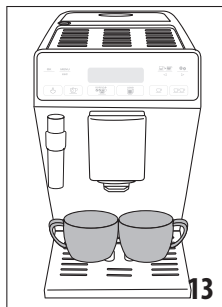
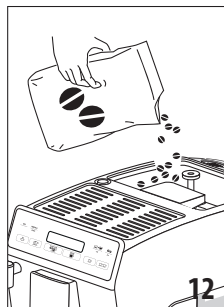
- шаю циклін параметрлер мәзірінде "Rinsing" (Шаю) функциясын таңдау арқылы орындау ("6.1 Шаю").
- кеселерді ыстық сумен жылытыңыз ("9. Ыстық су құю" бөлімін қараңыз).
- параметрлер мәзірінде кофе температурасын арттыру ("6.9 Температураны орнату" бөлімін қараңыз).

7.6 Кофе дәндерінен кофе жасау

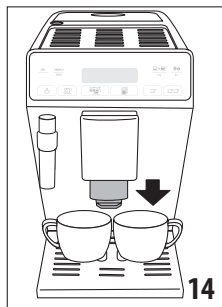
Маңызды!

Ешқашан карамельденген немесе қант қосылған кофе дәндерін пайдаланбаңыз, себебі олар кофе тартқышқа жабысып, оны пайдалануға жарамайтын етуі мүмкін.

1. Контейнерді кофе дәндерімен (A3) (12-сурет) толтырыңыз.
2. Кофе шүмектерінің астына (A10) орналастырыңыз:
 - 1 кесе кофе жасағыңыз келсе, 1 кесе қойыңыз (10-сурет);
 - 2 кесе кофе жасағыңыз келсе, 2 кесе қойыңыз (13-сурет).



3. Шүмектерді кеселерге қарай мүмкіндігінше төмендетіңіз. Кілегейлі кофе осылай жасалады (14-сурет).



4. Қажетті кофелер санына қатысты белгішені басыңыз (B7 - 1 кесе ☐ немесе B6 - 2 кесе ☐☐).
5. Дайындау басталады. Дисплейінде таңдалған кофе мөлшері кофе дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі.

Ескеріңіз:

- Құрылғы кофе жасап жатқан кезде, құюды кез келген уақытта кез келген белгішені басу арқылы тоқтатуға болады.
- Құйылып болған соң кеседегі кофе мөлшерін көбейту үшін, кофе белгішелерінің бірін (☐ немесе ☐☐) 3 секунд ішінде бассаңыз болғаны.

Кофе жасалған соң, құрылғы келесі сусынды жасауға дайын болады

Маңызды!

- Құрылғыны пайдалану барысында әр түрлі хабарлар көрсетілуі мүмкін (fill tank (ыдысты толтырыңыз), empty grounds container (ұнтақ кофе ыдысын босатыңыз), т.б.). Олардың мағыналары "15. Көрсетілетін хабарлар" бөлімінде түсіндірілген.
- Кофені ыстық етіп жасау туралы ақпаратты "7.5 Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер" бөлімінен көріңіз.
- Егер кофе тамшылап құйылса, тым сұйық болса және жеткілікті деңгейде кілегейлі болмаса немесе тым салқын болса, "16. Ақаулықтарды жою" бөліміндегі Ақаулықтарды жою" бөлімдеріндегі кеңестерді оқып шығыңыз.

7.7 Тартылған кофеден кофе жасау

Маңызды!

- Ұнтақ кофе воронкасына (A4) ешқашан кофе дәндерін салмаңыз, себебі олар құрылғыны бұзуы мүмкін.
- Құрылғы өшірулі кезде ешқашан ұнтақ кофені салмаңыз, әйтпесе ол құрылғының қуыс-қуыстарына таралып, оны былғауы мүмкін. Бұл құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Ешқашан 1 деңгейлі мөлшерден (C2) артық пайдаланбаңыз, әйтпесе ол кофе құрылғысының ішін былғауы немесе воронканы бітеп тастауы мүмкін.

Ескеріңіз!

Ұнтақ кофені пайдаланған кезде, сіз бір уақытта тек бір кофе жасай аласыз.

1. Дисплейде (B3) "Pre-ground" (Тартылған) көрсетілмейінше түймесін  (B4) (8-сурет) қайталап (B4) басыңыз.
2. Ұнтақ кофе воронкасының қақпағын (A2) ашыңыз.
3. Воронканың бітеліп қалмағанына көз жеткізіп, бір деңгей мөлшеріндегі ұнтақ кофені салыңыз.
4. Кофе шүмегінің астына бір кесе қойыңыз (A10) (10-сурет).
5. 1 кесе кофе белгішесін  (B7) басыңыз.
6. Дайындау басталады. Таңдалған кофе мөлшері кофе дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі.

Ескеріңіз!

Егер "Қуат үнемдеу" режимі белсенді болса, бірінші кофе құйылмас бұрын бірнеше секунд күту керек болуы мүмкін.

7.8 Кофе дәндерінен ДИППО+ кофесін жасау

Құрылғыны дайындау үшін "7.6 Кофе дәндерінен кофе жасау" бөліміндегі нұсқауларды орындап,  белгішесін (B9) басыңыз.

7.9 ДИППО+ кофесінің мөлшерін реттеу

Құрылғы әдепкі параметр бойынша шамамен 120 мл «ДИППО+» кофесін құю режиміне орнатылады. Осы параметрлерді өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Кофе шүмектерінің астына жеткілікті үлкен кесені немесе шыныаяқты қойыңыз (A10) (10-сурет);
2.  белгішесін (B9) "Program quantity" (Бағдарлама мөлшері) көрінгенше басып тұрыңыз;
3.  белгішесін босатыңыз. Құрылғы кофе құюды бастайды;
4. Кеседегі кофе қажетті деңгейге жеткен соң,  белгішесін қайта басыңыз.

Кеседегі орнатылған кофе мөлшері бағдарламаланды.

Ескеріңіз!

Ең кемі – 80 мл мөлшерді бағдарламалай аласыз.

Ең көбі – 160 мл мөлшерді бағдарламалай аласыз.

7.10 Кофе дәндерінен ЛОНГ кофесін жасау

Құрылғыны дайындау үшін "7.6 Кофе дәндерінен кофе жасау" бөліміндегі нұсқауларды орындап,  белгішесін (B8) басыңыз.

7.11 Ұнтақ кофеен ЛОНГ кофесін жасау

1. "9.7 Тартылған кофе дәндерінен кофе жасау" бөлімінің 1, 2, 3 және 4 тарауларындағы нұсқауларға сүйене отырып,  белгішесін (B8) басыңыз.
2. Құрылғы кофе жасауды бастайды және прогресс жолағын көрсетеді. Дайындау процесінің ортасында "ADD pre-ground coffee, Press OK" (ҰНТАҚ КОФЕ САЛЫҢЫЗ, ОК түймесін басыңыз) хабары көрінеді.
3. Ұнтақ кофенің бір деңгейдегі мөлшерін (C2) салып, ОК түймесін (B1) (4-сурет) басыңыз.
4. Дайындау жалғасады және құрылғы дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағын көрсетеді.

7.12 ЛОНГ кофесінің мөлшерін реттеу

Құрылғы әдепкі параметр бойынша шамамен 200 мл «ЛОНГ» кофесін құю режиміне орнатылады. Осы параметрлерді өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Кофе шүмектерінің астына жеткілікті үлкен кесені немесе шыныаяқты қойыңыз (A10) (10-сурет).
2.  белгішесін (B8) "Program quantity" (Бағдарлама мөлшері) көрінгенше басып тұрыңыз.
3.  белгішесін босатыңыз. Құрылғы кофе құюды бастайды;
4. Кеседегі кофе қажетті деңгейге жеткен соң,  белгішесін қайта басыңыз.

Кеседегі орнатылған кофе мөлшері бағдарламаланды.

Ескеріңіз!

Егер бағдарлама ұнтақ кофені пайдаланса, құрылғы сізден екінші деңгей өлшеміндегі кофені қосуды сұрайды.

8. КАППУЧИНО ЖӘНЕ ЫСТЫҚ СҮТ (КӨПІРШІТІЛГЕН) ЖАСАУ

Күйіп қалу қаупі бар!

Дайындау барысында бу шығады. Күйіп қалудан сақ болыңыз.

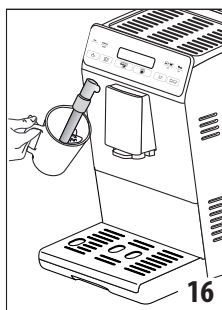
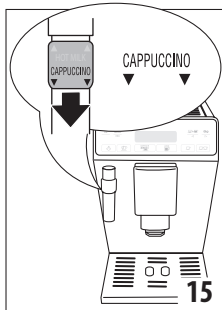
1. Каппучино жасаған кезде, кофені үлкен кесеге жасаңыз.
2. Ыдысқа (мүмкін болса, күйіп қалудан сақ болу үшін сабы бар ыдысты пайдаланыңыз) әрбір капучино үшін шамамен 100 грамнан сүт

құйыңыз. Ыдысты таңдаған кезде сүттің көлемі екі немесе үш есе көбейетінін ескеріңіз.

Ескеріңіз:

Қоюлау көпіршікке қол жеткізу үшін, тоңазытқыш температурасында (шамамен 5°C) сақталған шайқалған немесе жартылай шайқалған сүтті пайдаланыңыз. Көпіршігі нашар немесе көбіктері үлкен сүт болмас үшін, капучино жасағышты (A8) әрқашан төмендегі бөлімде сипатталғандай етіп тазалаңыз: "8.2 Каппучино жасағышты пайдаланып болған соң тазалау".

3. Каппучино құрылғысын таңдау сақинасының (A7) CAPPUCCINO бағытына төмен орналаспағанына көз жеткізіңіз (15-сурет).
4. Кез келген көлемдегі ыдысты сыйғызу үшін капучино жасағышты аздап бұрауға болады (16-сурет).



5. Каппучино жасағышты сүт ыдысына батырыңыз. Қара сақинаны ешқашан батырмаңыз.
6.  белгішесін (B11) басыңыз. Дисплейде (B3) "STEAM" (Бу) хабары пайда болады.
7. Бірнеше секундтан соң капучино жасағыштан бу шығып, кофеге кілегейлі көбік түрін және үлкенірек көлем береді.
8. Кілегейлі көпіршік жасау үшін ыдысты жайлап қана жоғары қарай ырғап жылжытыңыз. (Буды бір басқанда 3 минуттан артық құйып тұруға болмайды).
9. Қажетті температураға жеткен кезде, буды  белгішесін қайта басу арқылы тоқтатыңыз.

Күйіп қалу қаупі бар!

Қайнап жатқан сүттің шашырауынан күйіп қалуға жол бермес үшін, көпіршікті сүті бар ыдысты алмас бұрын буды тоқтатыңыз.

10. Сүт көпіршігін бұған дейін дайындалған кофеге қосыңыз. Капучино дайын. Дәмді таттілендіріңіз және қажет болса көпіршітілген сүтке шамалы какао ұнтағын себіңіз.

Ескеріңіз!

Егер «Қуат үнемдеу» режимі белсенді болса, бу шығарылмас бұрын бірнеше секунд күту керек болуы мүмкін.

8.1 Ыстық сүт жасау (көпіршіксіз)

Ыстық сүтті көпіршіксіз жасау үшін, жоғарыдағы бөлімде сипатталғандай әдіспен жалғастырыңыз, капучино жасағыштағы таңдау сақинасының (A7) жоғарыдағы HOT MILK (ЫСТЫҚ СҮТ) бағытына орнатылғанына көз жеткізіңіз.

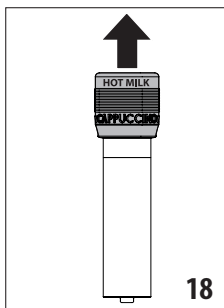
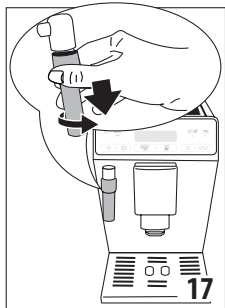
8.2 Капучино жасағышты пайдаланып болған соң тазалау

Сүт қалдықтарының жиналуына және бітеліп қалуға жол бермес үшін, капучино жасағышты (A8) әрбір қолданыстан кейін тазалап отырыңыз.

Күйіп қалу қаупі бар!

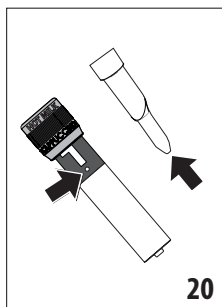
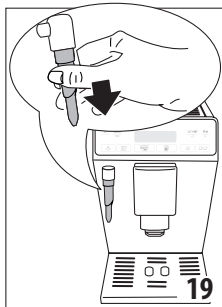
Капучино жасағышты тазалап жатқан кезде шүмектен шамалы ыстық су ағады. Су шашырандыларынан абай болыңыз.

1.  белгішесін (B10) басу арқылы шамалы су ағызыңыз. Ыстық су ағынын тоқтату үшін осы белгішені тағы да басыңыз.
2. Капучино жасағыш суығанша бірнеше минут күтіңіз. Капучино жасағышты алу үшін оны төмен бұрап алыңыз (17-сурет).
3. Капучино/ыстық сүт сақинасын жоғарыға жылжытыңыз (18-сурет).

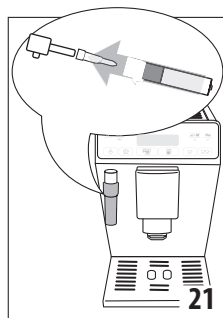


4. Қондырманы төмен (A9) қарай шығарыңыз (19-сурет).

5. 20-суреттегі көрсеткімен көрсетілген екі тесіктің бітелмегенін тексеріңіз. Қажет болса, иінен тазартыңыз.



6. Қондырманы орнына салыңыз, таңдау сақинасын төмен қарай жылжытыңыз және капучино жасағышты сағат тілінің бағытына бұрау және орнына түскенше жоғары итеру арқылы қондырмаға қайта салыңыз (21-сурет).



9. ЫСТЫҚ СУ ҚҰЮ

Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар.

Ыстық су құю барысында құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз.

Ескеріңіз!

Егер «Қуат үнемдеу» режимі белсенді болса, ыстық су құйылмас бұрын бірнеше секунд күту керек болуы мүмкін.

1. Кофе шүмектері (A10) астына ыдыс қойыңыз (шашыраудың алдын алу үшін барынша жақын қойыңыз).
2.  белгішесін (B10) басыңыз. Дисплейде (B3) "HOT WATER" (ЫСТЫҚ СУ) хабары кофе дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі.
3. Құрылғы шамамен 250 мл ыстық су құйып, автоматты түрде тоқтайды. Құйылып жатқан

ыстық суды қолмен тоқтату үшін,  белгішесін қайта басыңыз.

9.1 Автоматты түрде құйылатын судың мөлшерін өзгерту

Құрылғы әдепкі параметр бойынша автоматты түрде 250 мл ыстық су құйылатындай етіп реттелген. Осы мөлшерлерді өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Кофе шүмегінің астына бір ыдыс қойыңыз (A10) (5-сурет).
2.  белгішесін (B10) "HOT WATER Program Quantity" (ЫСТЫҚ СУ бағдарламасының мөлшері) хабары дисплейде (B3) көрінгенше қайта басып тұрып,  түймесін босатыңыз.
3. Кеседегі ыстық су қажетті деңгейге жеткен соң,  белгішесін қайта басыңыз.

Құрылғы сол кезде жаңа мөлшермен бағдарламаланады.

10. ТАЗАЛАУ

10.1 Құрылғыны тазалау

Құрылғының мына бөліктерін тұрақты түрде тазалап отыру керек:

- құрылғының ішкі тогы;
- тартылған кофе ыдысы (A15);
- тамшы науасы (A14) және су жиналу науасы (A11);
- су ыдысы (A20);
- кофе шүмектері (A10);
- капучино жасағыш (A8 - "8.2 Капучино жасағышты пайдаланып болған соң тазалау";
- ұнтақ кофе воронкасы (A4);
- демдеу торы (A19) демдеу торының қақпағын (A18) ашқан соң қол жетімді болады;

Маңызды!

- Кофе құрылғысын тазалау үшін еріткіштерді, қырғыш заттарды немесе спиртті пайдаланбаңыз. De'Longhi супер автоматты кофе құрылғыларын тазалау үшін тек осы құрылғыларға арналған химикаттарды ғана пайдалануыңыз керек.
- Құрамдас бөліктердің ешқайсысын ыдыс жуғышта жууға болмайды.
- Қоқымдарды және кофе қалдықтарын кетіру үшін металдан жасалған заттарды пайдаланбаңыз, себебі олар құрылғының металл немесе пластмасса бөліктерін сырып тастауы мүмкін.

10.2 Құрылғының ішкі айналымын тазалау

Құрылғы 3/4 күн бойына қолданылмайтын болса, оны қайтадан қолданбас бұрын, оны қайта қосуды және мына әрекеттерді орындауды ұсынамыз:

- 2-3 шаю циклін шаю функциясын таңдау арқылы орындау ("6.1 Шаю");
-  белгішесін (B10) басу арқылы бірнеше секунд ыстық су ағызу.

Ескеріңіз!

Тазалап болғаннан кейін тарту ыдысында (A15) судың болуы қалыпты жағдай.

10.3 Тартылған кофе ыдысын тазалау

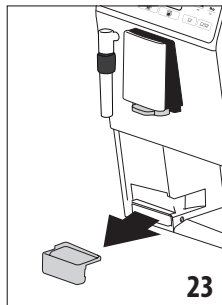
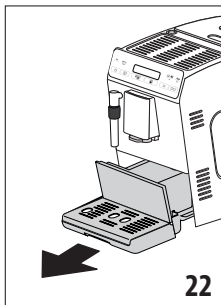
Дисплейде (B3) "empty grounds container" (ұнтақ кофе ыдысын босатыңыз) хабары көрсетілген кезде, ұнтақ кофе ыдысын босату және тазалау керек. Бұл құрылғы тартылған кофе ыдысы (A15) тазаланбайынша кофе жасау үшін пайдаланылмайды. Толық болмаса да, бірінші кофе дайындалғаннан кейін 72 сағат ішінде тартылған кофе ыдысын босату туралы хабар көрсетіледі. 72 сағатты дұрыс есептеу үшін, құрылғыны қуат қосқышымен ешқашан өшірмеу керек.

Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар

Егер бірнеше капучиноны бірінен соң бірін жасасаңыз, металдан жасалған кесе науасы (A12) қызады. Оны ұстамас бұрын суығанын күтіп, оны тек алдынан ғана ұстаңыз.

Тазалау үшін (тек құрылғымен):

- Тамшы науасын (A14) шығарыңыз (22-сурет), босатыңыз және тазалаңыз.
- Ұнтақ кофе ыдысын босатып, түбінде қалған барлық қалдықтарды кетіру үшін мұқият тазалаңыз. Оны берілген щеткадағы (C5) қырғышпен орындауға болады.
- Су жиналу науасын (A11) тексеріңіз және қажет болса босатыңыз (23-сурет).



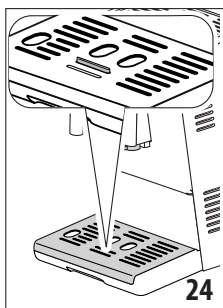
Маңызды!

Тамшы науасын алып жатқан кезде ұнтақ кофе ыдысын тіпті онда шамалы кофе қалса да босату КЕРЕК. Егер босатылмаса, келесі кофелерді жасаған кезде, тартылған кофе ыдысы шамадан тыс толып кетіп, құрылғы арналарын бітеуі мүмкін.

10.4 Тамшы науасын және су жиналу науасын тазалау

Маңызды!

Тамшы науасы (A14) ондағы су деңгейін көрсететін деңгей көрсеткішімен (қызыл) (A13) белгіленген (24-сурет).



Тамшы науасын индикатор кесе науасынан (A12) шығып тұрғанға дейін босату керек, әйтпесе, су науа жиегінен асып шығып, құрылғыны, құрылғы орналасқан жерді немесе оның айналасын бүлдіруі мүмкін.

Тамшы науасын алу үшін:

1. Тамшы науасы мен тартылған кофе ыдысын (A15) шығарыңыз (22-сурет).
2. Тамшы науасы мен тартылған кофе ыдысын босатыңыз және жуыңыз.
3. Су жиналу науасын (A11) тексеріңіз және қажет болса босатыңыз.
4. Тамшы науасы мен ұнтақ кофе ыдысын орындарына салыңыз.

10.5 Кофе құрылғысын ішін тазалау

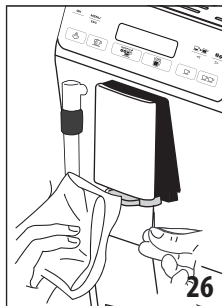
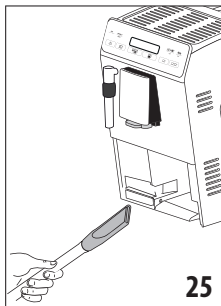
- Ток соғу қаупі бар!

Ішкі бөліктерді тазаламас бұрын, құрылғыны өшіру ("5. Құрылғыны ажырату үшін" бөлімін қараңыз) және розеткадан ажырату керек. Кофе құрылғысын ешқашан суға батырмаңыз.

1. Құрылғының іші (тамшы науасын алған соң қол жетімді болады) (A14) кірлемегенін тұрақты түрде (шамамен аптасына бір рет) тексеріп

отырыңыз. Қажет болса, кофе қалдықтарын берілген щеткамен (C5) және губкамен тазалаңыз.

2. Барлық қалдықтарды шаңсорғышпен тазалаңыз (25-сурет).



10.6 Су ыдысын тазалау

1. Су ыдысын (A20) тұрақты түрде (шамамен айына бір рет және су жұмсартқыш сүзгіні (C4) (егер бар болса) орнына салған сайын) дымқыл шүберекпен және шамалы жұмсақ ыдыс жуғыш сұйық затпен тазалап отырыңыз.
2. Сүзгіні алыңыз (егер бар болса) және ағынды сумен шайыңыз.
3. Сүзгіні орнына салыңыз (егер болса), ыдысты таза сумен толтырып, орнына салыңыз.
4. Сүзгіні (тек су жұмсартқыш сүзгісі бар үлгілер) қайта белсендіру үшін шамамен 100 мл ыстық су ағызыңыз.

10.7 Кофе шүмектерін тазалау

1. Кофе шүмектерін (A10) губкамен немесе шүберекпен тұрақты түрде тазалап отырыңыз (26-сурет).
2. Кофе шүмектеріндегі тесіктердің бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Қажет болса, кофе қалдықтарын тіс тазартқышпен кетіріңіз (26-сурет).

10.8 Тартылған кофе воронкасын тазалау

Тартылған кофе воронкасының (A4) бітелмегенін тұрақты түрде (айына бір рет) тексеріп тұрыңыз. Қажет болса, кофе қалдықтарын берілген щеткамен (C5) тазалаңыз.

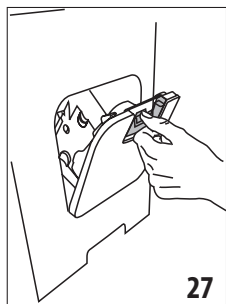
10.9 Демдеу торын тазалау

Демдеу торын (A19) кемінде айына бір рет тазалап отыру керек.

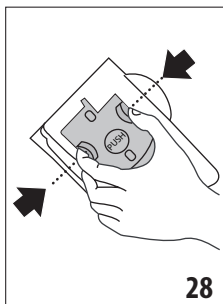
Маңызды!

Құрылғы іске қосұлы болған кезде демдеу торын алу мүмкін емес.

1. Құрылғының дұрыс өшірілгеніне көз жеткізіңіз ("5. Құрылғыны ажырату үшін").
2. Құрылғының оң жағындағы демдеу торы орнының қақпағын (A18) (27-сурет) ашыңыз.
3. Екі түсті босату түймесін ішке қарай басып тұрып, демдеу торын сыртқа қарай тартып шығарыңыз (28-сурет).



27



28

4. Демдеу торын суға шамамен 5 минут батырып қойып, ағынды су астында шайыңыз.

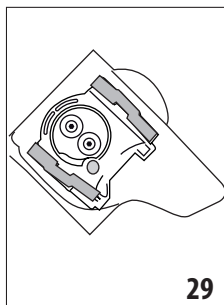
Маңызды!

ТЕК СУМЕН ШАЮ

Ыдыс жуғыш сұйық затты және ыдыс жуғыш құрылғыны пайдаланбаңыз

Демдеу торын ыдыс жуғыш сұйық затсыз тазалаңыз, себебі ол зақымдануы мүмкін.

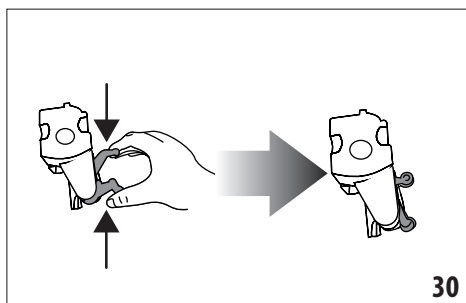
5. Демдеу торының корпусында (демдеу торы орнының қақпағы арқылы көрінеді) қалған кез келген кофе қалдығын кетіру үшін арнайы щетканы (C5) пайдаланыңыз.
6. Тазалаған соң, демдеу торын ішкі тірекке (29-сурет) қарай сырғыту арқылы орнына салып, "сырт" етіп орнына түскенше PUSH (ІТЕРУ) белгісін толық енгенше ішке қарай басыңыз.



29

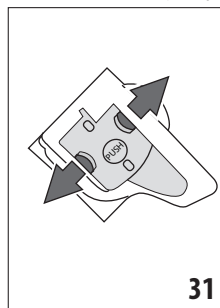
Ескеріңіз!

Егер демдеу торын енгізу қиын болса, енгізбес бұрын оны 30-суретте көрсетілген екі ілгекті басу арқылы тиісті өлшемге бейімдеңіз.



30

7. Салынған соң, екі түрлі-түсті түйменің шыққанына көз жеткізіңіз (31-сурет).



31

8. Демдеу торы орнының қақпағын жабыңыз.

11. ҚАҚ ТАЗАЛАУ

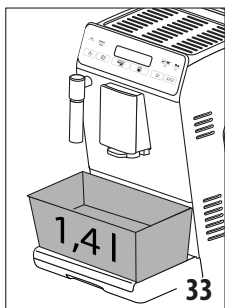
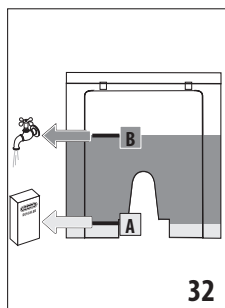
Дисплейде (B3) "descalc" (қақ тазалау) хабары жыпылықтаған сайын құрылғының қағын тазалап отырыңыз.

Маңызды!

- Қолданбас бұрын нұсқауларды және қақ тазартқыштағы жапсырмаларды оқып шығыңыз.
- Тек De'Longhi қақ тазалағышын ғана пайдалануыңыз керек. Басқа қақ тазалағышты пайдалану және/немесе қақ тазалауды дұрыс орындамау өнім жасаушысының кепілдігінде қаралмаған ақаулықтарға себеп болуы мүмкін.

1. Құрылғыны іске қосыңыз және ол пайдалануға дайын болғанша күтіңіз.
2. Мәзірге (B2) кіру үшін  белгішесін (B2) басыңыз.
3.  (B4) немесе  (B5) түймесін (7-сурет) "Descalc" (Қақ тазалау) хабары көрінгенше басыңыз.
4. ОК белгішесін (B1) (4-сурет) басу арқылы: "Descaling Confirm?" (Қақ тазалауда. Растау керек пе?) хабары көрінеді.

5. Растау үшін **OK** белгішесін қайта басыңыз. EMPTY DRIP TRAY (ТАМШЫ НАУАСЫН БОСАТЫҢЫЗ) хабары REMOVE FILTER (СҮЗГІНІ АЛЫҢЫЗ) хабарымен (егер сүзгі болса) және Add descaler Press OK (Қақ тазалағыш қосыңыз, OK түймесін басыңыз) хабарымен бірге кезек-кезек көрсетіледі.
6. Су ыдысын (A20) толық босатып, су жұмсартқыш сүзгіні алыңыз (C4) (егер болса). Тамшы науасын (A14, 22-сурет) және ұнтақ кофе ыдысын (A15) босатып, оларды құрылғыға қайта салыңыз.
7. Қақ тазалағышты (C3) ыдыстың артында белгіленген (32-сурет) A деңгейіне дейін құйып (100 мл орамына қатысты), B деңгейіне (32-сурет) дейін бір литр су құйыңыз да, су ыдысын орнына салыңыз.
8. Көлемі кемінде 1,4 литр болатын бос ыдысты кофе шумектерінің (A10) немесе капучино жасағыштың (A8) астына қойыңыз (33-сурет).



Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар

Капучино жасағыштан құрамында қышқыл бар ыстық су ағады. Осы ерітінді шашырандысынан абай болыңыз

9. Ерітіндіні қосқаныңызды растау үшін **OK** белгішесін басыңыз. Descale underway (Қақ тазалау орындалуда) хабары көрсетіледі және қақ тазалау процедурасын басталады. Қақ тазалау сұйықтығы кофе шумектері мен капучино жасағыштан қақ тазалағыш сұйық зат шығады және құрылғының ішіндегі қақты тазалау үшін бірнеше шаю және кідіру әрекеттері орындалады.

Шамамен 25 минуттан соң қақты тазалау тоқтатылып, "RINSING" (ШАЮ) және "FILL TANK" (ЫДЫСТЫ ТОЛТЫРЫҢЫЗ) хабарлары көрсетіледі.

10. Одан кейін құрылғы таза сумен шаюға дайын болады. Қақты тазалау ерітіндісін жинау үшін

қолданылатын контейнерді босатыңыз. Су ыдысын шығарып алыңыз, босатыңыз, ағын су астында шайыңыз және таза сумен MAX деңгейіне дейін толтырып, құрылғыға салыңыз: RINSING, Press OK (ШАЮ, OK түймесін басыңыз) хабары көрсетіледі.

11. Бос қақты тазалау ерітіндісін жинау үшін қолданылатын ыдысты кофе шумектерінің және капучино жасағыштың астына қойыңыз (33-сурет).
12. Шаюды бастау үшін **OK** белгішесін басыңыз. Капучино жасағышпен орындалатын жұмысты жалғастыру және аяқтау үшін ыстық су алдымен кофе шумектерінен беріледі. Дисплейде "RINSING, Please wait" (Шайылуда, күте тұрыңыз) хабары пайда болады.
13. Су ыдысы босаған соң, "RINSING" (ШАЮ), "FILL TANK" (ЫДЫСТЫ ТОЛТЫРЫҢЫЗ) және "REPLACE FILTER" (СҮЗГІНІ АУЫСТЫРУ) (егер осыған дейін алынып тасталған болса) хабарлары кезекпен көрсетіледі. Шаятын суды жинау үшін қолданылатын контейнерді босатыңыз.
14. Су ыдысын шығарыңыз, суды жұмсартқыш сүзгіні орнына салыңыз (егер осыған дейін алынған болса) босатыңыз, ағын су астында шайыңыз және таза сумен MAX деңгейіне дейін толтырып, құрылғыға салыңыз. Дисплейде "Rinsing Press OK (Шайылуда, OK түймесін басыңыз) хабары көрсетіледі.
15. Шайылатын суды жинау үшін қолданылатын бос ыдысты капучино жасағыштың астына қойыңыз (33-сурет).
16. Шаюды жалғастыру үшін **OK** белгішесін басыңыз. Ыстық су тек капучино жасағыштан ағады және RINSING Please wait (ШАЙЫЛУДА, күтіңіз) хабары көрінеді.
17. Аяқталған кезде Rinsing complete, Press OK (Шаю аяқталды, OK түймесін басыңыз) хабары көрсетіледі.
18. **OK** белгішесін басыңыз. FILL TANK (ЫДЫСТЫ ТОЛТЫРЫҢЫЗ) хабары көрінеді. Алып, таза сумен су ыдысын MAX деңгейіне дейін толтырып, кері құрылғыға қойыңыз.
19. Тамшы науасын босатыңыз.

Қақ тазалау аяқталды.

Ескеріңіз!

- Егер қақ тазалау дұрыс орындалмаса (мысалы, жарық жоқ), циклді қайталауды ұсынамыз;

- Қақты тазалап болғаннан кейін тарту ыдысында (A15) судың болуы қалыпты жағдай.

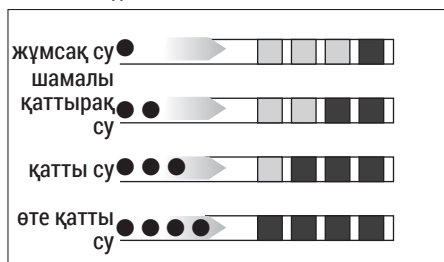
12. СУ ҚАТТЫЛЫҒЫН ОРНАТУ

Бір кезеңдік уақыт өткен соң су қаттылығына сай DESCAL (ҚАҚ ТАЗАЛАҢЫЗ) хабары көрсетіледі.

Құрылғы әдепкі параметр бойынша су қаттылығының 4-мәніне орнатылады. Сонымен қатар, бұл құрылғыны әр түрлі аймақтардағы құбыр суының қаттылығына сай бағдарламалау арқылы құрылғыны сирегірек тазалау қажет болатындай етіп орнатуға болады.

12.1 Су қаттылығын өлшеу

1. TOTAL HARDNESS TEST (ТОЛЫҚ ҚАТТЫЛЫҚТЫ ТЕКСЕРУ) индикаторын орамынан (C1) шығарыңыз (ағылшын тіліндегі нұсқауларға тіркелген).
2. Қағазды стакандағы суға бір секундқа толығымен батырып алыңыз.
3. Қағазды судан шығарып, жайлап сілкіңіз. Шамамен бір минуттан соң 1, 2, 3 немесе 4 қызыл шаршы судың қаттылығының деңгейіне қарай көрінеді. Әрбір шаршы бір деңгей болып есептеледі.



12.2 Су қаттылығын орнату

1. Мәзірге кіру үшін (B2) белгішесін (B2) басыңыз.
2. (B4) немесе (B5) (7-сурет) түймесін басып, "Water hardness" (Су қаттылығы) деңгейін таңдаңыз.
3. Таңдауды **OK** белгішесін (B1) (4-сурет) басу арқылы растаңыз.
4. немесе түймесін қайталап басып, көрсеткіш қағазда көрсетілген су қаттылығы деңгейін орнатыңыз (алдыңғы бөлімді қараңыз).
5. Параметрді растау үшін **OK** белгішесін басыңыз.
6. Мәзірден шығу үшін белгішесін басыңыз.

Құрылғы сол кезде жаңа су қаттылығының параметрімен бағдарламаланады.

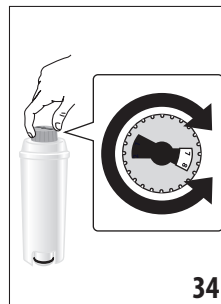
13. СУ ЖҰМСАРТҚЫШ СҮЗГІ (*КЕЙБІР ҮЛГІЛЕРДЕ ҒАНА БАР)

Кейбір үлгілерге су жұмсартқыш сүзгі бекітіледі (C4). Егер сіздегі үлгіде ондай болмаса, De'Longhi тұтынушыны қолдау қызметтерінен сатып алуды ұсынамыз.

Сүзгіні дұрыс пайдалану үшін, төмендегі нұсқаларды орындаңыз.

13.1 Сүзгіні орнату

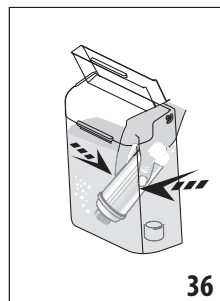
1. Сүзгіні (C4) орамынан шығарыңыз.
2. Күн көрсеткішінің дискісін (34-суретті көріңіз) қолданудың келесі 2 айы көрінгенше бұраңыз.



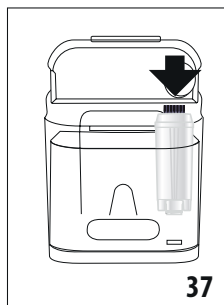
Ескеріңіз

Құрылғы дұрыс пайдаланылса, бұл сүзгі екі айға жарамды болады. Егер кофе құрылғысы сүзгісі енгізілген күйде пайдаланылмай қалса, сүзгі тек үш аптаға жарамды болады.

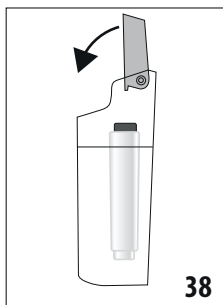
3. Сүзгіні іске қосу үшін, суретте көрсетілгендей етіп сүзгі ішіндегі тесік арқылы су ағызыңыз, су бүйірдегі тесіктерден бір минуттан астам ағуы керек (35-сурет).



4. Ыдысты (A20) құрылғыдан шығарып, сумен толтырыңыз.
5. Сүзгіні су ыдысына салып, шамамен он секундтай толық батырыңыз да, ауа көпіршіктерін шығарып жіберу үшін абайлап қисайтыңыз және басыңыз (37-сурет).
6. Сүзгіні корпусына (A21) салыңыз (36-сур.) және орнына жеткенше басыңыз.
7. Ыдыстың қақпағын (A22) (38-сурет) жауып, ыдысты құрылғыдағы орнына салыңыз.



37



38

Сүзгіні орнатқан кезде, оның бар екенін құрылғыға ескертуіңіз керек.

8. Мәзірге кіру үшін  белгішесін (B2) басыңыз;
9.  (B4) немесе  (B5) түймесін "Install filter" (Сүзгіні орнату) жазуы дисплейде (B3) пайда болғанша басыңыз.
10. **OK** белгішесін (B1) (4-сурет) басыңыз.
11. Enable? (Қосылсын ба?) сұрағы көрсетіледі.
12. Таңдауды растау үшін **OK** белгішесін басыңыз. **HOT WATER Press OK** (ЫСТЫҚ СУ ҮШІН **OK** белгішесін басыңыз) хабары көрсетіледі.
13. Капучино жасағыштың (A8) астына ыдыс қойыңыз (мин. сыйымдылығы: 500 мл) (5-сурет).
14. Таңдауды растау үшін **OK** белгішесін басыңыз. Құрылғы ыстық су құюды бастайды және **Please wait** (Күте тұрыңыз) хабары көрінеді.
15. Ыстық су ағыны тоқтаған соң, құрылғы автоматты түрде **Ready for coffee** (Кофе жасауға дайын) бағытына автоматты түрде қайта орнатылады.

Содан кейін сүзгі белсенді болады және кофе құрылғысын пайдалана аласыз.

13.2 Сүзгіні ауыстыру

Дисплейде (B3) **REPLACE FILTER** (СҮЗГІНІ САЛЫҢЫЗ) хабары көрсетілген кезде, екі айдан соң (күн

көрсеткішін көріңіз) немесе құрылғы 3 апта бойы пайдаланылмаса, сүзгіні ауыстырыңыз:

1. Ыдысты (A20) және бітеліп қалған сүзгіні (C4) шығарыңыз.
 2. Жаңа сүзгіні орамынан шығарыңыз және алдыңғы бөлімнің 2,3,4,5,6 және 7-тарауларында көрсетілгендей жалғастырыңыз.
 3. Капучино жасағыштың астына ыдыс қойыңыз (мин. сыйымдылығы: 500 мл).
 4. Мәзірге кіру үшін  белгішесін (B2) басыңыз;
 5.  (B4) немесе  (B5) түймесін (7-сурет) "Replace filter" (Сүзгіні ауыстырыңыз) хабары көрінгенше басыңыз.
 6. **OK** белгішесін (4-сурет) басыңыз.
 7. Confirm? (Растау керек пе?) хабары көрсетіледі.
 8. Таңдауды растау үшін **OK** белгішесін басыңыз.
 9. **HOT WATER Press OK** (ЫСТЫҚ СУ ҮШІН **OK** белгішесін басыңыз) хабары көрсетіледі.
 10. Таңдауды растау үшін **OK** белгішесін басыңыз. Құрылғы ыстық су құюды бастайды және **Please wait** (Күте тұрыңыз) хабары көрінеді.
 11. Ыстық су ағыны тоқтаған соң, құрылғы автоматты түрде **Ready for coffee** (Кофе жасауға дайын) бағытына автоматты түрде қайта орнатылады.
- Содан кейін жаңа сүзгі белсенді болады және кофе құрылғысын пайдалана аласыз.

13.3 Сүзгіні шығару

Егер құрылғыны сүзгісіз пайдаланғыңыз келсе, оны алып, құрылғыға оның алынғаны туралы ескертуіңіз керек. Мына әрекетті орындаңыз:

1. Ыдысты (A20), сүзгіні алып (C4), ыдысты құрылғыға қайта салыңыз.
2. Мәзірге кіру үшін  белгішесін (B2) басыңыз.
3.  (B4) немесе  (B5) (7-сурет) түймесін "Install filter, Enabled" (Сүзгіні орнату, іске қосылды) жазуы дисплейде (B3) пайда болғанша басыңыз.
4. **OK** белгішесін (B1) (4-сурет) басыңыз.
5. Дисплейде "Disable?" (Ажырату керек пе?) хабары пайда болады.
6. Растау үшін **OK** белгішесін және мәзірден шығу үшін  белгішесін басыңыз.

14. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР

Қысым:	1,5 МПа (15 бар)
Су ыдысының ең жоғарғы сыйымдылығы:	1,4 л
ҰхДхБ өлшемі:	195x480x340 мм
Сым ұзындығы:	1100 мм
Салмағы:	9,3 кг
Кофе дәндері ыдысының ең жоғарғы сыйымдылығы:	200 г

15. КӨРСЕТИЛЕТІН ХАБАРЛАР

КӨРСЕТИЛЕТІН ХАБАРЛАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
FILL TANK (ЫДЫСТЫ ТОЛТЫРЫҢЫЗ)	Ыдыстағы су жеткіліксіз (A20).	Су ыдысын толтырыңыз және/немесе "сырт" етіп орнына киілгенше итеру арқылы дұрыстап салыңыз.
EMPTY GROUNDS CONTAINER (ҰНТАҚ КОФЕ ЫДЫСЫН БОСАТЫҢЫЗ)	Ұнтақ кофе ыдысы (A15) толып кеткен.	Ұнтақ кофе ыдысы мен тамшы науасын (A14) босатыңыз, тазалаңыз да орындарына салыңыз. Маңызды: тамшы науасын алып жатқан кезде ұнтақ кофе ыдысын тіпті онда шамалы кофе қалса да босату керек. Егер босатылмаса, келесі кофелерді жасаған кезде, тартылған кофе ыдысы шамадан тыс толып кетіп, құрылғы арналарын бітеуі мүмкін.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL (ҰНТАҚ КОФЕ ТЫМ МАЙДА, КОФЕ ТАРТҚЫШТЫ РЕТТЕҢІЗ)	Тартылған кофе тым майда және кофе өте жай құйылуда немесе мүлдем құйылмауда.	Кофені тағы да құйып көріңіз және кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін сағат тілі бағытымен 7 санына қарай бұраңыз (A23) (11-сурет). Егер 2 кесе кофе құйылғаннан кейін әлі де жай құйылса, тартуды реттеу дөңгелегін құйылу дұрысталғанша тағы бір рет "сырт" еткізіп бұрау арқылы дұрыстау процедурасын қайталаңыз (мына бөлімді қараңыз: "Кофе тартқышты реттеу"). Егер проблема жойылмаса, су ыдысының (A20) толық енгізілгенін тексеріңіз.
	Егер су жұмсартқыш сүзгі (C4) болса, түтіктерден ауа көбігі шығып, құюға кедергі жасауы мүмкін.	Ағын тұрақты аққанша шамалы су ағызыңыз.



КӨРСЕТІЛЕТІН ХАБАРЛАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
INSERT GROUNDS CONTAINER (ТАРТЫЛҒАН КОФЕ ЫДЫСЫН ЕНГІЗІҢІЗ)	Тазалаған тартылған кофе ыдысы (A15) орнына салынбаған.	Тамшы науасын (A14) шығарып, ұнтақ кофе ыдысын орнына салыңыз.
ADD PRE-GROUND COFFEE (ҰНТАҚ КОФЕ ҚОСЫҢЫЗ)	Воронкаға (A4) ұнтақ кофе салынбаса да ұнтақ кофе жасау функциясы таңдалған.	Воронкаға (A4) алдын ала тартылған кофені салыңыз немесе "pre-ground" (тартылған кофе) функциясының таңдауын алыңыз.
DESCALE (ҚАҚ ТАЗАЛАҢЫЗ)	Құрылғы қағын тазалау керек.	"Қақ тазалау" бөлімінде сипатталған қақ тазалау процедурасы орындалуы керек.
LESS COFFEE (КОФЕНІ АЗАЙТЫҢЫЗ)	Өте көп мөлшердегі кофе пайдаланылған.	 белгішесін (B4) басу (8- сурет) арқылы жұмсағырақ дәмді таңдаңыз немесе алдын ала ұнтақталған кофе мөлшерін азайтыңыз.
FILL BEANS CONTAINER (ДӘНДЕР ЫДЫСЫН ТОЛТЫРЫҢЫЗ)	Кофе дәндері таусылған.	Дәндер ыдысын (A3) (12-сурет) толтырыңыз.
	Алдын ала ұнтақталған кофе воронкасы (A4) бітеліп қалған.	Воронканы "12.8 Тартылған кофе воронкасын тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп щеткамен (C5) босатыңыз.
ДЕМДЕУІШ ЖИНАҒЫН ЕНГІЗУ	Тазаланғаннан кейін, демдеу торы (A19) орнына салынбаған.	Демдеу торын келесі бөлімде сипатталғандай етіп енгізіңіз: ""Демдеу торын тазалау".
ЖАЛПЫ ДАБЫЛ	Құрылғының іші өте лас.	Құрылғының ішін "Қақ тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп мұқият тазалаңыз. Бұл хабар тазаланған соң да көрсетілсе, қызмет орталығымен хабарласыңыз.
СУ АЙНАЛЫМЫ БОС, ОНЫ СУМЕН ТОЛТЫРЫҢЫЗ HOT WATER Press OK (ЫСТЫҚ СУ. ОК белгішесін басыңыз)	Су айналымы бос.	ОК (B1) түймесін басып, капучино жасағыштан (A8) әдеттегідей су шыққанға дейін су құйыңыз. Егер проблема жойылмаса, су ыдысының (A20) толық енгізілгенін тексеріңіз.
→		

КӨРСЕТІЛЕТІН ХАБАРЛАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
R E P L A C E FILTER (СҮЗГІНІ АУЫСТЫРЫҢЫЗ)	Су жұмсартқыш сүзгі (C4) бітеліп қалған.	Сүзгіні салыңыз немесе оны "15. Water softener filter (*certain models only)" бөлімінде сипатталғандай етіп алыңыз.

16. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Төменде кейбір ықтимал ақаулықтар көрсетілген.

Егер проблема сипатталғандай әдіспен шешілмесе, тұтынушыларды қолдау қызметтерімен хабарласыңыз.

ПРОБЛЕМА	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Кофе ыстық емес.	Кеселер алдын ала қыздырылмайды.	Кеселерді ыстық сумен шаю арқылы алдын ала жылытыңыз (Ескеріңіз: ыстық су функциясын пайдалана аласыз).
	Құрылғының ішкі айналымдары суып қалған, себебі соңғы кофе жасалғалы 2/3 минут өткен.	Кофе жасамас бұрын демдеу торын шаю циклін орындау арқылы жылытыңыз ("8.1 Шаю" бөлімін қараңыз).
	Төменгі кофе температурасы орнатылды.	Мәзірден жоғарырақ кофе температурасын орнатыңыз ("6.9 Температураны орнату" бөлімі).
Кофе көпіршігі жеткілікті емес.	Кофе тым ірі етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін (A23) сағат тілі бағытына қарсы 1 санына қарай бір рет бұраңыз (11-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе жасаған соң ғана беріледі (мына бөлімді қараңыз: "Кофе тартқышты реттеу").
	Кофе жарамсыз.	Эспрессо құрылғылары үшін ұнтақ кофе пайдаланыңыз.
Кофе тым баяу құйылады немесе тамшылап тұрады.	Кофе тым майда етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін (A23) сағат тіліне қарсы бағытта 7 санына қарай бір рет бұраңыз (11-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе жасаған соң ғана беріледі (мына бөлімді қараңыз: "Кофе тартқышты реттеу").
Кофе бір немесе екі шүмектен де ақпайды.	Кофе шүмектері (A10) бітеліп қалған.	Шүмектерді тіз тазартқышпен тазалаңыз (26-сурет).
→		

ПРОБЛЕМА	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Құрылғы іске қосылмайды	Ол розеткаға қосылмаған.	Розеткаға қосыңыз.
	Негізгі қосқыш (A16) іске қосылмаған.	Негізгі қосқышты басыңыз (1-сурет).
Демдеу торын шығару мүмкін емес	Құрылғы дұрыс ажыратылмаған	 түймесін басу арқылы құрылғыны өшіріңіз ("Құрылғыны ажырату үшін" бөлімі).
Көпіршітілген сүтте үлкен көбіктер бар	Сүт жеткілікті деңгейде салқын емес немесе ол жартылай шайқалмаған.	Тоңазытқыш температурасындағы (шамамен 5°C) майсыздандырылған немесе жартылай майсыздандырылған сүтті пайдаланған жөн. Егер нәтиже сіз қалағандай болмаса, басқа компанияның сүтін пайдаланып көріңіз.
Сүт көпіршітілмеген	Капучино жасағыш (A8) кірлеген.	Капучино жасағышты "8.2 Капучино жасағышты пайдаланып болған соң тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз.
	Капучино жасағыштағы (A7) сақина "HOT MILK" (ЫСТЫҚ СҮТ) бағытында.	Сақинаны CAPPUCCINO бағытына итеріңіз (15-сурет).
Бу шығару тоқтатылады	3 минуттан соң қауіпсіздік құрылғысы буды тоқтатып тастайды.	Бірнеше минут күте тұрыңыз да, бу функциясын қайта қосыңыз.

ÖSSZEFOGLALÓ

1. BEVEZETŐ.....	45
1.1 A zárójelben olvasható betűk.....	45
1.2 Problémák és javítások.....	45
2. LEÍRÁS.....	45
2.1 A készülék leírása.....	45
2.2 A kezelőfelület leírása.....	45
2.3 A tartozékok leírása.....	45
3. A BEKAPCSOLÁS ELŐTT ELVÉGZENDŐ MŰVELETEK.....	45
3.1 A készülék ellenőrzése.....	45
3.2 A készülék telepítése.....	45
3.3 A készülék bekötése.....	46
3.4 A készülék első beindítása.....	46
4. A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA.....	47
5. A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA.....	47
6. A MENÜ BEÁLLÍTÁSAI.....	47
6.1 Öblítés.....	47
6.2 Vízkőoldás.....	47
6.3 Telepítse a szűrőt.....	48
6.4 Szűrőcsere (ha van).....	48
6.5 Pontos idő beállítás.....	48
6.6 Automatikus bekapcsolás.....	48
6.7 Automata kikapcsolás (standby).....	48
6.8 Energiatakarékosság.....	48
6.9 A hőmérséklet beállítása.....	49
6.10 Vízkeménység beállítása.....	49
6.11 Nyelv beállítása.....	49
6.12 Hangjelzés.....	49
6.13 Gyári beállítások (reset).....	49
6.14 Statisztika funkció.....	49
7. KÁVÉKÉSZÍTÉS.....	49
7.1 A kávé ízének kiválasztása.....	49
7.2 A lefőzött kávé mennyiségének beállítása.....	50
7.3 A saját beáll. kávé mennyiségének személyre szabása.....	50
7.4 A kávédaráló beállítása.....	50
7.5 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez.....	50
7.6 Kávéfőzés szemes kávéból.....	51
7.7 Kávékészítés előre őrölt kávéból.....	51
7.8 DOPPIO+ kávéfőzés szemes kávéból.....	51
7.9 DOPPIO+ kávé mennyiségének személyre szabása.....	51
7.10 LONG kávé készítése szemes kávéból.....	52
7.11 LONG kávé főzése előre őrölt kávéból.....	52
7.12 LONG kávé mennyiségének személyre szabása.....	52

8. CAPPUCCINO ÉS MELEG (HABOSÍTOTT) TEJ KÉSZÍTÉSE.....	52
8.1 Meleg (nem habos) tej készítése.....	53
8.2 A cappuccino készítő használat utáni tisztítása.....	53
9. FORRÓ VÍZ ADAGOLÁS.....	53
9.1 Az automatikusan adagolt víz mennyiségének a módosítása.....	53
10. TISZTÍTÁS.....	54
10.1 A készülék tisztítása.....	54
10.2 A készülék belső hydr. rendszerének tisztítása.....	54
10.3 A zacstartó tisztítása.....	54
10.4 A csepptálca és a kondenzvíz gyűjtő tartály tisztítása.....	54
10.5 A készülék belsejének tisztítása.....	55
10.6 A víztartály tisztítása.....	55
10.7 A kávéadagoló csőrök tisztítása.....	55
10.8 Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása.....	55
10.9 A kávéfőző egység tisztítása.....	55
11. VÍZKŐOLDÁS.....	56
12. A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK PROGRAMOZÁSA ..	57
12.1 A vízkeménység mérése.....	57
12.2 A vízkeménység beállítása.....	57
13. VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐ (*CSAK NÉHÁNY MODELL ESETÉBEN).....	57
13.1 A szűrő telepítése.....	58
13.2 A szűrő cseréje.....	58
13.3 A szűrő kivétele.....	58
14. MŰSZAKI ADATOK.....	59
15. A KIJELZŐN MEGJELENÍTETT ÜZENETEK.....	59
16. A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA.....	61

1. BEVEZETŐ

Köszönjük, hogy automata kávé- és cappuccino készítő gépünket választotta.

Reméljük, sok öröme lesz új készülékében. Szájon néhány percet a felhasználási útmutató elolvasására. Ezzel veszélyeket és a gép sérülését kerülheti el.

1.1 A zárójelben olvasható betűk

A zárójelben olvasható betűk a Készülék leírása című fejezetben olvasható információkra vonatkoznak (2-3. old.)

1.2 Problémák és javítások

Problémák esetén először mindig próbálja megoldani azokat a „15. A kijelzőn megjelenített üzenetek” és a „16. A problémák megoldása” fejezetekben foglaltak szerint.

Amennyiben a problémát nem sikerül megoldani, vagy további információra van szüksége, kérjük, hívja a vevőszolgálatot a mellékelt "Ügyfélszolgálati" dokumentumon feltüntetett telefonszámon.

Amennyiben az Ön országa nem szerepel a felsoroltak között, hívja a jótállási jegyen feltüntetett telefonszámot. Az esetleges javításokért kizárólag a De'Longhi műszaki asszisztencia szolgálatához forduljon. A márkaszervizek címét a készülékhez mellékelt jótállási jegyen találja.

2. LEÍRÁS

2.1 A készülék leírása

(2 - A old.)

- A1. Szemes kávé tartó fedele
- A2. Előre örlött kávé betöltésére szolgáló tölcser fedele
- A3. Szemes kávé tartó
- A4. Előre örlött kávé tölcser
- A5.  gomb: a gép be- és kikapcsolásához (készenléti állapot)
- A6. Csészetartó
- A7. Cappuccino készítő funkcióválasztó szorítógyűrű
- A8. Cappuccino készítő
- A9. Cappuccino készítő csőre
- A10. Kávéadagoló (állítható magasságú)
- A11. Csepptálca
- A12. Csészetartó tálca
- A13. A csepptálcában lévő víz szintjét mutató piros úszó
- A14. Csepptálca
- A15. Zaccartó
- A16. ON/OFF főkapcsoló
- A17. Tápkábel
- A18. A kávéfőző egység zárólapja
- A19. Kávéfőző egység
- A20. Víztartály

- A21. Vízlágyító szűrő helye
- A22. Víztartály fedél
- A23. Az örlés finomságát szabályozó gomb

2.2 A kezelőfelület leírása

(3 - B old.)

A kezelőpulton lévő néhány gombnak kettős funkciója van: ezt zárójellel jelezzük a leíráson belül.

- B1. **OK** gomb (Amikor a programozási menübe lép, nyomja meg a választott menüpont megerősítéséhez)
- B2.  gomb: a programozási menübe lépéshez vagy abból történő kilépéshez
- B3. Kijelző
- B4.  gomb: a kávé hosszának kiválasztásához (Amikor a programozási menübe lép, nyomja meg a menü pontjainak legörgetéséhez)
- B5. Kávé aroma kiválasztó gomb  : nyomja meg a kávé aroma kiválasztásához (Amikor a programozási menübe lép, nyomja meg a menü pontjainak legörgetéséhez)
- B6.  gomb: 2 csésze kávé készítéséhez a kijelzőn látható beállítások alkalmazásával
- B7.  gomb: 1 csésze kávé készítéséhez a kijelzőn látható beállítások alkalmazásával
- B8.  gomb: egy LONG kávé készítéséhez
- B9.  gomb: egy DOPPIO+ kávé készítéséhez
- B10.  gomb: forró víz adagolásához
- B11.  gomb: gőz adagolásához

2.3 A tartozékok leírása

(3 - C old.)

- C1. Vízkeménység mérő csík („Total Hardness Test")
- C2. Előre örlött kávéadagoló kanál
- C3. Vízköoldó
- C4. Vízlágyító szűrő (*csak néhány modell esetében)
- C5. Ecset a tisztításhoz

3. A BEKAPCSOLÁS ELŐTT ELVÉGZENDŐ MŰVELETEK

3.1 A készülék ellenőrzése

A csomagolás eltávolítása után győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen ép, és minden tartozéka megvan. Látható sérülések esetén ne használja a készüléket. Forduljon a De'Longhi szakszervizhez.

3.2 A készülék telepítése

Figyelem!

A készülék telepítésekor vegye figyelembe az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket:

- A készülék működés közben hőt ad le. A készülék telepítését követően győződjön meg arról, hogy legalább 3 cm szabad hely marad a készülék oldal- és hátlapja, valamint a fal vagy egyéb tárgyak között, és legalább 15 cm a készülék felett.
- A készülékbe esetleg befolyó víz károsíthatja a készüléket. Ne helyezze a készüléket vízcsapok vagy mosogatók közelébe.
- A készülék sérülhet, ha a benne lévő víz megfagy. Ne telepítse a készüléket olyan helyiségbe, ahol a hőmérséklet fagypont alá süllyedhet.
- A vezetéket éles vagy meleg felületektől (pl. elektromos főzőlapok) távol helyezze el, hogy az élek vagy a magas hőmérséklet hatására ne sérüljenek.

3.3 A készülék bekötése

Figyelem!

Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség értéke megegyezik-e a készülék alján elhelyezett táblán feltüntetett értékkel.

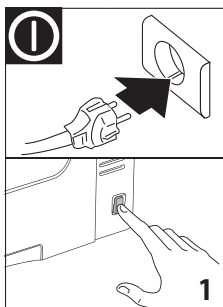
A készüléket csak szabályosan bekötött, legalább 10 A teljesítményű, megfelelően földelt hálózati csatlakozóba csatlakoztassa.

Ha az aljzat és a csatlakozó nem illenek össze, szakemberrel cseréltesse ki a csatlakozót megfelelő típusúra.

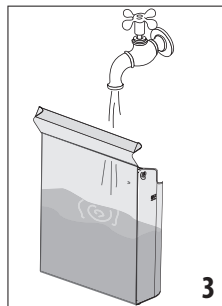
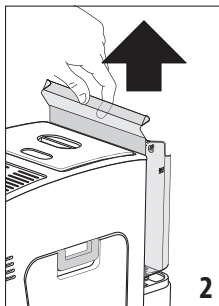
3.4 A készülék első beindítása

Megjegyzés:

- A készüléket a gyártó üzemi körülmények között kávé felhasználásával próbálta ki, ezért természetes következmény, ha kávényomokat talál a készülékben. Természetesen garantáljuk, hogy a gép új.
 - Tanácsos minél előbb beállítani a víz keménységét a „12. A víz keménységének programozása” fejezetben leírt eljárást követve.
1. Csatlakoztassa a készüléket a villamos hálózatra és győződjön meg arról, hogy a készülék oldalán elhelyezett főkapcsoló (A16) le van nyomva (1. ábr.).

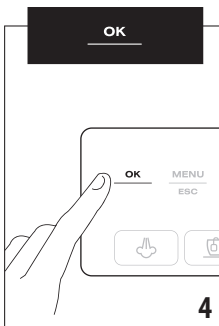


2. Húzza ki a víztartályt (A20) (2.ábra), nyissa fel a fedelet (A22) (3.ábra), töltsön friss vizet a tartályba a MAX jelzésig; ismét zárja le a fedelet és helyezze vissza a tartályt.



A kívánt nyelvet a ☕ (B4) vagy ☕ (B5) gombot előre vagy hátra mozgatva választhatja ki vagy hagyja, hogy a kijelzőn (B3) automatikusan váltogassák egymást a nyelvek (kb. 3 másodpercenként):

3. amikor megjelenik a magyar nyelv, tartsa pár másodpercig lenyomva az **OK** gombot (B1) (4 ábr.), míg a kijelzőn meg nem jelenik a következő üzenet: "Magyar nyelv telepítve". Majd kövesse a gép kijelzőjén megjelenő utasításokat:
4. "FORRÓ VÍZ, Nyomjon OK-t": tegyen a cappuccino készítő (A8) alá egy legalább 100 ml űrtartalmú edényt (5 ábr.).



5. Nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez (4 ábr.): a cappuccino készítőből víz folyik, majd magától kikapcsol. A készülék készen áll a használatra.

Megjegyzés:

- Az első használat során legalább 4-5 kávé vagy cappuccino főzésére van szükség, mielőtt a készülék elfogadható kávé készít.
- A még finomabb kávé és a gép jobb teljesítménye érdekében azt tanácsoljuk, hogy telepítse a vízlágyító szűrőt (C4) a „13. Vízlágyító szűrő (*csak néhány modell esetében)”. Ha az Ön által vásárolt modell nem rendelkezik szűrővel, vásárolhat egyet a De'Longhi vevőszolgálatnál.

4. A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA

Megjegyzés!

- A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék hátulján található főkapcsoló (A16) le van nyomva (1 ábr.).
- Minden bekapcsolás előtt a készülék automatikusan elvégez egy előmelegítési és öblítő ciklust, amelyet nem lehet félbeszakítani. A készülék csak ezen ciklus elvégzését követően áll használatra készen.

Égési sérülés veszélye!

Az öblítés során a kávéadagoló csőreiből (A10) néhány csepp forró víz távozik, amelyet a cseptálca fog fel (A14). Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  (A5) gombot (6 ábr.): a kijelzőn (B3) megjelenik a "Melegítés, Kérem várjon" üzenet.

A melegítést követően az alábbi üzenet jelenik meg a kijelzőn: "Öblítés"; így a készülékben nem csak a vízmelegítő melegszik át, hanem a csövekben áramló forró víz felmelegíti a csöveket is. A készülék akkor érte el a megfelelő hőmérsékletet, amikor a kijelzőn megjelenik a kávé ízet és mennyiségét jelző üzenet.

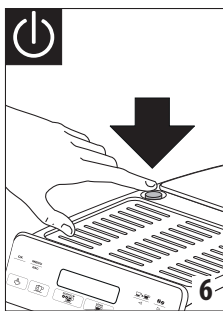
5. A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA

Amennyiben a használat során a készülék kávéfőzött, a készülék minden kikapcsoláskor elvégez egy automatikus öblítő programot.

Égési sérülés veszélye!

Az öblítés során a kávéadagoló csőreiből (A10) néhány csepp forró víz távozik. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

- A készülék kikapcsolásához nyomja meg a  (A10) (6.ábr.) gombot.



- A kijelzőn (B3) az alábbi üzenet jelenik meg "Kikapcs. folyamatban, Kérem várjon": ha be van tervezve, a készülék elvégzi az öblítést, majd kikapcsol (stand-by).

Megjegyzés!

Ha a készüléket huzamosabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozót:

- először kapcsolja ki a készüléket a  gomb megnyomásával (6. ábra);
- majd engedje fel a készülék oldalán elhelyezett főkapcsolót (A16) (1 ábr.).

Figyelem!

Soha ne nyomja meg a főkapcsolót, amikor a készülék be van kapcsolva.

6. A MENÜ BEÁLLÍTÁSAI

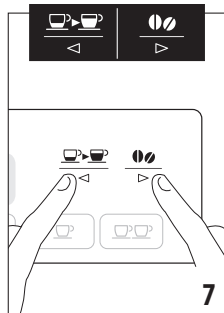
6.1 Öblítés

Ezzel a funkcióval leengedhető a kávéadagolóban lévő forró víz (A10) a készülék hidr. rendszerének tisztítása és felmelegítése érdekében.

Helyezzen a kávéfőző adagoló alá egy legalább 100 ml űrtartalmú edényt.

Ezen funkció aktiválásához az alábbiak szerint járjon el:

- Nyomja meg a gombot  (B2) a menübe lépéshez.
- Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) (7 ábr.) gombot, míg a kijelzőn (B3) meg nem jelenik az "Öblítés" üzenet.



- Nyomja meg az **OK** gombot (B1) (4 ábr.) gombot: a kijelzőn megjelenik a "Megerősíti?" üzenet.

Figyelem! Égési sérülés veszélye.

A forró víz adagolása közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.

- Nyomja meg a gombot **OK**:néhány másodperc elteltével a kávéfőző adagolóból forró víz kezd folyni, mely megtisztítja és felmelegíti a készülék hidr. rendszerét.

Megjegyzés!

- Bármikor leállíthatja az adagolást, bármelyik gomb megnyomásával.
- Ha a készüléket 3-4 napnál hosszabb ideig nem használja, a készülék újbóli bekapcsolásakor végezzen 2/3 öblítést a használat megkezdése előtt;

6.2 Vízköoldás

A vízköoldással kapcsolatos utasításokért olvassa el a „11. Vízköoldás” fejezetben leírtak szerint.

6.3 Telepítse a szűrőt

A szűrő telepítésével kapcsolatos információért olvassa el a „13. Vízlágyító szűrő (*csak néhány modell esetében)” fejezet utasításait.

6.4 Szűrőcsere (ha van)

A szűrő cseréjével kapcsolatos információért olvassa el a „13.2 A szűrő cseréje” szakaszt.

6.5 Pontos idő beállítás

A kijelzőn (B3) lévő pontos idő beállításához az alábbiak szerint járjon el:

1. Nyomja meg a  (B2) a menübe lépéshez.
2. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) (7 ábr.) gombot, míg a kijelzőn meg nem jelenik az "Óra beállítása" felirat.
3. Nyomja meg az **OK** (B1) gombot (4ábr.): az óra villog.
4. Nyomja meg a  vagy  gombot az óra módosításához.
5. Nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez: a percek villognak.
6. Nyomja meg a  vagy  gombot a percek megerősítéséhez.
7. Nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez.

A pontos óra be van állítva: ezt követően nyomja meg a  gombot a menüből való kilépéshez.

6.6 Automatikus bekapcsolás

Az automatikus bekapcsolás segítségével beállíthatja a bekapcsolás időpontját, így a készüléket használatra készen találja a megadott időpontban (pl. reggel), és rögtön megkezdheti a kávé készítését.

Megjegyzés!

Ennek a funkciónak az aktiválásához fontos, hogy az óra helyesen legyen beállítva.

Az automatikus bekapcsolás aktiválásához az alábbiak szerint járjon el:

1. Nyomja meg a  (B2) gombot a menübe lépéshez.
2. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) (7 ábr.) gombot, amíg a kijelzőn (B3) meg nem jelenik az "Automatikus bekapcsolás" felirat.
3. Nyomja meg az **OK** (B1) gombot (4 ábr.): a kijelzőn megjelenik az "Aktiválja?" felirat.
4. Nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez.
5. Nyomja meg a  o  gombot az óra kiválasztásához.
6. **Nyomja meg az OK** gombot a megerősítéshez.
7. Nyomja meg a  o  gombot a percek módosításához.

8. Nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez.

9. Majd nyomja meg a  gombot a menüből való kilépéshez.

Az idő megerősítése után az automatikus bekapcsolás aktiválását a  szimbólum jelzi a kijelzőn, mely az óra mellett kerül kijelzésre.

A funkció inaktíválásához:

1. Válassza ki a menüből az automatikus bekapcsolás funkciót.
 2. Nyomja meg az **OK** gombot: a kijelzőn megjelenik az "Inaktíválja?" felirat.
 3. Nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez.
- A kijelző már nem mutatja a  szimbólumot.

6.7 Automata kikapcsolás (standby)

Az automata kikapcsolás előtti időtartamot tetszés szerint beállíthatja úgy, hogy a készülék 15 perc, 30 perc, 1, 2 vagy 3 óra tétlenség után kapcsoljon ki.

Az automata kikapcsolás újbóli beállításához kövesse az alábbiakat:

1. Nyomja meg a  (B2) gombot a menübe lépéshez.
2. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) gombot (7 ábr.), míg a kijelzőn (B3) megjelenik az "Automata kikapcsolás" felirat.
3. Nyomja meg az **OK** (B1) gombot (4 ábr.).
4. Nyomja meg a  o  gombot, míg megjelenik a kívánt működési idő (15 vagy 30 perc, illetve 1, 2 vagy 3 óra elteltével).
5. Nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez.
6. Majd nyomja meg a  gombot a menüből való kilépéshez.

Ezzel beállította az automata kikapcsolást:

6.8 Energiatakarékosság

Ezzel a funkcióval aktiválhatja vagy inaktíválhatja az energiatakarékos üzemmódot. Amikor a funkció be van kapcsolva, biztosítja az uniós szabályoknak megfelelő alacsony energiafogyasztást.

Az "energiatakarékosság" funkció aktiválásához (vagy inaktíválásához) az alábbiak szerint járjon el:

1. Nyomja meg a  (B2) gombot a menübe lépéshez.
2. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) gombot (7 ábr.), míg a kijelzőn (B3) meg nem jelenik az "Energiatakarékosság" felirat.
3. Nyomja meg az **OK** (B1) (4 ábr.) gombot: a kijelzőn megjelenik az "Inaktíválja?" felirat (vagy "Aktiválja?", ha a funkció előzőleg ki lett iktatva).
4. Nyomja meg az **OK** gombot az energiatakarékos üzemmód inaktíválásához (vagy aktiválásához).

5. Majd nyomja meg a  gombot a menüből való kilépéshez.

Amikor a funkció aktív, a kijelzőn megjelenik az "Energiatakarékosság" üzenet.

Megjegyzés!

- Energiatakarékos üzemmódban a gépnek szüksége lehet néhány másodpercre, mielőtt az első kávét lefőzné, mert időre van szükség ahhoz, hogy felmelegedjen.
- Bármilyen ital elkészítése előtt nyomjon meg egy gombot az energiatakarékos üzemmódból való kilépéshez, pl. nyomja meg a kívánt italhoz tartozó gombot

6.9 A hőmérséklet beállítása

Amennyiben a kávé elkészítéséhez használt víz hőmérsékletét módosítani szeretné, az alábbiak szerint járjon el:

1. Nyomja meg az  (B2) gombot a menübe lépéshez.
2. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) (7 ábr.), amíg a kijelzőn (B3) megjelenik a "Hőmérséklet beállítás" felirat.
3. Nyomja meg az **OK** (B1) gombot (4 ábr.).
4. Nyomja meg a  vagy  gombot, míg a kijelzőn megjelenik a kívánt hőmérséklet (●=alacsony; ●●●●=magas).
5. Nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez.
6. Majd nyomja meg a  gombot a menüből való kilépéshez.

6.10 Vízkeménység beállítása

A vízkeménység beállításával kapcsolatos utasításokért olvassa el a "14. A víz keménységének megadása" fejezetben leírtakat.

6.11 Nyelv beállítása

A kijelző (B3) nyelvének módosításához kövesse az alábbiakat:

1. Nyomja meg a  (B2) gombot a menübe lépéshez.
2. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) (7 ábr.) gombot, míg meg nem jelenik a "Nyelv beállítása" felirat.
3. Nyomja meg az **OK** (B1) gombot (4 ábr.).
4. Nyomja meg a  vagy  gombot, míg a kijelzőn megjelenik a kívánt nyelv.
5. Nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez.
6. A kijelzőn megjelenik a üzenet, amely megerősíti a nyelv beállítását.
7. Nyomja meg a  ikont a menüből való kilépéshez.

6.12 Hangjelzés

Ezzel a funkcióval aktiválhatja vagy inaktíválhatja azt a hangjelzést, amelyet a készülék az gombok/gombok megnyomásakor, a cseppátka behelyezésekor/kivételekor vagy az ajtó nyitásakor/zárásakor bocsát ki. A hangjelzés

inaktíválásához vagy újbóli aktiválásához az alábbiak szerint járjon el:

1. Nyomja meg a  (B2) gombot a menübe lépéshez.
2. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) (7 ábr.) gombot, míg a kijelzőn (B3) megjelenik a "Hangjelzés" üzenet.
3. Nyomja meg az **OK** gombot (4 ábr.): a kijelzőn megjelenik az "Inaktíválj?" üzenet (vagy "Aktíválj?", ha inaktíválva van).
4. Nyomja meg az **OK** gombot a hangjelzés aktiválásához vagy inaktíválásához.
5. Majd nyomja meg a  gombot a menüből való kilépéshez.

6.13 Gyári beállítások (reset)

Ezzel a funkcióval visszaállíthatja a menü beállításait és a menüségi beállításokat a gyári értékre (kivéve a nyelvet, mely a beállítás szerint marad).

A gyári beállítás visszaállításához a következőket kell tenni:

1. Nyomja meg a  (B2) gombot a menübe lépéshez.
2. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) gombot (7 ábr.), míg a kijelzőn (B13) megjelenik a "Gyári értékek" felirat.
3. Nyomja meg az **OK** (B1) gombot (4 ábr.).
4. A kijelzőn megjelenik a "Megerősíti?" felirat.
5. Nyomja meg az **OK** ikont a megerősítéshez és a kilépéshez.

6.14 Statisztika funkció

Ezzel a funkcióval jeleníthetők meg a gép statisztikai adatai. Az adatok megjelenítéséhez kövesse az alábbiakat:

1. Nyomja meg a  (B2) gombot a menübe lépéshez.
2. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) gombot (7 ábr.), míg a kijelzőn (B3) megjelenik a "Statisztika" felirat.
3. Nyomja meg az **OK** (B1) gombot (4 ábr.).
4. A  o  gomb megnyomásával ellenőrizheti:
 - a készülék hány kávét főzött;
 - összesen hány liter vizet adagolt a gép;
 - hány vízközlést hajtott végre;
 - hányszor került sor a vízlágyító szűrő cseréjére.
5. Kétszer nyomja meg az  gombot a menüből való kilépéshez.

7. KÁVÉKÉSZÍTÉS

7.1 A kávé ízének kiválasztása

A készülék gyári beállítás szerint normál ízű kávét főz.

Az alábbi ízek közül lehet választani:

Extra lágy íz

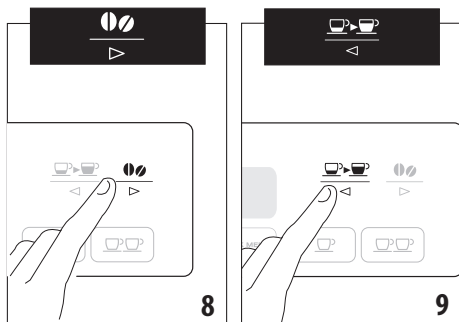
Gyenge íz

Normál íz

Erős íz

Extra erős íz

Az íz megváltoztatásához többször nyomja meg a  (B5) gombot (8 ábr.), míg a kijelzőn (B3) megjelenik a kívánt íz.



7.2 A lefőzött kávé mennyiségének beállítása

A készülék gyári beállítás szerint normál kávéfőz. A kávé mennyiség kiválasztásához nyomja meg a  (B4) gombot (9 ábr.), míg a kijelzőn (B3) meg nem jelenik a kívánt kávé mennyiség:

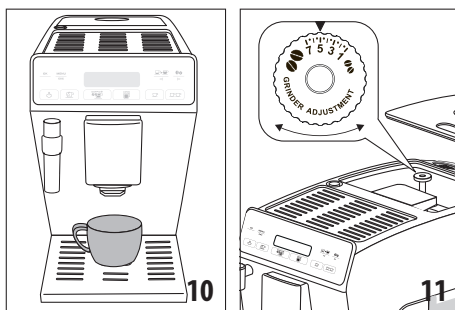
Kiválasztott Kávé	Mennyiség a csészében (ml) (ml)
SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ	Programozható: ≈20-tól ≈180-ig
RÖVID KÁVÉ	≈40
NORMÁL	≈60
HOSSZÚ	≈90
EXTRA HOSSZÚ	≈120

7.3 A saját beáll. kávé mennyiségének személyre szabása

A készülék gyári beállítás szerint kb. 30ml "SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ" főz. Amennyiben módosítani kívánja ezt a mennyiséget, az alábbiak szerint járjon el:

1. Helyezzen a kávéadagoló csőre (A10) alá egy csészét (10 ábr.).
2. Forgassa el a kiválasztó gombot  (B4) (9 ábr.), míg megjelenik a "SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ" felirat.
3. Tartsa lenyomva a  (B7) gombot, míg a kijelzőn (B3) megjelenik az "1 SAJÁT KÁVÉ Mennyiség beprogramozás" felirat, a gép pedig elkezd kiengedni a kávé; ezután engedje ki a gombot.
4. Amint a csészében lévő kávé eléri a kívánt mennyiséget, nyomja meg ismételtelen a  gombot.

Ekkor az egy csésényi kávé mennyisége az új beállítás szerint kerül programozásra.



7.4 A kávédaráló beállítása

A kávédarálón – legalábbis kezdetben – nem kell beállításokat végezni, mert azt már a gyárban beállították úgy, hogy a kávé adagolása megfelelően történjen.

Az első néhány kávéfőzést követően azonban, ha a kávé túl híg, kevés rajta a hab vagy túl lassan folyik le (csöpög), állítsa be a kávéőrlés finomságát a szabályozógomb segítségével (A23) (11 ábr.).

Megjegyzés!

A kávéőrlés finomságát szabályozó gombot csak akkor forgassa, amikor a kávédaráló működik.



Ha a kávé túl lassan vagy egyáltalán nem folyik ki, forgassa el egy kattánással, az óramutató járásával megegyező irányban a 7 szám felé.

A testesebb kávé vagy nagyobb mennyiségű hab érdekében pedig fordítsa a gombot az óramutató

járáásával ellentétes irányba az 1 szám felé (de egyszerre csak egy fokozattal, máskülönben előfordulhat, hogy a kávé csak csöpög).

A beállítás hatása csak legalább 2 kávé lefőzése után érezhető. Ha a beállítás nem hozza meg a kívánt eredményt, még egy kattintással arrébb forgassa el a szabályozógombot a kívánt irányba.

7.5 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez

Melegebb kávé készítéséhez a következőket javasolt tenni:

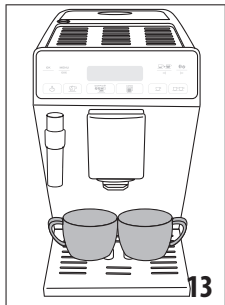
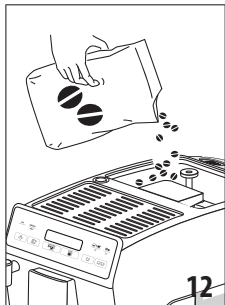
- végezzen el egy öblítést, a programozó menüben az "Öblítés" funkció kiválasztásával (lásd a „6.1 Öblítés”) szakaszt).
- forró vízzel melegítse fel a csészéket (lásd a „9. Forró víz adagolás” szakaszt).
- a menüből válasszon "magas" kávé hőmérsékletet (lásd a „6.9 A hőmérséklet beállítása” szakaszt).

7.6 Kávéfőzés szemes kávéból

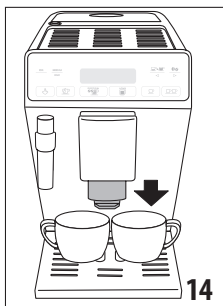
Figyelem!

Ne használjon karamellizált vagy cukrozott kávészemeket, mert beleragadhatnak a kávédarálóba vagy tönkreteszik azt.

1. Töltse be a szemes kávé a megfelelő tartályba (A3)(12. ábra).
2. A kávéadagoló csőrei (A10) alá helyezzen:
 - 1 csészét, ha 1 kávé szeretne (10. ábra);
 - 2 csészét, ha 2 kávé kíván elkészíteni (13. ábr.).



3. Minél inkább közelítse az adagolót a csészékhez, így lesz a kávé állaga egyre krémesebb (14. ábra)



4. Nyomja meg a kívánt adagolásnak megfelelő gombot (B7- 1 csésze ☐ vagy B6-2 csésze ☐☐).
5. A kávéfőzés megkezdődik, és a kijelzőn megjelenik a beállított hosszúság és a folyamatot jelző csík, amely a folyamat előrehaladásával megtelik.

Megjegyzés:

- Miközben a gép készíti a kávé, bármely pillanatban meg lehet állítani a kávé kifolyását bármelyik gomb megnyomásával.
- Ha a kávé kifolyása után a felhasználó növelni szeretné a kávé mennyiségét a csészében, elegendő lenyomva tartani (max. 3 másodpercig) valamelyik kávé kieresztő gombot (☐ vagy ☐☐).

A kávéfőzés végén a készülék készen áll az újabb használatra.

Figyelem!

- A használat során a kijelzőn megjelenhet néhány üzenet (PL. TARTÁLYT TÖLTSE FEL, ÜRÍTSE KI A ZACCTARTÓT, stb.), amelyek jelentését a „15. A kijelzőn megjelenített üzenetek” fejezetben olvashatja.
- Melegebb kávé készítéséhez olvassa el a „7.5 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez” c. szakaszt.
- Ha a kávé cseppenként folyik ki, vagy nem elég sűrű kevés krémmel, vagy túl hideg, olvassa el a vonatkozó javaslatokat a „16. A problémák megoldása” c. fejezetben.

7.7 Kávékészítés előre őrölt kávéból

Figyelem!

- Ne öntsön szemes kávé az előre őrölt kávé számára kialakított tölcsérbe (A4), mert a készülék megsérülhet.
- Kikapcsolt gépbe soha ne öntsön előre őrölt kávé, mert az szétszóródhat a gép belsejében, bepiszkítva azt. Ez károkat okozhat a készülékben.
- Soha ne tegyen be a gépbe több kávé, mint egy sima adagoló kanálnyi (C2), mert a gép bepiszkolódhat, a tölcsér pedig eltömődhet.

Megjegyzés!

Amikor előre őrölt kávé használnál, egyszerre csak egy csésze kávé főzhető.

1. Nyomja meg ismételten a ☐☐ (B4) gombot (8. ábr.), míg a kijelzőn (B3) meg nem jelenik az "előre őrölt" felirat.
2. Nyissa ki az előre őrölt kávé tölcsér fedelét (A2).
3. Győződjön meg arról, hogy a tölcsér nincs eltömődve, majd tegyen be egy sima adagoló kanálnyi előre őrölt kávé.
4. Helyezzen a kávéadagoló csőrék (A10) alá egy csészét (10. ábr.).
5. Nyomja meg az 1 csésze ☐ (B7) adagoló gombot.
6. A kávéfőzés megkezdődik, és a kijelzőn megjelenik a beállított hosszúság és a folyamatot jelző csík, amely a folyamat előrehaladásával megtelik.

Megjegyzés!

Ha az "Energiatakarékosság" funkció aktív, az első kávé elkészítése előtt lehet, hogy várni kell néhány másodpercet..

7.8 DOPPIO+ kávéfőzés szemes kávéból

Kövessen a „7.6 Kávéfőzés szemes kávéból” szakaszban leírtakat a gép előkészítéséhez és nyomja meg a  (B9) gombot.

7.9 DOPPIO+ kávé mennyiségének személyre szabása

A készülék gyári beállítás szerint kb. 120ml DOPPIO+ kávé főz. Amennyiben módosítani kívánja ezt az értéket, járjon el az alábbiak szerint:

1. Helyezzen egy csészét vagy egy megfelelő nagyságú poharat a kávéadagoló csőre (A10) alá (10. ábra);

2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a  (B9) gombot, míg megjelenik a "Mennyiség programozása" felirat;
3. Engedje el a  GOMBOT: a készülék megkezdí a kávé adagolását;
4. Miután a csészében lévő kávé elérte a kívánt szintet, nyomja meg ismét a  gombot.

Ekkor az egy csészényi kávé mennyisége az új beállítás szerint kerül programozásra.

Megjegyzés!

A minimális programozható kávé kb. 80ml.

A minimális programozható kávé kb. 160ml.

7.10 LONG kávé készítése szemes kávéból

Kövesse a "9.6 Kávékészítés szemes kávé használatával" szakaszban leírtakat követve a gép előkészítéséhez és nyomja meg a  (B8) gombot.

7.11 LONG kávé főzése előre őrölt kávéból

1. Kövesse az 1-2-3-4 pontokban leírt utasításokat "9.7 Kávé készítés előre őrölt kávé készítése szemes kávéból", majd nyomja meg a  (B8) gombot.
2. A gép megkezdí a kávéfőzést és megjelenik egy állapotjelző; a főzés felénél megjelenik a felirat "TEGYEN BE ELŐRE ŐRÖLT KÁVÉT, Majd nyomja le az OK-t".
3. Majd tegyen be egy csapott adagoló kanálnyi (C2) előre őrölt kávé és nyomjon **OK-t** (B1) (4 ábr.).
4. A főzés folytatódik és a készülék megjeleníti az állapotjelzőt, mely a főzés előre haladtával lassan feltelik.

7.12 LONG kávé mennyiségének személyre szabása

A készülék gyári beállítás szerint kb. 200ml LONG kávé készí. Amennyiben módosítani kívánja ezt az értéket, járjon el az alábbiak szerint:

1. Helyezzen egy csészét vagy egy megfelelő nagyságú poharat a kávéadagoló csőrei (A10) alá (10 ábr.).
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a  (B8) gombot, míg megjelenik a "Mennyiség programozása" felirat.
3. Engedje el a  GOMBOT: a készülék megkezdí a kávé adagolását;
4. Miután a csészében lévő kávé elérte a kívánt szintet, nyomja meg ismét a  gombot.

Ekkor az egy csészényi kávé mennyisége az új beállítás szerint kerül programozásra.

Megjegyzés!

Amennyiben a programozás előre őrölt kávéval történt, a készülékbe még egy csapott kanál kávé kell betenni.

8. CAPPUCCINO ÉS MELEG (HABOSÍTOTT) TEJ KÉSZÍTÉSE

Égési sérülés veszélye!

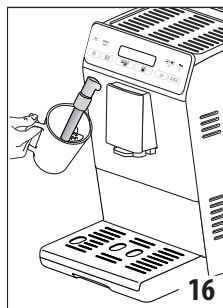
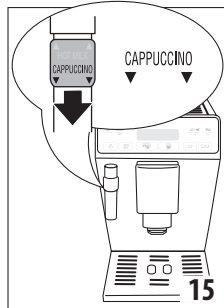
A műveletek során gőz távozik a gépből: vigyázzon, meg ne égesse magát!

1. Egy cappuccino készítéséhez a kávé egy nagy csészébe főzze le.
2. Töltsön meg egy füles tartályt, hogy ne égesse meg magát, minden egyes cappuccinóhoz kb. 100 gramm tejet felhasználva. Az edény méretének kiválasztásakor vegye figyelembe, hogy a tej térfogata két-háromszorosára fog növekedni.

Megjegyzés:

Sűrűbb és krémesebb tejhab készítéséhez használjon zsírszegény vagy félszíros hűtőhideg tejet (kb. 5° C). Azért, hogy a tej mindig megfelelően habos legyen, és ne képződjenek benne nagy buborékok, mindig tisztítsa meg a cappuccino készítő (A8) a "10.2 A cappuccino készítő tisztítása használat után" szakaszban leírtak szerint.

3. Győződjön meg arról, hogy a cappuccino készítő szorítógyűrűje (A7) "CAPPUCCINO" funkcióban lefelé nézzen (15 ábr.).



4. A cappuccino készítő enyhén elforgathatja kifelé, így bármilyen méretű edényt használhat (16 ábr.).
5. Merítse a cappuccino készítő a tejtartóba, ügyeljen arra, hogy ne merítse bele a fekete színű szorítógyűrűt.
6. Nyomja meg a  (B11) gombot: a kijelzőn (B3) megjelenik a "GŐZ" felirat.
7. Néhány másodperc elteltével a cappuccino készítőből gőz távozik el, mely krémesé teszi a tejet és növeli annak térfogatát.
8. Még krémesebb hab eléréséhez a tartályt lassú mozgással forgassa lentől fölfelé. (Azt tanácsoljuk, ne adagoljon folyamatosan gőzt 3 percnél hosszabb ideig).
9. A kívánt hőmérséklet elérését követően szakítsa meg a gőz adagolását a  gomb megnyomásával.

Égési sérülés veszélye!

Szakítsa félbe a gőz képzést, mielőtt kihúzza a habosított tejet teli edényt, hogy elkerülje a forró tej kifröccsenése által okozott égési sérülés veszélyét.

- Adja az előzetesen elkészített kávéhoz a habosított tejet. A cappuccino kész: tetszés szerint cukrozza, és ha kívánja, megszórhatja a habot egy kis kakaóporral.

Megjegyzés!

Ha az "Energiatakarékosság" funkció aktív, a gőz kibocsátás előtt lehet, hogy várni kell néhány másodpercet..

8.1 Meleg (nem habos) tej készítése

Nem habosított meleg tej készítéséhez az előző szakaszban leírtak szerint járjon el, győződjön meg arról, hogy a cappuccino készítő szorítógyűrűje (A7) "HOT MILK" funkcióban felfelé néz.

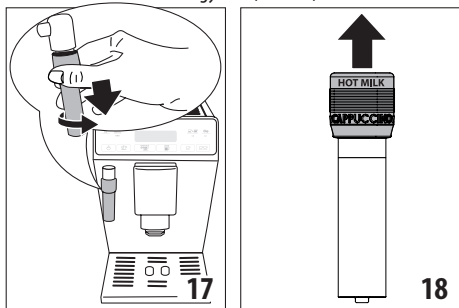
8.2 A cappuccino készítő használat utáni tisztítása

Minden használatot követően tisztítsa meg a cappuccino készítőt (A8), ezzel elkerülheti a tejmaradványok lerakódását vagy elzáródását.

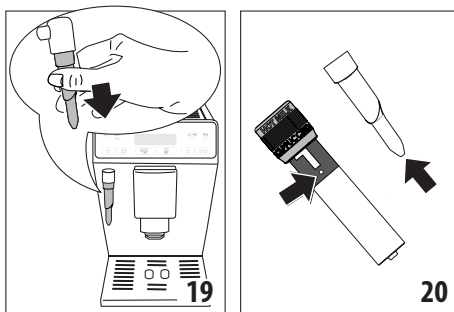
Égési sérülés veszélye!

A tisztítás során a cappuccino készítőből egy kis forró víz folyhat ki. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

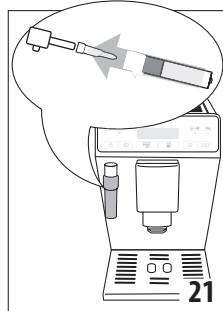
- Engedjen ki egy kis vizet a  (B10)gomb megnyomásával. Majd nyomja meg ugyanazt az gombot a forró víz adagolás megszakításához.
- Várjon néhány percet, hogy a cappuccino készítő lehűljön: forgassa az óramutató járásával ellentétes irányba és húzza a cappuccino készítőt lefelé a kihúzáshoz (17. ábr.).
- Állítsa felfelé a szorítógyűrűt (18. ábr.).



- Húzza lefelé a csőrt (A9) (19. ábr.).
- Ellenőrizze, hogy a 20. ábrán nyíllal jelzett két lyuk nincs eltömődve. Szükség esetén tisztítsa meg őket egy gombostűvel.



- Tegye vissza a csőrt, állítsa lefelé a szorítógyűrűt és tegye vissza a cappuccino készítőt a csőre (21. ábr.): ehhez forgassa el és kattantásig tolja felfelé.



9. FORRÓ VÍZ ADAGOLÁS

Figyelem! Égési sérülés veszélye.

A forró víz adagolása közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.

Megjegyzés!

Ha az "Energiatakarékosság" funkció aktív, a forró víz elkészítése előtt lehet, hogy néhány másodpercet kell várni..

- Helyezzen egy edényt az adagoló alá (A10) (a lehető legközelebb, hogy a víz ne fröccsenjen ki).
- Nyomja meg a  (B10)gombot. A kijelzőn (B3) megjelenik a "FORRÓ VÍZ" felirat. A folyamat előrehaladtát a kijelzőn megjelenő állapotjelző csík mutatja.
- A készülék egyszerre kb. 250 ml forró vizet adagol, majd a folyamat automatikusan leáll. A forró víz adagolás kézi megállításához ismét nyomja meg a  gombot.

9.1 Az automatikusan adagolt víz mennyiségének a módosítása

A készülék gyári beállítás szerint kb. 250 ml forró vizet adagol. Amennyiben módosítani kívánja ezt az értéket, járjon el az alábbiak szerint:

- Helyezzen az adagoló (A10) alá egy edényt (5. ábr.).

2. Tartsa lenyomva a  (B10) gombot, míg a kijelzőn (B3) meg nem jelenik a "FORRÓ VÍZ Menny. beprogramozás" felirat; majd engedje el az gombot .
 3. Amikor a csészében lévő forró víz szintje eléri a kívánt szintet, ismét nyomja meg a  gombot.
- Ekkor a gép újra van programozva az új beállított mennyiség szerint.

10. TISZTÍTÁS

10.1 A készülék tisztítása

A készülék alábbi tartozékait rendszeresen kell tisztítani:

- a gép belső hidr. rendszere;
- zacstartó (A15);
- cseptálca (A14) és kondenzvíz gyűjtő tálca (A11);
- víztartály (A20);
- kávéadagoló csőrök (A10);
- a cappuccino készítő (A8 - "10.2 A cappuccino készítő használat utáni tisztítása");
- az előre őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser (A4);
- kávéfőző egység (A19), melyhez a szerviz ajtó (A18) eltávolítását követően lehet hozzáférni;
- vezérlőpult (B).

Figyelem!

- A készülék tisztításához ne használjon oldószereket, súrolószereket vagy alkoholt. A szuperautomata De'Longhi készülékek tisztításához nincs szükség vegyszerek használatára.
- A készülék egyetlen alkatrésze sem mosható mosogatógépben.
- A kávézacc vagy egyéb lerakódások eltávolításakor nem szabad fémtárgyakat használni, mert ezek megkarcolhatják a gép fém- vagy műanyag felületeit.

10.2 A készülék belső hidr. rendszerének tisztítása

3/4 napnál hosszabb állás esetén javasoljuk, hogy az újbóli használat előtt kapcsolja be a gépet és:

- 2/3 öblítés, a menüben az öblítés funkció kiválasztásával (lásd a "8.1 Öblítés") szakaszt;
- adagoljon forró vizet néhány másodpercig, a  (B10) gombot megnyomva.

Megjegyzés!

Teljesen természetes, hogy a tisztítást követően víz marad a zacstartóban (A15).

10.3 A zacstartó tisztítása

Amikor a kijelzőn (B3) megjelenik az "ÜRÍTSE KI A ZACSTARTÓT" felirat, ki kell üríteni és ki kell tisztítani a zacstartót. Amíg meg nem tisztítja a zacstartót (A15), addig a készülék nem kezd meg a kávé készítését. A készülék jelzi, hogy ki kell üríteni

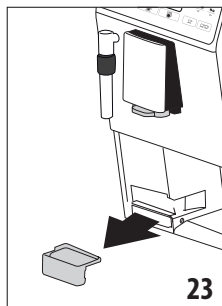
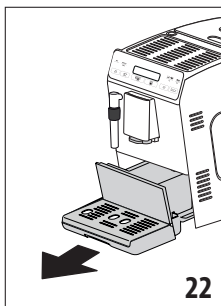
a zacstartót akkor is, ha nincs tele, amennyiben 72 óra telt el az első kávé lefőzése óta (ahhoz, hogy a 72 óra számolása pontos legyen, a készüléket sosem szabad a főkapcsolóval kikapcsolni).

Figyelem! Forrázás veszélye

Ha egymás után több cappuccinot készít, a fém csészetartó (A12) átmelegszik. Várja meg, hogy kihűljön mielőtt hozzáérne, és akkor is csak az első részénél fogja meg.

A tisztítás elvégzéséhez (bekapcsolt készülék mellett):

- Húzza ki a cseptálcát (A14) (22 ábr.), ürítse ki és tisztítsa meg.
- Gondosan ürítse ki és tisztítsa meg a zacstartót, eközben ügyeljen arra, hogy az összes lerakódott kávémaradvány eltávolításra kerül: a mellékelt cetet (C5) alkalmas erre a célra.
- Ellenőrizze a kondenzvíz gyűjtő tartályt (A11), és szükség esetén ürítse ki (23 ábra).



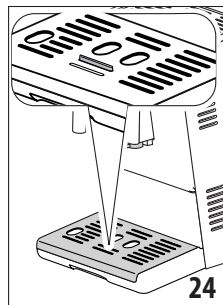
Figyelem!

Amikor kiveszi a cseptálcát, a zacstartót is ki kell üríteni, még akkor is, ha nincs teljesen tele. Ha ezt elmulasztja, előfordulhat, hogy a következő kávék elkészítésénél a tartály a tervezettnél jobban megtelik, és a készülék eltömődik.

10.4 A cseptálca és a kondenzvíz gyűjtő tartály tisztítása

Figyelem!

A cseptálcában (A14) van egy piros színű úszó (A13), amely a víz szintjét jelzi (24 ábr.).



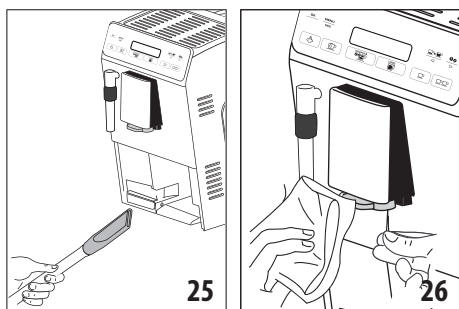
Mielőtt ez az úszó kiemelkedne a csészetartó tálcából (A12), a cseptálcát ki kell üríteni és meg kell tisztítani, ellenkező esetben a víz túlfolyhat a széleken és ezzel károkat okozhat a gépben, a támasztó felületben vagy a körülötte levő részekben. A cseptálca eltávolításához:

1. Ki kell húzni a cseptálcát és a zacstartót (A15) (22. ábra).
2. Ki kell üríteni és meg kell mosni a cseptálcát és a zacstartót.
3. Ellenőrizze a kondenzvíz gyűjtő tartályt (A11), és ürítse ki, ha tele van.
4. Vissza kell tenni a zacstartóval együtt a cseptálcát.

10.5 A készülék belsejének tisztítása

Aramütés veszélye!

A belső részek tisztítása előtt kapcsolja ki a gépet (lásd a "7. A készülék kikapcsolás" fejezetet) és válassza le az elektromos hálózatról. Soha ne merítse a készüléket vízbe.



1. Rendszeresen (kb. havonta egyszer) ellenőrizze, hogy a gép belseje nem piszkos (akkor lehet hozzáférni, ha a cseptálca ki van húzva (A14). Szükség esetén tisztítsa ki a készüléket a tartozékok között található ecsettel (C5) és egy szivaccsal.
2. Porszívóval ki kell kiszívni a lerakódásokat (25. ábra).

10.6 A víztartály tisztítása

1. Rendszeresen (kb. havonta egyszer és a vízlágyító szűrő (C4) (ha van) minden egyes cseréje alkalmával) tisztítsa meg a víztartályt (A20) nedves ruhával és megfelelő tisztítószerrel.
2. Vegye ki a szűrőt (ha van), és öblítse el folyó víz alatt.
3. Tegye vissza a szűrőt (ha van), töltsse fel a tartályt friss vízzel és tegye vissza.
4. (Csak vízlágyító szűrős modellekhez) Engedjen ki kb. 100 ml forró vizet a szűrő újbóli aktiválásához.

10.7 A kávéadagoló csőrök tisztítása

1. Egy szivaccsal vagy ruhával tisztítsa meg a kávéadagoló csőröket (A10) (26 ábr.).

2. Ellenőrizze, hogy a kávéadagoló nyílásai nincsenek eltömődve. Szükség esetén egy fogvájó segítségével távolítsa el a kávé maradványokat (26 ábra).

10.8 Az örlött kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása

Rendszeresen (kb. havonta egyszer) ellenőrizze, hogy az előre örlött kávé betöltésére szolgáló tölcser (A4) nem tömődött-e el. Szükség esetén tisztítsa ki a tölcseret a tartozékok között található ecsettel (C5).

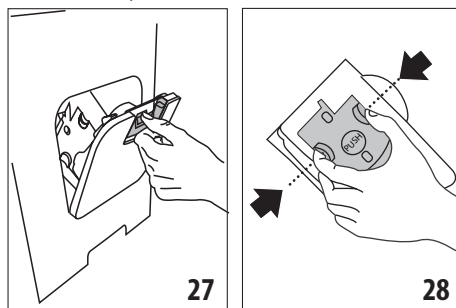
10.9 A kávéfőző egység tisztítása

A kávéfőző egységet havonta legalább egyszer (A19) tisztítsa meg.

Figyelem!

A kávéfőző egységet nem lehet kivenni, amikor a készülék be van kapcsolva.

1. Ellenőrizni kell, hogy a gép a megfelelő módon végezte a kikapcsolást (lásd a „5. A készülék kikapcsolása”) fejezetben írtakat.
2. Nyissa ki a jobb oldalt található kávéfőző egység zárólapját (A18) (27. ábr.).
3. Nyomja be egyszerre a két színes kioldó gombot, és ezzel egyidejűleg húzza a kávéfőző egységet kifelé (28. ábra).
4. Merítse a kávéfőző egységet vízbe kb. 5 percre, majd öblítse el folyóvíz alatt.



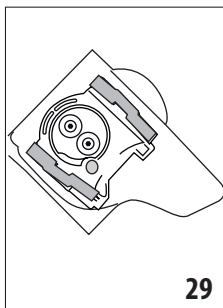
Figyelem!

CSAK VÍZZEL ÖBLÍTSE LE

Ne használjon tisztítószeret vagy mosogatógépet

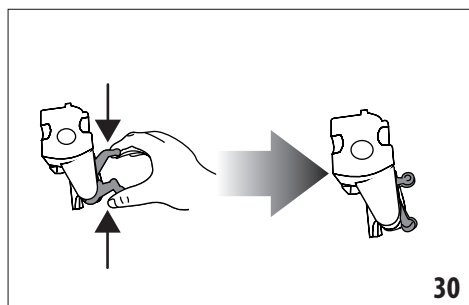
A kávéfőző egység tisztításához ne használjon tisztítószeret, mert károsíthatja azt.

5. Az ecsettel (C5) távolítsa el a kávéfőző egység zárólapján keresztül látható kávémaradványokat.
6. A tisztítás után tegye vissza a helyére (29. ábra) a kávéfőző egységet; ezután nyomja meg a PUSH gombot úgy, hogy hallani lehessen a kattánást.

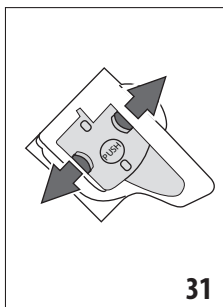


Megjegyzés!

Ha a kávéfőző egységet nehéz beilleszteni, a két kar megnyomásával állítsa megfelelő méretűre (a beillesztés előtt) a 30 ábrán látható módon.



7. Miután behelyezte, ellenőrizze, hogy a színes gombok kiugrottak-e (31 ábr.).



8. Zárja le a kávéfőző egység zárólapját.

11. VÍZKŐOLDÁS

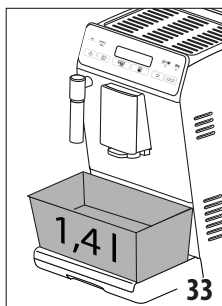
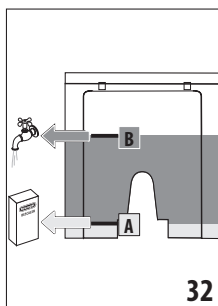
Végezzen a gépen vízkőoldást, mikor a kijelzőn (B3) megjelenik (villogva) a "VÉGEZZEN VÍZKŐOLDÁST" FELIRAT.

Figyelem!

- Használat előtt olvassa el a vízkőoldószer csomagolásán található utasításokat és címkét.
- Kizárólag De'Longhi vízkőoldó használatát javasoljuk. Nem megfelelő vízkőoldó használata, valamint a nem

szabályosan végzett vízkőoldás olyan károkat okozhat, melyek javítása nem tartozik a gyártó által vállalt garancia körébe.

1. Kapcsolja be a gépet, és várja meg, hogy készen álljon a használatra.
2. Lépjen a menübe a  (B2) gomb megnyomásával.
3. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) gombot (7 ábr.), míg meg nem jelenik a "Vízkeoldás" felirat.
4. Válasszon az **OK** gomb (B1-4 ábr.) megnyomásával: a kijelzőn megjelenik a "Vízkeoldás Megerősíti?" üzenet.
5. Ismét nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez: a kijelzőn megjelenik az "ÜRÍTSE KI A CSEPTÁLCÁT" felirat, mely a "VEGYE KI A SZÜRÖT" (ha van) és a "Tegyen be vízkő. ldtót, Nyomja le az OK-t" feliratokkal váltakozik;
6. Teljes ürítse ki a víztartályt (A20) és távolítsa el a vízlágyító szűrőt (C4)(ha van); ezt követően ürítse ki a cseptálcát (A14 - 22 ábr.) és a zacstartót (A15), majd helyezze vissza azokat.
7. Öntsön a víztartályba vízkőoldót (C3) a tartály oldalába vésett A szintig (32. ábra) (egy 100 ml-es csomagnak megfelelő mennyiség), ezután öntsön be egy liter vizet a B szint eléréséig (32 ábr.); majd helyezze vissza a víztartályt a gépbe;
8. A kávéadagoló (A10) és a cappuccino készítő (A8) alá tegyen egy legalább 1,4 liter űrtartalmú üres edényt (33. ábr.).



Figyelem! Forrázás veszélye

A kávéadagolóból és a cappuccino készítőből savakat tartalmazó forró víz folyik ki. Ügyeljen arra, hogy ne érintkezzen az oldattal

9. Nyomja meg az **OK** gombot a vízkőoldó oldat behelyezésének megerősítéséhez: a kijelzőn megjelenik a "Vízkeoldás a gépen" üzenet és kezdetét veszi a vízkőoldó program. A vízkőoldó folyadék a kávéadagoló/cappuccino készítőn keresztül automatikusan távozik egy sor meghatározott időközönként végbemenő öblítés

révén, amellyel a gép eltávolítja a kávéfőző készülékben képződött vízkövet.

Kb. 25 perc elteltével a készülék megszakítja a vízköoldást és a kijelzőn megjelenik az "ÖBLÍTÉS" üzenet, a "TARTÁLYT TÖLTSE FEL" üzenettel váltakozva.

10. A készülék ezután készen áll arra, hogy friss vízzel elvégezze az öblítést. Üritse ki a vízköoldó oldat felfogásához használt tartályt és vegye ki a víztartályt, ürítse ki, folyóvíz alatt öblítse ki, tölts fel a MAX. szintig friss vízzel és tegye vissza a gépbe: a kijelzőn megjelenik az "ÖBLÍTÉS, Nyomja le az OK-t" üzenet.
 11. Tegye vissza a vízköoldó oldat összegyűjtéséhez használt üres tartályt a kávéadagoló és a forró víz adagoló alá (33 ábr.).
 12. Nyomja meg az **OK** gombot az öblítés bekapcsolásához: a forró víz először a kávéadagolón, majd a cappuccino készítőn keresztül távozik, és a kijelzőn megjelenik az "ÖBLÍTÉS Kérem várjon" üzenet.
 13. Amikor a víztartály üres, a kijelzőn megjelenik az "ÖBLÍTÉS" üzenet, mely a "TARTÁLYT TÖLTSE FEL" és a "TEGYE VISSZA A SZŰRŐT" üzenetekkel váltakozik (ha ez utóbbit előzetesen eltávolították): ürítse ki az öblítővíz összegyűjtéséhez használt tartályt.
 14. Húzza ki a víztartályt, tegye vissza a szűrőt (ha korábban el lett távolítva), tölts fel a tartályt friss vízzel a MAX jelzésig és tegye vissza a gépbe: a kijelzőn megjelenik az "ÖBLÍTÉS, Nyomja le az OK-t" üzenet.
 15. Helyezze az öblítővíz összegyűjtéséhez használt, üres tartályt a cappuccino készítő alá (33 ábr.).
 16. Nyomja meg az **OK** gombot az öblítés folytatásához: a készülék folytatja az öblítést csak a forró víz adagolón keresztül és a kijelzőn megjelenik az "ÖBLÍTÉS Kérem várjon" felirat.
 17. A végén a kijelzőn megjelenik az "Öblítés befejezve, Nyomja le az OK-t" üzenet.
 18. Nyomja meg az **OK** gombot, a kijelzőn megjelenik a "TÖLTSE FEL A TARTÁLYT" felirat: húzza ki és tölts fel a víztartályt friss vízzel a MAX. szintig és tegye vissza a gépbe.
 19. Ürítse ki a cseptálcát.
- A vízköoldás befejeződött.

Megjegyzés!

- Ha a vízköoldó ciklus nem zajlik le megfelelően (pl. elektromos áram hiánya miatt), javasoljuk a ciklus megismétlését;
- Teljesen természetes, hogy a vízköoldást követően víz marad a zacstartóban (A15).

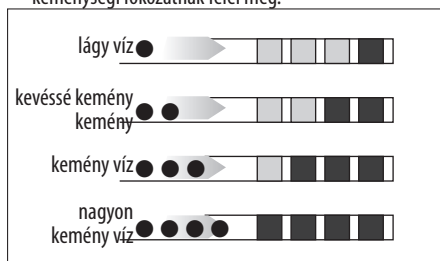
12. A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK PROGRAMOZÁSA

A VÉGEZZEN VÍZKÖOLDÁST felirat a víz keménységétől függően egy bizonyos időtartam elteltével jelenik meg a kijelzőn.

A készüléket gyárilag 4 vízkeménységi fokozatra állították be. Szükség esetén beállíthatja a készüléket a terület vízvezeték hálózata jellemző valós vízkeménységre, így a készülék ritkábban végez vízköoldást.

12.1 A vízkeménység mérése

1. Vegye ki a csomagolásából a jelen kézikönyvhöz tartozó "TOTAL HARDNESS TEST" csíkot (C1), mely az angol nyelvű leíráshoz van mellékelve.
2. Körülbelül egy másodpercig bele kell tenni egy pohár tiszta vízbe.
3. Ki kell venni a vízből és enyhén meg kell rázni. Kb. 1 perc elteltével, a víz keménységétől függően, 1, 2, 3 vagy 4 piros négyzet jelenik meg. Minden egyes négyzet 1 vízkeménységi fokozatnak felel meg.



12.2 A vízkeménység beállítása

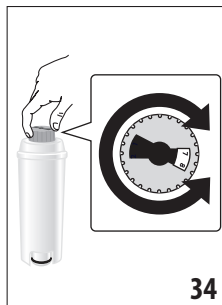
1. Nyomja meg az **MENU** (B2) gombot a menübe lépéshez.
 2. Nyomja meg a (B4) vagy (B5) (7 ábr.) gombot, míg kiválasztja a "Vízkeménység" menüpontot.
 3. Erősítse meg a kiválasztást az **OK** (B1) gombbal (4 ábr.).
 4. Nyomja meg a o gombot és állítsa be a reaktív csík által mért fokozatot (lásd az előző szakaszt).
 5. Nyomja meg az **OK** gombot a beállítás megerősítéséhez.
 6. Nyomja meg a **MENU** (B2) gombot a menüből való kilépéshez.
- Ezzel a készüléket átállította az új vízkeménységi szintnek megfelelően.

13. VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐ (*CSAK NÉHÁNY MODELL ESETÉBEN)

Néhány modellen van vízlágyító szűrő (C4): ha az Ön gépén nincsen ilyen szűrő, azt tanácsoljuk, vásároljon egyet a De'Longhi vevőszolgálatán.

A szűrő megfelelő használata érdekében kövesse az alábbi utasításokat.

13.1 A szűrő telepítése



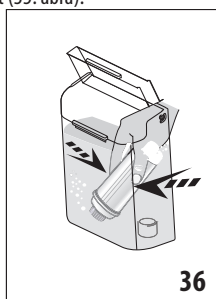
1. Vegye ki a szűrőt (C4) a csomagolásból.
2. Forgassa el a dátumjelzőt (34.ábr.) úgy, hogy a következő 2 havi használat jelenjen meg.

Megjegyzés

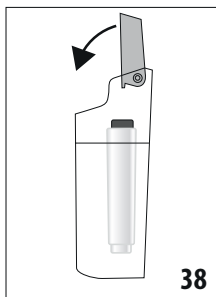
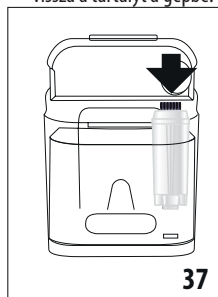
a kávéfőzőgép átlagos használata mellett a szűrő élettartama 2 hónap, ha azonban a készüléket nem

használja, de a szűrő telepítve marad, a szűrő élettartama legfeljebb 3 hét.

3. A szűrő aktiválásához folyasson csapvizet a szűrőn található nyílásba az ábrán jelölt módon addig, amíg a víz ki nem folyik a szűrő oldalsó nyílásain. Hagyja legalább egy percig, hogy a víz átmossa a szűrőt (35. ábra).



4. Húzza ki a tartályt (A20) a gépből és tölts fel vízzel.
5. Helyezze be a szűrőt a víztartályba és teljesen merítse be kb. tíz másodpercre, döntse meg és finoman nyomja, hogy a légbuborékok teljesen távozzanak (37. ábr.).
6. Tegye a szűrőt a neki kialakított fészekbe (A21) (36. ábr.) és ütközésig nyomja.
7. Zárja vissza a tartály fedelét (A22) (38. ábr.), majd helyezze vissza a tartályt a gépbe.



A szűrő telepítésekor jelezni kell a szűrő jelenlétét a gépnek.

8. Nyomja meg a  gombot (B2) a menübe lépéshez;
9. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) gombot (7. ábr.), amíg a kijelzőn (B3) megjelenik a "Telepítse a szűrőt" felirat.
10. Nyomja meg az **OK** (B1) gombot (4. ábr.).
11. A kijelzőn megjelenik az "Aktiválja?" felirat.
12. Nyomja meg az **OK** gombot a kiválasztás megerősítéséhez: a kijelzőn megjelenik a "FORRÓ VÍZ Nyomja le az OK-t" üzenet.
13. Helyezzen a cappuccino készítő (A18) alá egy edényt (űrtart.: min. 500ml) (5. ábr.).
14. Nyomja meg az **OK** gombot a kiválasztás megerősítéséhez: a készülék megkezdí a víz adagolását, és a kijelzőn megjelenik a „Kérem várjon” üzenet.
15. Az adagolás végeztével a készülék automatikusan vissza áll a "Kávé kész" helyzetbe.

Ekkor a szűrő aktív. Használhatja a készüléket.

13.2 A szűrő cseréje

Amikor a kijelzőn (B3) megjelenik a "CSERÉLJE KI A SZÜRÖT" felirat vagy tellett a két hónap (lásd a dátumot), vagy a készüléket három hétnél hosszabb ideig nem használja, cserélje ki a szűrőt az alábbiak szerint:

1. Vegye ki a víztartályt (A20) a benne lévő használt vízsűrővel (C4) együtt.
2. Vegye ki az új szűrőt a csomagolásból, és kövesse az előző fejezet 2-3-4-5-6-7 pontjait;
3. Helyezzen a cappuccino készítő alá egy edényt (kapacitás: min. 500ml).
4. Nyomja meg a  gombot (B2) a menübe lépéshez;
5. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) (7. ábr.) gombot, amíg a kijelzőn megjelenik a "Cseréli a szűrőt?" felirat.
6. Nyomja meg az **OK** (4. ábr.) gombot.
7. A kijelzőn megjelenik a "Megerősíti?" felirat.
8. Nyomja meg az **OK** gombot a választás megerősítéséhez.
9. A kijelzőn megjelenik a "FORRÓ VÍZ Nyomja le az OK-t" üzenet.
10. Nyomja meg az **OK** gombot a kiválasztás megerősítéséhez: a készülék megkezdí a víz adagolását, és a kijelzőn megjelenik a „Kérem várjon” üzenet.
11. Az adagolás végeztével a készülék automatikusan vissza áll a "Kávé kész" helyzetbe.

Ekkor az új szűrő aktív. Használhatja a készüléket.

13.3 A szűrő kivétele

Ha a készüléket szűrő nélkül kívánja tovább használni, vegye ki a szűrőt, és jelezze az eltávolítását a gépnek. Az alábbiak szerint járjon el:

1. Vegye ki a tartályt (A20), vegye ki a szűrőt (C4) és helyezze vissza a tartályt a gépbe.
2. Nyomja meg a  (B2) gombot a menübe lépéshez.
3. Nyomja meg a  (B4) vagy  (B5) (7 ábr.) gombot, míg a kijelzőn (B3) meg nem jelenik a "Telepítse a szűrőt, Aktiválva" felirat.
4. Nyomja meg az **OK** (B1) gombot (4 ábr.).
5. A kijelzőn megjelenik az „Inaktiválja?” felirat.
6. Nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez a  gombot a menüből való kilépéshez.

14. MŰSZAKI ADATOK

Feszültség:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Felvett teljesítmény:	1450W
Nyomás:	1,5MPa (15 bar)
A víztartály max. kapacitása:	1,4 l
Méretek LxPxH:	195x480x340 mm
Kábel hossza:	1100 mm
Súly:	9,3 kg
Szemes kávé tartó befogadó képessége:	200 g

15. A KIJELZŐN MEGJELENÍTETT ÜZENETEK

MEGJELENÍTETT ÜZENET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A TARTÁLYT TÖLTSE FEL	A víztartályban (A20) nincs elegendő mennyiségű víz.	Töltse fel a víztartályt és/vagy szabályosan tegye be a helyére ütközésig nyomva.
ÜRÍTSE KI A ZACCTARTÓT	A zacstartó (A15) tele van.	Ürítse ki és tisztítsa ki a zacstartót és a cseptálcát (A14), tisztítsa meg, majd helyezze vissza őket. Fontos: amikor kiveszi a cseptálcát, a zacstartót is ki kell üríteni, még akkor is, ha nincs teljesen tele. Ha ezt elmulasztja, előfordulhat, hogy a zacstartó a tervezettnél jobban megte-lik, és a készülék eltömődik.
TÚL FINOMRA ŐRÖLT ÁLLÍTSA BE A DARÁLÓT	A kávé túl finomra őrölte, így a kávé csak nagyon lassan vagy egyáltalán nem folyik le.	Főzzen még egy kávé, és miközben a kávédaráló működik, forgassa a daráló finomságát szabályozó gombot (A23) (11 ábr.) az óramutató járásával megegyező irányba egy osztással a 7 szám felé. Amennyiben legalább 2 kávé lefőzése után a kávé még mindig túl lassan folyik le, forgassa a szabályozógombot még egy fokozattal (lásd a „7.4 A kávédaráló beállítása” szakaszt). Ha a probléma továbbra is fennáll, ellenőrizze, hogy a víztartályt (A20) megfelelően helyezte-e be.
	Vízlágyító szűrő (C4) jelenléte esetén előfordulhat, hogy levegő buborék kerül a hidr. rendszerbe, mely gátolja az adagolást	Engedjen le egy kis meleg vizet, amíg a vízfo-lyam egyenletessé nem válik.
TEGYE BE A ZACCTARTÓT	A tisztítást követően nem tette vissza a zacstartót (A15).	Vegye ki a cseptálcát (A14), és helyezze be a zacstartót.
TEGYEN BE ELŐRE ŐRÖLT KÁVÉT	Kiválasztotta az "előre őrölt kávé" funkciót, de nem tett előre őrölt kávé a tölcserbe (A4).	Tegyen előre őrölt kávé a tölcserbe (A4) vagy kapcsolja ki az előre őrölt kávé funkciót.
VÉGEZZEN VÍZKÖLDÁST	Azt jelzi, hogy a készülékben vízköoldást kell végezni.	A lehető legrövidebb időn belül végezze el a vízköoldó programot a „11. Vízköoldás” fejezetben leírtak szerint.
→		

MEGJELENÍTETT ÜZENET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
CSÖKK. A KÁVÉ MENNY-T	Túl sok kávét használt.	Lágyabb íz kiválasztásához nyomja meg a  (B4) (8 ábr.) gombot vagy csökkentse az előre örlött kávé mennyiségét.
TÖLTSE FEL A SZEMES KÁVÉ TARTÓT	Elfogyott a szemes kávé.	Töltse fel a szemeskávé tartót (A3) (12 ábr.).
	Az előre örlött kávé betöltésére szolgáló tölcser (A4) eltömődött.	Az esetet (C5) segítségével ürítse ki a tölcser a "12.8 Az előre örlött kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása" szakaszban írtakat.
TEGYE BE A KÁVÉFŐZŐ EGY-SÉGET	A tisztítást követően nem tette vissza a kávéfőző egységet (A19).	Tegye be a kávéfőző egységet a "12.9 A kávéfőző egység tisztítása" szakaszban leírtak szerint.
ÁLTALÁNOS RIASZTÁS	A készülék belseje nagyon piszkos	Alaposan tisztítsa meg a készüléket a "13. Vízköoldás" fejezetben leírtak szerint. Ha a tisztítás után még mindig látható az üzenet, forduljon egy ügyfélszolgálathoz.
A HIDR. RENDSZER ÜRES TÖLTSE FEL FORRÓ VÍZ NYOMJA LE AZ OK-t	A gép hydr. rendszere üres.	Nyomja meg az OK (B1) gombot, és hagyja, hogy a víz addig folyjon a cappuccino készítőből (A8), amíg az adagolás egyenletes nem lesz. Ha a probléma továbbra is fennáll, ellenőrizze, hogy a víztartályt (A20) megfelelően helyezte-e be.
CSERÉLJE KI A SZŰRŐT	A vízlágyító szűrő (C4) az élettartama végére ért.	Cserélje ki vagy távolítsa el a vízlágyító szűrőt a "15. Vízlágyító szűrő (*csak néhány modell esetében)" szakasz utasításait követve.

16. A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

Az alábbiakban olvashatja néhány esetleges meghibásodás felsorolását.

Ha a problémát nem lehet megoldani a leírtak alapján, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A kávé nem meleg.	Nem melegítette elő a csészéket.	A csészek előmelegítése forró vízzel (Megj.: használhatja a forró víz funkciót).
	A kávétartó belső hidr. rendszere kihűlt, mert 2/3 perc telt el az utolsó kávéfőzés óta.	Kávéfőzés előtt melegítse fel a kávéfőző egységet öblítéssel (lásd a „6.1 Öblítés”) szakaszt.
	A beállított kávé hőmérséklete alacsony.	A menüben állítson be magasabb kávé hőmérsékletet (lásd a „6.9 A hőmérséklet beállítása” szakaszt).
A kávé túl híg vagy kevésbé krémes.	A kávé túl durvára őrölte.	A kávédaráló működése közben forgassa a kávédarálót szabályozó gombot (A23) az óramutató járásával ellentétes irányba egy fokozattal az 1 szám felé (11. ábra). A gombot osztásonként forgassa addig, amíg a kávé nem folyik le megfelelően. A beállítás hatása csak két kávé lefőzése után érezhető (lásd a „7.4 A kávédaráló beállítása” szakaszt).
	A kávé nem megfelelő.	Csak presszó kávéfőzőkhöz ajánlott kávé használjon.
A kávé túl lassan vagy csak cseppenként folyik le.	A kávé túl finomra őrölte.	A kávédaráló működése közben forgassa a kávédarálót szabályozó gombot (A23) a 7-es szám felé az óramutató járásával megegyező irányban egy fokozattal (11. ábra). A gombot osztásonként forgassa addig, amíg a kávé nem folyik le megfelelően. A beállítás hatása csak két kávé lefőzése után érezhető (lásd a „7.6 Kávéfőzés szemes kávéból” szakaszt).
Nem folyik ki kávé az adagoló egyik csőrén vagy egyikén sem.	A kávéadagoló csőrei (A10) el vannak dugulva.	Tisztítsa ki a csőröket egy fogpiszkálóval (26. ábr.).
A készüléket nem sikerül bekapcsolni	Nem csatlakoztatta a készülék dugóját a hálózathoz	Csatlakoztassa a villásdugót a hálózathoz.
	A főkapcsoló (A16) nincs bekapcsolva.	Nyomja meg a főkapcsolót (1. ábra).
Nem lehet kivenni a kávéfőző egységet	A kikapcsolást nem végezte el megfelelően	A kikapcsoláshoz nyomja meg a  gombot (lásd a „5. A készülék kikapcsolása”) fejezetben írtakat.
A habosított tejben nagy buborékok vannak.	A tej nem elég hideg, vagy nem félszíros.	Lehetőleg főlőzött tejet vagy félszíros tejet használjon, hűtőhideg hőmérsékleten (kb. 5°C). Ha az eredmény még mindig nem megfelelő, próbáljon ki egy másik márkájú tejet.
A tej nincs emulgeálva	A cappuccino készítő (A8) piszkos.	Tisztítsa meg a cappuccino készítőt a „8.2 A cappuccino készítő használat utáni tisztítása” szakaszban leírtak szerint.
	A cappuccino készítő szorítógyűrűje (A7) "FORRÓ TEJ" állásban van.	Tolja a szorítógyűrűt "CAPPUCCINO" állásba (15. ábra).
Használat során megszakad a gőz adagolás	Egy biztonsági berendezés 3 perc után megszakítja a gőz adagolást.	Várjon néhány percet, majd ismét aktiválja a gőz funkciót.

SHRNUTÍ

1. ÚVOD	63
1.1 Písmena v závorkách	63
1.2 Problémy a opravy	63
2. POPIS	63
2.1 Popis přístroje	63
2.2 Popis ovládacího panelu	63
2.3 Popis příslušenství	63
3. PŘÍPRAVNÉ ÚKONY	63
3.1 Kontrola přístroje	63
3.2 Instalace přístroje	63
3.3 Zapojení přístroje	64
3.4 Před uvedením přístroje do provozu	64
4. ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE	65
5. VYPÍNÁNÍ PŘÍSTROJE	65
6. NASTAVENÍ MENU	65
6.1 Vyplachování	65
6.2 Odvápňení	65
6.3 Instalace filtru	65
6.4 Výměna filtru (je-li nainstalovaný)	65
6.5 Nastavení času	66
6.6 Automatické zapnutí	66
6.7 Automatické vypnutí (standby)	66
6.8 Úspora energie	66
6.9 Nastavení teploty	66
6.10 Nastavení tvrdosti vody	67
6.11 Nastavení jazyka	67
6.12 Zvukové hlášení	67
6.13 Výchozí hodnoty (reset)	67
6.14 Funkce statistika	67
7. PŘÍPRAVA KÁVY	67
7.1 Volba chuti kávy	67
7.2 Volba množství kávy v šálku	67
7.3 Personalizované nastavení množství mojí kávy	68
7.4 Nastavení kávomlýnku	68
7.5 Rady pro teplejší kávu	68
7.6 Příprava kávy použitím zrnkové kávy	68
7.7 Příprava kávy z předemleté kávy	69
7.8 Příprava kávy DOPPIO+ použitím zrnkové kávy	69
7.9 Personalizované nastavení množství kávy DOPPIO+	69
7.10 Příprava kávy LONG použitím zrnkové kávy	69
7.11 Příprava kávy LONG z předemleté kávy	69
7.12 Personalizované nastavení množství kávy LONG	69
8. PŘÍPRAVA CAPPUCCINA A TEPLÉHO MLÉKA (NAPĚNĚNÉHO)	70
8.1 Příprava teplého mléka (bez pěny)	70
8.2 Čištění napěňovače po použití	70
9. VÝDEJ HORKÉ VODY	71
9.1 Úprava množství vody vydávané automaticky	71
10. ČIŠTĚNÍ	71
10.1 Čištění přístroje	71
10.2 Čištění vnitřního okruhu stroje	71
10.3 Čištění zásobníku na kávové sedliny	71
10.4 Čištění odkapávací misky a misky na sběr kondenzátu	72
10.5 Čištění vnitřních částí přístroje	72
10.6 Čištění nádržky na vodu	72
10.7 Čištění ústí dávkovače kávy	73
10.8 Čištění násypky pro sypání předemleté kávy	73
10.9 Čištění spařovače	73
11. ODVÁPŇENÍ	73
12. NAPROGRAMOVÁNÍ TVRDOTI VODY	74
12.1 Měření tvrdosti vody	74
12.2 Nastavení tvrdosti vody	75
13. ZMĚKČOVACÍ FILTR (*POUZE U NĚKTERÝCH MODELŮ)	75
13.1 Instalace filtru	75
13.2 Výměna filtru	76
13.3 Odstranění filtru	76
14. TECHNICKÉ ÚDAJE	76
15. ZPRÁVY ZOBRAZOVANÉ NA DISPLEJI	77
16. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	78

1. ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybrali automatický kávovar na přípravu kávy a cappuccina.

Přejeme Vám hodně příjemných chvil s Vaším novým spotřebičem. Věnujte pár minut pročtení tohoto návodu k použití. Zaměřte tím možnému riziku nebo poškození přístroje.

1.1 Písmena v závorkách

Písmena v závorkách odpovídají vysvětlivkám uvedeným v Popisu přístroje (str. 2-3)

1.2 Problémy a opravy

V případě problémů se je nejprve snažte odstranit, v souladu s pokyny uvedenými v kapitolách „15. Zprávy zobrazované na displeji“ a „16. Řešení problémů“

Pokud by tyto pokyny nevedly k nápravě a v případě žádosti o další informace, doporučujeme se obrátit telefonicky na asistenční zákaznickou službu na čísle uvedeném na přiloženém listu „Zákaznický servis“.

Pokud vaše země není na tomto seznamu uvedena, zatelefonojte na číslo uvedené v záručním listu. Pro případné opravy se obraťte pouze na technický servis De'Longhi. Adresy jsou uvedeny v záručním listu, který je přiložen k přístroji.

2. POPIS

2.1 Popis přístroje

(str. 2 – A)

- A1. Víko zásobníku na zrnkovou kávu
- A2. Víko násypky pro předemletou kávu
- A3. Zásobník na zrnkovou kávu
- A4. Násypka pro předemletou kávu
- A5. Tlačítko  : pro zapnutí a vypnutí přístroje (stand by)
- A6. Příhrádka pro odkládání šálků
- A7. Volič režimů napěňovače
- A8. Napěňovač mléka
- A9. Tryska napěňovače
- A10. Dávkovač kávy (s nastavitelnou výškou)
- A11. Miska na sběr kondenzátu
- A12. Tácek na odkládání šálků
- A13. Indikátor hladiny vody v odkapávací misce
- A14. Odkapávací miska
- A15. Zásobník na sběr kávové sedliny
- A16. Hlavní spínač (ON/OFF)
- A17. Přívodní kabel
- A18. Dvířka spařovače
- A19. Spařovač
- A20. Nádržka na vodu
- A21. Uložení změkčovacího filtru vody
- A22. Víko nádržky na vodu
- A23. Otočný regulátor stupně hrubosti mletí kávy

2.2 Popis ovládacího panelu

(str. 3 – B)

Některé ikony na panelu mají dvojí funkci: tato funkce je uvedena v závorkách, uvnitř popisu.

- B1. Ikona **OK** (Když vstoupíte do menu programování, stiskněte ji pro potvrzení zvolené volby)
- B2. Ikona  pro vstup nebo výstup z menu programování
- B3. Displej
- B4. Ikona  : pro volbu množství kávy (Když vstoupíte do menu programování, stiskněte ji pro procházení položkami menu)
- B5. Ikona výběr aroma  : stisknout pro volbu chuti kávy (Když vstoupíte do menu programování, stiskněte ji pro procházení položkami menu)
- B6. Ikona  : pro přípravu 2 šálků kávy s nastaveními zobrazenými na displeji
- B7. Ikona  : pro přípravu 1 šálku kávy s nastaveními zobrazenými na displeji
- B8. Ikona  : pro výdej kávy LONG
- B9. Ikona  : pro výdej kávy DOPPIO+
- B10. Ikona  : pro výdej horké vody
- B11. Ikona  : pro výdej páry

2.3 Popis příslušenství

(str. 3 – C)

- C1. Reakční proužek „Total Hardness Test“
- C2. Dávkovací odměrka pro předemletou kávu
- C3. Odvápňovací přípravek
- C4. Změkčovací filtr (*pouze u některých modelech)
- C5. Štěteček k čištění

3. PŘÍPRAVNÉ ÚKONY

3.1 Kontrola přístroje

Po vybalení přístroje zkontrolujte, zda není poškozený a zda je přítomno veškeré příslušenství. Nepoužívejte přístroj, pokud jsou na něm zjevné vady. Obratě se na středisko technické asistence De'Longhi.

3.2 Instalace přístroje

Pozor!

Při instalaci přístroje dodržujte následující bezpečnostní upozornění:

- Přístroj vyzařuje teplo do okolí. Po umístění přístroje na pracovní plochu dbejte o to, aby mezi plochami přístroje, bočními stěnami a zadní částí zůstaly alespoň 3 cm volného prostoru a nad kávovarem alespoň 15 cm.
- Eventuální pronikání vody do přístroje by jej mohlo poškodit. Neumísťujte přístroj do blízkosti vodovodních kohoutků nebo dřezů.

- Přístroj by se mohl poškodit, pokud dojde k zamrznutí vody uvnitř přístroje.
Neinstalujte přístroj v prostředí, kde teplota může klesnout pod bod mrazu.
- Přívodní elektrický kabel umístěte tak, aby se nepoškodil o ostré hrany a aby se nedotýkal teplých povrchů (např. elektrické plotýnký).

3.3 Zapojení přístroje

Pozor!

Zkontrolujte, zda napětí v elektrické síti odpovídá hodnotě uvedenému na výrobním štítku na zadní straně přístroje.

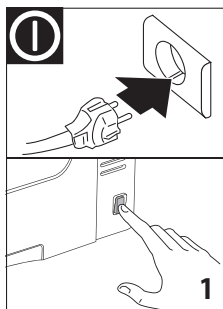
Přístroj zapojte pouze do správně instalované a účinně uzemněné elektrické zásuvky s minimálním odběrem proudu 10 A.

Pokud elektrická zásuvka není kompatibilní se zástrčkou přístroje, je třeba nechat provést kvalifikovaným odborníkem výměnu zásuvky za vhodný typ.

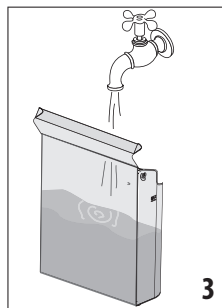
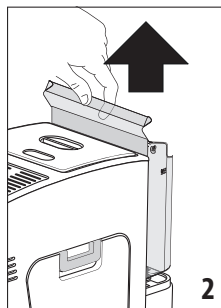
3.4 Před uvedením přístroje do provozu

Poznámka :

- U přístroje byla výrobcem provedena kontrola s použitím kávy, je proto naprosto normální, jestliže v mlýnku naleznete stopy kávy. Výrobce zaručuje, že přístroj je zcela nový.
 - Doporučujeme vám co nejdříve provést nastavení tvrdosti vody podle postupu popsaného v kapitole „12. Naprogramování tvrdosti vody“.
1. Zapojte přístroj k elektrické síti a ujistěte se, že hlavní spínač (A16), umístěný na boku přístroje, je stisknutý (obr. 1).



2. Vytáhněte nádržku na vodu (A20) (obr. 2), otevřete víko (A22) (obr. 3), naplňte ji čerstvou vodou až k hladině MAX; zavřete víko a znovu ji zasuňte do přístroje.

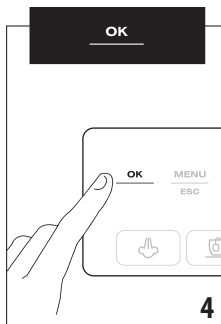


Pro výběr požadovaného jazyka je nezbytné postupovat vpřed nebo vzad pomocí ikony (B4) nebo (B5) anebo ponecháním automatické změny jazyků na displeji (B3) (každé asi 3 vteřiny):

3. když se zobrazí čeština, držte několik sekund stisknutou ikonu **OK** (B1) (obr. 4), dokud se na displeji neobjeví zpráva: “Čeština nastavena”.

Poté postupujte podle pokynů zobrazených na displeji přístroje:

4. “HORKÁ VODA, Stisknout OK”: umístěte pod napěňovač (A8) nádobku (obr. 5) s obsahem minimálně 100ml.



5. Stiskněte ikonu **OK** pro potvrzení (obr. 4): přístroj vydá z napěňovače horkou vodu a poté se automaticky vypne. Nyní je kávovar připraven k běžnému použití.

Poznámka :

- Při prvním použití je třeba připravit 4–5 káv. Až poté začne stroj vydávat nápoje o požadované kvalitě.
- Pro potěšení z ještě lepší kávy a pro lepší výkony přístroje se doporučuje nainstalovat změkčovací filtr (C4) podle pokynů v kapitole “15. Změkčovací filtr (*pouze u některých modelů)”. Pokud váš model není filtrem vybaven, je možné o něj požádat v autorizovaných servisních střediscích De'Longhi.

4. ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE

Poznámka!

- Před zapnutím přístroje zkontrolujte, zda je hlavní spínač (A16) stisknutý (obr.1).
- Při každém zapnutí přístroje proběhne cyklus automatického předehřátí a vyplachování, který nelze přerušit. Přístroj je připraven k použití pouze po vykonání tohoto cyklu.

Nebezpečí opaření!

Během vyplachování vytéká z ústí dávkovače kávy (A10) trochu horké vody, která je zachycována do odkapávací misky (A14). Dávejte pozor, abyste se nepostříkali vodou.

- Pro zapnutí přístroje stiskněte tlačítko (A5) (obr. 6): na displeji (B3) se objeví zpráva "Ohřívání, Čekajte prosím".



Po ukončení ohřívání se na přístroji zobrazí další zpráva: „Oplachování“; tímto způsobem, kromě zahřívání kotle, přístroj pokračuje v dopravě vody do vnitřních potrubí k jejich ohřátí. Přístroj bude zahřátý na správnou teplotu, když se na displeji zobrazí zpráva týkající se chuti a množství kávy.

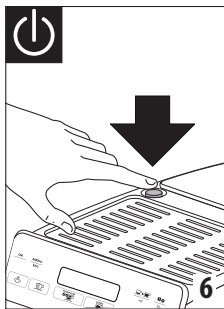
5. VYPÍNÁNÍ PŘÍSTROJE

Při každém vypínání vykoná přístroj automatické vyplachování, pokud byla připravena káva.

Nebezpečí opaření!

Během vyplachování vytéká z ústí dávkovače kávy (A10) trochu horké vody. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali vodou.

- Pro vypnutí přístroje stiskněte tlačítko (A10) (obr. 6).



- Na displeji (B3) se zobrazí nápis "Probíhá vypínání, Čekajte prosím": pokud se to předpokládá, přístroj provede vyplachování a poté se vypne (stand-by).

Poznámka!

Pokud přístroj nebudete používat delší dobu, odpojte jej z elektrické sítě:

- přístroj nejprve vypněte stisknutím tlačítka (A5) (obr. 6);
- stiskněte hlavní spínač (A16), umístěný na boku přístroje (obr. 1).

Pozor!

Nikdy hlavní spínač nestiskujte, pokud je přístroj zapnutý.

6. NASTAVENÍ MENU

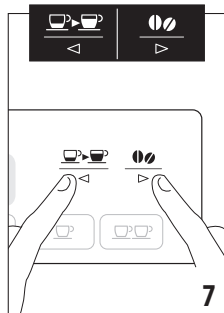
6.1 Vyplachování

Pomocí této funkce je možné nechat vytéci horkou vodu z dávkovače kávy (A10) tak, aby se vyčistil a zahřál vnitřní okruh přístroje.

Pod dávkovač kávy umístěte nádobku o minimálním objemu 100 ml.

Pro aktivaci této funkce postupujte následovně:

1. Stiskněte ikonu (B2) pro vstup do menu.
2. Stiskněte (B4) nebo (B5) (obr. 7), dokud se na displeji nezobrazí nápis "Vyplachování".



3. Stiskněte ikonu **OK** (B1) (obr.4): na displeji se zobrazí "Potvrdit?".

Pozor! Nebezpečí opaření.

Při výdeji horké vody nenechávejte přístroj bez dozoru.

4. Stiskněte ikonu **OK**: po několika vteřinách vytéká z dávkovače kávy horká voda, která vyčistí a zahřeje vnitřní okruh přístroje.

Poznámka!

- Výdej je možné v jakémkoliv okamžiku přerušit stisknutím jakékoliv ikony.
- Při nepoužívání přístroje déle než 3-4 dny vřele doporučujeme před jeho opětovným použitím po zapnutí přístroje provést 2/3 výplachy.

6.2 Odvápňení

Pokyny týkající se odvápňení naleznete v kapitole „11. Odvápňení“.

6.3 Instalace filtru

Pokyny týkající se instalace filtru naleznete v kapitole „13. Změkčovací filtr (*pouze u některých modelů)“.

6.4 Výměna filtru (je-li nainstalovaný)

Pro pokyny, vztahující se k výměně filtru (C4), konzultujte odstavec „13.2 Výměna filtru“.

6.5 Nastavení času

Pokud si přejete změnit čas na displeji (B3), postupujte následovně:

1. Stiskněte ikonu  (B2) pro vstup do menu.
2. Stiskněte  (B4) nebo  (B5) (obr. 7), dokud se na displeji nezobrazí nápis "Nastavení času".
3. Stiskněte ikonu **OK** (B1) (obr. 4): hodiny blikají.
4. Stiskněte  nebo  pro změnu hodin.
5. Stiskněte ikonu **OK** pro potvrzení: minuty blikají.
6. Stiskněte  nebo  pro změnu minut.
7. Stiskněte ikonu **OK** pro potvrzení.

Čas je tak nastaven: poté stiskněte ikonu  pro výstup z menu.

6.6 Automatické zapnutí

Je možné nastavit hodinu automatického zapnutí tak, aby byl přístroj připraven k použití v určeném času (ku příkladu ráno) a aby bylo možné hned připravit kávu.

Poznámka!

Aby bylo možné tuto funkci aktivovat, je třeba, aby čas byl nastaven přesně.

Pro naprogramování automatického zapnutí postupujte následovně:

1. Stiskněte ikonu  (B2) pro vstup do menu.
2. Stiskněte  (B4) nebo  (B5) (obr. 7), dokud se na displeji (B3) zobrazí nápis "Automatické zapnutí".
3. Stiskněte ikonu **OK** (B1) (obr. 4): na displeji se zobrazí nápis "Aktivní?".
4. Stiskněte ikonu **OK** pro potvrzení.
5. Stiskněte  nebo  pro výběr hodin.
6. Stiskněte ikonu **OK** pro potvrzení.
7. Stiskněte  nebo  pro změnu minut.
8. Stiskněte ikonu **OK** pro potvrzení.
9. Poté stiskněte ikonu  pro výstup z menu.

Po potvrzení hodin se na displeji bude signalizovat aktivace automatického zapnutí pomocí symbolu , který se zobrazí vedle hodin.

Postup při deaktivaci funkce:

1. Zvolte v nabídce položku automatické zapnutí.
2. Stiskněte ikonu **OK**: na displeji se objeví nápis "Neaktivní?".
3. Stiskněte ikonu **OK** pro potvrzení.

Displej již nezobrazuje symbol .

6.7 Automatické vypnutí (standby)

Je možné nastavit automatické vypnutí tak, aby se přístroj vypnul po 15 nebo 30 minutách nebo po 1, 2 nebo 3 hodinách nepoužívání.

Pro opětovné naprogramování automatického vypnutí postupujte následovně:

1. Stiskněte ikonu  (B2) pro vstup do menu.
2. Stiskněte  (B4) nebo  (B5) (obr. 7), dokud se na displeji (B3) nezobrazí nápis "Automatické vypnutí".
3. Stiskněte ikonu **OK** (B1) (obr. 4).
4. Stiskněte  nebo , dokud se neobjeví požadovaná doba fungování (15 nebo 30 minut nebo po 1, 2 nebo 3 hodinách);
5. Stiskněte ikonu **OK** pro potvrzení.
6. Poté stiskněte ikonu  pro výstup z menu.

Automatické vypnutí je tímto naprogramováno.

6.8 Úspora energie

Pomocí této funkce lze aktivovat nebo deaktivovat režim pro úsporu energie. Když je funkce aktivní, zaručuje nižší spotřebu energie v souladu s platnými evropskými normami.

Pro deaktivaci (anebo aktivaci) režimu "Úspora energie" postupujte následovně:

1. Stiskněte ikonu  (B2) pro vstup do menu.
2. Stiskněte  (B4) nebo  (B5) (obr. 7), dokud se na displeji (B3) nezobrazí nápis "Úspora energie".
3. Stiskněte ikonu **OK** (B1) (obr. 4): na displeji se zobrazí nápis "Neaktivní?" (nebo "Aktivní?", jestliže funkce byla deaktivována).
4. Stiskněte ikonu **OK** pro deaktivaci (nebo aktivaci) režimu energetické úspory.

Poté stiskněte ikonu  pro výstup z menu. Pokud je tato funkce aktivována, na displeji se po určité době nečinnosti objeví nápis "Úspora energie".

Poznámka!

- V režimu úspory energie je nutné vyčkat před výdejem první kávy několik sekund na předehřátí kávovaru.
- Pro přípravu libovolného nápoje stiskněte jakékoliv tlačítko pro výstup z režimu úspory energie, poté stiskněte tlačítko požadovaného nápoje.

6.9 Nastavení teploty

Pokud si přejete upravit teplotu vody, která slouží k přípravě kávy, je třeba postupovat následovně:

1. Stiskněte ikonu  (B2) pro vstup do menu.
2. Stiskněte  (B4) nebo  (B5) (obr. 7), dokud se na displeji (B3) nezobrazí nápis "Nastavení teploty".
3. Stiskněte ikonu **OK** (B1) (obr. 4).
4. Stiskněte  nebo  dokud se na displeji nezobrazí požadovaná teplota (●=nízká; ●●●●=maximální).
5. Stiskněte ikonu **OK** pro potvrzení.
6. Poté stiskněte ikonu  pro výstup z menu.

6.10 Nastavení tvrdosti vody

Pokyny týkající se nastavení tvrdosti vody si přečtěte v kapitole „12. Naprogramování tvrdosti vody“.

6.11 Nastavení jazyka

Pokud si přejete změnit jazyk na displeji (B3), postupujte následovně:

1. Stiskněte ikonu  (B2) pro vstup do menu.
2. Stiskněte  (B4) nebo  (B5) (obr. 7) , dokud se na displeji (B3) nezobrazí nápis “Nastavení jazyka”.
3. Stiskněte ikonu **OK** (B1) (obr. 4).
4. Stiskněte  nebo  , dokud se na displeji nezobrazí požadovaný jazyk.
5. Stiskněte ikonu **OK** pro potvrzení.
6. Na displeji se zobrazí nápis potvrzující nastavený jazyk.
7. Poté stiskněte ikonu  pro výstup z menu.

6.12 Zvukové hlášení

Touto funkcí se aktivuje nebo deaktivuje zvukové hlášení, kterou přístroj bude vydávat při každém stisku ikon/tlačítek, při zasunutí/vyjmutí odkapávací misky a otevření/zavření dvířek. Pro deaktivaci nebo aktivaci zvukového hlášení postupujte následovně:

1. Stiskněte ikonu  (B2) pro vstup do menu.
2. Stiskněte  (B4) nebo  (B5) (obr. 7) , dokud se na displeji (B3) nezobrazí nápis “Zvukové hlášení”.
3. Stiskněte ikonu **OK** (obr. 4): displej zobrazí “Neaktivní?” (nebo “Aktivní?”, je-li deaktivováno).
4. Stiskněte ikonu **OK** pro aktivaci nebo deaktivaci zvukového hlášení.
5. Poté stiskněte ikonu  pro výstup z menu.

6.13 Výchozí hodnoty (reset)

Pomocí této funkce se opětovně nastaví hodnoty v nabídce a všechny funkce programování tak, jak byly nastaveny jako výchozí (kromě jazyka, který zůstane podle výběru).

Pro opětovné nastavení výchozích hodnot postupujte následovně:

1. Stiskněte ikonu  (B2) pro vstup do menu.
2. Stiskněte  (B4) nebo  (B5) (obr. 7) , dokud se na displeji (B3) nezobrazí nápis “Výchozí hodnoty”.
3. Stiskněte ikonu **OK** (B1) (obr. 4).
4. Displej zobrazí nápis “Potvrdit?”.
5. Stiskněte ikonu **OK** pro potvrzení a výstup.

6.14 Funkce statistika

Pomocí této funkce se zobrazí statistické údaje přístroje. Pro její zobrazení postupujte následovně:

1. Stiskněte ikonu  (B2) pro vstup do menu.

2. Stiskněte  (B4) nebo  (B5) (obr. 7) , dokud se na displeji (B3) nezobrazí nápis “Statistika”.
3. Stiskněte ikonu **OK** (B1) (obr. 4).
4. Stisknutím  nebo  je možné ověřit:
 - kolik káv bylo připraveno;
 - kolik litrů vody bylo celkem vydáno;
 - kolik cyklů odvápnění bylo provedeno;
 - kolikrát byl vyměněn změkčovací filtr.
5. Poté stiskněte dvakrát ikonu  pro výstup z menu.

7. PŘÍPRAVA KÁVY

7.1 Volba chuti kávy

Přístroj je z výroby přednastaven na výdej kávy normální chuti. Lze si vybrat jednu z následujících chutí:

Extra jemná chuť

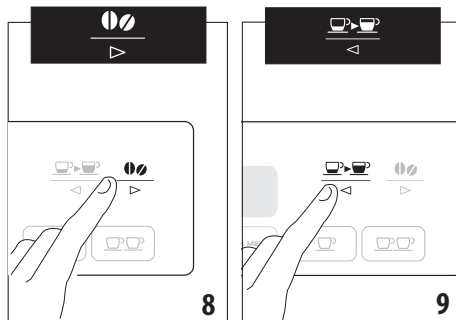
Jemná chuť

Normální chuť

Silná chuť

Extra silná chuť

Pro změnu chutě několikrát stiskněte ikonu  (B5) (obr. 8), dokud se na displeji (B3) nezobrazí požadovaná chuť.



7.2 Volba množství kávy v šálku

Přístroj je z výroby přednastaven na výdej normálního šálku kávy. Pro volbu množství kávy stiskněte ikonu  (B4) (obr. 9) , dokud se na displeji (B3) nezobrazí vzkaz odpovídající požadované kávě:

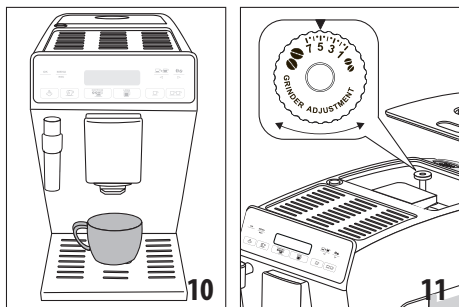
Zvolená káva	Množství v šálku (ml)
MOJE KÁVA	Programovatelné: od ≈20 do ≈180
MALÁ	≈40
NORMÁLNÍ	≈60
VELKÁ	≈90
EXTRA VELKÁ	≈120

7.3 Personalizované nastavení množství moji kávy

Přístroj je z výroby nastaven na vydání přibližně 30ml "MOJE KÁVA". Pokud si přejete upravit toto množství, postupujte následovně:

1. Umístěte jeden šálek pod ústí dávkovače kávy (A10) (obr. 10).
2. Stiskněte ikonu  (B4) (obr. 9), dokud se nezobrazí vzkaz "MOJE KÁVA".
3. Držte stisknutou ikonu  (B7), dokud se na displeji (B3) nezobrazí zpráva "1 MOJE KÁVA Nastavení množství" a přístroj nezačne vydávat kávu; poté ikonu uvolněte.
4. Jakmile káva v šálku dosáhne požadované hladiny, znovu stiskněte ikonu .

Od tohoto okamžiku bude množství kávy v šálku naprogramováno podle nového nastavení.



7.4 Nastavení kávomlýnku

Mlýnek na kávu není třeba nastavovat, alespoň zpočátku, neboť byl výrobcem nastaven tak, aby bylo dosaženo správného vydání kávy.

Pokud však po prvních kávách dochází k výdeji nepřilíš korpózní kávy s malým množstvím pěny nebo k příliš pomalému výdeji kávy (po kapkách), je třeba výdej kávy upravit pomocí otočného regulátoru stupně hrubosti mletí kávy (A23) (obr. 11).

Poznámka!

Regulátorem je možné otáčet pouze tehdy, když je kávomlýnek v chodu.



Pokud káva vytéká pomalu nebo nevytéká vůbec, otočte o jednu aretační polohu ve směru hodinových ručiček k číslu 7.

Pro dosažení výdeje hustší kávy nebo pro zlepšení vzhledu pěny otáčejte proti směru hodinových ručiček o jednu aretační polohu k číslu 1 (ne více než jednu

aretační polohu najednou, v opačném případě může káva vytékat po kapkách).

Tato změna se projeví teprve po výdeji nejméně 2 po sobě následujících káv. Pokud po této úpravě výsledek ještě není

uspokojivý, je zapotřebí zopakovat úpravu otočením otočného regulátoru o další aretační polohu.

7.5 Rady pro teplejší kávu

Pro dosažení teplejší kávy se doporučuje:

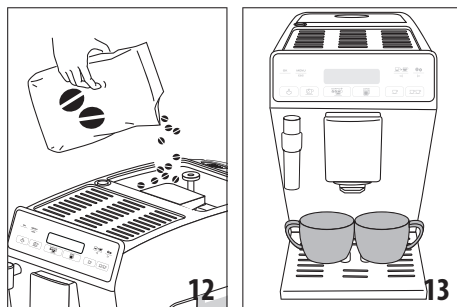
- provést vyplachování výběrem funkce „Vyplachování“ v menu programování (viz odstavec „6.1 Vyplachování“).
- ohřát šálky horkou vodou (viz kapitola „9. Výdej horké vody“).
- zvýšit teplotu kávy v menu programování (viz odstavec „6.9 Nastavení teploty“).

7.6 Příprava kávy použitím zrnkové kávy

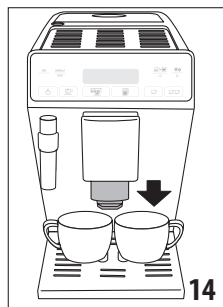
Pozor!

Nepoužívejte karamelizovaná kávová zrna ani zrna obalená v cukru, protože by se mohla nalepit do kávomlýnku, znemožnit jeho používání nebo jej poškodit.

1. Nasypejte zrnkovou kávu do příslušného zásobníku (A3) (obr. 12).
2. Umístěte pod ústí dávkovače kávy (A10):
 - 1 šálek, pokud chcete připravit 1 kávu (obr. 10);
 - 2 šálky, pokud chcete připravit 2 kávy (obr. 13).



3. Dávkovač skloňte a co nejvíce jej přiblížte k šálkům, čímž získáte lepší pěnu (obr. 14).
4. Stiskněte ikonu týkající se požadovaného výdeje (B7- 1 šálek  nebo B6- 2 šálky ).



5. Začne příprava a na displeji se objeví zvolené množství a postupová lišta, která se bude postupně zaplňovat podle postupující přípravy.

Poznámka:

- Během přípravy kávy může být výdej kdykoliv zastaven stisknutím jakékoliv ikony.
- Pokud si přejete množství kávy v šálku zvýšit, stačí po dokončení výdeje podržet (do 3 sekund) stisknutou jednu z ikon výdeje kávy ( nebo ).

Po ukončení přípravy bude přístroj připraven pro další použití.

Pozor!

- V průběhu použití se na ovládacím panelu mohou zobrazovat zprávy (NAPLNIT NÁDRŽ, VYPŘÁZDNIT ZÁSOBNÍK NA SEDLINY, atd.), jejichž význam je uveden v kapitole "18. Zprávy zobrazované na displeji".
- Pro získání teplejší kávy odkazujeme na odstavec "9.5 Rady pro teplejší kávu".
- Pokud káva vytéká pouze po kapkách, s malým množstvím pěny nebo je příliš studená, prostudujte si pokyny uvedené v kapitole "19. Řešení problémů".

7.7 Příprava kávy z předemleté kávy

Pozor!

- Nesypte nikdy zrnkovou kávu do násypky na mletou kávu (A4), jinak by se přístroj mohl poškodit.
- Nikdy nesypte předemletou kávu do vypnutého kávovaru; zabrání se tím jejímu rozsypání uvnitř přístroje a jeho znečištění. Přístroj by se takto mohl poškodit.
- Nesypte nikdy více než 1 zarovnanou odměrku (C2), jinak by mohlo dojít ke znečištění přístroje nebo k ucpání násypky.

Poznámka!

Pokud používáte mletou kávu, je možné připravit vždy jen jednu kávu.

1. Stiskněte opakovaně ikonu  (B4) (obr. 8), dokud se na displeji nezobrazí "Předemletá".
2. Otevřete víko násypky pro předemletou kávu (A2).
3. Zkontrolujte, zda násypka není zanesená, poté nasypejte jednu rovnou odměrku předemleté kávy.
4. Umístěte jeden šálek pod ústí dávkovače kávy (A10) (obr. 10).
5. Stiskněte ikonu výdeje 1 šálku  (B7).
6. Začne příprava a na displeji se objeví zvolené množství a postupová lišta, která se bude postupně zaplňovat podle postupující přípravy.

Poznámka!

Pokud je režim „Úspora energie“ aktivovaný, může trvat několik sekund, než dojde k výdeji první kávy.

7.8 Příprava kávy DOPPIO+ použitím zrnkové kávy

Přístroj připravte podle pokynů v odstavci "9.6 Příprava kávy použitím zrnkové kávy" a stiskněte ikonu  (B9).

7.9 Personalizované nastavení množství kávy DOPPIO+

Přístroj je z výroby přednastaven na výdej cca 120 ml kávy DOPPIO+. Pokud chcete toto množství změnit, postupujte následovně:

1. Umístěte dostatečně velký šálek nebo skleničku pod ústí dávkovače kávy (A10) (obr. 10);
2. Stiskněte a držte stisknutou ikonu  (B9), dokud se nezobrazí vzkaz "Nastavení množství";
3. Uvolněte ikonu  : přístroj začne vydávat kávu;
4. Jakmile káva v šálku dosáhne požadované hladiny, znovu stiskněte ikonu .

Od tohoto okamžiku bude množství kávy v šálku naprogramováno podle nového nastavení.

Poznámka!

Minimální naprogramovatelné množství je cca 80 ml.

Maximální naprogramovatelné množství je cca 160 ml.

7.10 Příprava kávy LONG použitím zrnkové kávy

Přístroj připravte podle pokynů v odstavci "9.6 Příprava kávy použitím zrnkové kávy" a stiskněte ikonu  (B8).

7.11 Příprava kávy LONG z předemleté kávy

1. Postupujte podle instrukcí uvedených v bodech 1-2-3-4 odstavce "9.7 Příprava kávy z předemleté kávy", a poté stiskněte ikonu  (B8).
2. Přístroj začne vydávat kávu a objeví se postupová lišta; v polovině přípravy se objeví zpráva "NASYPAT PŘEDEMLETOU KÁVU, Stisknout OK".
3. Nasypete tedy jednu rovnou odměrku předemleté kávy a stiskněte **OK** (B1) (obr. 4).
4. Začne příprava a na displeji se objeví postupová lišta, která se bude postupně zaplňovat podle postupující přípravy.

7.12 Personalizované nastavení množství kávy LONG

Přístroj je z výroby přednastaven na výdej cca 200 ml kávy LONG. Pokud chcete toto množství změnit, postupujte následovně:

1. Umístěte dostatečně velký šálek nebo skleničku pod ústí dávkovače kávy (A10) (obr. 10).
2. Stiskněte a držte stisknutou ikonu  (B8), dokud se nezobrazí vzkaz "Nastavení množství".

3. Uvolníte ikonu  : přístroj začne vydávat kávu;
4. Jakmile káva v šálku dosáhne požadované hladiny, znovu stisknete ikonu .

Od tohoto okamžiku bude množství kávy v šálku naprogramováno podle nového nastavení.

Poznámka!

V případě, že programování bylo provedeno s předmětem u kávou, přístroj vyžadá nasypání další rovné odměry kávy.

8. PŘÍPRAVA CAPPUCCINA A TEPLÉHO MLÉKA (NAPĚNĚNÉHO)

Nebezpečí opaření!

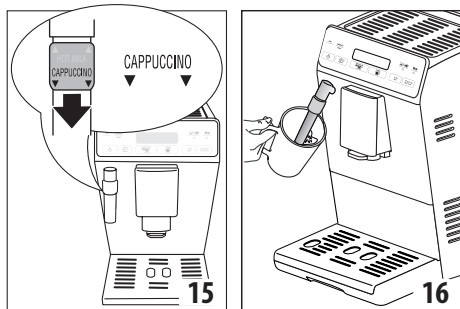
Během těchto příprav vychází pára: dávejte pozor, abyste se neopařili.

1. Na cappuccino připravte kávu do velkého šálku.
2. Naplňte nádobku, nejlépe s rukojetí, abyste se neopařili, asi 100 gramy mléka na 1 připravované cappuccino. Při výběru velikosti nádobky berte na vědomí, že se objem mléka zvýší 2 až 3krát.

Poznámka :

Aby pěna byla hustší a bohatší, použijte odtučněné nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v lednici (asi 5 °C). Aby mléko nebylo nedostatečně napěněné a neobsahovalo velké bubliny, vyčistěte vždy napěňovač (A8) podle popisu v odstavci „10.2 Čištění napěňovače po použití“.

3. Ujistěte se, že volič napěňovače (A7) je umístěn dole ve funkci "CAPPUCCINO" (obr. 15).
4. Napěňovač lze natočit mírně směrem ven, aby bylo možné používat nádoby libovolných rozměrů (obr. 16).
5. Napěňovač ponořte do nádobky s mlékem a dejte pozor, aby se neponořil černý volič.



6. Stisknete ikonu  (B11): na displeji (B3) se zobrazí "PÁRA".
7. Po několika vteřinách z napěňovače vyjde pára, která pomůže mléku vytvořit krémový vzhled a navýší jeho objem.

8. Pro získání krémovější pěny pohybuje nádobkou otáčivými pohyby zezdola nahoru. (Doporučuje se nevýdávát páru déle než 3 minuty za sebou).
9. Jakmile je dosaženo požadované pěny, přerušete výdej páry stisknutím ikony .

Nebezpečí opaření!

Před vyjmutím nádoby s napěněným mlékem vypněte výdej páry, aby se zabránilo popálení způsobenému stříkajícím vroucím mlékem.

10. K dříve připravené kávě přidejte pěnu z mléka. Cappuccino je připravené: podle chuti osladte a posypte pěnu trochu čokoládového prášku.

Poznámka!

Pokud je aktivovaný režim "Úspora energie", může trvat několik vteřin než dojde k výdeji páry.

8.1 Příprava teplého mléka (bez pěny)

Chcete-li připravit teplé mléko bez pěny, postupujte tak, jak je uvedeno v předchozím odstavci a ujistěte se, že volič napěňovače (A7) je umístěn nahoře, ve funkci "HOT MILK".

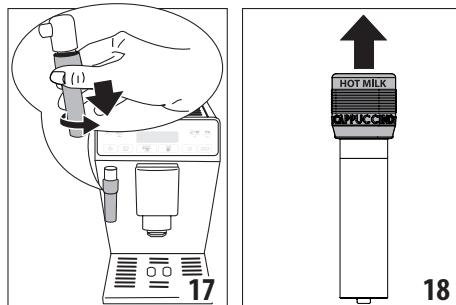
8.2 Čištění napěňovače po použití

Napěňovač (A8) čistěte po každém použití, aby se na něm nemohly usazovat zbytky mléka ani se nemohl zanášet.

Nebezpečí opaření!

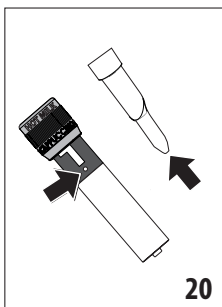
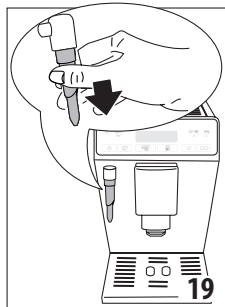
Během čištění napěňovače uniká malé množství horké vody. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali vodou.

1. Nechte vytéct trochu horké vody stisknutím ikony  (B10). Poté znovu stisknete stejné tlačítko pro přerušení výdeje horké vody.
2. Vyčkejte několik minut na ochlazení napěňovače: poté jej vyjměte otáčením proti směru hodinových ručiček a tahem směrem dolů (obr. 17).
3. Posuňte volič směrem nahoru (obr. 18).

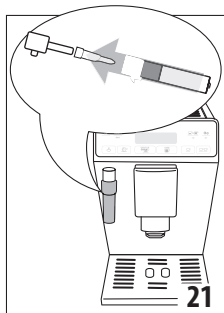


4. Sejměte trysku (A9) směrem dolů (obr. 19).

5. Zkontrolujte, zda dva otvory označené šipkou na obr. 20 nejsou zanesené. Pokud je to nutné, vyčistěte je pomocí špendlíku.



6. Nasadte znovu trysku, posuňte volič směrem dolů a na trysku znovu nasadte napěňovač (obr. 21) otáčivým pohybem ve směru hodinových ručiček a zatlačením směrem nahoru, až zaklapne.



9. VÝDEJ HORKÉ VODY

Pozor! Nebezpečí opaření.

Při výdeji horké vody nenechávejte přístroj bez dozoru.

Poznámka!

Pokud je aktivovaný režim "Úspora energie", může trvat několik vteřin, než dojde k výdeji horké vody.

1. Umístíte pod dávkovač (A10) nádobu (co nejbližší, aby nedocházelo k rozstříkávání vody).
2. Stisknete ikonu  (B10). Na displeji (B3) se objeví zpráva "HORKÁ VODA" a postupová lišta, která se bude postupně zaplňovat podle postupující přípravy.
3. Přístroj vydá cca 250 ml horké vody a poté výdej automaticky přeruší. Pokud chcete přerušit výdej horké vody ručně, znovu stisknete ikonu .

9.1 Úprava množství vody vydávané automaticky

Přístroj je z výroby nastaven na automatický výdej 250 ml horké vody. Pokud chcete toto množství změnit, postupujte následovně:

1. Pod dávkovač (A10) umístěte nádobku (obr. 5).
2. Držte stisknutou ikonu  (B10), dokud se na displeji (B3) neobjeví zpráva "HORKÁ VODA Nastavení množství"; poté uvolněte ikonu .
3. Jakmile horká voda dosáhne v šálku požadované hladiny, stisknete ještě jednou ikonu .

Od tohoto okamžiku je přístroj naprogramován podle nového množství.

10. ČIŠTĚNÍ

10.1 Čištění přístroje

Následující části přístroje je nutné pravidelně čistit:

- vnitřní okruh přístroje;
- zásobník na kávové sedliny (A15);
- odkapávací miska (A14) a miska na sběr kondenzátu (A11);
- nádržka na vodu (A20);
- ústí dávkovače kávy (A10);
- napěňovač (A8 - "10.2 Čištění napěňovače po použití");
- násypka na vypsání předemleté kávy (A4);
- spařovač (A19), přístupný po otevření servisních dveří (A18);
- ovládací panel (B).

Pozor!

- Na čištění přístroje nepoužívejte ředidla, abrazivní čisticí prostředky nebo alkohol. U supraautomatických přístrojů De'Longhi není nutné používat k čištění přístroje chemické přísady.
- Žádná součást přístroje nemůže být umýván v myčce na nádobí.
- Na odstraňování vodního kamene nebo kávových usazenin nikdy nepoužívejte kovové předměty, protože by mohlo dojít k poškození kovového nebo plastového povrchu.

10.2 Čištění vnitřního okruhu stroje

V případě nečinnosti vyšší než 3 až 4 dny je důrazně doporučeno, před jeho použitím, stroj zapnout a provést výdej:

- 2/3 vypláchnutí výběrem v menu funkce vyplachování (viz odstavec „6.1 Vyplachování“);
- horké vody, po dobu několika vteřin, stisknutím ikony  (B10).

Poznámka!

Je normální, že po provedení čištění bude voda v zásobníku na kávové sedliny (A15).

10.3 Čištění zásobníku na kávové sedliny

Když se na displeji (B3) zobrazí nápis "VYPŘÁZDNIT ZÁSOBNÍK NA SEDLINY", je nezbytné zásobník vyprázdnit a vyčistit. Pokud nedojde k vyčištění zásobníku na sedliny (A15), přístroj nebude schopen připravovat kávu. Přístroj signalizuje nutnost vyprázdnit

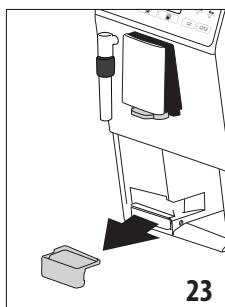
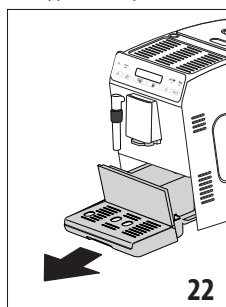
nění zásobníku, i když ještě není plný, pokud již uběhlo 72 hodin od prvního výdeje (aby se výpočet těchto 72 hodin mohl řádně provést, přístroj nesmí být nikdy vypínán hlavním spínačem).

Pozor! Nebezpečí opaření

Pokud připravujete několik cappuccin najednou, tácek na odkládání šálků (A12) se zahřeje. Počkejte, až vychladne, a poté jej uchopte pouze za přední část.

Pro čištění (při zapnutém přístroji):

- Vyjměte odkapávací misku (A14) (obr. 22), vyprázdněte ji a vyčistěte.
- Vyprázdněte a pečlivě vyčistěte zásobník kávové sedliny, odstraňte veškeré zbytky, které se usadily na dně: dodaný štěteček (C5) je vybaven stěrkou vhodnou pro tuto činnost.
- Zkontrolujte misku na kondenzát (A11), a pokud je plná, vyprázdněte ji (obr. 23).



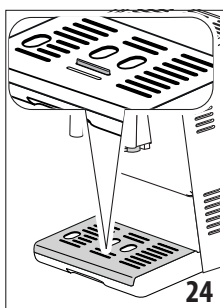
Pozor!

Při vytahování odkapávací misky je nutné vyprázdnit zásobník kávové sedliny, i když není zcela plný. Pokud tento úkon neprovedete, může se stát, že při přípravě dalších káv se zásobník na sedliny naplní nadměrně a přístroj se zaneše zbytky použité kávy.

10.4 Čištění odkapávací misky a misky na sběr kondenzátu

Pozor!

Odkapávací miska (A14) je vybavena plovákem-indikátorem hladiny vody (červené barvy) (A13), který udává hladinu v něm obsažené vody (obr.24).



Dříve než tento indikátor začne přecházet z táčku na odkládání šálků (A12), je třeba vyprázdnit a vyčistit misku, jinak by voda mohla přetéct a poškodit přístroj, opěrný pult nebo okolní prostor.

Při vyjmutí odkapávací misky postupujte následovně:

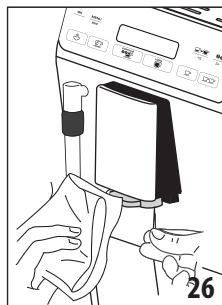
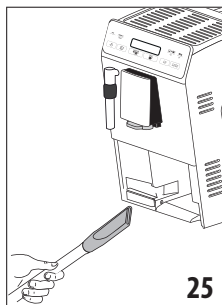
1. Vyjměte odkapávací misku a zásobník na kávové sedliny (A15) (obr. 22).
2. Vyprázdněte odkapávací misku a zásobník na sedliny a umyjte je.
3. Zkontrolujte misku na kondenzát (A11), a pokud je plná, vyprázdněte ji.
4. Zasuňte zpět odkapávací misku spolu se zásobníkem na kávové sedliny.

10.5 Čištění vnitřních částí přístroje

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Před jakýmkoliv čištěním vnitřních částí přístroje musí být přístroj vypnutý (viz kapitola „5. Vypínání přístroje“) a odpojený od elektrické sítě. Přístroj nikdy neponořujte do vody.

1. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) kontrolujte, zda vnitřní prostor přístroje (přístupný po vyjmutí odkapávací misky (A14) není znečištěný. V případě potřeby odstraňte kávovou sedlinu pomocí štětečku, který je součástí vybavení (C5), a houbičky.
2. Všechny zbytky vysajte vysavačem (obr. 25).



10.6 Čištění nádržky na vodu

1. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) a po každé výměně změkčovacího filtru (C4) (je-li součástí dodávky) vyčistěte nádobku na vodu (A20) vlhkým hadříkem a malým množstvím jemného čistícího prostředku.
2. Odstraňte filtr (je-li přítomen) a opláchněte jej pod tekoucí vodou.
3. Zasuňte zpět filtr (je-li přítomen), naplňte nádržku čerstvou vodou a zasuňte ji zpět.
4. (Pouze modely se změkčovacím filtrem) Vypusťte cca 100 ml horké vody pro opětovnou aktivaci filtru.

10.7 Čištění ústí dávkovače kávy

1. Pravidelně čistěte ústí dávkovače kávy (A10) houbičkou nebo hadříkem (obr. 26).
2. Pravidelně kontrolujte, zda otvory dávkovače kávy nejsou zanesené. V případě potřeby odstraňte kávovou sedimentu párátkem (obr. 26).

10.8 Čištění násypky pro sypaní předemleté kávy

Pravidelně kontrolujte (přibližně jednou za měsíc), zda násypka pro sypaní předemleté kávy (A4) není zanesená. V případě potřeby odstraňte kávovou sedimentu pomocí štetce (CS), který je součástí vybavení.

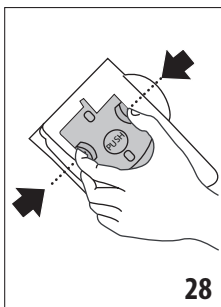
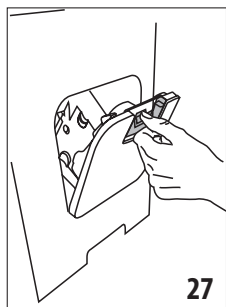
10.9 Čištění spařovače

Spařovač (A19) je třeba čistit alespoň jednou za měsíc.

Pozor!

Spařovač nelze vytáhnout, pokud je přístroj zapnutý.

1. Ujistěte se, že byl přístroj správně vypnutý (viz kapitola "7. Vypínání přístroje").
2. Otevřete dvířka spařovače (A18) (obr. 27), nacházející se na pravém boku.
3. Dvě barevná uvolňovací tlačítka zatlačte směrem dovnitř a současně vyjměte spařovač (obr. 28).



4. Spařovač ponořte na přibližně 5 minut do vody a potom opláchněte pod tekoucí vodou.

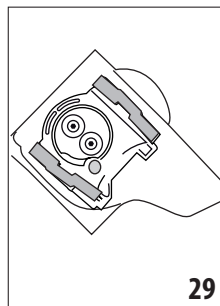
Pozor!

OPLÁCHNĚTE POUZE VODOU

Ne mycí prostředky - ne myčka na nádobí

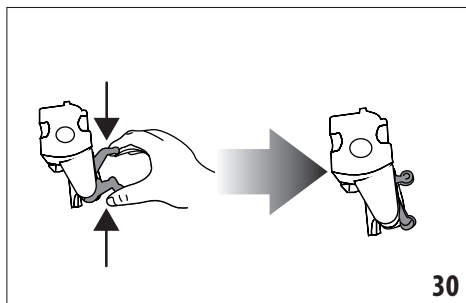
Vyčistěte spařovač bez saponátů, které by jej mohly poškodit.

5. Pomocí štetce (CS) vyčistěte případné zbytky kávy v uložení spařovače, které jsou vidět přes dvířka.
6. Po vyčištění zasuňte spařovač zpět do držáku (obr. 29); poté stiskněte nápis PUSH, dokud neuslyšíte zacvaknutí.

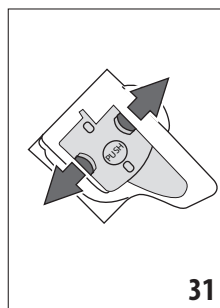


Poznámka!

Pokud spařovač nejde zasunout, je třeba jej (před zasunutím) správně zaplohotovat dvěma páčkami podle obr. 30.



7. Po zasunutí zkontrolujte, zda se dvě barevná tlačítka vysunula směrem ven (obr. 31).



8. Zavřete dvířka spařovače.

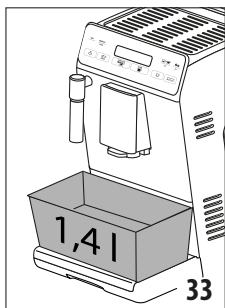
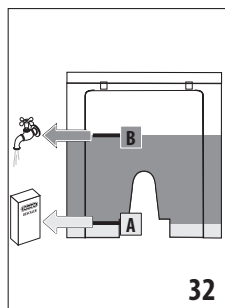
11. ODVÁPŇNĚNÍ

Odvápňení stroje proveďte, jakmile se na displeji (B3) zobrazí (blikající) zpráva "ODVÁPŇNĚNÍ".

Pozor!

- Před použitím si přečtené pokyny a značení odvápnovacího prostředku, uvedené na jeho obalu.
- Doporučujeme používat výhradně odvápnovací přípravky De'Longhi. Použití nevhodných odvápnovacích přípravků nebo nesprávné provádění odvápnění by mohly vést ke vzniku závad, na které se nevztahuje záruka výrobce.

1. Zapněte přístroj a počkejte, až je připraven k použití.
2. Vstupte do menu stisknutím ikony  (B2).
3. Stiskněte  (B4) nebo  (B5) (obr. 7), dokud se na displeji nezobrazí nápis "Odvápnění".
4. Vyberte stisknutím ikony **OK** (B1-obr. 4): na displeji se objeví "Odvápnění Potvrdit?".
5. Stiskněte znovu ikonu OK pro potvrzení: na displeji se zobrazí nápis "VYPRÁZDNIT ODKAPÁVACÍ MŘÍŽKU" střídavě s "ODSTRANIT FILTR" (pokud je filtr přítomen) a s "Vlít odvápnovač, Stisknout OK".
6. Úplně vyprázdněte nádržku na vodu (A20) a odstraňte změkčovací filtr (C4) (je-li přítomen); poté vyprázdněte odkapávací misku (A14 - obr. 27) a zásobník na sedliny (A15) a znovu je zasuňte do přístroje.
7. Do nádržky na vodu nalijte odvápnovač (C3) až po úroveň A (odpovídá balení 100 ml) vyraženou na zadní straně nádržky (obr. 32) a poté přidejte jeden litr vody až po úroveň B (obr.32); poté zasuňte zpět nádržku na vodu do přístroje.
8. Pod dávkovač kávy (A10) a pod napěňovač (A8) umístěte prázdnou nádobu o objemu min. 1,4 l (obr. 33).



Pozor! Nebezpečí opaření

Z dávkovače kávy a z napěňovače vytéká horká voda obsahující kyseliny. Dávejte tedy pozor, abyste nepřišli do kontaktu s tímto roztokem.

9. Stiskněte ikonu **OK** pro potvrzení vložení odvápnovacího roztoku: na displeji se zobrazí "Probíhá odvápnování" a program odvápnění se spustí. Odvápnovací roztok vyteče jak z dávkovače kávy, tak z napěňovače a automaticky provede celou sérii vyplachování s přestávkami, aby se odstranily usazeniny vodního kamene uvnitř kávovaru.

Po zhruba 25 minutách přístroj přeruší odvápnění a na displeji se zobrazí zpráva "VYPLACHOVÁNÍ" střídavě s "NAPLNIT NÁDRŽ".

10. Přístroj bude nyní připraven k vyplachování čerstvou vodou. Vyprázdněte nádobu, kterou jste použili k zachycení odvápnovacího roztoku a vyjměte nádržku na vodu, vyprázdněte ji, vypláchněte pod tekoucí vodou, naplňte ji čerstvou vodou až do úrovně MAX a vložte do přístroje: na displeji se zobrazí "VYPLACHOVÁNÍ, Stisknout OK".

11. Znovu umístěte prázdnou nádobu použitou k zachycení odvápnovacího roztoku pod dávkovač kávy a pod napěňovač (obr. 33).
 12. Stiskněte ikonu **OK** pro zahájení vyplachování: horká voda bude nejprve vytékat z dávkovače kávy a bude pokračovat a skončí z napěňovače: na displeji se zobrazí zpráva "VYPLACHOVÁNÍ Čekajte prosím".
 13. Když je nádržka na vodu prázdná, na displeji se zobrazí zpráva "VYPLACHOVÁNÍ" střídavě s "NAPLNIT NÁDRŽ" a s "ZNOVU VLOŽIT FILTR" (pokud byl předtím vyndán): vyprázdněte nádobu použitou pro zachycení výplachové vody.
 14. Vyjměte nádržku na vodu, znovu vložte, pokud jste předtím vyndali, změkčovací filtr, naplňte nádržku čerstvou vodou až do úrovně MAX a vložte do přístroje: na displeji se zobrazí "VYPLACHOVÁNÍ, stisknout OK".
 15. Umístěte znovu pod napěňovač nádobu použitou pro sběr výplachové vody (obr. 33).
 16. Stiskněte ikonu **OK** pro spuštění vyplachování: přístroj provede vyplachování pouze z napěňovače a na displeji se objeví zpráva "VYPLACHOVÁNÍ, Čekajte prosím".
 17. Po dokončení se na displeji zobrazí zpráva "Vyplach. dokončeno, Stisknout OK".
 18. Stiskněte ikonu **OK** na displeji se zobrazí "NAPLNIT NÁDRŽ": vyjměte a naplňte nádržku čerstvou vodou až do úrovně MAX a znovu ji zasuňte do přístroje.
 19. Vyprázdněte odkapávací misku.
- Proces odvápnění je tak dokončen.

Poznámka!

- Pokud se cyklus odvápnění neukončí správně (např. při výpadku elektrické energie), doporučujeme cyklus zopakovat.
- Je normální, že po provedení odvápnovacího cyklu bude voda v zásobníku na kávové sedliny (A15).

12. NAPROGRAMOVÁNÍ TVRDOTI VODY

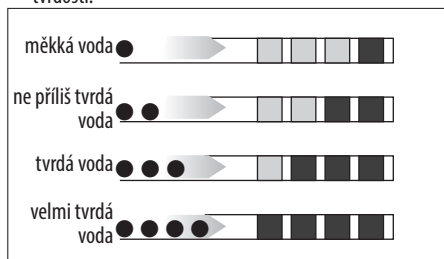
Zpráva ODVÁPŇNÍ se zobrazí po stanovené době používání, která závisí od tvrdosti vody.

Přístroj je z výroby nastaven na stupeň tvrdosti vody 4. Podle potřeby je možné přístroj naprogramovat podle skutečné tvrdosti vody používané v různých oblastech a snížit tak interval odvápnění.

12.1 Měření tvrdosti vody

1. Vyjměte z obalu reakční proužek "TOTAL HARDNESS TEST" (C1), který je součástí příručky v anglickém jazyce.
2. Přibližně na jednu sekundu ponořte celý proužek do sklenice s vodou.

3. Vytáhněte proužek z vody a lehce jím zatřeptejte. Přibližně po minutě se zobrazí 1, 2, 3 nebo 4 červené čtverečky podle tvrdosti vody, přičemž každý čtvereček odpovídá 1 stupni tvrdosti.



12.2 Nastavení tvrdosti vody

1. Stiskněte ikonu (B2) pro vstup do menu.
2. Stiskněte (B4) nebo (B5) (obr. 7) až do zvolení položky "Tvrdost vody".
3. Potvrďte volbu stisknutím ikony **OK** (B1) (obr. 4).
4. Stiskněte nebo a nastavte zjištěný stupeň podle reakčního proužku (viz obr. v předchozím odstavci).
5. Stiskněte ikonu **OK** pro potvrzení výběru.
6. Stiskněte ikonu pro výstup z menu.

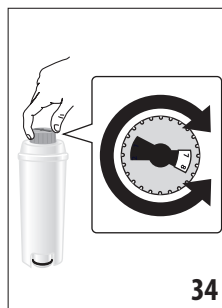
Od tohoto okamžiku je přístroj naprogramován podle nového nastavení tvrdosti vody.

13. ZMĚKČOVACÍ FILTR (*POUZE U NĚKTERÝCH MODELŮ)

Některé modely jsou vybaveny změkčovací filtrem (C4): pokud to není případ vašeho modelu, doporučujeme vám zakoupit jej v autorizovaných servisních střediscích De'Longhi.

Pro správné použití filtru dodržujte níže uvedené pokyny.

13.1 Instalace filtru

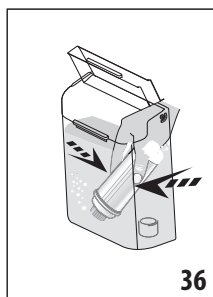


1. Vyjměte filtr (C4) z obalu.
2. Otáčejte diskem datumovky (obr. 34), dokud se nezobrazí příští 2 měsíce použití.

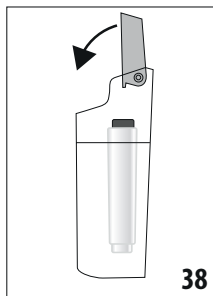
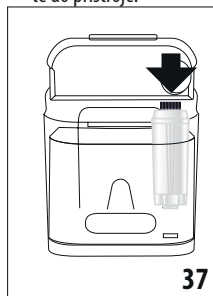
Poznámka

Při běžném používání přístroje je trvanlivost filtru dva měsíce; jestliže zůstane přístroj nepoužívaný s nainstalovaným filtrem, jeho trvanlivost je maximálně 3 týdny.

3. Pro aktivaci filtru nechte téct vodu z vodovodu do otvoru filtru, jak je znázorněno na obrázku, dokud voda nebude vycházet z bočních otvorů po dobu více než jedné minuty (obr. 35).



4. Vyjměte nádržku (A20) z přístroje a naplňte ji vodou.
5. Zasuňte filtr do nádržky na vodu a úplně jej ponořte zhruba na deset sekund, přitom jej nakloňte tak, aby se uvolnily vzduchové bubliny (obr. 37).
6. Zasuňte filtr do příslušného uložení (A21) (obr.36) a zatlačte až na doraz.
7. Uzavírejte nádržku víkem (A22) (obr.38), poté ji opět zasuňte do přístroje.



V okamžiku instalace filtru je nutné signalizovat přítomnost filtru přístroji.

8. Stiskněte ikonu (B2) pro vstup do menu;
9. Stiskněte (B4) nebo (B5) (obr. 7), dokud se na displeji (B3) nezobrazí nápis "Nainstalovat filtr".
10. Stiskněte ikonu **OK** (B1) (obr. 4).
11. Displej zobrazí nápis "Aktivní?".
12. Stiskněte ikonu **OK** pro potvrzení výběru: displej zobrazí "HORKÁ VODA Stisknout OK".
13. Umístěte pod napěňovač (A8) nádobu (objem: min. 500ml) (obr.5).
14. Stiskněte ikonu **OK** pro potvrzení volby: přístroj zahájí výdej vody a na displeji se zobrazí nápis „Čekejte prosím“.
15. Po ukončení výdeje se přístroj automaticky navrátí do "Připraven na kávu".

Nyní je filtr aktivní a je možné používat přístroj.

13.2 Výměna filtru

Když displej (B3) zobrazí nápis "VYMĚNIT FILTR" nebo když uběhnou 2 měsíce používání (viz datumovka), anebo když přístroj nebude 3 týdny používán, je třeba provést výměnu filtru:

1. Vytáhněte nádržku (A20) a použijte filtr (C4).
2. Vyjměte nový filtr z obalu a postupujte podle bodů 2-3-4-5-6-7 předchozího odstavce.
3. Umístěte pod napěňovač nádobu (objem: min. 500ml).
4. Stiskněte ikonu  (B2) pro vstup do menu;
5. Stiskněte  (B4) nebo  (B5) (obr. 7), dokud se na displeji nezobrazí nápis "Vyměnit filtr".
6. Stiskněte ikonu **OK** (obr. 4).
7. Displej zobrazí nápis "Potvrdit?".
8. Stiskněte ikonu **OK** pro potvrzení výběru;
9. Na displeji se zobrazí nápis "HORKÁ VODA, Stisknout OK";
10. Stiskněte ikonu **OK** pro potvrzení volby: přístroj zahájí výdej vody a na displeji se zobrazí nápis „Čekajte prosím“.
11. Po ukončení výdeje se přístroj automaticky navrátí do "Připraven na kávu".

Nyní je nový filtr aktivovaný a je možné používat přístroj.

13.3 Odstranění filtru

Pokud chcete dále používat přístroj bez filtru, je třeba jej odstranit a oznámit to přístroji. Postupujte podle následujících pokynů:

1. Odstraňte nádržku (A20), vyjměte filtr (C4) a znovu zasunte nádržku do přístroje.
2. Stiskněte ikonu  (B2) pro vstup do menu.
3. Stiskněte  (B4) nebo  (B5) (obr. 7), dokud se na displeji (B3) nezobrazí nápis "Nainstalovat filtr, Aktivovaný".
4. Stiskněte ikonu **OK** (B1) (obr. 4).
5. Displej zobrazí nápis "Neaktivní?".
6. Stiskněte ikonu **OK** pro potvrzení a tlačítko  pro výstup z menu.

14. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Příkon:	1450W
Tlak:	1,5MPa (15 bar)
Max. kapacita nádržky na vodu:	1,4 l
Rozměry ŠxHxV:	195x480x340 mm
Délka kabelu:	1100 mm
Hmotnost:	9,3 kg
Max. kapacita zásobníku zrnkové kávy:	200 g

15. ZPRÁVY ZOBRAZOVANÉ NA DISPLEJI

ZOBRAZOVANÁ ZPRÁVA	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
NAPLNIT NÁDRŽ	V nádrže (A20) není dostatečné množství vody.	Naplňte nádržku na vodu a/nebo ji správně zasuňte a tlačte až na doraz, dokud neuslyšíte zacyvaknutí.
VYPRÁZDNIT ZÁSOBNÍK NA SEDLINY	Zásobník na sběr kávové sedliny (A15) je plný.	Vyprázdněte zásobník na sedliny, odkapávací misku (A14) a vyčistěte je, pak je znovu zasuňte. Důležité: při vyjmutí odkapávací misky je vždy nutné vyprázdnit zásobník na sedliny, i když není zcela zaplněný. Pokud tento úkon neprovedete, mohlo by se stát, že při dalších přípravách kávy se zásobník kávové sedliny příliš naplní a přístroj se zaneše.
PŘÍLIŠ JEMNĚ NAMLETO, SEŘÍDIT MLÝNEK	Namletí je příliš jemné a káva tedy vytéká pomalu nebo vůbec.	Zopakujte výdej kávy a za provozu mlýnku na kávu otočte regulátorem mletí kávy (A23) (obr. 11) ve směru hodinových ručiček o jednu aretační polohu směrem k číslu 7. Pokud je po přípravě nejméně 2 káv příprava stále příliš pomalá, zopakujte úpravu otočením regulačního knoflíku o další stupeň (viz odst. „7.4 Nastavení kávomlýnku“). Pokud problém přetrvává, ověřte, že je nádržka na vodu (A20) zasunuta až na doraz.
	Pokud je přítomen změkčovací filtr (C4), mohlo dojít k uvolnění vzduchové bubliny uvnitř okruhu, která zablokovala výdej.	Vypouštějte trochu horké vody, dokud není tok pravidelný.
ZASUNOUT ZÁSOBNÍK NA SEDLINY	Po čištění nebyl vložen zásobník na sedliny (A15).	Vytáhněte odkapávací misku (A14) a vložte zásobník na sedliny.
NASYPAT PŘEDEMLETOU KÁVU	Byla zvolena funkce „předemletá káva“, ale káva nebyla nasypána do nasyčky (A4).	Nasypte předemletou kávu do nasyčky (A4) nebo zrušte funkci předemleté kávy.
ODVÁPNIT	Udává, že je nezbytné přístroj odvápnit.	Je nezbytné co nejdříve provést program odvápnění, který je popsán v kap. „11. Odvápnění“.
SNÍŽIT DÁVKU KÁVY	Bylo použito příliš mnoho kávy.	Zvolte jemnější chuť stisknutím ikony  (B4) (obr. 8) nebo snižte množství předemleté kávy.
NAPLNIT ZÁSOBNÍK ZRNKOVÉ KÁVY	Zrnka kávy jsou spotřebována.	Naplňte zásobník zrnkové kávy (A3) (obr. 12).
	Násypka (A4) na předemletou kávu je zanesená.	Vyprázdněte nasyčku pomocí štětečku (C5) podle popisu v odst. „10.8 Čištění nasyčky pro sypání předemleté kávy“
VLOŽIT JEDNOTKU SPAŘOVAČE	Po čištění nebyl znovu vložen spařovač (A19).	Vložte spařovač, jak je popsáno v odst. „10.9 Čištění spařovače“.



ZOBRAZOVANÁ ZPRÁVA	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
VŠEOBECNÝ ALARM	Vnitřek přístroje je velmi znečištěn.	Pečlivě vyčistěte přístroj, jak je popsáno v kap. „11. Odvápňení“. Pokud je zpráva na displeji zobrazena ještě po čištění, obraťte se na středisko servisní podpory.
PRÁZDNÝ OKRUH, DOPLŇTE OKRUH HORKÁ VODA Stisknout OK	Hydraulický okruh je prázdný.	Stiskněte OK (B1) a nechte vytékat vodu z napěňovače (A8), dokud není výdej pravidelný. Pokud problém přetrvává, ověřte, že je nádržka na vodu (A20) zasunuta až na doraz.
VYMĚNIT FILTR	Změkčovací filtr (C4) je opotřebován.	Vyměňte nebo odstraňte filtr postupem uvedeným v kapitole „13. Změkčovací filtr (*pouze u některých modelů)“.

16. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Níže jsou uvedeny některé chybné funkce.

Pokud problém nebude možné odstranit popsáním způsobem, obraťte se na středisko technické asistence.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
Káva není horká.	Šálky nebyly předehřáty.	Nahřejte šálky opláchnutím teplou vodou (pozn: lze použít funkci horká voda).
	Vnitřní okruhy přístroje se ochladily, protože od přípravy poslední kávy uplynuly 2-3 minuty.	Před přípravou kávy ohřejte spařovač výplachem (viz odst. „6.1 Vylachování“).
	Nastavená teplota kávy je nízká.	Nastavte v menu vyšší teplotu kávy (odst. „6.9 Nastavení teploty“).
Káva je málo hustá a má málo pěny.	Káva je namleta příliš nahrubo.	Otočte regulačním knoflíkem mletí kávy (A23) o jedno cvaknutí směrem k číslu 1 proti směru hodinových ručiček, dokud je mlýnek na kávu v chodu (obr. 11). Posunujte se vždy o jednu aretační polohu, dokud nedosáhnete požadovaného výdeje. Efekt je viditelný pouze po 2 vydáních kávy (viz odst. „7.4 Nastavení kávomlýnku“).
	Káva není vhodná.	Použijte kávu určenou pro použití v kávovarech na espresso.
Káva vytéká příliš pomalu nebo kape.	Káva je namleta příliš jemně.	Otočte otočným regulátorem stupně hrubosti mletí kávy (A23) o jednu aretační polohu směrem k číslu 7 ve směru hodinových ručiček, dokud je mlýnek na kávu v chodu (obr. 11). Posunujte se vždy o jednu aretační polohu, dokud nedosáhnete požadovaného výdeje. Efekt je viditelný pouze po 2 vydáních kávy (viz odst. „7.4 Nastavení kávomlýnku“).
Z jednoho nebo z obou ústí dávkovače nevytéká káva.	Ústí dávkovače kávy (A10) jsou zanesená.	Vyčistěte ústí párátkem (obr. 26).
→		

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
Přístroj se nezapíná	Zástrčka není zapojena do zásuvky.	Zapojte zástrčku do zásuvky.
	Hlavní spínač (A16) není zapnutý.	Stiskněte hlavní spínač (obr. 1).
Spařovač nelze vytáhnout.	Vypnutí nebylo provedeno správně.	Provedte vypnutí stisknutím tlačítka  (viz kap. „5. Vypínání přístroje“).
Našlehané mléko má velké bubliny	Mléko není dostatečně studené nebo není polotučné.	Používejte přednostně zcela odtučněné mléko nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v ledničce (cca 5 °C). Pokud výsledek není podle vašeho přání, zkuste změnit značku mléka.
Mléko nevytváří emulzi	Napěňovač (A8) je znečištěný.	Pečlivě vyčistěte napěňovač, jak je popsáno v odst. „8.2 Čištění napěňovače po použití“.
	Volič napěňovače (A7) je v poloze "HOT MILK".	Posuňte volič do polohy "CAPPUCCINO" (obr. 15).
Během použití se přeruší výdej páry	Bezpečnostní zařízení přeruší výdej páry po 3 minutách.	Vyčkejte několik minut a poté funkci páry aktivujte znovu.

SÚHRN

1. ÚVOD	81
1.1 Písmená v zátvorkách.....	81
1.2 Problémy a opravy	81
2. OPIS.....	81
2.1 Opis spotrebiča	81
2.2 Opis ovládacieho panela	81
2.3 Opis príslušenstva	81
3. PRÍPRAVNÉ OPERÁCIE.....	81
3.1 Kontrola spotrebiča	81
3.2 Inštalácia spotrebiča	81
3.3 Zapojenie spotrebiča	82
3.4 Prvé uvedenie spotrebiča do prevádzky	82
4. ZAPNUTIE SPOTREBIČA	83
5. VYPNUTIE SPOTREBIČA	83
6. NASTAVENIA MENU	83
6.1 Preplachovanie.....	83
6.2 Odvápňovanie	83
6.3 Inštalácia filtra	83
6.4 Výmena filtra (ak je nainštalovaný)	83
6.5 Nastavenie času	84
6.6 Automatické zapnutie	84
6.7 Automatické vypnutie (standby)	84
6.8 Úspora energie	84
6.9 Nastavenie teploty	84
6.10 Nastavenie tvrdosti vody.....	84
6.11 Nastavenie jazyka	85
6.12 Zvukový signál	85
6.13 Hodnoty z výroby (reset)	85
6.14 Štatistická funkcia	85
7. PRÍPRAVA KÁVY.....	85
7.1 Voľba chuti kávy	85
7.2 Voľba množstva kávy v šálke	85
7.3 Personalizované nastavenie množstva mojej kávy	85
7.4 Nastavenie kávového mlynčeka	86
7.5 Odporúčania pre dosiahnutie horúcejšej kávy	86
7.6 Príprava kávy použitím zrnkovej kávy	86
7.7 Príprava kávy použitím mletej kávy	87
7.8 Príprava kávy DOPPIO+ použitím zrnkovej kávy	87
7.9 Personalizované nastavenie množstva kávy DOPPIO+.....	87
7.10 Príprava kávy LONG použitím zrnkovej kávy.....	87
7.11 Príprava kávy LONG použitím mletej kávy	87
7.12 Personalizované nastavenie množstva kávy LONG	87
8. PRÍPRAVA KÁVY CAPPUCCINO A HORÚČEO MLIEKA (NAPENENÉHO)	88
8.1 Príprava horúceho mlieka (bez peny)	88
8.2 Čistenie napeňovača mlieka po použití	88
9. VÝDAJ HORÚCEJ VODY.....	89
9.1 Modifikácia množstva automaticky vydávanej vody	89
10. ČISTENIE	89
10.1 Čistenie spotrebiča	89
10.2 Čistenie vnútorného obvodu spotrebiča	90
10.3 Čistenie nádoby na zvyšky kávy	90
10.4 Čistenie nádoby na zachyt. kvapiek a nádoby na zber kondenzácie.....	90
10.5 Čistenie vnútra spotrebiča	90
10.6 Čistenie nádržky na vodu.....	91
10.7 Čistenie ústia vydávača kávy	91
10.8 Čistenie náspyky na vsypanie mletej kávy	91
10.9 Čistenie vylúhovača.....	91
11. ODVÁPŇOVANIE.....	92
12. PROGRAMOVANIE TVRDOSTI VODY	93
12.1 Meranie tvrdosti vody	93
12.2 Nastavenie tvrdosti vody	93
13. ZMÄKČOVACÍ FILTER (*IBA PRI NIEKOTRÝCH MODELOCH).....	93
13.1 Inštalácia filtra	93
13.2 Výmena filtra	94
13.3 Vyňatie filtra	94
14. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	94
15. SPRÁVY ZOBRAZENÉ NA DISPLEJI	95
16. RIEŠENIE PROBLÉMOV	96

1. ÚVOD

Ďakujeme, že ste si vybrali automatický kávovar na prípravu kávy a cappuccina.

Prajeme vám veľa radosti z vášho nového spotrebiča. Nechajte si niekoľko voľných minút na prečítanie tohto návodu na použitie. Zabráňte tak možnému riziku alebo poškodeniu spotrebiča.

1.1 Písmená v zátvorkách

Písmená v zátvorkách zodpovedajú legende uvedenej v Opise spotrebiča (str. 2-3).

1.2 Problémy a opravy

V prípade problémov sa najskôr pokúste odstrániť ich sami podľa pokynov uvedených v kapitolách „15. Zprávy zobrazované na displeji“ a „16. Řešení problémů“.

Pokiaľ by tieto pokyny nevedli k náprave alebo pre získanie ďalších informácií odporúčame obrátiť sa telefonicky na asistenčnú zákaznícku službu na čísle uvedenom na liste „Zákaznícky servis“.

Ak sa vaša krajina nenachádza na tomto zozname, zatelefonojte na číslo uvedené v záručnom liste. Pre prípadné opravy je potrebné sa skontaktovať výhradne s Technickou Asistenciou De'Longhi. Adresy sú uvedené v záručnom liste, ktorý je priložený k spotrebiču.

2. OPIS

2.1 Opis spotrebiča

(str. 2 – A)

- A1. Veko zásobníka zrnkovej kávy.
- A2. Vrchtnák náস্যpyk na mletú kávu
- A3. Zásobník zrnkovej kávy
- A4. Náস্যpyk na mletú kávu
- A5. Tlačidlo  : na zapnutie a vypnutie spotrebiča (pohotovostný režim)
- A6. Plocha na šálky
- A7. Objímka voľby napeňovača mlieka
- A8. Napeňovač mlieka
- A9. Tryska napeňovača mlieka
- A10. Vydávač kávy (s nastaviteľnou výškou)
- A11. Nádobka na zber kondenzácie
- A12. Podložka na šálky
- A13. Indikátor hladiny vody v nádobe na zachyt. kvapiek
- A14. Nádoba na zachyt. kvapiek
- A15. Nádoba na zvyšky kávy
- A16. Hlavný vypínač (ON/OFF)
- A17. Napájací kábel
- A18. Kryt vylúhovača
- A19. Vylúhovač
- A20. Nádržka na vodu

A21. Úložné miesto pre zmäččovací filter vody

A22. Vrchtnák nádržky na vodu

A23. Otočný gombík na reguláciu stupňa namletia kávy

2.2 Opis ovládacieho panela

(str. 3 – B)

Niektoré ikony na paneli majú dvojitú funkciu: tá je uvedená v zátvorkách vnútri opisu.

- B1. Ikona **OK** (Keď vstúpite do menu programovanie, stlačí sa pre potvrdenie vybratej položky)
- B2. Ikona  : pre vstup alebo výstup z menu programovanie
- B3. Displej
- B4. Ikona  : pre výber dĺžky kávy (Keď sa vstúpi do menu programovanie, stlačte na prebehnutie položiek menu)
- B5. Ikona voľby arómy  : stlačte pre voľbu chuti kávy (Keď sa vstúpi do menu programovanie, stlačte na prebehnutie položiek menu)
- B6. Ikona  : na prípravu 2 šálok kávy s nastaveniami zobrazovanými na displeji.
- B7. Ikona  : na prípravu 1 šálky kávy s nastaveniami zobrazovanými na displeji.
- B8. Ikona  : pre výdaj kávy LONG.
- B9. Ikona  : pre výdaj kávy DOPPIO+.
- B10. Ikona  : pre výdaj horúcej vody
- B11. Ikona  : pre výdaj pary

2.3 Opis príslušenstva

(str. 3 – C)

- C1. Reakčný prúžok „Total Hardness Test“
- C2. Dávkovacia odmerka na mletú kávu
- C3. Odvápňovač
- C4. Zmäččujúci filter (*iba pri niektorých modeloch)
- C5. Štetec na čistenie

3. PRÍPRAVNÉ OPERÁCIE

3.1 Kontrola spotrebiča

Po vybalení skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený a či je prítomné všetko príslušenstvo. Ak sú na spotrebiči viditeľné poškodenia, nepoužívajte ho. Obráťte sa na Technickú Asistenciu De'Longhi.

3.2 Inštalácia spotrebiča

Pozor!

Pri inštalácii spotrebiča dodržujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Spotrebič vyžaruje teplo do okolitého prostredia. Po umiestnení spotrebiča na pracovnú plochu skontrolujte, či medzi plochami spotrebiča, bočnými stenami a zadnou

časťou zostal voľný priestor aspoň 3 cm a nad kávovarom voľný priestor aspoň 15 cm.

- Eventuálne prenikanie vody by mohlo spotrebič poškodiť. Neumiestňujte spotrebič v blízkosti vodných kohútikov alebo drezov.
- Spotrebič by sa mohol poškodiť, ak dôjde k zamrznutiu vody v jeho vnútri. Spotrebič neinštalujte v prostredí, kde by teplota mohla klesnúť pod bod mrazu.
- Prívodný elektrický kábel umiestnite tak, aby sa nepoškodil o ostré hrany a aby sa nedotýkal horúcich povrchov (napr. elektrických platničiek).

3.3 Zapojenie spotrebiča

Pozor!

Preverte, či napätie v elektrickej sieti zodpovedá hodnote uvedenej na výrobnom štítku na spodnej strane spotrebiča.

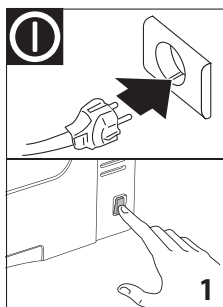
Spotrebič zapojte iba do správne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvky s minimálnym príkonom 10 A a vybavenou výkonným uzemnením.

V prípade, že zásuvka a zástrčka spotrebiča nie sú kompatibilné, je treba nahradiť zásuvku za zodpovedajúci typ; túto výmenu musí vykonať iba kvalifikovaný odborník.

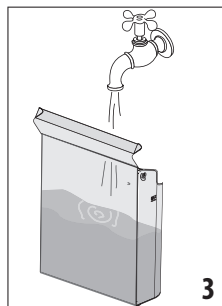
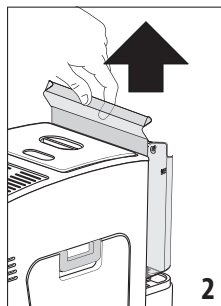
3.4 Prvé uvedenie spotrebiča do prevádzky

Poznámka:

- Spotrebič bol výrobcom skontrolovaný s použitím kávy, preto je celkom normálne, ak v mlynčeku nájdete stopy kávy. Výrobca však zaručuje, že spotrebič je úplne nový.
 - Odporúčame vám čo najskôr vykonať nastavenie tvrdosti vody podľa postupu opísaného v kapitole „12. Naprogramovanie tvrdosti vody“.
1. Spotrebič pripojte k elektrickej sieti a uistite sa, že je stlačený hlavný vypínač (A16) nachádzajúci sa na zadnej strane spotrebiča (obr. 1).



2. Vytiahnite nádržku na vodu (A20) (obr. 2), otvorte kryt (A22) (obr. 3), naplňte čerstvou vodou až po čiaru MAX; znovu zatvorte kryt a znovu vložte nádržku.

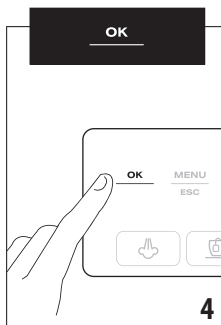


Je potrebné vybrať požadovaný jazyk posunutím dopredu alebo dozadu s ikonou ☞ (B4) alebo ☞ (B5) alebo ponechať, aby sa na displeji (B13) jazyky menili automaticky (približne každé 3 sekundy):

3. keď sa objaví slovenčina, podržte na niekoľko sekúnd stlačenú ikonu **OK** (B1) (obr. 4), až kým sa na displeji neobjaví správa: „Slovenčina nastavená“.

Pokračujte potom podľa inštrukcií uvedených na displeji samotného spotrebiča:

4. „HORÚCA VODA, Stlačte OK“: umiestnite pod napeňovač mlieka (A8) nádobu (obr. 5) s minimálnym obsahom 100 ml.



5. Stlačte ikonu **OK** pre potvrdenie (obr. 4): spotrebič vydáva vodu z napeňovača mlieka, a potom sa automaticky vypne. Teraz je kávovar pripravený na normálne používanie.

Poznámka:

- Pri prvom použití je potrebné urobiť 4 - 5 káv, skôr ako spotrebič začne podávať uspokojivý výsledok.
- Pre potešenie z ešte lepšej kávy a pre lepší výkon spotrebiča odporúčame nainštalovať zmäččovací filter (C4) podľa pokynov uvedených v kapitole „13. Zmäččovací filter (*pouze u niektorých modelů)“. Pokiaľ váš model nemá filter vo vybavení, je možné ň požiadať v autorizovaných strediskách asistencia De'Longhi.

4. ZAPNUTIE SPOTREBIČA

Poznámka!

- Pred prvým zapnutím spotrebiča skontrolujte, či je hlavný vypínač (A16) stlačený (obr. 1).
- Pri každom zapnutí spotrebiča prebehne cyklus automatického predhrievania a preplachovania, ktorý nie je možné prerušiť. Spotrebič je pripravený na použitie až po vykonaní tohto cyklu.

Nebezpečenstvo popálenia!

Počas preplachovania vyteká z ústí vydávača kávy (A10) trochu horúcej vody, ktorá sa zachytáva do nádoby na zachyt. kvapiek (A14). Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou.

- Pre zapnutie spotrebiča stlačte tlačidlo (A5) (obr. 6): na displeji (B3) sa objaví správa „Ohrev Počkajte, prosím“.



Po ukončení ohrevu sa na spotrebiči zobrazí ďalšia správa: „Preplachovanie“; týmto spôsobom, okrem zohrievania kotla, prístroj pokračuje vo vysielaní vody do vnútorných potrubí, aby sa aj tieto zohriali.

Spotrebič je zahriaty na správnu teplotu, akonáhle sa na displeji zobrazí správa označujúca chuť a množstvo kávy.

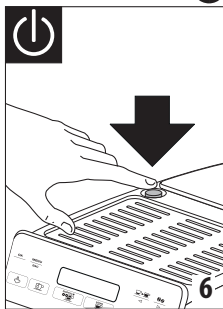
5. VYPNUTIE SPOTREBIČA

Pri každom vypnutí spotrebič vykoná automatické preplachovanie, pokiaľ bola predtým pripravená káva.

Nebezpečenstvo popálenia!

Počas preplachovania vyteká z ústí vydávača kávy (A10) trochu horúcej vody. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou.

- Spotrebič vypnete stlačením tlačidla (A10) (obr. 6).



- Na displeji (B3) sa objaví nápis „Prebieha vypnutie, Počkajte, prosím“: v prípade potreby spotrebič vykoná preplachovanie, a potom sa vypne (pohotovostný režim).

Poznámka!

Pokiaľ spotrebič nebude dlhšiu dobu používaný, odpojte ho od elektrickej siete:

- najskôr spotrebič vypnite stlačením tlačidla (A10) (obr. 6).
- stlačte hlavný vypínač (A16) umiestnený na boku spotrebiča (obr. 1).

Pozor!

Nikdy nestlačte hlavný vypínač, kým je spotrebič zapnutý.

6. NASTAVENIA MENU

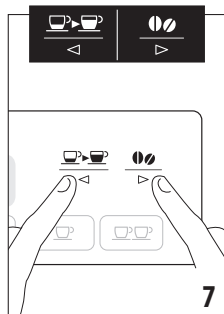
6.1 Preplachovanie

S touto funkciou je možné nechať vytekať horúcu vodu z vydávača kávy (A10) tak, aby sa vyčistil a zohrial vnútorný okruh spotrebiča.

Pod vydávač kávy umiestnite nádobu s objemom minimálne 100 ml.

Pre aktiváciu tejto funkcie postupujte nasledovne:

1. Stlačte ikonu  (B2) pre vstup do menu.
2. Stlačte  (B4) alebo  (B5) (obr. 7), kým sa na displeji (B3) neobjaví nápis „Preplachovanie“.



3. Stlačte ikonu **OK** (B1) (obr. 4): displej zobrazí „Potvrďte?“.

Pozor! Nebezpečenstvo popálenia.

Spotrebič počas vydávania horúcej vody nenechávajte bez dozoru.

4. Stlačte ikonu **OK**: po niekoľkých sekundách z vydávača kávy vychádza horúca voda, ktorá vyčistí vnútorný okruh spotrebiča.

Poznámka!

- Výdaj je možné kedykoľvek zastaviť stlačením ľubovoľnej ikony.
- Pre obdobia nepoužívania presahujúce 3 - 4 dni sa dôrazne odporúča po opätovnom zapnutí spotrebiča vykonať 2 - 3 preplachovania ešte pred použitím.

6.2 Odvápňovanie

Pokyny týkajúce sa vykonania odvápňovania nájdete v kapitole „13. Odvápňovanie“.

6.3 Inštalácia filtra

Pokyny týkajúce sa inštalácie filtra nájdete v kapitole „15. Zmäččujúci filter (*iba pri niektorých modeloch)“.

6.4 Výmena filtra (ak je nainštalovaný)

Pokyny týkajúce sa inštalácie filtra nájdete v odstavci „13.2 Výmena filtru“.

6.5 Nastavenie času

Pokiaľ si prajete nastaviť čas na displeji (B3) postupujte nasledovne:

1. Stlačte ikonu  (B2) pre vstup do menu.
2. Stlačte  (B4) alebo  (B5) (obr. 7), kým sa na displeji neobjaví nápis „Nastavenie času“.
3. Stlačte ikonu **OK** (B1) (obr. 4): hodiny blikajú.
4. Stlačte  o  pre zmenu hodín.
5. Stlačte ikonu **OK** pre potvrdenie: minúty blikajú.
6. Stlačte  o  pre zmenu minút.
7. Stlačte ikonu **OK** pre potvrdenie.

Čas je týmto spôsobom nastavený: potom stlačte ikonu  pre výstup z menu.

6.6 Automatické zapnutie

Je možné nastaviť hodinu automatického zapnutia tak, aby bol spotrebič hotový na použitie v určenom čase (napríklad ráno) a aby bolo možné hneď urobiť kávu.

Poznámka!

Aby bola táto funkcia aktívna, je nevyhnutné nastaviť presný čas.

Pre aktiváciu automatického zapnutia postupujte nasledovne:

1. Stlačte ikonu  (B2) pre vstup do menu.
2. Stlačte  (B4) alebo  (B5) (obr. 7), kým sa na displeji (B3) neobjaví nápis „Automatické zapnutie“.
3. Stlačte ikonu **OK** (B1) (obr. 4): na displeji sa objaví nápis „Attiva?“.
4. Stlačte ikonu **OK** pre potvrdenie.
5. Stlačte  alebo  pre výber hodín.
6. Stlačte ikonu **OK** pre potvrdenie.
7. Stlačte tlačidlo  alebo  pre zmenu minút.
8. Stlačte ikonu **OK** pre potvrdenie.
9. Potom stlačte ikonu  pre výstup z menu.

Keď sa čas potvrdí, aktivácia automatického zapnutia je označená na displeji symbolom , ktorý sa zobrazí vedľa času.

Pri vypnutí funkcie postupujte nasledovne:

1. Zvoľte v menu heslo automatické zapnutie.
2. Stlačte ikonu **OK**: na displeji sa objaví nápis „Vypnúť?“.
3. Stlačte ikonu **OK** pre potvrdenie.

Displej už nezobrazuje symbol .

6.7 Automatické vypnutie (standby)

Je možné zmeniť automatické vypnutie tak, aby sa spotrebič vypol po 15 alebo 30 minútach alebo po 1, 2 alebo 3 hodinách nepoužívania.

Pre naprogramovanie automatického vypnutia postupujte nasledovne:

1. Stlačte ikonu  (B2) pre vstup do menu.

2. Stlačte  (B4) alebo  (B5) (obr. 7), kým sa na displeji (B3) neobjaví nápis „Automatické vypnutie“.
 3. Stlačte ikonu **OK** (B1) (obr. 4).
 4. Stlačte  alebo , kým sa neobjaví počet hodín požadovaného fungovania (15 alebo 30 minút, alebo po 1, 2 alebo 3 hodinách).
 5. Stlačte ikonu **OK** pre potvrdenie.
 6. Potom stlačte ikonu  pre výstup z menu.
- Automatické vypnutie je týmto naprogramované.

6.8 Úspora energie

Pomocou tejto funkcie je možné aktivovať alebo deaktivovať režim pre úsporu energie. Keď je táto funkcia aktívna, znižuje spotrebu elektrickej energie v súlade s európskou legislatívou.

Pre vypnutie (alebo aktiváciu) režimu „úspora energie“ postupujte nasledovne:

1. Stlačte ikonu  (B2) pre vstup do menu.
2. Stlačte  (B4) alebo  (B5) (obr. 7), kým sa na displeji (B3) neobjaví nápis „Úspora energie“.
3. Stlačte ikonu **OK** (B1) (obr. 4): na displeji sa objaví nápis „Vypnúť?“ (alebo „Aktivovať?“), ak už funkcia bola vypnutá).
4. Stlačte ikonu **OK** pre vypnutie (alebo aktiváciu) režimu úspory energie.
5. Potom stlačte ikonu  pre výstup z menu.

Ak je táto funkcia aktivovaná, na displeji sa po určitej dobe nečinnosti objaví nápis „Úspora energie“.

Poznámka!

- V režime úspory energie môže trvať niekoľko sekúnd, kým spotrebič začne vydávať prvú kávu, pretože sa musí zohriať.
- Pre prípravu akéhokoľvek nápoja stlačte ktorúkoľvek ikonu pre výstup z režimu úspory energie, potom stlačte ikonu príslušného nápoja, ktorý chcete pripraviť.

6.9 Nastavenie teploty

Pokiaľ si prajete upraviť teplotu vody, ktorá slúži k príprave kávy, je potrebné postupovať nasledovne:

1. Stlačte ikonu  (B2) pre vstup do menu.
2. Stlačte  (B4) alebo  (B5) (obr. 7), kým sa na displeji (B3) neobjaví nápis „Nastavenie teploty“.
3. Stlačte ikonu **OK** (B1) (obr. 4).
4. Stlačte  o , kým sa na displeji nezobrazí požadovaná teplota (●=nízka; ●●●●=maximálna).
5. Stlačte ikonu **OK** pre potvrdenie.
6. Potom stlačte ikonu  pre výstup z menu.

6.10 Nastavenie tvrdosti vody

Pokyny týkajúce sa nastavenia tvrdosti vody nájdete v kapitole „14. Programovanie tvrdosti vody“.

6.11 Nastavenie jazyka

Ak si prajete zmeniť jazyk displeja (B3), postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačte ikonu  (B2) pre vstup do menu.
2. Stlačte  (B4) alebo  (B5) (obr. 7) , kým sa na displeji nezobrazí nápis „Nastavenie jazyka“.
3. Stlačte ikonu **OK** (B1) (obr. 4).
4. Stlačte  alebo  , kým sa požadovaný jazyk nezobrazí na displeji.
5. Stlačte ikonu **OK** pre potvrdenie.
6. Na displeji sa objaví nápis potvrdzujúci nastavený jazyk.
7. Potom stlačte ikonu  pre výstup z menu.

6.12 Zvukový signál

Touto funkciou sa aktivuje alebo deaktivuje zvukový signál, ktorý spotrebič vydá pri každom stlačení ikon/tlačidiel, pri zasunutí/vysunutí nádoby na zachyt. kvapiek a otvorení/zatvorení dvierok. Pre vypnutie alebo opätovnú aktiváciu zvukového signálu postupujte nasledovne:

1. Stlačte ikonu  (B2) pre vstup do menu.
2. Stlačte  (B4) alebo  (B5) (obr. 7) , kým sa na displeji (B3) neobjaví nápis „Zvukový signál“.
3. Stlačte ikonu **OK** (obr. 4): displej zobrazí „Vypnúť?“ (alebo „Aktivovať?“, ak je vypnutá).
4. Stlačte ikonu **OK** pre aktiváciu alebo vypnutie zvukového signálu.
5. Potom stlačte ikonu  pre výstup z menu.

6.13 Hodnoty z výroby (reset)

Pomocou tejto funkcie sa obnovia hodnoty z výroby pre celú ponuku (okrem jazyka, ktorý zostane aktuálne nastavený).

Pre obnovenie hodnôt z výroby postupujte nasledovne:

1. Stlačte ikonu  (B2) pre vstup do menu.
2. Stlačte  (B4) alebo  (B5) (obr. 7) , kým sa na displeji (B3) nezobrazí nápis „Hodnoty z výroby“.
3. Stlačte ikonu **OK** (B1) (obr. 4).
4. Na displeji sa zobrazí nápis „Potvrdiť?“.
5. Stlačte ikonu **OK** pre potvrdenie a výstup.

6.14 Štatistická funkcia

Pomocou tejto funkcie sa zobrazia štatistické údaje spotrebiča. Pre ich zobrazenie postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stlačte ikonu  (B2) pre vstup do menu.
2. Stlačte  (B4) alebo  (B5) (obr. 7) , kým sa na displeji (B3) neobjaví nápis „Štatistika“.
3. Stlačte ikonu **OK** (B1) (obr. 4).
4. Stlačením  o  je možné overiť:
 - koľko káv sa vydalo.
 - koľko litrov vody bolo celkove vydaných.

- koľko procesov odváňňovania bolo vykonaných.
 - koľkokrát bol vymenený zmäčkovací filter.
5. Potom dvakrát stlačte ikonu  pre výstup z menu.

7. PRÍPRAVA KÁVY

7.1 Voľba chuti kávy

Spotrebič je nastavený z výroby tak, aby vydával kávu normálnej chute.

Môžete si vybrať jednu z týchto chutí:

Velmi jemná chuť

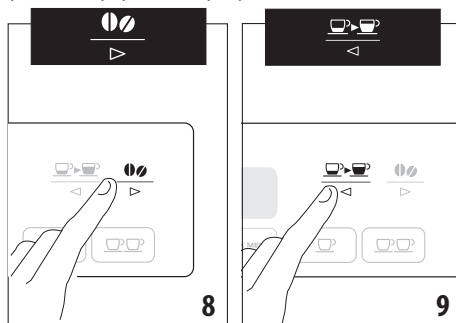
Jemná chuť

Normálna chuť

Výrazná chuť

Velmi výrazná chuť

Pre zmenu chuti opakovane stlačte ikonu  (B5) (obr. 8), kým sa na displeji (B3) neobjaví požadovaná chuť.



7.2 Voľba množstva kávy v šálke

Spotrebič je nastavený z výroby tak, aby vydával normálnu kávu.

Pre voľbu množstva kávy stlačte ikonu  (B4) (obr. 9) , kým sa na displeji (B3) nezobrazí správa týkajúca sa požadovaného množstva kávy:

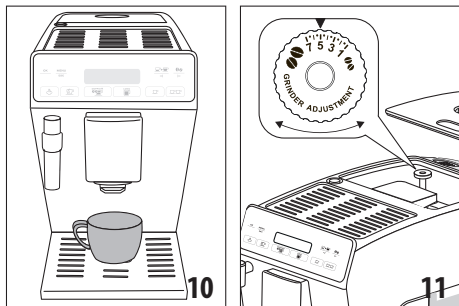
Vybratá káva	Množstvo v šálke (ml)
MOJA KÁVA	Naprogramovateľná: od ≈20 do ≈180
MALÁ KÁVA	≈40
NORMÁLNE	≈60
VEĽKÁ	≈90
VELMI VEĽKÁ	≈120

7.3 Personalizované nastavenie množstva mojej kávy

Spotrebič je z výroby nastavený na výdaj približne 30 ml „MOJEJ KÁVY“. Pokiaľ si prajete upraviť toto množstvo, postupujte nasledovne:

1. Umiestnite jednu šálku pod ústia vydávača kávy (A10) (obr. 10).
2. Stlačte ikonu ☕ (B4) (obr. 9) , kým sa nezobrazí správa „MOJA KÁVA“.
3. Podržte stlačenú ikonu ☕ (B7) , kým sa na displeji (B3) nezobrazí správa „1 MOJA KÁVA Naprogram. množstva“ a spotrebič začne vydávať kávu; potom uvoľnite ikonu.
4. Hneď, ako káva v šálke dosiahne požadované množstvo, opätovne stlačte ikonu ☕ .

Od tohto momentu je množstvo kávy v šálke naprogramované podľa nového nastavenia.



7.4 Nastavenie kávového mlynčeka

Mlynček na kávu nie je treba regulovať, aspoň spočiatku, lebo bol výrobcom nastavený tak, aby bolo dosiahnuté správne vydávanie kávy.

Pokiaľ však po príprave prvých káv dochádza k nepríliš hmotnému výdaju s malým množstvom peny, alebo príliš pomalému výdaju kávy (po kvapkách), je treba výdaj kávy upraviť pomocou gombíka určeného na reguláciu stupňa pomletia (A23) (obr. 11).

Poznámka!

Regulačný gombík je možné otočiť, len kým je kávový mlynček v chode.



Ak káva vtekyá pomaly alebo nevyteká vôbec, otočte o jedno cvaknutie v smere otáčania hodinových ručičiek smerom k číslu 7.

Naopak, pre získanie hustejšej kávy a pre zlepšenie vzhľadu peny otočte o jedno svaknutie doľava smerom k číslu 1 (nie

viac ako o jedno cvaknutie naraz, pretože ináč by káva mohla vychádzať po kvapkách).

Efekt tejto úpravy sa prejaví až po výdaji najmenej 2 káv za sebou. Ak sa po tejto úprave nedosiahne požadovaného výsledku, je potrebné zopakovať úpravu otáčaním gombíka vždy o jedno cvaknutie.

7.5 Odporúčania pre dosiahnutie horúcejšej kávy

Horúcejšiu kávu dosiahnete aj nasledujúcim postupom:

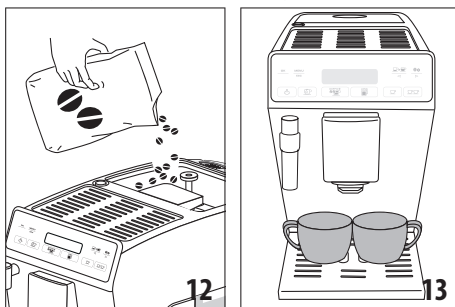
- vykonajte preplachovanie výberom funkcie „Preplachovanie“ v menu programovanie (pozri odstavec „6.1 Vyplachování“).
- zohrejte šálky horúcou vodou (pozri kapitolu „9. Výdej horké vody“).
- zvýšte teplotu kávy v menu programovania (pozri odsek „6.9 Nastavení teploty“).

7.6 Príprava kávy použitím zrnkovej kávy

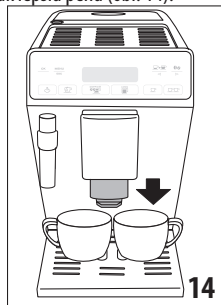
Pozor!

Nepoužívajte karamelizované kávové zrnká alebo kávové zrnká obalené v cukre, pretože by sa mohli nalepiť do mlynčeka na kávu a znemožniť jeho používanie.

1. Nasypťte zrnkovú kávu do príslušného zásobníka (A3) (obr. 12).
2. Umiestnite pod ústia vydávača kávy (A10):
- 1 šálku, ak chcete pripraviť 1 kávu (obr. 12).
- 2 šálky, ak chcete pripraviť 2 kávy (obr. 13).



3. Vydávač kávy znížte tak, aby bol čo najbližšie k šálkam: dosiahnete tak lepšiu penu (obr. 14).



4. Stlačte ikonu týkajúcu sa požadovaného výdaja (B7- 1 šálka ☕ alebo B6 -2 šálky ☕☕).
5. Príprava je spustená a na displeji sa objaví zvolená dĺžka a progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplní v súlade s postupujúcou prípravou.

Poznámka:

- Kým spotrebič pripravuje kávu, výdaj je možné kedykoľvek zastaviť stlačením ktorejkoľvek ikony.
- Po dokončení výdaja, ak chcete zvýšiť množstvo kávy v šálke, stačí podržať stlačenú (do 3 sekúnd) jednu z ikon výdaja kávy (☐ alebo ☐☐).

Po dokončení prípravy je spotrebič pripravený pre ďalšie použitie.

Pozor!

- Počas použitia sa na displeji objaví niekoľko správ (NAPLNĚTE NÁDRŽKU, VYPRAZDNITE NÁDOBU NA ZVÝŠKY KÁVY atď.), ktorých význam je uvedený v kapitole „15. Zprávy zobrazované na displeji“.
- Informácie o získaní teplejšej kávy nájdete v odstavci „7.5 Rady pro teplejší kávu“.
- Pokiaľ káva vyteká len po kvapkách alebo je málo hustá či s malým množstvom peny alebo je veľmi studená, preštudujte si pokyny uvedené v kapitole „16. Řešení problémů“.

7.7 Příprava kávy použitím mletej kávy

Pozor!

- Nesype nikdy zrnkovú kávu do násypky na mletú kávu (A4), pretože by to spotrebič mohol poškodiť.
- Nikdy do spotrebiča nesype mletú kávu, kým je spotrebič vypnutý, aby ste tak zabránili rozsypaniu kávy vnútri a znečisteniu spotrebiča. Spotrebič by sa týmto spôsobom mohol poškodiť.
- Nikdy nesype viac ako 1 zarovnanú odmerku (C2), inak by mohlo dôjsť ku znečisteniu spotrebiča alebo k upchatiu násypky.

Poznámka!

Ak sa používa mletá káva, je možné pripraviť iba jednu kávu naraz.

1. Opakovane stlačte ikonu ☐☐ (B4) (obr. 8), kým sa na displeji (B3) nezobrazí „Mletá“.
2. Otvorte vrchnák násypky na mletú kávu (A2).
3. Ubezpečte sa, že násypka nie je upchaná, potom nasype zarovnanú odmerku mletej kávy.
4. Umiestnite jednu šálku pod ústia vydávача kávy (A10) (obr. 10).
5. Stlačte ikonu výdaja 1 šálky ☐ (B7).
6. Príprava je spustená a na displeji sa objaví zvolená dĺžka a progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplní v súlade s postupujúcou prípravou.

Poznámka!

Pokiaľ je režim „Úspora Energie“ aktívny, môže trvať niekoľko sekúnd, než dôjde k výdaju prvej kávy.

7.8 Příprava kávy DOPPIO+ použitím zrnkovej kávy

Postupujte podľa pokynov uvedených v odstavci „7.6 Příprava kávy použitím zrnkové kávy“ pre prípravu spotrebiča a stlačte ikonu  (B9).

7.9 Personalizované nastavenie množstva kávy DOPPIO+

Prístroj je z výroby nastavený na vydanie približne 120ml kávy DOPPIO+. Pokiaľ si prajete upraviť túto voľbu, postupujte nasledovne:

1. Pod ústia vydávача kávy (A10) (obr. 10) umiestnite jednu šálku alebo dostatočne veľký pohár.
2. Stlačte a podržte stlačenú ikonu  (B9), kým sa nezobrazí správa „Naprogram. množství“.
3. Uvoľnite ikonu : stroj začne vydávať kávu.
4. Hneď, ako káva v šálke dosiahne požadované množstvo, opätovne stlačte ikonu .

Od tohto momentu je množstvo kávy v šálke naprogramované podľa nového nastavenia.

Poznámka!

Minimálne naprogramovateľné množstvo je približne 80 ml. Maximálne naprogramovateľné množstvo je približne 160ml.

7.10 Příprava kávy LONG použitím zrnkovej kávy.

Postupujte podľa údajov v odstavci „9.6 Příprava kávy použitím zrnkovej kávy“ pre prípravu spotrebiča a stlačte ikonu  (B8).

7.11 Příprava kávy LONG použitím mletej kávy.

1. Dodržujte pokyny uvedené v bodoch 1-2-3-4 v odstavci „9.7 Příprava kávy použitím mletej kávy“, potom stlačte ikonu  (B8).
2. Stroj začne s výdajom kávy a objaví sa progresívna lišta; v polovici prípravy sa objaví správa „VSYPTÉ MLETÚ KÁVU, Stlačte OK“.
3. Potom vsypete jednu zarovnanú odmerku (C2) mletej kávy a stlačte OK (B1) (obr. 4).
4. Príprava sa obnoví a spotrebič zobrazí progresívnu lištu, ktorá sa postupne zaplní v súlade s postupujúcou prípravou.

7.12 Personalizované nastavenie množstva kávy LONG

Prístroj je z výroby nastavený na vydanie približne 200 ml kávy LONG. Pokiaľ si prajete upraviť túto voľbu, postupujte nasledovne:

1. Pod ústia vydávача kávy (A10) (obr. 10) umiestnite jednu šálku alebo dostatočne veľký pohár.

2. Stlačte a podržte stlačenú ikonu  (B8), kým sa nezobrazí správa „Naprogram. množstva“.
3. Uvoľnite ikonu  : stroj začne vydávať kávu.
4. Hneď, ako káva v šálke dosiahne požadované množstvo, opätovne stlačte ikonu .

Od tohto momentu je množstvo kávy v šálke naprogramované podľa nového nastavenia.

Poznámka!

V prípade, ak sa naprogramovanie vykoná použitím mletej kávy, spotrebič si vyžiada nasýpanie druhej zarovnanej odmerky kávy.

8. PRÍPRAVA KÁVY CAPPUCCINO A HORÚCEHO MLIEKA (NAPENENÉHO)

Nebezpečenstvo popálenia!

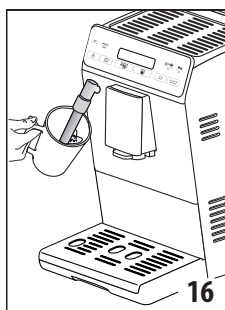
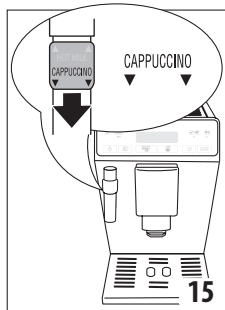
Počas týchto príprav vychádza para: dajte pozor, aby ste sa nepopáliili.

1. Pre cappuccino pripravte kávu do veľkej šálky.
2. Naplňte nádržku, pokiaľ možno vybavenú rukoväťou, aby ste sa nepopáliili, približne 100 gramami mlieka na každé cappuccino, ktoré chcete pripraviť. Pri výbere rozmerov nádoby berte do úvahy, že objem tekutiny sa zvýši 2 alebo 3-násobne.

Poznámka:

Pre dosiahnutie hustejšej a bohatšej peny použite úplne odtučnené mlieko alebo polotučné mlieko s teplotou, ktorú má v chladničke (cca 5 °C). Aby sa vyhol nedostatočne napenenému mlieku alebo mlieku s obsahom veľkých bublín, vyčistite vždy napeňovač mlieka (A8) podľa opisu v odstavci „10.2 Čistenie napeňovača mlieka po použití“.

3. Uistite sa, či objímka napeňovača mlieka (A7) je umiestnená smerom nadol vo funkcii „CAPPUCCINO“ (Obr. 15).
4. Napeňovač mlieka sa môže zľahka otočiť smerom von, aby sa mohli použiť nádoby akejkoľvek veľkosti (obr. 16).



5. Napeňovač mlieka ponorte do nádržky na mlieko, pričom dávajte pozor, aby ste nikdy neponorili objímku čiernej farby.

6. Stlačte ikonu  (B11): displej (B2) zobrazí „PARA“.
7. Po niekoľkých sekundách z napeňovača mlieka vychádza para, ktorá nadobudne v mlieku krémovitý charakter a zvýši jeho objem.
8. Pre dosiahnutie krémovej peny nechajte otáčať nádobu pomalými pohybmi zdola nahor. (Odporúča sa nevýdávať paru dlhšie ako 3 minúty za sebou).
9. Po dosiahnutí požadovanej peny prerušte výdaj pary stlačením ikony .

Nebezpečenstvo popálenia!

Vypnite paru skôr, ako vytiahnete nádržku s napeneným mliekom, aby sa zabránilo popáleninám spôsobeným striekajúcim horúcim mliekom.

10. Do vopred pripravenej kávy pridajte mliečnu penu. Cappuccino je pripravené: podľa chuti pridajte cukor a ak si želáte, posypte penu trochu kakaa.

Poznámka!

Ak je aktívny režim „Úspora energie“, výdaj pary si môže vyžadovať niekoľko sekúnd..

8.1 Príprava horúceho mlieka (bez peny)

Pre prípravu horúceho mlieka bez peny postupujte podľa opisu v predchádzajúcom odstavci, pričom sa uistite, či objímka napeňovača mlieka (A7) je umiestnená smerom nahor, vo funkcii „HOT MILK“.

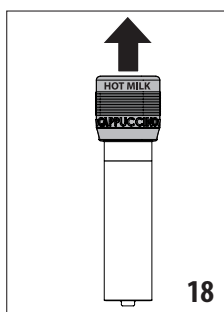
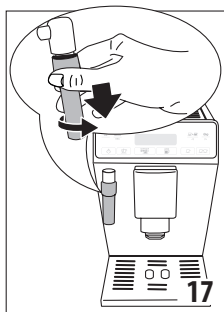
8.2 Čistenie napeňovača mlieka po použití

Čistite napeňovač mlieka (A18) po každom použití, zabránite tak ukladaniu zvyškov mlieka vo vnútri alebo jeho upchaniu.

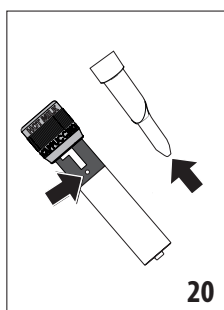
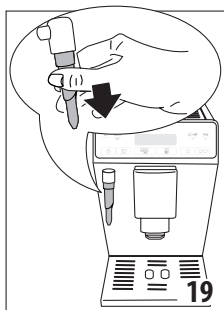
Nebezpečenstvo popálenia!

Počas čistenia vychádza z napeňovača mlieka trochu horúcej vody. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekli horúcou vodou.

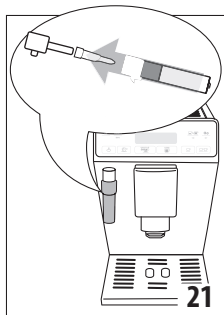
1. Nechajte vyteciť trochu vody stlačením ikony  (B10). Potom znovu stlačte to isté tlačidlo pre prerušenie výdaja horúcej vody.
2. Počkajte niekoľko minút, kým napeňovač mlieka nevychladne: otočte proti smeru otáčania hodinových ručičiek a potiahnite napeňovač mlieka smerom nadol, aby ste ho mohli vytiahnuť (obr. 17).
3. Objímku posuňte smerom nahor (obr. 18).



4. Trysku potiahnite smerom nadol (A9) (obr. 19).
5. Skontrolujte, či otvory označené šípkou na obr. 20 nie sú upchaté. V prípade potreby ich vyčistite pomocou špendlíka.



6. Znovu vložte trysku, objímku posuňte smerom nadol a znovu vložte napeňovač mlieka na trysku (obr. 21) otočením v smere otáčania hodinových ručičiek a potlačením smerom nahor, až do zaháknutia.



9. VÝDAJ HORÚCEJ VODY

Pozor! Nebezpečenstvo popálenín.

Spotrebič počas výdaja horúcej vody nenechávajte bez dozoru.

Poznámka!

Ak je aktívny režim „Úspora energie“, výdaj horúcej vody si vyžiada niekoľko sekúnd..

1. Umiestnite pod výdavač (A10) nádobu (čo najbližšie, aby nedochádzalo k rozstrekovaniu vody).
2. Stlačte ikonu  (B10). Na displeji (B3) sa objaví nápis „HORÚCA VODA“ a progresívna lišta, ktorá sa postupne zaplní v súlade s postupujúcou prípravou.
3. Spotrebič vydá asi 250 ml horúcej vody, a potom automaticky výdaj preruší. Pre ručné prerušenie výdaja horúcej vody opätovne stlačte ikonu .

9.1 Modifikácia množstva automaticky vydávanej vody

Prístroj je nastavený z výroby tak, aby automaticky vydával približne 250 ml horúcej vody. Pokiaľ si prajete upraviť toto množstvo, postupujte nasledovne:

1. Pod výdavač (A10) podložte nádobu (obr. 5).
2. Podržte stlačenú ikonu  (B10), kým sa na displeji (B3) neobjaví správa „HORÚCA VODA Naprogram. množstva“ ; potom ikonu uvoľnite .
3. Keď horúca voda v šálke dosiahne požadované množstvo, stlačte ešte raz ikonu .

Od tohto momentu je spotrebič naprogramovaný podľa nového množstva.

10. ČISTENIE

10.1 Čistenie spotrebiča

Nasledujúce časti spotrebiča je treba pravidelne čistiť:

- vnútorný obvod spotrebiča,
- nádobu na zvyšky kávy (A15),
- nádobu na zachyt. kvapiek (A14) a nádobku na zber kondenzátu (A11),
- nádržku na vodu (A20),
- ústia výdavača kávy (A10),
- napeňovač mlieka (A8 - „10.2 Čistenie napeňovača mlieka po použití“),
- násypku na vsypanie mletej kávy (A4),
- vylúhovač (A19), prístupný po otvorení servisných dvierok (A18),
- ovládací panel (B).

Pozor!

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá, drsné čistiace prostriedky ani alkohol. Pri plnoautomatických spotrebičoch DeLonghi nie je potrebné používať na čistenie spotrebiča chemické príslady.
- Žiadny komponent spotrebiča sa nesmie umývať v umývačke riadu.
- Na odstraňovanie vodného kameňa alebo kávových usadenín nikdy nepoužívajte kovové predmety, pretože by tak mohlo dôjsť k poškriabaniu kovového alebo plastového povrchu.

10.2 Čistenie vnútorného obvodu spotrebiča

Pri obdobiach nečinnosti dlhších ako 3-4 dni silno odporúčame pred použitím spotrebiča ho najprv zapnúť a vypustiť:

- 2 - 3 preplachovania vybratím funkcie „Preplachovanie“ (pozri odstavec „6.1 Vyplachování“),
- horúcu vodu, na niekoľko sekúnd, stlačením ikony  (B10).



Poznámka!

Je bežné, keď sa po vykonaní takéhoto čistenia v nádobe na zvyšky kávy (A15) nachádza voda.

10.3 Čistenie nádoby na zvyšky kávy

Keď sa na displeji (B3) objaví nápis „VYPRÁZDNITE NÁDOBU NA ZVÝŠKY KÁVY“, je potrebné ju vyprázdniť a vyčistiť. Kým sa nádoba na zvyšky kávy (A15) nevyčistí, spotrebič nemôže pripraviť kávu. Spotrebič signalizuje potrebu vyprázdniť zásobník, aj keď nie je plný, v prípade, ak ubehlo 72 hodín od prvej vykonanej prípravy (aby sa výpočet 72 hodín vykonal správne, prístroj sa nikdy nesmie vypnúť hlavným vypínačom).

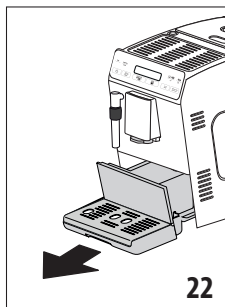


Pozor! Nebezpečenstvo popálenín

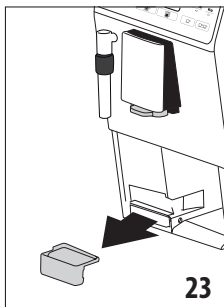
Ak sa pripravuje niekoľko káv cappuccino naraz, tácka na odkladanie šálok (A12) sa zahrieva. Počkať, kým vychladne a potom ju uchytiť len za prednú časť.

Na vykonanie čistenia (pri zapnutom spotrebiči):

- Vytiahnite nádobu na zachyt. kvapiek (A14) (obr. 22), vyprázdňte a vyčistite ju.
- Vyprázdňte a starostlivo vyčistite nádobku na zvyšky vylúhovanej kávy, dbajte na to, aby ste odstránili všetky usadeniny na dne: na túto operáciu použite štetec so špachtľou (C5) vo vybavení.
- Skontrolujte nádobku na zber kondenzátu (A11) a, ak je plná, vyprázdňte ju (obr. 23).



22



23

Pozor!

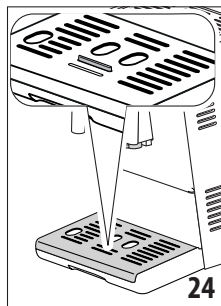
Pri vyňatí nádoby na zachyt. kvapiek je vždy nutné vyprázdniť nádobu na zvyšky kávy, aj keď nie je celkom naplnená. Pokiaľ tento úkon nevykonáte, môže sa stať, že pri príprave ďalších káv

sa nádoba na zvyšky kávy naplní viac, ako sa očakáva, a spotrebič sa upchá zvyškami použitej kávy.

10.4 Čistenie nádoby na zachyt. kvapiek a nádoby na zber kondenzácie

Pozor!

Nádoba na zachyt. kvapiek (A14) je vybavená plávajúcím indikátorom (červenej farby) (A13), ktorý označuje hladinu vody (obr. 24).



Skôr ako tento ukazovateľ začne vyčnievať z podložky na šálky (A12), je potrebné nádobu vyprázdniť a vyčistiť. voda môže pretiecť z hrany a poškodiť spotrebič, oprný pult alebo okolitý priestor.

Pri vynímaní nádoby na zachyt. kvapiek postupujte nasledujúcim spôsobom:

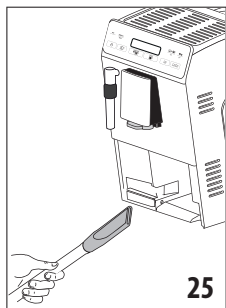
1. Vyberte nádobu na zachyt. kvapiek a nádobu na zvyšky kávy (A15) (obr. 22).
2. Vyprázdňte nádobu na zachyt. kvapiek a nádobu na zvyšky kávy a umyte ich.
3. Skontrolujte nádobku na zber kondenzátu (A11) a ak je plná, vyprázdňte ju.
4. Vložte späť nádobu na zachyt. kvapiek spolu s nádobou na zvyšky kávy.

10.5 Čistenie vnútra spotrebiča

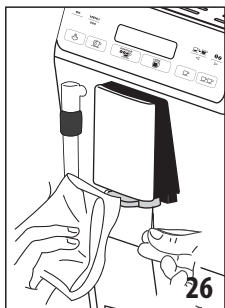
Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Pred akýmkoľvek čistením vnútorných častí spotrebiča musí byť spotrebič vypnutý (pozri kapitolu „7. Vypnutie spotrebiča“) a odpojený od elektrickej siete. Prístroj nikdy neponárajte do vody.

1. Pravidelne (približne raz do mesiaca) skontrolujte, či vnútro spotrebiča (prístupné po vybratí nádoby na zachyt. kvapiek (A14) nie je špinavé. V prípade potreby odstráňte usadeniny kávy pomocou štetca vo výbave (C5) a šponge.
2. Všetky zvyšky povysávajú vysávačom (obr. 25).



25



26

10.6 Čistenie nádržky na vodu

1. Pravidelne (približne raz do mesiaca) a po každej výmene zmäkčovacieho filtra (C4) (pokiaľ je vo vybavení) vyčistite nádržku na vodu (A20) vlhkou handričkou a malým množstvom jemného čistiacieho prostriedku.
2. Vytiahnite filter (ak je vo vybavení) a opláchnite ho pod tečúcou vodou.
3. Zasuňte naspäť filter (ak je vo vybavení), naplňte nádržku čerstvou vodou a zasuňte ju.
4. (Iba modely so zmäkčovacím filtrom) Vypustite približne 100 ml horúcej vody pre opätovnú aktiváciu filtra.

10.7 Čistenie ústia vydávača kávy

1. Pravidelne čistíte ústia vydávača kávy (A10) pomocou špongie alebo handričky (obr. 26).
2. Kontrolujte, či nie sú upchaté otvory vydávača kávy. Podľa potreby vyberte usadeniny kávy pomocou špáradla (obr. 26).

10.8 Čistenie násypky na vsypanie mletej kávy

Pravidelne kontrolujte (približne raz za mesiac), či nie je upchatá násypka na mletú kávu (A4). V prípade potreby odstráňte usadeniny kávy pomocou štetca (C5) vo výbave.

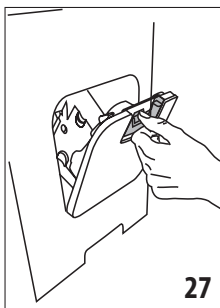
10.9 Čistenie vylúhovača

Vylúhovač (A19) je nevyhnutné vyčistiť aspoň raz za mesiac.

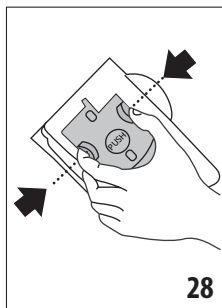
Pozor!

Vylúhovač sa nedá vytiahnuť, ak je spotrebič zapnutý.

1. Ubezpečte sa, či bol spotrebič správne vypnutý (pozri kapitolu „7. Vypnutie spotrebiča“).
2. Otvorte dverka vylúhovača (A18) (obr. 27) nachádzajúce sa na pravom boku.
3. Stlačte smerom dovnútra dve farebné uvoľňovacie tlačidlá a súčasne vytiahnite vylúhovač smerom von (obr. 28).



27



28

4. Ponorte vylúhovač približne na 5 minút do vody, a potom ho opláchnite pod tečúcou vodou.

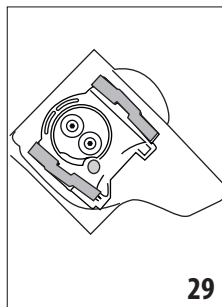
Pozor!

VYPLÁCHNITE IBA VODOU.

ŽIADNE ČISTIACE PROSTRIEDKY - ŽIADNA UMÝVAČKA RIADU

Čistíte vylúhovač bez použitia saponátov, pretože by ho mohli poškodiť.

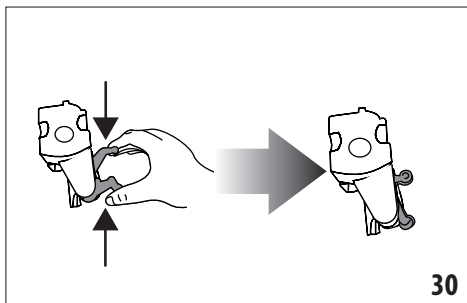
5. Pomocou štetca (C5) vyčistite eventuálne zvyšky kávy v sídle vylúhovača, viditeľné cez dverka.
6. Po vyčistení zasuňte vylúhovač na svoje miesto (obr. 29); potom stlačte nápis PUSH, až kým nebudete počuť zvuk zasunutia na doraz.



29

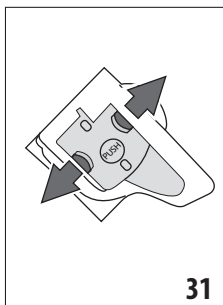
Poznámka!

Ak je ťažké zasunúť vylúhovač späť, je treba ho nastaviť (pred jeho zasunutím) na správny rozmer silným stlačením dvoch páčok, ako je znázornené na obr. 30.



30

7. Po zasunutí skontrolujte, či sa dve farebné tlačidlá vysunuli smerom von (obr. 31).



8. Zavrite kryt vylúhovača.

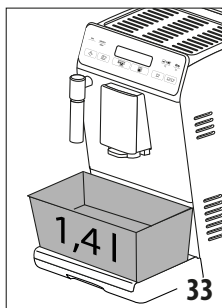
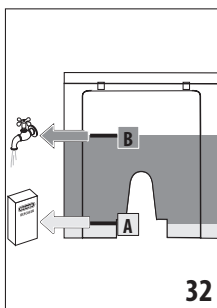
11. ODVÁPŇOVANIE

Odvápnite spotrebič, keď sa na displeji (B3) objaví (blikajúca) správa „ODVÁPNIŤ“.

Pozor!

- Pred použitím si prečítajte pokyny a štítok prípravku na odvápnenie uvedené na obale prípravku na odvápnenie.
- Odporúča sa používať výhradne odvápnovacie prípravky De'Longhi. Použitie nevhodných odvápnovacích prípravkov, rovnako ako nesprávne vykonané odvápnovanie môžu viesť k nezrovnalostiam, na ktoré sa nevzťahuje záruka výrobcu.

1. Spotrebič zapnite a počkajte, kým bude pripravený na použitie.
2. Vstúpte do menu stlačením ikony  (B2).
3. Stlačte  (B4) alebo  (B5) (obr. 7), kým sa na displeji nezobrazí nápis „Odvápnovanie“.
4. Vyberte stlačením ikony **OK** (B1-obr. 4): na displeji sa objaví „Odvápnovanie Potvrdiť“.
5. Stlačte ikonu **OK** na potvrdenie: na displeji sa zobrazí „VYPRÁZDNITE NÁDOBU NA ZACHYT. KVAPIEK“ striedavo s „VYTIAHNITE FILTER“ (ak je filter prítomný) a s „Vlejte odvápnovač, Stlačte OK“.
6. Úplne vyprázdňte nádržku na vodu (A20) a odstráňte zmäčkovací filter (C4); potom vyprázdňte nádobu na zachyt. kvapiek (A14- obr. 22) a nádobu na zvyšky kávy (A15) a zasuňte ich.
7. Nasypťte odvápnovač do nádržky na vodu (C3) po hladinu A (zodpovedá jednému 100 ml baleniu) vytlačenú na vnútornej strane nádržky (obr. 32), potom pridajte liter vody až po hladinu B (obr. 32); zasuňte nádržku na vodu do spotrebiča.
8. Pod vydávač kávy (A10) a pod napeňovač mlieka (A8) umiestnite prázdnu nádobu s minimálnym objemom 1,4 l (obr. 33).



Pozor! Nebezpečenstvo popálenín

Z vydávača kávy a napeňovača mlieka vychádza horúca voda obsahujúca kyseliny. Dávajte pozor, aby ste sa týmto roztokom nepostriekli.

9. Stlačte ikonu **OK** pre potvrdenie nalatia odvápnovacieho roztoku: displej zobrazí „Spotrebič v odvápnovaní“ a spustí sa odvápnovací program. Odvápnovacia kvapalina vyteká z vydávača kávy ako aj z napeňovača mlieka, pričom automaticky vykoná celú sériu preplachovaní v intervaloch na odstránenie zvyškov vápnika zvnútra kávovaru.

Po približne 25 minútach sa odvápnovanie preruší a na displeji sa objaví správa „PREPLACHOVANIE“ striedavo s „NAPLNÍŤ NÁDRŽKU“.

10. Teraz je prístroj pripravený na proces preplachovania čerstvou vodou. Vyprázdňte nádržku, ktorú ste použili na zber odvápnovacieho roztoku, a vyberte nádržku na vodu, vyprázdňte ju, opláchnite pod tečúcou vodou, naplňte ju čerstvou vodou až po rysku MAX a vložte ju späť do spotrebiča: displej zobrazí „PREPLACHOVANIE, Stlačte OK“.
11. Nádobu použitú na zber odvápnovacieho roztoku znovu umiestnite pod napeňovač mlieka a vydávač horúcej vody (obr. 33).
12. Stlačte ikonu **OK** pre začatie preplachovania: najprv vyteká horúca voda z vydávača kávy, a potom pokračuje vo vytekaní z napeňovača mlieka, kde aj prestane vytekať. na displeji sa objaví správa „PREPLACHOVANIE Počkajte, prosím“.
13. Keď sa nádržka na vodu úplne vyprázdni, na displeji sa objaví správa „PREPLACHOVANIE“ striedavo s „NAPLNÍTE NÁDRŽKU“ a s „VLOŽTE FILTER SPÄŤ“ (ak sa pred tým odobral): vyprázdňte nádobu použitú na zber preplachovacej vody.
14. Vytiahnite nádržku na vodu, vložte zmäčkovací filter, ak sa pred tým odobral, znovu naplňte nádržku po rysku MAX čerstvou vodou a vložte ju do spotrebiča: displej zobrazí „PREPLACHOVANIE, stlačte OK“.
15. Nádobu použitú na zber preplachovacej vody znovu umiestnite pod napeňovač mlieka (obr.33).
16. Stlačte ikonu **OK** pre opätovné spustenie preplachovania: spotrebič obnoví preplachovanie iba z napeňovača mlieka

a na displeji sa objaví správa „PREPLACHOVANIE, Počkajte, prosím“.

17. Po dokončení sa na displeji zobrazí správa „Preplach. ukončené, Stlačte OK“.
 18. Stlačte ikonu **OK**, displej zobrazí „NAPLNĚ NÁDRŽKU“: vytiahnite a naplňte nádržku čerstvou vodou až po rysku MAX a vložte ju späť do spotrebiča.
 19. Vyprázdnite nádobu na zachyt. kvapiek.
- Operácia odváňovania je takto dokončená.

i Poznámka!

- Ak by sa cyklus odváňovania neukončil správne (napr. nedostatok zásobovania elektrickou energiou), odporúča sa cyklus zopakovať.
- Je bežné, keď sa po vykonaní cyklu odváňovania v nádobe na zvyšky kávy (A15) nachádza voda.

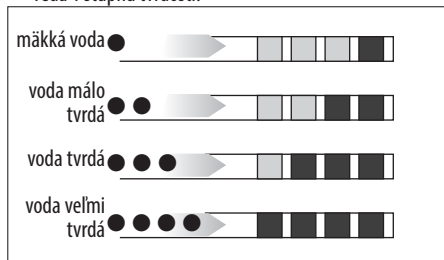
12. PROGRAMOVANIE TVRDOSTI VODY

Správa ODVÁPNIŤ sa zobrazí po stanovenej dobe používania, ktorá závisí od tvrdosti vody.

Spotrebič je z výroby nastavený na stupeň tvrdosti vody 4. Podľa potreby môžete prístroj naprogramovať v závislosti od skutočnej tvrdosti vody používanej v rôznych regiónoch a upraviť tak frekvenciu odváňovania.

12.1 Meranie tvrdosti vody

1. Vyberte z obalu reakčný prúžok „TOTAL HARDNESS TEST“ (C1), ktorý je súčasťou príručky pokynov v anglickom jazyku.
2. Ponorte celý prúžok do pohára s vodou približne na jednu sekundu.
3. Vytiahnite prúžok z vody a zľahka ním oklepte. Asi po jednej minúte sa objaví 1, 2, 3 alebo 4 štvorcečky červenej farby v závislosti od tvrdosti vody, pričom každý štvoreček zodpovedá 1 stupňu tvrdosti.



12.2 Nastavenie tvrdosti vody

1. Stlačte ikonu  (B2) pre vstup do menu.
2. Stlačte  (B4) alebo  (B5) (obr. 7), kým sa nevyberie položka „Tvrdosť vody“.
3. Potvrďte výber stlačením ikony **OK** (B1) (obr. 4).

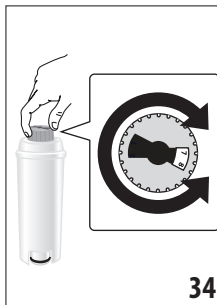
4. Stlačte  o  a nastavte stupeň zistený pomocou reakčného prúžku (pozri obr. v predchádzajúcom odstavci).
 5. Stlačte ikonu **OK** pre potvrdenie nastavenia.
 6. Stlačte ikonu  pre výstup z menu.
- Od tejto chvíle je spotrebič naprogramovaný na nové nastavenie tvrdosti vody.

13. ZMÄKČOVACÍ FILTER (*IBA PRI NIEKOTRÝCH MODELOCH)

Niektoré modely sú vybavené zmäkčovacím filtrom (C4): pokiaľ ho váš model nemá, odporúčame vám ho zakúpiť v autorizovaných strediskách asistencie De'Longhi.

Pre správne použitie filtra sa riadte pokynmi uvedenými nižšie.

13.1 Inštalácia filtra



34

1. Vyberte filter (C4) z obalu.
2. Otočte kurzorom dátumovníka (obr. 34), až kým sa nezobrazia 2 nasledujúce mesiace použitia.

Poznámka

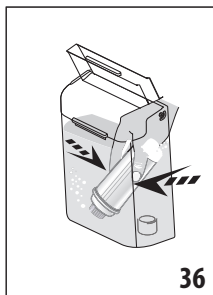
Trvanlivosť filtra je dva mesiace pri bežnom použití spotrebiča, ak spotrebič zostane nepoužívaný s inštalovaným filtrom, jeho trvanlivosť je maximálne 3

tyždne.

3. Pre aktiváciu filtra nechajte tiecť vodu z vodovodu do otvoru filtra, ako je znázornené na obrázku, tak dlho, kým voda nevychádza z bočných otvorov po dobu viacej ako jednu minútu (obr. 35).



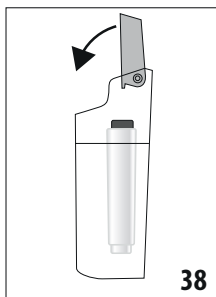
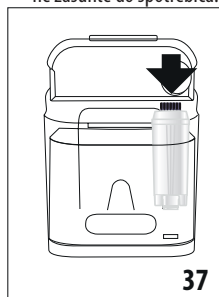
35



36

4. Vyberte nádržku (A20) zo spotrebiča a naplňte ju vodou.
5. Zasuňte filter do nádržky na vodu a úplne ho ponorte asi na desať sekúnd, pričom ho nakláňajte tak, aby z neho vyšli vzduchové bubliny (obr. 37).
6. Vložte filter do príslušného miesta (A21) (obr. 36) a zatlačte až na doraz.

- Uzavrite nádržku vekom (A22) (obr. 38), potom ju opäťovne zasunite do spotrebiča.



V okamihu inštalácie filtra je potrebné signalizovať tento fakt spotrebiču.

- Stlačte ikonu  (B2) pre vstup do menu.
- Stlačte  (B4) alebo  (B5) (obr. 7), kým sa na displeji (B3) neobjaví nápis „Nainštalujte filter“.
- Stlačte ikonu **OK** (B1) (obr. 4).
- Na displeji sa zobrazí nápis „Aktivovať?“.
- Stlačte ikonu **OK** pre potvrdenie výberu: displej zobrazí „HORÚCA VODA, Stlačte OK“.
- Pod napeňovač mlieka (A8) umiestnite nádobu (objem: min. 500ml) (obr. 5).
- Stlačte ikonu **OK** pre potvrdenie výberu: spotrebič začne výdaj horúcej vody a na displeji sa zobrazí nápis „Čakajte prosím“.
- Po ukončení výtoku sa spotrebič automaticky vráti do „Pripravený na kávu“.

Teraz je nový filter aktívny a môže sa pokračovať v používaní spotrebiča.

13.2 Výmena filtra

Keď displej (B3) zobrazí „VYMEŇTE FILTER“ alebo, ak ubehli dva mesiace používania (pozri dátumovník), či spotrebič nebol používaný viac ako 3 týždne, je potrebné vykonať výmenu filtra:

- Vyberte nádržku (A20) a opotrebovaný filter (C4).
- Vyberte nový filter z obalu a pokračuje podľa bodov 2-3-4-5-6-7 v predchádzajúcom odstavci.
- Pod napeňovač mlieka umiestnite nádobu (objem: min. 500 ml).
- Stlačte ikonu  (B2) pre vstup do menu.
- Stlačte  (B4) alebo  (B5) (obr. 7), kým sa na displeji neobjaví nápis „Vymeňte filter“.
- Stlačte ikonu **OK** (obr. 4).
- Na displeji sa zobrazí nápis „Potvrdiť?“.
- Stlačte ikonu **OK** pre potvrdenie výberu.
- Displej zobrazí nápis „HORÚCA VODA, Stlačte OK“.
- Stlačte ikonu **OK** pre potvrdenie výberu. spotrebič začne výdaj horúcej vody a na displeji sa zobrazí nápis „Čakajte prosím“.

- Po ukončení výtoku sa spotrebič automaticky vráti do „Pripravený na kávu“.

Teraz je nový filter aktívny a môže sa pokračovať v používaní spotrebiča.

13.3 Vyňatie filtra

Pokiaľ si prajete používať spotrebič bez filtra, je potrebné ho odstrániť a signalizovať tento fakt spotrebiču. Postupujte nasledovne:

- Vytiahnite nádržku (A20), odoberte filter (C4) a do spotrebiča opäťovne vložte nádržku.
- Stlačte ikonu  (B2) pre vstup do menu.
- Stlačte  (B4) alebo  (B5) (obr. 7), kým sa na displeji (B3) neobjaví nápis „Nainštalujte filter, Aktivovaný“.
- Stlačte ikonu **OK** (B1) (obr. 4).
- Na displeji sa zobrazí nápis „Vypnúť?“.
- Stlačte ikonu **OK** pre potvrdenie, ikonu  pre vstup do menu.

14. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz max. 10 A
Prikon:	1 450 W
Tlak:	1,5 MPa (15 bar)
Max. objem nádrčky na vodu:	1,4 l
Rozmery ŠxVxH:	195 x 480 x 340 mm
Dĺžka kábla:	1 100 mm
Hmotnosť:	9,3 kg
Max. objem zásobníka zrnkovej kávy:	200 g

15. SPRÁVY ZOBRAZENÉ NA DISPLEJI

ZOBRAZENÁ SPRÁVA	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
NAPLŇTE NÁDRŽKU	V nádržke (A20) nie je dosť vody.	Naplňte nádržku na vodu a/alebo ju správne zasunite zatlačením, až pokým nepočuť zapadnutie na doraz.
VYPRÁZDNITE NÁDOBU NA ZVYŠKY KÁVY	Nádoba na zvyšky kávy (A15) je plná.	Vyprázdnite nádobu na zvyšky kávy, nádobu na zachyt. kvapiek (A14) a vyčistite ich, potom znovu zasunite. Dôležité: pri vybratí nádoby na zachyt. kvapiek musíte vždy vyprázdniť aj nádobu na zvyšky kávy, aj keď nie je úplne plná. Pokiaľ tento úkon nevykonáte, môže sa stať, že pri príprave ďalších káv sa nádoba na zvyšky kávy naplní viac, ako sa očakáva, a spotrebič sa upchá zvyškami použitej kávy.
ZOMLETÁ PRÍLIŠ JEMNE, NASTAVTE MLYNČEK	Kávový mlynček melie príliš jemne, a preto káva vyteká veľmi pomaly alebo nevyteká vôbec.	Zopakovať výdaj kávy a otočiť regulačným gombíkom mletia kávy (A23) (obr. 11) o jedno cvaknutie smerom k číslu 7 v smere hodinových ručičiek, kým je mlynček na kávu v prevádzke. Ak je po príprave najmenej 2 káv výdaj stále príliš pomalý, zopakujte korekciu otočením regulačného gombíka o ďalší stupeň (pozri ods. „7.4 Nastavení kávomlýnu“). Ak problém pretrváva, overte, či nádržka na vodu (A20) je vložená až na doraz.
	Ak je prítomný zmäčkovací filter (C4), mohlo by dôjsť k uvoľneniu vzduchovej bubliny vnútri okruhu, ktorá zablokuje výdaj.	Vyďajte trochu horúcej vody, kým prietok nebude pravidelný.
VLOŽTE NÁDOBU NA ZVYŠKY KÁVY	Po vykonaní čistenia nebola nádoba na zvyšky kávy dosadená na svoje miesto (A15).	Vytiahnite nádobu na zachyt. kvapiek (A14) a vložte nádobu na zvyšky kávy.
VSYPTÉ KÁVU MLETÁ	Bola zvolená funkcia „mletá káva“, ale mletá káva nebola nasypaná do násypky (A4).	Nasypte mletú kávu do násypky (A4) alebo zrušte funkciu mletej kávy.
ODVÁPNIŤ	Signalizuje, že je nutné spotrebič odvápniť.	Je nevyhnutné čo najskôr vykonať program odvápňovania, opísaný v kap. „11. Odvápnení“.
ZNÍŽTE DÁVKU KÁVY	Použili ste príliš veľké množstvo kávy.	Zvoľte jemnejšiu chuť stlačením ikony  (B4) (obr. 8) alebo znížte množstvo mletej kávy.
NAPLŇTE ZÁSObNÍK ZRNKO-VEJ KÁVY	Zrnká kávy skončili.	Naplňte zásobník zrnkovej kávy (A3) (obr. 12).
	Násypka (A4) na mletú kávu je upchatá.	Vyprázdnite násypku pomocou štetca (C5), ako je to opísané v odst. „10.8 Čistení násypky pro sypání předemleté kávy“.
ZASUŇTE JEDNOTKU VYLÚHOVAČA	Po čistení ste nezasunuli vylúhovač (A19).	Zasuňte vylúhovač podľa opisu v odst. „10.9 Čistení spařovače“.
→		

ZOBRAZENÁ SPRÁVA	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
VŠEOBECNÝ ALARM	Vnútro spotrebiča je veľmi znečistené.	Spotrebič starostlivo vyčistite, ako je to opísané v kap. „13. Odvápňovanie“. Ak správa na displeji pretrváva ešte po čistení, obráťte sa na stredisko servisnej služby.
PRÁZDNY OKRUH, NAPLNÍ OKRUH HORÚCA VODA Stlačte OK	Hydraulický obvod je prázdny.	Stlačte OK (B1) a z napeňovača mlieka (A8) nechajte vytečť vodu, kým výdaj nebude pravidelný. Ak problém pretrváva, overte, či nádržka na vodu (A20) je vložená až na doraz.
VYMEŇTE FILTER	Zmäčkovací filter (C4) je opotrebovaný.	Vymeňte filter alebo ho odoberte podľa pokynov v kapitole „11. Odvápnení“.

16. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Nižšie sú uvedené niektoré príklady chybného fungovania.

Ak sa problém nebude dať odstrániť opísaným spôsobom, skontaktujte sa s Technickou Asistenciou.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
Káva nie je horúca.	Šálky neboli predhriate.	Zohrejte šálky ich prepláchnutím horúcou vodou (poznámka: môže sa použiť funkcia horúcej vody).
	Vnútorne obvody stroja ochladli, pretože od poslednej vydanej kávy uplynuli 2 – 3 minúty.	Pred prípravou kávy vylúhovač zohrejte prepláchnutím (pozri ods. „8.1 Preplachovanie“).
	Nastavená teplota kávy je nízka.	V menu nastavte vyššiu teplotu kávy (pozri ods. „8.9 Nastavenie teploty“).
Káva je málo objemná a má málo peny.	Káva je zomletá príliš hrubo.	Otočte regulačným gombíkom mletia kávy (A23) o jeden stupeň smerom k číslu 1 smerom doľava, kým je mlynček na kávu zapnutý (obr. 11). Otáčajte gombíkom vždy o jeden stupeň až dovtedy, kým nedôjde k uspokojivému výdaju kávy. Efekt je viditeľný až po 2 vydaniach kávy (pozri ods. „9.4 Nastavenie kávového mlynčeka“).
	Káva nie je vhodná.	Používajte kávu pre použitie v kávovaroch na espresso.
Káva vyteká príliš pomaly alebo iba kvapká.	Káva bola zomletá príliš jemne.	Otočte regulačným gombíkom mletia kávy (A23) o jeden stupeň smerom k číslu 7 v smere doprava, kým je mlynček na kávu zapnutý (obr. 11). Otáčajte gombíkom vždy o jeden stupeň až dovtedy, kým nedôjde k uspokojivému výdaju kávy. Efekt je viditeľný až po 2 vydaniach kávy (pozri ods. „9.4 Nastavenie kávového mlynčeka“).
		➔

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
Káva nevyteká z jedného alebo ani z jedného ústia vydávača.	Ústia vydávača kávy (A10) sú upchaté.	Vyčistíte ústia pomocou špáradla (obr. 26).
Spotrebič sa nezapína	Zástrčka nie je zapojená do zásuvky.	Zasuňte zástrčku do zásuvky.
	Hlavný vypínač (A16) nie je zapnutý.	Stlačte hlavný vypínač (obr. 1).
Nie je možné vytiahnuť vylúhovač.	Vypnutie nebolo vykonané správne.	Spotrebič vypnite stlačením tlačidla  (pozri kap. „7. Vypnutie spotrebiča“).
Napenené mlieko má veľké bubliny.	Mlieko nie je dostatočne studené alebo nie je polotučné.	Používať celkom odtučnené mlieko alebo polotučné mlieko o teplote, ktorú má v chladničke (cca 5 °C). Ak výsledok stále nie je uspokojivý, skúste použiť inú značku mlieka.
Mlieko nie je emulgované	Napeňovač mlieka (A18) je znečistený.	Napeňovač mlieka vyčistíte podľa opisu v ods. „10.2 Čistenie napeňovača mlieka po použití“.
	Objímka napeňovača mlieka (A7) je v polohe „HORÚCE MLIEKO“.	Zatlačte objímku do polohy „CAPPUCCINO“ (obr. 15).
Výdaj pary sa počas používania preruší	Bezpečnostné zariadenie preruší výdaj pary po 3 minútach.	Počkajte niekoľko minút, potom opätovne aktivujte funkciu pary.

SPIS TREŚCI

1. WPROWADZENIE	99
1.1 Litery w nawiasach	99
1.2 Problemy i naprawy	99
2. OPIS.....	99
2.1 Opis urządzenia	99
2.2 Opis panelu sterowania	99
2.3 Opis akcesoriów	99
3. CZYNNOŚCI WSTĘPNE.....	99
3.1 Kontrola urządzenia	99
3.2 Montaż urządzenia	99
3.3 Podłączenie urządzenia	100
3.4 Pierwsze włączenie urządzenia	100
4. WŁĄCZANIE URZĄDZENIA	101
5. WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA	101
6. USTAWIENIA MENU	101
6.1 Plukanie	101
6.2 Odkamienianie	102
6.3 Instalacja filtra	102
6.4 Wymiana filtra (jeżeli zamontowany)	102
6.5 Ustawienie godziny	102
6.6 Automatyczne włączanie	102
6.7 Automatyczne wyłączanie (standby)	102
6.8 Oszczędność energetyczna	102
6.9 Ustawienie temperatury	103
6.10 Ustawienie twardości wody	103
6.11 Ustawianie języka	103
6.12 Sygnał dźwiękowy	103
6.13 Wartości fabryczne (reset)	103
6.14 Funkcja statystyki	103
7. PRZYGOTOWANIE KAWY	103
7.1 Wybór smaku kawy	103
7.2 Wybór ilości kawy w filiżance	104
7.3 Ustawienie ilości moja kawa	104
7.4 Regulacja młynka do kawy	104
7.5 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze	104
7.6 Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach	104
7.7 Przygotowanie kawy z kawy mielonej	105
7.8 Przygotowanie kawy DOPPIO + przy użyciu kawy w ziarnach	105
7.9 Ustawienie ilości kawy PODWÓJNA+	105
7.10 Przygotowanie kawy LONG przy użyciu kawy w ziarnach	106
7.11 Przygotowanie kawy LONG z kawy mielonej	106
7.12 Ustawienie ilości kawy LONG	106
8. PRZYGOTOWANIE CAPPUCCINO I CIEPŁEGO MLEKA (Z PIANKĄ)	106
8.1 Przygotowanie ciepłego mleka (bez pianki)	107
8.2 Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po użyciu	107
9. WYTWARZANIE GORĄCEJ WODY	107
9.1 Zmiana wytwarzanej automatycznie ilości wody	107
10. CZYSZCZENIE	108
10.1 Czyszczenie ekspresu	108
10.2 Czyszczenie wewnętrznego obwodu ekspresu	108
10.3 Czyszczenie pojemnika na fusy	108
10.4 Czyszczenie tacki na skropliny i zbiornika na skropliny	108
10.5 Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy	109
10.6 Czyszczenie zbiornika na wodę	109
10.7 Czyszczenie otworów dozownika kawy	109
10.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej	109
10.9 Czyszczenie automatu zaparzającego	109
11. ODKAMIENTOWANIE	110
12. PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY	111
12.1 Pomiar twardości wody	111
12.2 Ustawienie twardości wody	112
13. FILTR ZMIĘKZAJĄCY (*TYLKO W NIEKTÓRYCH MODELACH)	112
13.1 Montaż filtra	112
13.2 Wymiana filtra	112
13.3 Usunięcie filtra	113
14. DANE TECHNICZNE	113
15. KOMUNIKATY POJAWIAJĄCE SIĘ NA WYŚWIETLACZU	113
16. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	115

1. WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie automatycznego ekspresu do kawy i kawy cappuccino.

Życzymy udanego korzystania z Waszego nowego urządzenia. Prosimy o poświęcenie kilku minut na przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi. W ten sposób unikniecie niebezpieczeństwa lub uszkodzenia urządzenia.

1.1 Litery w nawiasach

Litery w nawiasach odpowiadają legendzie podanej w Opisie urządzenia (str. 2-3).

1.2 Problemy i naprawy

W przypadku problemów, należy spróbować je rozwiązać, stosując się do wskazówek z rozdziałów „15. Komunikaty pojawiające się na wyświetlaczu” i „16. Rozwiązywanie problemów”.

Jeżeli próby rozwiązywania problemu okażą się nieskuteczne lub w razie konieczności uzyskania dodatkowych wyjaśnień należy się skontaktować biurem obsługi klienta, dzwoniąc pod numer podany w załączniku „Biuro obsługi klienta”.

Jeżeli Waszego kraju nie ma na liście, należy zadzwonić pod numer podany na gwarancji. W przypadku konieczności naprawy należy się zwrócić wyłącznie do Serwisu Technicznego firmy De'Longhi. Adresy zostały podane w karcie gwarancji załączonej do urządzenia.

2. OPIS

2.1 Opis urządzenia

(str. 2 - A)

- A1. Pokrywa pojemnika na ziarna
- A2. Pokrywa lejka do kawy mielonej
- A3. Pojemnik na ziarna
- A4. Lejek do kawy mielonej
- A5. Przycisk  : włączanie - wyłączanie ekspresu (stand by)
- A6. Podstawa na filiżanki
- A7. Pierścień wyboru dyszy do spieniania mleka
- A8. Dysza do spieniania mleka
- A9. Rurka dyszy do spieniania mleka
- A10. Dozownik kawy (z regulowaną wysokością)
- A11. Zbiornik na skropliny
- A12. Podstawa na filiżanki
- A13. Wskaźnik poziomu wody w tacce na skropliny
- A14. Tacka na skropliny
- A15. Pojemnik na fusy
- A16. Wyłącznik główny (ON/OFF)
- A17. Kabel zasilający
- A18. Drzwiczki automatu zaparzonego
- A19. Automat zaparzonego
- A20. Zbiornik na wodę

- A21. Miejsce na filtr zmiękczający wodę
- A22. Pokrywa zbiornika na wodę
- A23. Pokrętło regulacji stopnia zmielenia kawy

2.2 Opis panelu sterowania

(str. 3 - B)

Niektóre ikony panelu pełnią podwójną funkcję: wskazano ją w nawiasach, w opisie.

- B1. Ikona **OK** (Po wejściu do menu programowania, naciśnięcie w celu potwierdzenia wyboru)
- B2. Ikona  : do wejścia lub wyjścia z menu programowania
- B3. Wyświetlacz
- B4. Ikona  : do wyboru ilości kawy (Po wejściu do menu programowania służy do nawigacji)
- B5. Ikona wyboru smaku  : wcisnąć w celu wyboru smaku kawy (Po wejściu do menu programowania służy do nawigacji)
- B6. Ikona  : do przygotowania 2 filiżanek kawy według ustawień przedstawionych na wyświetlaczu
- B7. Ikona  : do przygotowania 1 filiżanki kawy według ustawień przedstawionych na wyświetlaczu
- B8. Ikona  : do przygotowania kawy LONG
- B9. Ikona  : do przygotowania kawy PODWÓJNEJ+
- B10. Ikona  : do wytwarzania gorącej wody
- B11. Ikona  : do wytwarzania pary

2.3 Opis akcesoriów

(str. 3 - C)

- C1. Pasek kontrolny twardości wody „Total Hardness Test”
- C2. Miarka do kawy mielonej
- C3. Odkamieniacz
- C4. Filtr zmiękczający (*tylko w niektórych modelach)
- C5. Pędzelek do czyszczenia

3. CZYNNOŚCI WSTĘPNE

3.1 Kontrola urządzenia

Po wyjęciu urządzenia z opakowania upewnić się, że jego stan jest w nienaruszony oraz posiada wszystkie akcesoria. Nie używać urządzenia w przypadku widocznego uszkodzenia. Zwrócić się do Serwisu Technicznego firmy De'Longhi.

3.2 Montaż urządzenia

Uwaga!

Podczas montowania urządzenia należy przestrzegać następujących zasad dotyczących bezpieczeństwa:

- Urządzenie wydziela ciepło do otoczenia. Po ustawieniu urządzenia na blacie sprawdzić, czy między ścianami bocznymi i tylną pozostaje przestrzeń przynajmniej 3 cm oraz przynajmniej 15 cm nad ekspresem do kawy.

- Woda, która ewentualnie przedostanie się do wnętrza urządzenia, może je uszkodzić.
Nie ustawiać ekspresu w pobliżu kranów z wodą lub umywalk.
- Urządzenie może ulec uszkodzeniu, jeżeli znajdująca się w nim woda zamarznie.
Nie instalować urządzenia w otoczeniu, w którym temperatura może spaść poniżej temperatury zamarzania.
- Kabel zasilający ułożyć w taki sposób, by nie został uszkodzony przez ostre krawędzie lub w skutek kontaktu z gorącymi powierzchniami (np. płyty elektryczne).

3.3 Podłączenie urządzenia

Uwaga!

Upewnić się, czy napięcie w sieci zasilającej odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej, znajdującej się na spodzie urządzenia.

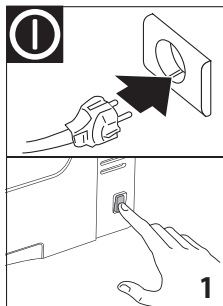
Podłączyć urządzenie wyłącznie do gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami o minimalnym natężeniu 10A i wyposażonego w odpowiednie uziemienie.

W razie niezgodności między gniazdkiem zasilającym a wtyczką urządzenia, wykwalifikowany personel powinien wymienić wtyczkę na właściwą.

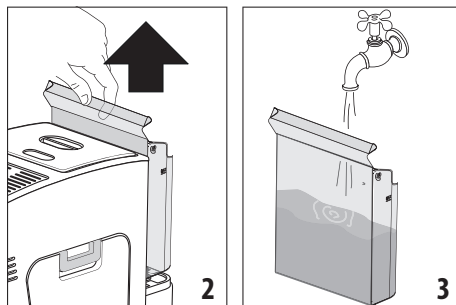
3.4 Pierwsze włączenie urządzenia

Zwróć Uwagę:

- Ekspres został sprawdzony przez producenta przy użyciu kawy, dlatego jest rzeczą całkowicie normalną, że w młynku znajdują się jej ślady. Gwarantujemy, że niniejszy ekspres do kawy jest nowy.
 - Zaleca się jak najszybsze ustawienie twardości wody zgodnie z procedurą opisaną w rozdziale „12. Programowanie twardości wody”.
1. Podłączyć do sieci elektrycznej i upewnić się, że wyłącznik główny (A16) znajdujący się z boku urządzenia jest wciśnięty (rys. 1).



2. Wyjąć zbiornik na wodę (A20) (rys. 2), otworzyć pokrywę (A22) (rys. 3), napełnić zimną wodą do poziomu MAX; zamknąć pokrywę i włożyć zbiornik na miejsce.

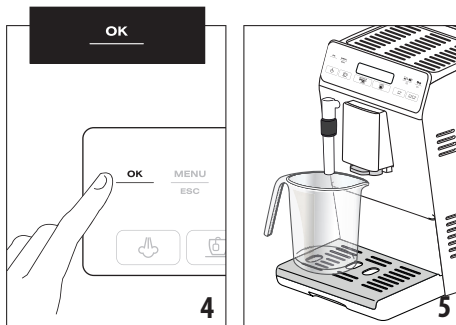


Należy wybrać żądany język, przechodząc do przodu lub do tyłu ikoną (B4) lub (B5); poczekać, aż na wyświetlaczu (B3) języki zaczną się automatycznie zmieniać (co około 3 sekundy):

3. gdy pojawia się polski, przytrzymać przez kilka sekund ikonę **OK** (B1) (rys. 4), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się komunikat: „Polski ustawiony”.

Następnie, wykonać czynności zgodnie z instrukcjami podanymi na wyświetlaczu urządzenia:

4. „GORĄCA WODA, Wcisnąć OK”: pod dyszą do spieniania mleka (A8) umieścić pojemnik (rys. 5) o minimalnej pojemności 100 ml.



5. Wcisnąć ikonę **OK**, aby potwierdzić (Rys. 4): urządzenie wytworzy wodę z dyszy do spieniania mleka a następnie wyłączy się.

W tym momencie, ekspres jest gotowy do normalnego użytkowania.

Zwróć Uwagę:

- Przy pierwszym użyciu należy zaparzyć 4-5 kaw celem uzyskania zadowalającego efektu.
- Aby kawa była jeszcze lepsza oraz dla lepszego funkcjonowania urządzenia, zaleca się zainstalowanie filtra

zmniejszającego (C4) według wskazówek przedstawionych w rozdziale „13. Filtr zmniejszający (*tylko w niektórych modelach)”. Jeżeli Wasz model nie posiada filtra, można go dostać w Autoryzowanym Centrum Serwisowym firmy De’Longhi.

4. WŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Zwróć uwagę!

- Przed włączeniem urządzenia należy się upewnić, że główny wyłącznik (A16) jest wciśnięty (rys. 1).
- Przy każdym włączeniu, urządzenie automatycznie przeprowadza cykl podgrzewania i płukania, którego nie można przerwać. Jest gotowe do użycia wyłącznie po wykonaniu takiego cyklu.

Ryzyko oparzenia!

Podczas płukania, z otworów dozownika do kawy (A10) wypływa niewielka ilość gorącej wody, zbieranej do znajdującej się na dole tacki na skropliny (A14). Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

- Aby uzyskać dostęp, wcisnąć przycisk (B5) (rys. 6): na wyświetlaczu (B3) pojawi się komunikat „Podgrzewanie Proszę czekać”.

Po zakończeniu podgrzewania, urządzenie pokaże następujący komunikat: „Płukanie”; w ten sposób, oprócz podgrzewania bojlera urządzenie wprowadza gorącą wodę do wewnętrznych obwodów, aby i one zostały podgrzane. Temperatura urządzenia jest właściwa, jeżeli na wyświetlaczu pojawia się komunikat wskazujący smak i ilość kawy.

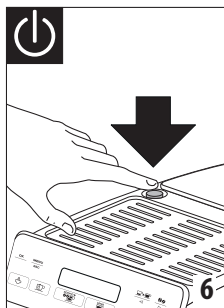
5. WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Przy każdym wyłączeniu, jeżeli wcześniej przygotowano kawę, urządzenie wykonuje automatyczny cykl płukania.

Ryzyko oparzenia!

W czasie płukania z otworów dozownika do kawy (A10) wypływa niewielka ilość gorącej wody. Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

- W celu wyłączenia urządzenia nacisnąć na przycisk (A5) (rys. 6).



- Na wyświetlaczu (B3) pojawi się napis „Wyłączanie w toku, Proszę czekać”: jeżeli przewidziano, urządzenie przeprowadzi płukanie a następnie wyłączy się (stand-by).

Zwróć uwagę!

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy je odłączyć od sieci elektrycznej:

- najpierw wyłączyć urządzenie, wciskając przycisk (rys. 6);
- wcisnąć główny wyłącznik (A16) umieszczony z boku urządzenia (rys. 1).

Uwaga!

Nigdy nie wciskać głównego wyłącznika, gdy urządzenie jest włączone.

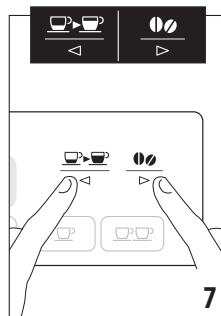
6. USTAWIENIA MENU

6.1 Płukanie

Za pomocą tej funkcji można wytworzyć gorącą wodę z dozownika kawy (A10) w celu wymycia i podgrzania wewnętrznego obwodu urządzenia.

Ustawić pojemnik o pojemności 100 ml pod dozownikiem kawy. Aby uaktywnić taką funkcję, postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć ikonę  (B2), aby wejść do menu.
2. Wcisnąć  (B4) lub  (B5) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu (B3) nie pojawi się napis „Płukanie”.



3. Wcisnąć ikonę **OK** (B1) (rys. 4): na wyświetlaczu pojawi się napis „Potwierdzasz?”.

Uwaga! Ryzyko oparzenia.

Podczas wytwarzania gorącej wody nie zostawiać urządzenia bez nadzoru.

4. Wcisnąć ikonę **OKOK**: po kilku sekundach z dozownika kawy wypłynie gorąca woda, która wymyje i podgrzeje wewnętrzny obwód urządzenia.

Zwróć uwagę!

- W każdym momencie można zatrzymać wytwarzanie gorącej wody poprzez naciśnięcie jakiegokolwiek ikony.

- Jeżeli nie stosuje się ekspresu przez dłuższy niż 3-4 dni, przed ponownym użyciem, po włączeniu zalecane jest przeprowadzenie 2-3 płuknięć.

6.2 Odkamienianie

Instrukcje dotyczące odkamieniania znajdują się w rozdziale „11. Odkamienianie”

6.3 Instalacja filtra

Instrukcje dotyczące instalacji filtra, znajdują się w rozdziale „13. Filtr zmiękczający (*tylko w niektórych modelach)”.

6.4 Wymiana filtra (jeżeli zamontowany)

Instrukcje dotyczące wymiany filtra, znajdują się w paragrafie „13.2 Wymiana filtra”.

6.5 Ustawienie godziny

W celu ustawienia godziny na wyświetlaczu (B3), należy:

1. Wcisnąć ikonę  (B2), aby wejść do menu.
2. Wcisnąć  (B4) lub  (B5) (rys. 7) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „Ustaw godzinę”.
3. Wcisnąć ikonę **OK** (B1) (rys. 4): godziny migają.
4. Wcisnąć  lub  aby zmienić godzinę.
5. Wcisnąć ikonę **OK** aby potwierdzić: minuty migają.
6. Wcisnąć  lub  aby zmienić minuty.
7. Wcisnąć ikonę **OK**, aby potwierdzić.

W ten sposób godzina jest ustawiona: wcisnąć ikonę , aby wyjść z menu.

6.6 Automatyczne włączanie

Można ustawić godzinę automatycznego włączania po to, aby urządzenie było gotowe do użycia o określonej godzinie (na przykład rano) oraz, aby szybko przygotować kawę.

Zwróć uwagę!

W celu uaktywnienia tej funkcji, godzina musi być ustawiona prawidłowo.

Aby aktywować automatyczne wyłączanie, postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć ikonę  (B2), aby wejść do menu.
2. Wcisnąć  (B4) lub  (B5) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu (B3) nie pojawi się napis „Automat. włączanie”.
3. Wcisnąć ikonę **OK** (B1) (rys. 4): na wyświetlaczu pojawi się napis „Włączyć?”.
4. Wcisnąć ikonę **OK**, aby potwierdzić.
5. Wcisnąć  lub , aby wybrać godzinę.
6. Wcisnąć ikonę **OK**, aby potwierdzić.
7. Wcisnąć  lub , aby zmienić minuty.
8. Wcisnąć ikonę **OK**, aby potwierdzić.

9. Następnie wcisnąć ikonę , aby wyjść z menu.

Po potwierdzeniu godziny, aktywacja automatycznego włączania jest wskazywana na wyświetlaczu symbolem  znajdującym się obok godziny.

Aby dezaktywować funkcję:

1. Wybrać w menu funkcję automatycznego włączania.
 2. Wcisnąć ikonę **OK**: na wyświetlaczu pojawi się napis „Wyłączyć?”.
 3. Wcisnąć ikonę **OK**, aby potwierdzić.
- Z wyświetlacza zniknie symbol .

6.7 Automatyczne wyłączanie (standby)

Można ustawić czas automatycznego wyłączania, aby urządzenie wyłączyło się po 15 lub 30 minut albo po 1, 2 lub 3 godzinach nieużywania.

Aby zaprogramować automatyczne wyłączanie, postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć ikonę  (B2), aby wejść do menu.
 2. Wcisnąć  (B4) lub  (B5) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu (B3) nie pojawi się napis „Automat. włączanie”.
 3. Wcisnąć ikonę **OK** (B1) (rys. 4).
 4. Wcisnąć  lub , dopóki nie pojawi się żądany czas (15 lub 30 minut, po 1, 2 lub 3 godzinach).
 5. Wcisnąć ikonę **OK**, aby potwierdzić.
 6. Następnie wcisnąć ikonę , aby wyjść z menu.
- Automatyczne wyłączanie zostało zaprogramowane.

6.8 Oszczędność energetyczna

Dzięki tej funkcji możliwe jest uaktywnienie lub dezaktywacja trybu oszczędności energetycznej. Gdy funkcja jest aktywna, gwarantuje mniejsze zużycie energii, zgodnie z normatywnymi europejskimi.

Aby wyłączyć (lub włączyć) tryb „Oszczędn. energet.”, należy postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć ikonę  (B2), aby wejść do menu.
 2. Użyć  (B4) lub  (B5) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu (B3) nie pojawi się napis „Oszczędn. Energet.”.
 3. Wcisnąć ikonę **OK** (B1) (rys. 4): na wyświetlaczu pojawi się napis „Wyłączyć?” (lub „Włączyć?”, jeżeli funkcja jest wyłączona).
 4. Wcisnąć ikonę **OK**, aby wyłączyć (lub włączyć) tryb oszczędności energetycznej.
 5. Następnie wcisnąć ikonę , aby wyjść z menu.
- Gdy funkcja jest aktywna, po pewnym czasie nieaktywności na wyświetlaczu pojawia się napis „Oszczędn. energet.”.

Zwróć uwagę!

- W trybie oszczędności energetycznej, ekspres potrzebuje kilku sekund na wytworzenie pierwszej kawy, ponieważ nagrzanie zajmuje więcej czasu.

- Aby przygotować jakikolwiek napój, wcisnąć jedną z ikon w celu wyjścia z trybu oszczędności energetycznej, następnie wcisnąć ikonę danego napoju.

6.9 Ustawienie temperatury

Jeżeli chce się zmienić temperaturę wody niezbędnej do przygotowania kawy, należy postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć ikonę  (B2), aby wejść do menu.
2. Użyć  (B4) lub  (B5) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu (B3) nie pojawi się napis „Ustaw Temperaturę”.
3. Wcisnąć ikonę **OK** (B1) (rys. 4).
4. Wcisnąć  lub , dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się żądana temperatura (●=niska; ●●●●=maksymalna).
5. Wcisnąć ikonę **OK**, aby potwierdzić.
6. Następnie wcisnąć ikonę , aby wyjść z menu.

6.10 Ustawienie twardości wody

Instrukcje dotyczące ustawiania twardości wody znajdują się w rozdziale „12. Programowanie twardości wody”

6.11 Ustawianie języka

Aby zmienić język na wyświetlaczu (B3) należy:

1. Wcisnąć ikonę  (B2), aby wejść do menu.
2. Wcisnąć  (B4) lub  (B5) (rys. 7) dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „Ustaw język”.
3. Wcisnąć ikonę **OK** (B1) (rys. 4).
4. Użyć  lub , dopóki żądany język nie pojawi się na wyświetlaczu.
5. Wcisnąć ikonę **OK**, aby potwierdzić.
6. Na wyświetlaczu pojawi się napis potwierdzający ustawienie żadanego języka.
7. Następnie wcisnąć ikonę , aby wyjść z menu.

6.12 Sygnał dźwiękowy

Przy pomocy tej funkcji aktywuje się lub dezaktywuje sygnał dźwiękowy, który ekspres wydaje po wciśnięciu ikon/przycisków, założeniu/zdjęciu tacki na skropliny i otwarciu/zamknięciu drzwiczek. Aby dezaktywować lub ponownie aktywować sygnał dźwiękowy, należy:

1. Wcisnąć ikonę  (B2), aby wejść do menu.
2. Wcisnąć  (B4) lub  (B5) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu (B3) nie pojawi się napis „Sygnał dźwiękowy”.
3. Wcisnąć ikonę **OK** (fig. 4): na wyświetlaczu pojawi się napis „Wyłączyć?” (lub „Włączyć?”, jeżeli wyłączony).
4. Wcisnąć ikonę **OK** aby włączyć lub wyłączyć sygnał dźwiękowy.
5. Następnie wcisnąć ikonę , aby wyjść z menu.

6.13 Wartości fabryczne (reset)

Dzięki tej funkcji, można przywrócić wszystkie ustawienia menu i wszystkie zaprogramowane ilości do wartości fabrycznych (z wyjątkiem języka, który pozostaje). Aby przywrócić wartości fabryczne, postępować w następujący sposób:

1. Wcisnąć ikonę  (B2), aby wejść do menu.
2. Wcisnąć  (B4) lub  (B5) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu (B3) nie pojawi się napis „Wartości fabryczne”.
3. Wcisnąć ikonę **OK** (B1) (rys. 4).
4. Na wyświetlaczu pojawi się napis „Potwierdzasz?”.
5. Wcisnąć ikonę **OK**, aby potwierdzić.

6.14 Funkcja statystyki

W tej funkcji są wyświetlane dane statystyczne urządzenia. Aby je wyświetlić, należy:

1. Wcisnąć ikonę  (B2), aby wejść do menu.
2. Wcisnąć  (B4) lub  (B5) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu (B3) nie pojawi się napis „Statystyka”.
3. Wcisnąć ikonę **OK** (B1) (rys. 4).
4. Wcisnąc  lub  można sprawdzić:
 - ile zostało wytworzonych kaw;
 - ile wytworzono łącznie litrów wody;
 - ile wykonano procesów odkamieniania;
 - ile razy został wymieniony filtr zmiękczający.
5. Następnie dwukrotnie wcisnąć ikonę , aby wyjść z menu.

7. PRZYGOTOWANIE KAWY

7.1 Wybór smaku kawy

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytwarzanie kawy o normalnym smaku.

Można wybrać jeden z poniższych smaków:

Smak Bardzo łagodny

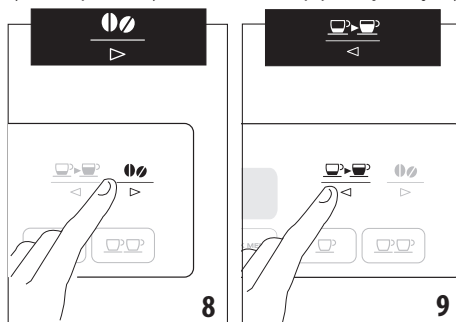
Smak Łagodny

Smak Normalny

Smak Mocny

Smak Bardzo Mocny

Aby zmienić smak kawy, kilkakrotnie wcisnąć ikonę  (B5) (rys. 8), dopóki na wyświetlaczu (B3) nie pojawi się ten żądany.



7.2 Wybór ilości kawy w filizance

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytwarzanie normalnej kawy. Aby wybrać ilość kawy, należy wcisnąć ikonę  (B4) (rys. 9), dopóki na wyświetlaczu (B3) nie pojawi się komunikat dotyczący żądanej ilości kawy:

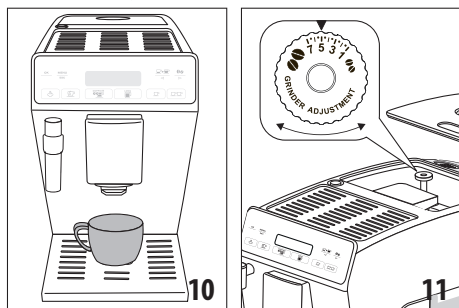
Wybrana Kawa	Ilość w filizance (ml)
MOJA KAWA	Do zaprogramowania: od ≈ 20 do ≈ 180
MAŁA	≈ 40
NORMALNA	≈ 60
DUŻA	≈ 90
BARDZO DUŻA	≈ 120

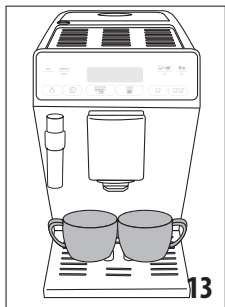
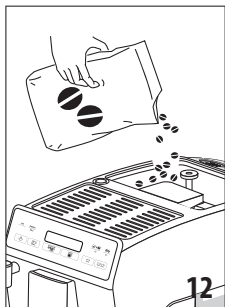
7.3 Ustawienie ilości moja kawa

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytwarzanie około 30 ml „MOJEJ KAWY”. Jeżeli chce się zmienić ilość, należy wykonać następujące czynności:

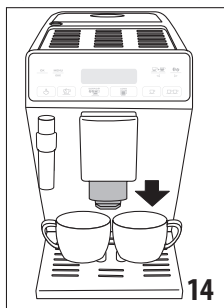
1. Ustawić filizankę pod otworem dozownika kawy (A10) (rys. 10).
2. Wcisnąć ikonę  (B4) (rys. 9) do momentu wyświetlenia komunikatu „MOJA KAWA”.
3. Przytrzymać ikonę  (B7), dopóki na wyświetlaczu (B3) nie pojawi się napis „1 MOJA KAWA Program ilości” i urządzenie nie zacznie przygotowywać kawy; następnie puścić ikonę.
4. Jak tylko ilość kawy w filizance osiągnie żądany poziom ponownie wcisnąć ikonę .

W tym momencie ilość kawy w filizance została zaprogramowana zgodnie z nowym ustawieniem.





3. Obniżyć dozownik, aby znalazł się jak najbliżej filiżanki: w ten sposób uzyska się lepszą piankę (rys. 14).



4. Wcisnąć ikonę żądanej kawy (B7- 1 filiżanka ☐ lub B6-2 filiżanki ☐☐).
5. Rozpoczyna się wytwarzanie kawy i na wyświetlaczu pojawia się wybrana długość oraz pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy.

Zwróć uwagę:

- Gdy ekspres przygotowuje kawę, można w dowolnym momencie przerwać jej wytwarzanie poprzez wciśnięcie jakiejkolwiek ikony.
- Po zakończeniu wytwarzania, jeżeli chce się zwiększyć ilość kawy w filiżance, wystarczy przytrzymać wciśniętą (przez 3 sekundy) jedną z ikon wytwarzania kawy (☐ lub ☐☐).

Po zakończeniu parzenia, urządzenie jest gotowe do kolejnego użycia.

Uwaga!

- Podczas użycia, na wyświetlaczu mogą się pojawić komunikaty (NAPEŁNIJ ZBIORNIK, OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY itp.), których znaczenie opisano w rozdziale „15. Komunikaty pojawiające się na wyświetlaczu”.
- Aby uzyskać kawę o wyższej temperaturze, należy zapoznać się z paragrafem „7.5 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze”.

- Jeżeli kawa wypływa kroplą za kroplą, jest zbyt słaba, z małą pianką lub jest zbyt zimna, należy przeczytać wskazówki podane w rozdziale „16. Rozwiązywanie problemów”.

7.7 Przygotowanie kawy z kawy mielonej

Uwaga!

- Nigdy nie wysypywać ziaren kawy do lejka kawy mielonej (A4), gdyż może to spowodować uszkodzenie ekspresu.
- Nie wysypywać kawy mielonej do wyłączonego urządzenia, aby uniknąć rozsypania w jego wnętrzu oraz zabrudzenia. W takim przypadku ekspres mógłby ulec uszkodzeniu.
- Wysypywać zawsze tylko 1 płaską miarkę (C2) kawy, w przeciwnym wypadku wnętrze urządzenia mogłoby się zabrudzić lub zapachać lejek.

Zwróć uwagę!

Używając kawy mielonej, można jednorazowo przygotować tylko jedną filiżankę kawy.

- Kilakrotnie wcisnąć ikonę ☐☐ (B4) (rys. 8), dopóki na wyświetlaczu (B3) nie pojawi się napis „Mielona”.
- Otworzyć pokrywkę lejka do kawy mielonej (A2).
- Upewnić się, że lejek nie jest zapchany, następnie wsypać jedną płaską miarkę kawy mielonej.
- Ustawić filiżankę pod otworem dozownika kawy (A10) (rys. 10).
- Wcisnąć ikonę wytwarzania 1 filiżanki ☐ (B7).
- Rozpoczyna się wytwarzanie kawy i na wyświetlaczu pojawia się wybrana ilość oraz pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania kawy.

Zwróć uwagę!

Jeśli tryb „Oszczędn. energet.” jest aktywny, wytwarzanie pierwszej kawy może wymagać kilku sekund oczekiwania.

7.8 Przygotowanie kawy DOPPIO+ przy użyciu kawy w ziarnach

Zastosować się do wskazówek przedstawionych w paragrafie „7.6 Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach”, następnie wcisnąć ikonę ☐☐☐ (B9).

7.9 Ustawienie ilości kawy PODWÓJNA+

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytwarzanie około 120 ml kawy PODWÓJNEJ+. Jeżeli chce się zmienić taką ilość, należy wykonać następujące czynności:

- Ustawić filiżankę lub odpowiednio dużą szklankę pod otworem dozownika kawy (A10) (rys. 10);
- Wcisnąć i przytrzymać ikonę ☐☐☐ (B9) do wyświetlenia komunikatu „Program ilości”;
- Puścić ikonę ☐☐☐: ekspres rozpocznie wytwarzanie kawy;

4. Jak tylko ilość kawy w filiżance osiągnie żądany poziom ponownie wcisnąć ikonę .

W tym momencie ilość kawy w filiżance została zaprogramowana zgodnie z nowym ustawieniem.

Zwróć uwagę!

Minimalna ilość możliwa do zaprogramowania to 80ml.

Maksymalna ilość możliwa do zaprogramowania to 160ml.

7.10 Przygotowanie kawy LONG przy użyciu kawy w ziarnach

Zastosować się do wskazówek przedstawionych w paragrafie „9.6 Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach”, następnie wcisnąć ikonę  (B8).

7.11 Przygotowanie kawy LONG z kawy mielonej

1. Zastosować instrukcje z punktów 1-2-3-4 paragrafu „9.7 Przygotowanie kawy przy użyciu kawy mielonej”, a następnie wcisnąć ikonę  (B8).
2. Urządzenie rozpocznie wytwarzanie kawy i pojawi się pasek postępu; w połowie przygotowywania pojawi się komunikat „WSYP KAWĘ MIELONĄ, Wciśnij OK”.
3. Wsypać płaską miarkę (C2) kawy mielonej i wcisnąć **OK** (B1) (rys. 4).
4. Parzenie kawy zostaje wznowione i urządzenie wyświetla pasek postępu, który wypełnia się w miarę jej wytwarzania.

7.12 Ustawienie ilości kawy LONG

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytworzenie około 200ml kawy LONG. Jeżeli chce się zmienić taką ilość, należy wykonać następujące czynności:

1. Ustawić filiżankę lub odpowiednio dużą szklankę pod otworem dozownika kawy (A10) (rys. 10).
2. Wcisnąć i przytrzymać ikonę  (B8) do wyświetlenia komunikatu „Program ilości”.
3. Puścić ikonę : ekspres rozpocznie wytwarzanie kawy;
4. Jak tylko ilość kawy w filiżance osiągnie żądany poziom ponownie wcisnąć ikonę .

W tym momencie ilość kawy w filiżance została zaprogramowana zgodnie z nowym ustawieniem.

Zwróć uwagę!

Jeżeli programowania dokonano przy użyciu kawy mielonej, ekspres zażąda wysypania drugiej płaskiej miarki kawy.

8. PRZYGOTOWANIE CAPPUCCINO I CIEPŁEGO MLEKA (Z PIAŃKĄ)

Ryzyko Oparzenia!

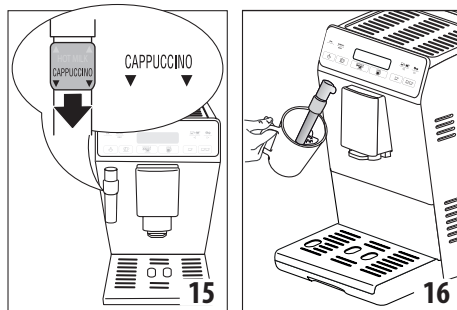
Podczas takiego przygotowywania wydobywa się para: uważać, aby się nie poparzyć.

1. Do przygotowania cappuccino przygotować kawę w dużej filiżance.
2. Użyć pojemnika z uchem, aby się nie poparzyć, napełnić go 100 gramami mleka na każdą kawę cappuccino, którą chce się przygotować. Podczas wyboru wymiarów pojemnika wziąć pod uwagę, że objętość płynu zwiększy się 2 lub 3 krotnie.

Zwróć Uwagę:

Aby uzyskać bardziej gęstą i obfitą piankę, użyć mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5° C). Aby uniknąć słabo spienionego mleka lub piany z dużymi pęcherzykami, zawsze czyścić dyszę do spieniania mleka (A8) według instrukcji z paragrafu „10.2 Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po użyciu”.

3. Upewnić się, że pierścień dyszy do spieniania mleka (A7) znajduje się na funkcji „CAPPUCCINO” (Rys. 15).



4. Dyszę do spieniania mleka można delikatnie przekręcić na zewnątrz, umożliwi to zastosowanie pojemników o różnorodnych wymiarach (rys. 16).
5. Zanurzyć dyszę do spieniania mleka w pojemniku z mlekiem uważając, aby nigdy nie zanurzać czarnego pierścienia.
6. Wcisnąć ikonę  (B11): na wyświetlaczu (B3) pojawi się napis „PARA”.
7. Po kilku sekundach z dyszy do spieniania mleka wydobydzie się para, dzięki czemu mleko spieni się i zwiększy objętość.
8. Aby uzyskać bardziej kremową piankę przekręcać pojemnik przesuwając go wolnymi ruchami z dołu do góry. (Zaleca się wytwarzanie pary przez nie dłużej niż 3 minuty).
9. Po osiągnięciu żądanej pianki przerwać wytwarzanie pary wciskając ikonę .

Ryzyko Oparzenia!

Przed wyjęciem pojemnika ze spienionym mlekiem wyłączyć wytwarzanie pary, aby uniknąć poparzenia.

- Do spienionego mleka dołączyć wcześniej przygotowaną kawę. Cappuccino jest gotowe: posłodzić do smaku i, według uznania, posypać pianką kakaem.

Zwróć uwagę!

Jeżeli tryb „Oszczęd. energet.” jest aktywny, wytwarzanie pary może wymagać kilku sekund.

8.1 Przygotowanie ciepłego mleka (bez pianki)

Aby przygotować ciepłe mleko bez pianki, postępować jak opisano w poprzednim rozdziale, upewniając się, że pierścień dyszy do spieniania mleka (A7) znajduje się na funkcji „HOT MILK”.

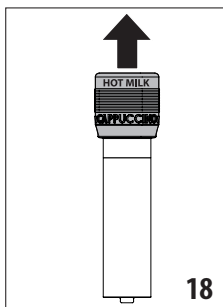
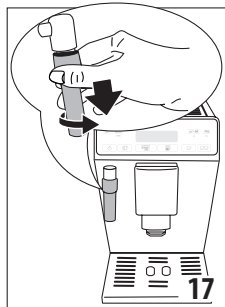
8.2 Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po użyciu

Aby uniknąć nagromadzenia się pozostałości po mleku lub zatknięcia, po każdym zastosowaniu czyścić dyszę do spieniania mleka (A8).

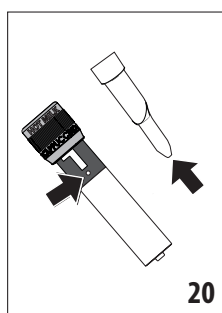
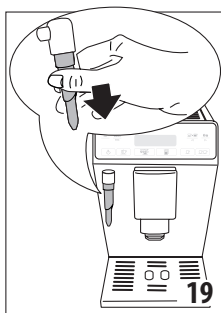
Ryzyko Oparzenia!

Podczas czyszczenia z dyszy wydobędzie się niewielka ilość ciepłej wody. Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

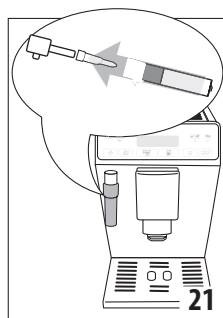
- Przelać trochę wody za pomocą ikony (B10) . Następnie ponownie wcisnąć ikonę, aby zatrzymać wytwarzanie ciepłej wody.
- Poczekać kilka minut, aż dysza do spieniania mleka wystygnie: w celu wyjęcia należy ją przekręcić w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara i zsunąć na dół (rys. 17).
- Przesunąć pierścień do góry (rys. 18).



- Zsunąć rurkę na dół (A9) (rys. 19).
- Sprawdzić, czy otwory wskazane strzałką na rys. 20 nie są zatkane. Jeżeli konieczne wyczyścić za pomocą igły.



6. Założyć rurkę, przesunąć pierścień na dół i ponownie założyć na nią dyszę do spieniania mleka (rys. 21) przekręcając w kierunku przeciwnym do kierunku wskazówek zegara i popychając do góry, aż do zaczeplenia.



9. WYTWARZANIE GORĄCEJ WODY

Uwaga! Ryzyko oparzenia.

Podczas wytwarzania gorącej wody nie zostawiać urządzenia bez nadzoru.

Zwróć uwagę!

Jeżeli tryb „Oszczęd. Energet.” jest aktywny, wytwarzanie gorącej wody może wymagać kilku sekund.

- Ustawić pojemnik pod dyszą (A10) (możliwie jak najbliżej, aby uniknąć rozpryskiwania wody).
- Wcisnąć ikonę  (B10). Na wyświetlaczu (B3) pojawi się napis „GORĄCA WODA” i pasek postępu, który wypełnia się w miarę przygotowywania wody.
- Urządzenie wytwarza 250 ml gorącej wody, a następnie automatycznie przerywa wytwarzanie. Aby przerwać wytwarzanie gorącej wody nacisnąć na ikonę .

9.1 Zmiana wytwarzanej automatycznie ilości wody

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na automatyczne wytwarzanie około 250 ml gorącej wody. Jeżeli chce się zmienić taką ilość, należy wykonać następujące czynności:

1. Ustawić pojemnik pod dyszą (A10) (rys. 5).
2. Przytrzymać ikonę  (B1), dopóki na wyświetlaczu (B3) nie pojawi się komunikat „GORĄCA WODA, Program ilości”; puścić ikonę .
3. Gdy gorąca woda w filizance osiągnie żądany poziom ponownie wcisnąć ikonę .

W tym momencie, urządzenie jest zaprogramowane na nową ilość.

10. CZYSZCZENIE

10.1 Czyszczenie ekspresu

Należy okresowo myć następujące części ekspresu:

- wewnętrzny obwód;
- pojemnik na fusy (A15);
- tackę na skropliny (A14) i zbiornik na skropliny (A11);
- zbiornik na wodę (A20);
- otwory dozownika kawy (A14);
- dysza do spieniania mleka (A8 - „10.2 Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po użyciu”);
- lejek wysypywania kawy mielonej (A4);
- automat zaparządzający (A19), dostępny po otwarciu drzwi-
czek serwisowych (A18);
- panel sterowania (B).

Uwaga!

- Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników, ściernych środków czyszczących lub alkoholu. Do czyszczenia automatycznych ekspresów firmy De'Longhi nie jest konieczne stosowanie środków chemicznych.
- Nie wolno myć w zmywarce żadnej z części urządzenia.
- Do usuwania kamienia osadowego lub osadów z kawy nie należy używać metalowych przedmiotów, mogłyby one zarysować metalowe lub plastikowe powierzchnie.

10.2 Czyszczenie wewnętrznego obwodu ekspresu

Po okresas nieużytkowania trwających dłużej niż 3-4 dni, przed ponownym użyciem zaleca się włączenie urządzenia i wykonanie:

- 2-3 płukań za pomocą funkcji płukania (patrz paragraf „8.1 Płukanie”);
- gorącej wody, przez kilka sekund za pomocą ikony  (B10).

Zwróć uwagę!

Jest normalne, że po czyszczeniu, w pojemniku na fusy (A15) znajduje się woda.

10.3 Czyszczenie pojemnika na fusy

Gdy na wyświetlaczu (B3) pojawi się napis „OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY”, należy go opróżnić i wyczyścić. Dopóki pojemnik

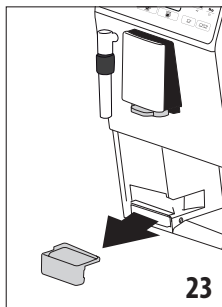
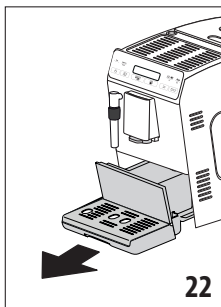
na fusy (A15) nie zostanie wyczyszczony, urządzenie nie może przygotować kawy. Po upływie 72 godzin od pierwszego przygotowania, urządzenie sygnalizuje konieczność opróżnienia pojemnika nawet, jeżeli nie jest pełny (aby urządzenie mogło odliczyć 72 godziny, nie należy go wyłączać wyłącznikiem głównym).

Uwaga! Ryzyko oparzenia

Jeżeli przygotowuje się kilka kolejnych cappuccino, metalowa podstawa na filizanki (A12) nagrzewa się. Przed jej dotknięciem poczekać aż wystygnie, chwycić tylko za przednią część.

AbY przeprowadzić czyszczenie (z włączonym ekspresem):

- Wyjąć tackę na skropliny (A14) (rys. 22), opróżnić ją i wyczyścić.



- Opróżnić i dokładnie wyczyścić pojemnik na fusy uważając, aby usunąć wszystkie nagromadzone na dnie pozostałości: pędzelek (C5) znajdujący się w wyposażeniu posiada łopatkę odpowiednią do takiej czynności.
- Sprawdzić zbiornik na skropliny (A11), jeżeli jest pełny opróżnić go (rys. 23).

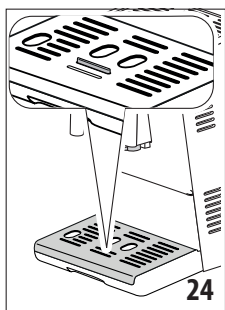
Uwaga!

Gdy wyjmuje się tackę na skropliny należy obowiązkowo opróżnić pojemnik na fusy nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw pojemnik na fusy wypełni się nadmiernie i ekspres zostanie zablokowany.

10.4 Czyszczenie tacki na skropliny i zbiornika na skropliny

Uwaga!

Tacka na skropliny (A14) posiada (czerwony) pływakowy wskaźnik poziomu (A13) znajdującej się w niej wody (rys. 24).



Zanim ten wskaźnik zacznie wystawać z podstawki na filiżanki (A12), należy opróżnić tackę na skropliny i wyczyścić, w przeciwnym wypadku woda może się wylać i uszkodzić urządzenie, blat na którym stoi lub otaczającą strefę.

W celu wyjęcia tacki na skropliny:

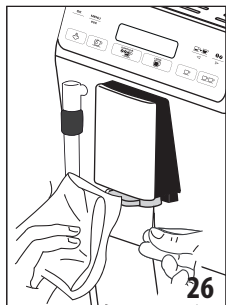
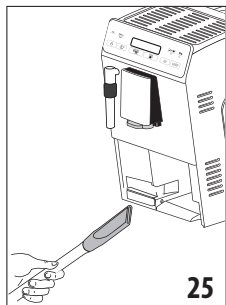
1. Wyjąć tackę na skropliny i pojemnik na fusy (A15) (rys. 22).
2. Opróżnić tackę na skropliny i pojemnik na fusy, a następnie je umyć.
3. Sprawdzić zbiornik na skropliny (A11), jeżeli jest pełen, opróżnić.
4. Ponownie włożyć tackę na skropliny wraz z pojemnikiem na fusy.

10.5 Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Przed przystąpieniem do czyszczenia wewnętrznych części należy wyłączyć urządzenie (patrz rozdział „7. Wyłączanie urządzenia”) i odłączyć je od sieci elektrycznej. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.

1. Okresowo sprawdzać (raz w miesiącu), czy wnętrze urządzenia (widoczne po wyjęciu tacki na skropliny (A14) nie jest zabrudzone. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy pędzelka znajdującego się w wyposażeniu (C5) i gąbki.
2. Przy pomocy odkurzacza usunąć wszelkie pozostałości (rys. 25).



10.6 Czyszczenie zbiornika na wodę

1. Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) i zawsze po wymianieniu filtra zmiękczającego (C4), (gdy przewidziano) czyścić zbiornik na wodę (A20) za pomocą wilgotnej szmatki i odrobiny delikatnego środka czyszczącego.
2. Wyjąć filtr (jeśli obecny) i przepłukać go pod bieżącą wodą.
3. Ponownie zamontować filtr (jeśli przewidziany), napęlić zbiornik świeżą wodą i ponownie go założyć.
4. (tylko w modelach z filtrem zmiękczającym). Wytworzyć około 100 ml gorącej wody w celu uaktywnienia filtra.

10.7 Czyszczenie otworów dozownika kawy

1. Za pomocą gąbki lub szmatki okresowo czyścić otwory dozownika kawy (A10) (rys. 26).
2. Sprawdzić, czy nie są zapchane. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy wykałaczki (rys. 26).

10.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej

Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) sprawdzać, czy lejek do wysypywania kawy mielonej (A4) nie jest zapchany. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy pędzelka (C5) znajdującego się w wyposażeniu.

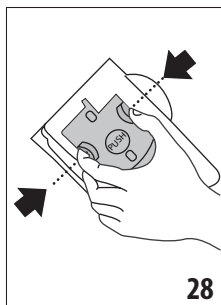
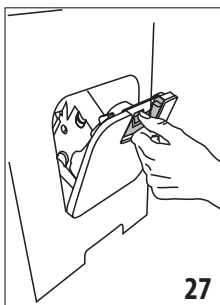
10.9 Czyszczenie automatu zaparządzającego

Automat zaparządzający (A19) należy czyścić co najmniej raz w miesiącu.

Uwaga!

Nie należy wyjmować automatu zaparządzającego, gdy urządzenie jest włączone.

1. Upewnić się, że ekspres właściwie wykonał wyłączenie (patrz rozdział „5. Wyłączanie urządzenia”).
2. Otworzyć drzwiczki automatu zaparządzającego (A18) (rys. 27) znajdujące się na prawym boku.
3. Wcisnąć do środka dwa kolorowe przyciski zwalniające i równocześnie wyjąć automat zaparządzający na zewnątrz (rys. 28).



4. Zanurzyć automat zaparządzający w wodzie na ok. 5 minut, a następnie opłukać go pod kranem.

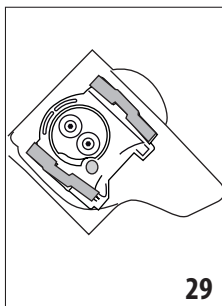
Uwaga!

PRZEPŁUKAĆ WYŁĄCZNIE WODĄ

Nie używać środków czyszczących i nie wkładać do zmywarki

Czyścić automat zaparządzający bez użycia środków czyszczących, ponieważ mogą go uszkodzić.

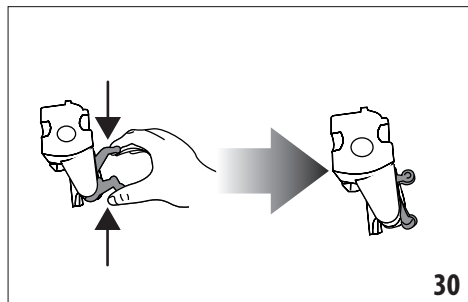
5. Za pomocą pędzelka (C5) wyczyścić ewentualne pozostałości z kawy w miejscu zaczepienia automatu zaparządzającego, widoczne przez drzwiczki.
6. Po wyczyszczeniu, ponownie założyć automat zaparządzający wkładając go do wspornika (rys. 29); następnie wcisnąć napis PUSH, dopóki nie usłyszy się kliknięcia przymocowania.



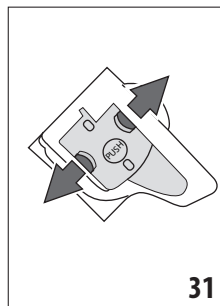
Zwróć uwagę!

Jeżeli zamocowanie automatu zaparządzającego sprawia trudności, należy (przed jego założeniem) doprowadzić go do właściwych rozmiarów naciskając na dwie dźwignie jak pokazano na rys. 30.

7. Po założeniu automatu zaparządzającego należy się upewnić, że obydwa kolorowe przyciski zaskoczyły na zewnątrz (rys. 31).



8. Zamknąć drzwiczki automatu zaparządzającego.



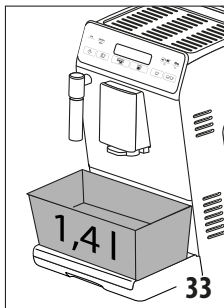
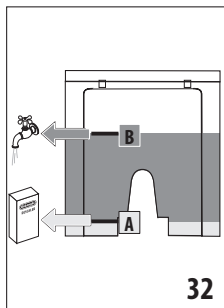
11. ODKAMENIANIE

Ekspres należy odkamienić, gdy na wyświetlaczu (B3) pojawi się (migający) komunikat „PRZEPROWADŹ ODKAM.”.

Uwaga!

- Przed użyciem, przeczytać instrukcję i etykietę odkamieniacza, znajdujące się na jego opakowaniu.
- Zaleca się stosowanie wyłącznie odkamieniacza firmy De'Longhi. Użycie nieodpowiednich odkamieniaczy, jak również nieregularnie wykonywane odkamienianie może doprowadzić do usterek, których gwarancja producenta nie obejmuje.

1. Włączyć urządzenie i poczekać, aż będzie gotowe do użycia.
2. Wejść do menu wciskając ikonę  MENU (B2).
3. Wcisnąć  (B4) lub  (B5) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „Odkamienianie”.
4. Wybrać wciskając ikonę **OK** (B1 - rys. 4): na wyświetlaczu pojawi się napis „Odkamienianie Potwierdzasz?”.
5. Ponownie wcisnąć ikonę OK, aby potwierdzić: na wyświetlaczu pojawiają się zamiennie napisy „OPRÓŻNIJ TACKĘ NA SKROPLINY” i „WYCIĄGNIJ FILTR” (jeżeli obecny) oraz „Wlej odkamieniacz, Naciśnij OK”.
6. Całkowicie opróżnić zbiornik na wodę (A20) i wyjąć filtr zmiękczający (C4), jeżeli obecny; następnie opróżnić tackę na skropliny (A14 - rys. 22) i pojemnik na fusy (A15); ponownie zamontować.
7. Wlać do zbiornika na wodę odkamieniacz (C3), do wskazanego na nim poziomu A (opakowanie 100 ml), zaznaczonym z tyłu zbiornika (rys. 32); następnie dolać jeden litr wody do poziomu B (rys. 32); ponownie włożyć zbiornik na wodę.
8. Pod dozownikiem kawy (A10) i dyszą do spieniania mleka (8) ustawić pusty pojemnik o minimalnej pojemności 1,4 l (rys. 33).



Uwaga! Ryzyko oparzenia

Z dozownika kawy i dyszy do spieniania mleka wypływa gorąca woda zawierająca kwasy. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z takim roztworem

9. Wcisnąć ikonę **OK**, aby potwierdzić wprowadzenie roztworu odkamieniającego: na wyświetlaczu pojawi się napis „Odkamienianie w toku” i uruchomi się program odkamieniania. Płyn odkamieniający wypływa zarówno z dozownika kawy jak i z dyszy do spieniania mleka automatycznie wykonując serię płukania z przerwami, w celu usunięcia kamienia z wnętrza ekspresu.

Po upływie około 25 minut, urządzenie przerywa odkamienianie i na wyświetlaczu pojawiają się zamiennie napisy „PŁUKANIE”, „NAPEŁNIJ ZBIORNIK”.

10. Urządzenie jest gotowe na płukanie czystą wodą. Opróżnić pojemnik zastosowany do zebrania roztworu odkamieniającego i wyjąć zbiornik na wodę, opróżnić go, wypłukać pod bieżącą wodą, napełnić zimną wodą do poziomu MAX, ponownie włożyć do ekspresu: na wyświetlaczu pojawi się napis „PŁUKANIE, Naciśnij OK”.
11. Pod dozownikiem kawy i dyszą do spieniania mleka umieścić pusty pojemnik zastosowany do zebrania roztworu odkamieniającego (rys. 33).
12. Wcisnąć ikonę **OK**, aby uaktywnić płukanie: woda wypływie najpierw z dozownika kawy a następnie z dyszy do spieniania mleka, na wyświetlaczu pojawia się komunikat „PŁUKANIE Proszę czekać”.
13. Gdy zbiornik na wodę jest pusty, na wyświetlaczu pojawiają się zamiennie komunikaty „PŁUKANIE” i „NAPEŁNIJ ZBIORNIK” oraz „WŁÓŻ FILTR” (jeżeli został wcześniej zdjęty): opróżnić pojemnik zastosowany do zebrania wody z płukania.
14. Wyjąć zbiornik na wodę, włożyć ponownie filtr, jeżeli został wcześniej zdjęty, napełnić zbiornik zimną wodą do poziomu MAX i włożyć do urządzenia: na wyświetlaczu pojawi się napis „PŁUKANIE, naciśnij OK”.
15. Umieścić pusty pojemnik zastosowany do zebrania wody z płukania pod dyszą do spieniania mleka (rys. 33).

16. Wcisnąć ikonę **OK**, aby uaktywnić płukanie: urządzenie wznowi płukanie wyłącznie z dyszy do spieniania mleka, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat „PŁUKANIE, Proszę czekać”.

17. Po zakończeniu cyklu na wyświetlaczu pojawia się komunikat „Płukanie zakończone, Naciśnij OK”.

18. Wcisnąć ikonę **OK**, na wyświetlaczu pojawi się „NAPEŁNIJ ZBIORNIK”: wyjąć i napełnić zbiornik zimną wodą do poziomu MAX, następnie włożyć do urządzenia.

19. Opróżnić tacę na skropliny.

Odkamienianie zostało zakończone.

Zwróć uwagę!

- Jeżeli cykl odkamieniania nie zakończy się prawidłowo (np.: brak energii elektrycznej), zaleca się jego powtórzenie;
- Jest normalne, że po wykonaniu cyklu odkamieniania, w pojemniku na fusy (A15) znajduje się woda.

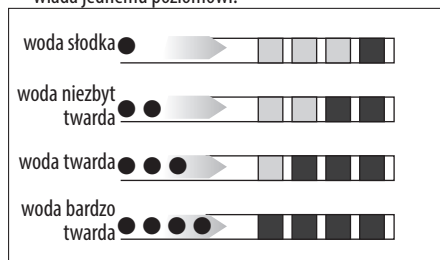
12. PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY

Komunikat PRZEPROWADZ ODKAM. wyświetlany jest po ustalonym wcześniej okresie działania, który zależy od twardości wody.

Ekspres ustawiony jest fabrycznie na 4 poziom twardości wody. Ewentualnie, można zaprogramować ekspres na podstawie twardości wody z sieci wodociągowej różnych regionów, zmniejszając w ten sposób częstotliwość wykonywania odkamieniania.

12.1 Pomiar twardości wody

1. Wyjąć z opakowania pasek kontrolny twardości wody „TOTAL HARDNESS TEST” (C1), załączony do instrukcji w języku angielskim.
2. Całkowicie zanurzyć pasek w szklance wody z kranu na około jedną sekundę.
3. Wyjąć pasek z wody i lekko nim potrząsnąć. Po upływie około minuty pojawiają się 1, 2, 3 lub 4 czerwone kwadraciki. W zależności od twardości wody jeden kwadracik odpowiada jednemu poziomowi.



12.2 Ustawienie twardości wody

1. Wcisnąć ikonę  (B2) aby wejść do menu.
2. Wcisnąć  (B4) lub  (B5) (rys. 7) do momentu wybrania hasła „Twardość Wody”.
3. Potwierdzić wybór wciskając ikonę **OK** (B1) (rys. 4).
4. Wcisnąć  o  i ustawić odczytany na pasku kontrolnym poziom (patrz rys. w poprzednim paragrafie).
5. Wcisnąć ikonę **OK**, aby potwierdzić ustawienie.
6. Wcisnąć ikonę , aby wyjść z menu.

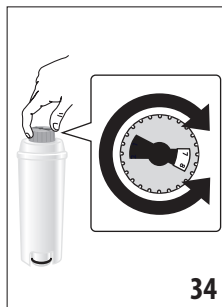
W tym momencie, ekspres jest zaprogramowany na nowe ustawienie twardości wody.

13. FILTR ZMIĘKCAJĄCY (*TYLKO W NIEKTÓRYCH MODELACH)

Niektóre modele posiadają filtr zmiękczający (C4): jeśli wasz model go nie posiada, zalecamy jego zakup w autoryzowanym serwisie firmy De'Longhi.

W celu poprawnego użycia filtra należy się zastosować do podanych poniżej instrukcji.

13.1 Montaż filtra



34

1. Wyjąć filtr (C4) z opakowania.
2. Obracać tarczę z datą (rys. 34), dopóki nie zostaną pokazane kolejne 2 miesiące użycia.

Zwróć uwagę

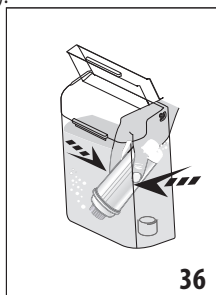
czas użytkowania filtra wynosi dwa miesiące, jeżeli urządzenie jest użytkowane w normalny sposób. Jeżeli natomiast ekspres

z zainstalowanym filtrem nie jest używany, czas przydatności filtra wynosi maksymalnie 3 tygodnie.

3. Aby aktywować filtr, należy wlewać wodę z kranu do otworu filtra, jak pokazano na rysunku, do momentu gdy woda nie zacznie wypływać z jego bocznych otworów przez co najmniej 1 minutę (rys. 35).

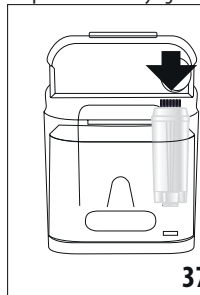


35

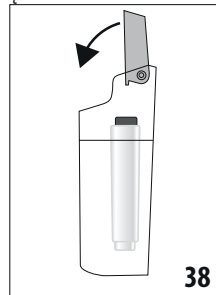


36

4. Wyjąć zbiornik (A20) z urządzenia i napełnić go wodą.
5. Włożyć filtr do zbiornika na wodę i całkowicie zanurzyć na kilkanaście sekund, pochylając go i delikatnie przyciskając, aby umożliwić wydobyć się pęcherzyków powietrza (rys. 37).
6. Włożyć filtr na miejsce (A21) (rys. 36) i docisnąć do końca.
7. Zamknąć zbiornik pokrywą (A22) (rys. 38), a następnie ponownie włożyć go do urządzenia.



37



38

W momencie, gdy wykonuje się montaż filtra, konieczne jest zaprogramowanie jego obecności.

8. Wcisnąć ikonę  (B2), aby wejść do menu;
9. Wcisnąć  (B4) lub  (B5) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu (B3) nie pojawi się napis „Instaluj filtr”.
10. Wcisnąć ikonę **OK** (B1) (rys. 4).
11. Na wyświetlaczu pojawi się napis „Potwierdzasz?”.
12. Wcisnąć ikonę **OK** aby potwierdzić wybór: na wyświetlaczu pojawi się napis „GORĄCA WODA, Wciśnij OK”.
13. Pod dyszą do spieniania mleka (A8) ustawić pojemnik (o pojemności 500 ml) (rys. 5).
14. Wcisnąć ikonę **OK**, aby potwierdzić wybór: urządzenie rozpoczyna wytwarzanie wody, a na wyświetlaczu pojawia się napis „Proszę czekać”.
15. Po zakończeniu wydawania wody, urządzenie automatycznie powraca na pozycję „Kawa gotowa”.

Filtr został aktywowany i można przystąpić do używania ekspresu.

13.2 Wymiana filtra

Gdy na wyświetlaczu (B3) pojawia się napis „WYMIEN FILTR” lub po upływie dwóch miesięcy od jego założenia (patrz tarcza daty) lub, gdy urządzenie nie było używane przez 3 tygodnie, konieczna jest wymiana filtra:

1. Wyjąć zbiornik (A20) i zużyty filtr (C4).
2. Wyjąć nowy filtr z opakowania i wykonać czynności z punktów 2-3-4-5-6-7 poprzedniego paragrafu.
3. Pod dyszą do spieniania mleka ustawić pojemnik (o pojemności 500 ml).
4. Wcisnąć ikonę  (B2), aby wejść do menu;

5. Wcisnąć  (B4) lub  (B5) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „Wymień filtr”.
6. Wcisnąć ikonę **OK** (rys. 4).
7. Na wyświetlaczu pojawi się napis „Potwierdzasz?”.
8. Wcisnąć ikonę **OK**, aby potwierdzić ustawienie.
9. Na wyświetlaczu pojawi się napis „GORĄCA WODA, Wciśnij OK”.
10. Wcisnąć ikonę **OK**, aby potwierdzić wybór: urządzenie rozpoczyna wytwarzanie wody, a na wyświetlaczu pojawia się napis „Proszę czekać”.
11. Po zakończeniu wydawania wody, urządzenie automatycznie powraca na pozycję „Kawa gotowa”.

Filtr został aktywowany i można przystąpić do używania ekspresu.

13.3 Usunięcie filtra

Jeżeli chce się używać urządzenie bez filtra, konieczne jest jego wyjęcie i zaprogramowanie takiego stanu. Należy postępować następująco:

1. Wyjąć zbiornik (A20), filtr (C4) i ponownie włożyć zbiornik do urządzenia.
2. Wcisnąć ikonę  (B2), aby wejść do menu.
3. Wcisnąć  (B4) lub  (B5) (rys. 7), dopóki na wyświetlaczu (B3) nie pojawi się napis „Instaluj filtr, Aktywny”.
4. Wcisnąć ikonę **OK** (B1) (rys. 4).
5. Na wyświetlaczu pojawi się napis „Wyłączyć?”.
6. Wcisnąć ikonę **OK**, aby potwierdzić oraz ikonę , aby wyjść z menu.

14. DANE TECHNICZNE

Napięcie:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Pobierana moc:	1450W
Ciśnienie:	1,5MPa (15 bar)
Max pojemność zbiornika na wodę:	1,4 l
Wymiary dłxgłxh:	195x477x340 mm
Długość kabla:	1100 mm
Waga:	9,3 kg
Max pojemność pojemnika na ziarna:	200 g

15. KOMUNIKATY POJAWIAJĄCE SIĘ NA WYŚWIELACZU

WYŚWIELANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
NAPEŁNIJ ZBIORNIK	Niewystarczający poziom wody w zbiorniku (A20).	Napełnić zbiornik na wodę i/lub prawidłowo go założyć maksymalnie naciskając, dopóki nie usłyszysz się odgłosu zamocowania.
OPRÓŻNIJ POJEMNIK NA FUSY	Pojemnik na fusy po kawie (A15) jest pełny.	Opróżnić pojemnik na fusy po kawie, tackę na skropliny (A14) i wykonać czyszczenie, następnie ponownie założyć. Ważne: gdy wyjmujesz się tackę na skropliny należy obowiązkowo opróżnić pojemnik na fusy nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw, pojemnik na fusy zbyt się napełni i ekspres zablokuje się.
→		

WYŚWIETLANY KOMUNIKAT	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
KAWA ZBYT DROBNO ZMIELONA, WYREGULUJ MŁYNEK	Ziarna są zbyt drobno zmielone i dlatego kawa wypływa zbyt wolno i nie do końca.	Powtórzyć wytwarzanie kawy i przekręcić pokrętkę regulacji stopnia zmielenia kawy (A23) (rys. 11) o jeden przeskok w stronę cyfry 7, gdy trwa praca młynka. Jeżeli po zaparzeniu przynajmniej 2 kaw, wytwarzanie jest jeszcze zbyt wolne, powtórzyć korektę za pomocą pokrętki regulacji o kolejny przeskok (patrz par. „7.4 Regulacja młynka do kawy”). Jeżeli problem powtarza się sprawdzić, czy zbiornik (A20) na wodę jest prawidłowo założony.
	Jeżeli urządzenie posiada filtr zmiękczający (C4) mogło nastąpić uwolnienie pęcherzyka powietrza w obwodzie, co zablokowało wytwarzanie.	Wytworzyć odrobinę gorącej wody, dopóki strumień nie stanie się regularny.
WŁÓŻ POJEMNIK NA FUSY	Po oczyszczeniu, pojemnik na fusy nie został zamocowany (A15).	Wyjąć tackę na skropliny (A14) i założyć pojemnik na fusy.
WSYP KAWĘ MIELONĄ	Wybrano funkcję „kawa mielona”, ale nie wysypano kawy mielonej do lejka (A4).	Wysypać mieloną kawę do lejka (A4) lub odznaczyć funkcję kawy mielonej.
ODKAMNIENIANIE	Wskazuje, że konieczne jest odkamienianie urządzenia.	Należy jak najszybciej wykonać program odkamieniania, opisany w roz. „11. Odkamienianie”.
ZMNIEJSZ. IL. KAWY	Użyto zbyt dużo kawy.	Wybrać lepszy smak przekręcając wciskając ikonę  (B4) (rys. 8) lub zmniejszyć ilość kawy mielonej.
NAPEŁNIJ POJEMNIK ZIARNAMI	Ziarna kawy skończyły się.	Napełnić pojemnik ziarnami (A3) (rys. 12).
	Lejek (A4) do mielonej kawy jest zatkany.	Opróżnić lejek przy pomocy pędzelka (C5), jak opisano w par. „10.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej”.
ZAMOCUJ AUTOMAT ZAPARZAJĄCY	Po wykonaniu czyszczenia automat zaparzający (A19) nie został zamocowany.	Zamocować automat zaparzający jak opisano w par. „10.9 Czyszczenie automatu zaparzającego”.
ALARM OGÓLNY	Wnętrze ekspresu jest bardzo brudne.	Wyczyścić dokładnie ekspres, jak opisano w roz. „11. Odkamienianie”. Jeżeli po wyczyszczeniu ekspres wciąż wyświetla komunikat, należy się zwrócić do serwisu technicznego.
PUSTY OBWÓD WODY, NAPEŁNIJ OBWÓD WODY GORĄCĄ WODĄ Wciśnij OK	Obwód hydrauliczny jest pusty.	Wcisnąć OK (B1), aby przełączyć dozownik wodą (A8), do momentu regularnego wytwarzania. Jeżeli problem powtarza się sprawdzić, czy zbiornik (A20) na wodę jest prawidłowo założony.
WYMIENIĆ FILTR	Filtr zmiękczający (C4) jest zużyty.	Wymienić lub usunąć go zgodnie z instrukcjami z rozdziału „13. Filtr zmiękczający (*tylko w niektórych modelach)”.

16. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniżej podano kilka możliwych nieprawidłowości.

Jeżeli problemu nie można rozwiązać w poniżej opisany sposób, należy się skontaktować z Serwisem Technicznym.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa nie jest gorąca.	Filiżanki nie zostały podgrzane.	Podgrzać filiżanki pukając je gorącą wodą (NB: można użyć funkcji gorącej wody).
	Wewnętrzne obwody urządzenia ochłodziły się, ponieważ od ostatniego zaparzenia kawy upłynęły 2-3 minuty.	Przed przygotowaniem kawy podgrzać automat zaparzący płukaniem (patrz par. „6.1 Płukanie”).
	Ustawiona temperatura kawy jest zbyt niska.	Ustawić wyższą temperaturę kawy w menu (patrz par. „6.9 Ustawienie temperatury”).
Kawa nie jest zbyt mocna i jest na niej mało pianki.	Kawa jest zbyt grubo zmielona.	Przesunąć pokrętkę regulacji stopnia zmielenia kawy (A23) o jeden rowek w stronę cyfry 1 w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara, gdy młynek do kawy jest włączony (rys. 11). Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego rezultatu. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz par. „7.4 Regulacja młynka do kawy”).
	Nieodpowiedni rodzaj kawy.	Używać kawy przeznaczonej do ekspresów do kawy espresso.
Kawa wypływa zbyt powoli lub sączy się kroplami.	Kawa jest zbyt drobno zmielona.	Przesunąć pokrętkę regulacji stopnia zmielenia kawy (A23) o jeden przeskok w stronę cyfry 7, w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchu wskazówek zegara, z włączonym młynkiem do kawy (rys. 11). Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego rezultatu. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz par. „7.4 Regulacja młynka do kawy”).
Kawa nie wypływa z jednego lub z obydwu otworów dozownika.	Otwory dozownika kawy (A10) są zatkane.	Oczyszczyć otwory wykałaczką (rys. 26).
Urządzenie nie włącza się	Nie włożono wtyczki do gniazdka.	Włożyć wtyczkę do gniazdka.
	Główny wyłącznik (A16) nie został włączony.	Nacisnąć na główny wyłącznik (rys. 1).
Nie można wyjąć automatu zaparzącego	Wyłączenie nie zostało wykonane prawidłowo	Wyłączyć za pomocą przycisku  (patrz roz. „7. Wyłączanie urządzenia”).
Na spienionym mleku są duże pęcherzyki	Mleko nie jest wystarczająco zimne lub nie jest odtłuszczone.	Zaleca się używanie mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5°C). Jeżeli uzyskany rezultat jest ciągle niezadowalający, należy spróbować zmienić rodzaj mleka.
Mleko nie jest spienione	Dysza do spieniania mleka (A8) jest brudna.	Wyczyścić dyszę do spieniania mleka, jak opisano w par. „8.2 Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po użyciu”.
	Pierścień dyszy do spieniania mleka (A7) znajduje się na pozycji „HOT MILK”.	Przesunąć pierścień na pozycję „CAPPUCCINO” (rys. 15).
Podczas użycia zostaje przerwane wytwarzanie pary	Urządzenie zabezpieczające przerywa wytwarzanie pary po 3 minutach.	Począekać kilka minut i ponownie uaktywnić funkcję pary.

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ВЪВЕДЕНИЕ.....	117
1.1 Букви в скоби.....	117
1.2 Проблеми и ремонти	117
2. ОПИСАНИЕ.....	117
2.1 Описание на уреда	117
2.2 Описание на контролния панел.....	117
2.3 Описание на аксесоарите	117
3. ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ.....	117
3.1 Проверка на уреда	117
3.2 Монтиране на уреда.....	117
3.3 Свързване на уреда	118
3.4 Първо пускане в експлоатация на уреда.....	118
4. ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА	119
5. ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА	119
6. ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО.....	119
6.1 Изплакване (Rinsing).....	119
6.2 Отстраняване на котлен камък	120
6.3 Монтирайте филтъра	120
6.4 Замяна на филтъра (ако е инсталиран)	120
6.5 Настройка на часа	120
6.6 Автоматично включване ("Auto start")	120
6.7 Автоматично изключване (Auto-standby) ...	120
6.8 Енергоспестяване	120
6.9 Задаване на температурата.....	121
6.10 Задаване на твърдостта на водата	121
6.11 Задаване на езика.....	121
6.12 Акустичен сигнал.....	121
6.13 Фабрични стойности (reset)	121
6.14 Статистическа функция	121
7. ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ	122
7.1 Избиране на вкуса на кафето.....	122
7.2 Избор на количество на кафе в чашата	122
7.3 Персонализиране на количеството на моето кафе.....	122
7.4 Настройка на кафемелачката.....	122
7.5 Съвети за по-топло кафе	123
7.6 Приготвяне на кафе, използвайки кафе на зърна.....	123
7.7 Приготвяне на кафе с предв. смляно кафе ..	123
7.8 Приготвяне на DOPPIO+ (ДВОЙНО+) кафе, използвайки кафе на зърна	124
7.9 Персонализиране на количеството кафе ДВОЙНО+	124
7.10 Приготвяне на кафе LONG, използвайки кафе на зърна.....	124
7.11 Приготвяне на кафе LONG (ДЪЛГО) с предв. смляно кафе	124
7.12 Персонализиране на количеството кафе LONG	124
8. ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО И ГОРЕЩО МЛЯКО (С ПЯНА)	125
8.1 Приготвяне на топло мляко (без пяна) ..	125
8.2 Почистване на струйника за капучино след употреба	125
9. ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА.....	126
9.1 Промяна на количеството на водата, подавана автоматично	126
10. ПОЧИСТВАНЕ	126
10.1 Почистване на машината	126
10.2 Почистване на вътрешната верига на машината.....	127
10.3 Почистване на контейнера за утайка от кафе.....	127
10.4 Почистване на ваничката за събиране на капки и ваничката за събиране на конденз	127
10.5 Почистване на машината отвътре	128
10.6 Почистване на резервоара за вода.....	128
10.7 Почистване на дюзите на струйника за кафе.....	128
10.8 Почистване на фунията за поставяне на предв. смляно кафе	128
10.9 Почистване на инфузора	128
11. ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК.....	129
12. ПРОГРАМИРАНЕ НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДА.....	130
12.1 Измерване на твърдостта на водата.....	130
12.2 Задаване на твърдостта на водата	131
13. ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР (* САМО ПРИ НЯКОИ МОДЕЛИ)	131
13.1 Монтиране на филтъра	131
13.2 Смяна на филтъра.....	131
15. СЪОБЩЕНИЯ, ВИЗУАЛИЗИРАНИ НА ДИСПЛЕЯ.....	132
13.3 Сваляне на филтъра.....	132
14. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ.....	132
16. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ	134

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим Ви, че избрахте автоматичната машина за кафе и капучино.

Пожелаваме Ви приятни минути с вашия нов уред. Отделете няколко минути и прочетете инструкциите за употреба. Това ще ви предпази от евентуални рискове и повреждане на машината.

1.1 Букви в скоби

Буквите в скоби отговарят на легендата представена в Описанието на уреда (стр. 2-3).

1.2 Проблеми и ремонти

При проблеми, опитайте се да ги отстраните, като следвате указанията, включени в разделите “15. Съобщения, визуализирани на дисплея” и “16. Отстраняване на проблеми”. Ако те се окажат без ефект или с цел допълнителни уточнения, се препоръчва да се свържете с обслужване на клиенти, на телефонният номер, указан на приложения лист “Обслужване клиенти”.

Ако вашата държава не е включена в предоставения списък, обадете се на телефонният номер, указан на гаранцията. За евентуални ремонти, се обръщайте само към Отдел Техническо Обслужване De'Longhi. Адресите са представени на сертификата за гаранция, приложен към машината.

2. ОПИСАНИЕ

2.1 Описание на уреда

(стр. 2 - А)

- A1. Капак на контейнер за кафе на зърна
- A2. Капак на фуния за предв.смляно кафе
- A3. Контейнер за кафе на зърна
- A4. Фуния за предв. смляно кафе
- A5. Бутон : за включване или изключване на машината (stand by)
- A6. Плот за загряване на чаши
- A7. Колело за избор на струйник за капучино
- A8. Струйник за капучино
- A9. Дюзa за струйник за капучино
- A10. Струйник за кафе (с регулиране на височината)
- A11. Ваничка за събиране на конденз
- A12. Табла за поставяне на чаши
- A13. Индикатор за ниво на водата във ваничката за събиране на капки
- A14. Ваничка за събиране на капки
- A15. Контейнер за утайка от кафе
- A16. Главен прекъсвач (ON/OFF)
- A17. Захранващ кабел
- A18. Люк на инфузор

- A19. Инфузор
- A20. Резервоар за вода
- A21. Седалище на омекотяващ филтър за вода
- A22. Капак на резервоар за вода
- A23. Ръкохватка за регулиране на степента на смилане

2.2 Описание на контролния панел

(стр. 3 - В)

Някои икони на панела имат двойна функция: тя се посочва в скоби в самото описание.

- B1. Икона **OK** (Когато се влезе в меню програмиране, се натиска за да се потвърди избраната функция)
- B2. Икона  за достъп или излизане от менюто за програмиране
- B3. Дисплей
- B4. Икона : за да изберете дължината на кафето (Когато се влезе в меню програмиране, се натиска за да се прехвърли списъка на менюто)
- B5. Икона за избор на аромат : натиснете за избор на вкус на кафето (Когато се влезе в меню програмиране, се натиска за да се прехвърли списъка на менюто)
- B6. Икона : за приготвяне на 2 чаши кафе с настройки, изведени на дисплея
- B7. Икона : за приготвяне на 1 чаша кафе със задания изведени на дисплея
- B8. Икона : за приготвяне на едно ДЪЛГО кафе
- B9. Икона : за приготвяне на едно кафе ДВОЙНО+
- B10. Икона : за приготвяне на топла вода.
- B11. Икона : за подаване на пара

2.3 Описание на аксесоарите

(стр. 3 - С)

- C1. Реактивна тестова лентичка “Total Hardness Test” (“Общ тест за твърдост”)
- C2. Мярка дозатор за предв.смляно кафе
- C3. Препарат за отстраняване на котлен камък
- C4. Омекотяващ филтър (* само при някои модели)
- C5. Четка за почистване

3. ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ

3.1 Проверка на уреда

След като го извадите от опаковката, проверете дали уредът е в добро състояние и дали са налични всички приставки. Не използвайте уреда, ако откриете видими повреди. Обърнете се към Техническо Обслужване на De'Longhi.

3.2 Монтиране на уреда

Внимание!

При монтиране на уреда, трябва да се спазват следните указания за безопасност:

- Уредът отдава топлина на околната среда. След като сте поставили уреда на работния плот, проверете дали има свободно пространство от поне 3 cm, между уреда, страничните и долните повърхности и разстояние от поне 15 cm над кафемашината.
- Евентуално навлизане на вода в уреда, може да го повреди.
Не поставяйте уреда близо до кранове за вода или мивки.
- Уредът може да се повреди, при замръзване на водата вътре в него.
Не монтирайте уреда в помещение, където температурата може да спадне, под точката на замръзване.
- Поставете захранващия кабел, далече от режещи ръбове или от контакт с нагряти повърхности (напр. електрически плочи), които могат да го повредят.

3.3 Свързване на уреда

Внимание!

Проверете дали напрежението на мрежата, отговаря на указаното на табелата с данни на дъното на уреда.

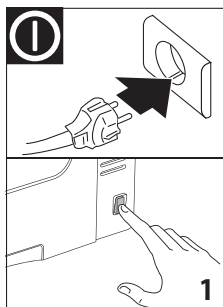
- Свържете уреда единствено към един захранващ контакт, инсталиран в съответствие с регламента, с минимален рейтинг от 10A и оборудван с ефективно заземяване.

В случай на несъвместимост между контакта и щепсела на уреда, с помощта на квалифициран персонал, заменете контакта с друг от подходящ вид.

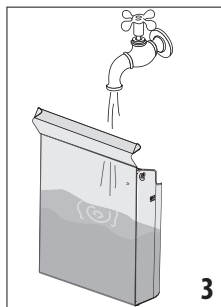
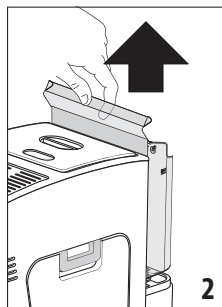
3.4 Първо пускане в експлоатация на уреда

Забележка :

- За тестване на машината в завода е използвано кафе, поради това е нормално да откриете следи от мляно кафе в мелачката. Независимо от това е гарантирано, че машината е нова.
- Препоръчваме ви възможно най-бързо да зададете твърдостта на водата, като следвате процедурата, описана в раздел "14. Програмиране на твърдостта на водата".



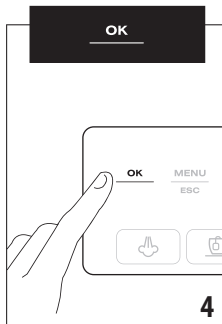
1. Свържете уреда към електрическа мрежа и проверете дали главният прекъсвач (A16), разположен от страни на уреда е натиснат (фиг. 1).



2. Извадете резервоара за вода (A20) (фиг. 2), отворете капака (A22) (фиг. 3), напълнете до линията MAX с прясна вода; затворете капака и следователно поставете отново резервоара в седалището.

Трябва да изберете желаният език, премествайки напред или назад с иконата  (B4) или  (B5) или като оставите на автоматична смяна на езиците на дисплея (B3) (приблизително на всеки 3 секунди):

3. когато се появи български, натиснете за няколко секунди иконата **OK** (B1) (фиг. 4) докато на дисплея се появи съобщението: "Български инсталиран";



Продължете, като следвате инструкциите, указани на дисплея на уреда:

4. "ACQUA CALDA, Натиснете OK": позиционирайте под струйника за капучино (A8) един контейнер (фиг. 5) с минимален капацитет от 100mL.
5. Натиснете иконата **OK** за потвърждение (фиг. 4): уредът приготвя вода от струйника за капучино, след което се изключва автоматично.

В този момент машината за кафе е готова за използване.

Забележка :

- При първото използване трябва да се направят 4-5 кафета, преди да бъде постигнато добро качество.

- За още по-голямо удоволствие от кафето и за по-добра работа на машината, се препоръчва монтиране на омекотяващ филтър (C4), следвайки указанията в раздел "13. Омекотяващ филтър (* само при някои модели)" Ако вашият модел няма включен филтър в доставката, може да го изискате от Оторизираните центрове за Обслужване на De'Longhi.

4. ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

Забележка!

- Преди включване на уреда, проверете дали главният прекъсвач (A16) е натиснат (фиг. 1).
- При всяко включване, уредът извършва автоматичен цикъл на загряване и изплакване, който не може да се прекъсва. Уредът е готов за използване, едва след приключване на този цикъл.

Опасност от изгаряния!

По време на изплакването, от дюзите на струйника за кафе (A10) изтича малко топла вода, която се събира в близката ваничка за изтичане на капки (A14). Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

- За включване на уреда, натиснете бутон  (A5) (фиг. 6): на дисплея (B3) се появява съобщение "Heating up, Please wait" ("Загряване, Моля, изчакайте").

След приключване на загряването, уредът показва друго съобщение: "Rinsing" (Изплакване); по този начин, освен че става загряване на топлогенератора, уредът започва да пуска топла вода по вътрешните тръби за да се загрее. Уредът е в температура когато на дисплея се появи съобщението указващо вкуса и количеството кафе.

5. ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

При всяко спиране на уреда, се извършва автоматично изплакване, което не може да се прекъсва.

Опасност от изгаряния!

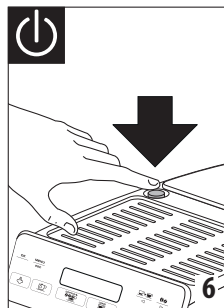
По време на изплакването, от накрайниците на струйника за кафе (A10) изтича малко топла вода. Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

- За изключване на уреда, натиснете бутон  (A10) (фиг. 6).
- На дисплея (B3) се появява надпис "Turning off underway, Please wait" ("В процес на изключване, Моля, изчакайте"): ако е предвидено, уредът извършва промиване и в последствие се изключва (stand-by).

Забележка!

Когато уредът не се използва за дълъг период от време, изключете уреда от електрическата мрежа:

- първо изключете уреда с натискане на бутона  (фиг. 6);



- натиснете главния прекъсвач (A16) разположен от страни на уреда (фиг. 1).

Внимание!

Не натискайте главния прекъсвач, когато уредът е включен.

6. ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО

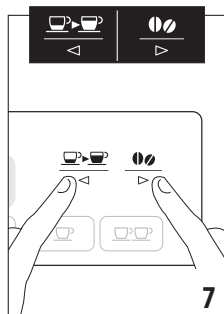
6.1 Изплакване (Rinsing)

С тази функция е възможно да получите топла вода от струйника за кафе (A10), за да се почисти и загрее вътрешна верига на машината.

Поставете под струйника за кафе един съд с минимален капацитет: 100 мл.

За активиране на тази функция, направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете от менюто.
2. Натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато на дисплея (B3) се появи надпис "Rinsing (Изплакване)".



3. Натиснете иконата  (B1) (фиг.4): дисплеят визуализира "Config?" (Потвърждение).

Внимание! Опасност от изгаряния.

Не оставяйте машината без наблюдение по време на приготвянето на гореща вода.

4. Натиснете иконата  **ОК**: след няколко минути от струйника за кафе изтича топла вода, която почиства и за-топля вътрешната верига на машината.

Забележка!

- Можете да спрете по всяко време приготвянето, чрез натискане на произволна икона.

- За периоди на неизползване повече от 3-4 дни силно се препоръчва, след включването на машината, да се извършат 2/3 промивки преди тя да бъде употребявана.

6.2 Отстраняване на котлен камък

Относно инструкциите по почистване от котлен камък, направете справка в раздел "11. Отстраняване на котлен камък".

6.3 Монтирайте филтъра

Относно инструкциите, свързани с монтиране на филтъра, направете справка с раздел "13. Омекоотяващ филтър (* само при някои модели)".

6.4 Замяна на филтъра (ако е инсталиран)

Относно инструкциите, свързани със смяната на филтъра, направете справка с параграф "13.2 Смяна на филтъра"

6.5 Настройка на часа

Когато желаете да настроите часа на дисплея (B3), направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете от менюто.
2. Натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато на дисплея се появи надпис "Adjust time (Настройка на час)".
3. Натиснете иконата **OK** (B1) (фиг. 4): часовете мигат.
4. Натиснете  или  за да промените часовете.
5. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите: минутите мигат.
6. Натиснете  или  за да промените минутите.
7. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите.

Часът е настроен по следния начин: следователно натиснете иконата  за да излезете от менюто.

6.6 Автоматично включване ("Auto start")

Може да се зададе автоматично изключване, така че да може уредът да е готов за използване за определен час (на-пример сутрин), и за бързо приготвяне на кафе.

Забележка!

За активиране на тази функция, трябва часът да бъде правилно зададен.

За активиране автомат.включване, направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете от менюто.
2. Натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато на дисплея (B3) се появи надписа "Auto-start (Автоматично включване)".
3. Натиснете иконата **OK** (B1) (фиг. 4): на дисплея се появява надписа "Enable?"(Активиране?).

4. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите.
5. Натиснете  или  за да изберете часовете.
6. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите.
7. Натиснете  или  за да промените минутите.
8. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите.
9. Натиснете след това иконата  за да излезете от менюто.

След потвърждение на часа, задействането на автоматичното включване, се указва на дисплея със символа  изведен до часа.

За изключване на функцията:

1. Изберете от менюто параметъра автоматично включване.
 2. Натиснете иконата **OK**: на дисплея се появява надписа "Disable" ("Деактивиране?").
 3. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите.
- На дисплея вече не се появява символа .

6.7 Автоматично изключване (Auto-standby)

Може да се зададе автоматично изключване, така че да може уредът да се изключи след 15 или 30 минути или след 1, 2 или 3 часа при липса на употреба.

За препрограмизиране на автоматичното изключване, направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто.
2. Натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато на дисплея (B13) се появи надпис "Auto-off" ("Автоматично изключване").
3. Натиснете иконата **OK** (B1) (фиг. 4).
4. Натиснете  или  докато се появи желаното време на функциониране (15 или 30 минути, или след 1, 2 или 3 часа).
5. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите.
6. Натиснете след това иконата  за да излезете от менюто.

Автом.изключване е препрограмизирано.

6.8 Енергоспестяване

С тази функция може да се активира или деактивира, режим на енергоспестяване. Когато е активна функцията, тя осигурява по-малка консумация на енергия, съгласно действащите европейски нормативи.

За деактивиране (или активиране) на режим "енергоспестяване", направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто.
2. Натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато на дисплея не се появи надписа "Energy saving (Пестене на електроенергия)".

3. Натиснете иконата **OK** (B1) (фиг. 4): на дисплея се появява надписа "Disable" ("Деактивиране?") (или "Enable?" ("Активиране?"), ако функцията е била деактивирана);
4. Натиснете иконата **OK** за да деактивират (или активирате) режим енергоспестяване.
5. Натиснете след това иконата  за да излезете от менюто.

Когато функцията е активна, на дисплея се появява, след определен период на неизползване, надписа "Energy saving" (Енергоспестяване).

Забележка!

- В режим на пестене на енергия преди да пригответи първото кафе, на машината са необходими няколко секунди изчакване за да може да загрее.
- За приготвяне на някаква напитка, натиснете произволна икона за излизане от енергоспестяване, след което натиснете съответния бутон за желаната напитка.

6.9 Задаване на температурата

Ако желаете да промените температурата на водата за приготвяне на кафе, направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто.
2. Натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато на дисплея не се появи надписа "Set temperature" (Настройване на температура).
3. Натиснете иконата **OK** (B1) (фиг. 4).
4. Натиснете  или  докато на дисплея се визуализира желаната температура (●=ниска; ●●●●=максимална).
5. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите.
6. Натиснете след това иконата  за да излезете от менюто.

6.10 Задаване на твърдостта на водата

Относно инструкциите за задаване на твърдостта на водата, направете справка с раздел "14. Програмиране на твърдостта на водата".

6.11 Задаване на езика

Ако желаете да промените езика на дисплея (B3), процедирайте по следния начин:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто.
2. натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато на дисплея се появи надпис "Set language" ("Настройка на език").
3. Натиснете иконата **OK** (B1) (фиг. 4).
4. Натиснете  или  докато желанят език не се визуализира на дисплея.

5. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите.
6. На дисплея се появява надпис за потвърждение на зададения език.
7. Натиснете след това иконата  за да излезете от менюто.

6.12 Акустичен сигнал

С тази функция се активира или деактивира звуковият сигнал, издаван от машината, при всяко натискане на иконите/бутоните, при поставяне/изваждане на ваничката за събиране на капки и при отваряне/изваждане на вратичката: За деактивиране или активиране на звуковият сигнал, направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто.
2. Натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато на дисплея (B3) се появи надписа "Beep" (Звук сигнал).
3. Натиснете иконата **OK** (фиг. 4): дисплеят визуализира "Disable" ("Деактивиране?") (или "Enable?" ("Активиране?"), ако е деактивирано);
4. Натиснете иконата **OK** рел активирате или деактивирате акустичния сигнал.
5. Натиснете след това иконата  за да излезете от менюто.

6.13 Фабрични стойности (reset)

С тази функция се възстановяват всички настройки от менюто и всички настройки на количества, връщайки се към фабричните настройки (без езика, който остава този, вече настроен).

За възстановяване на фабричните стойности, направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете от менюто.
2. Натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато на дисплея (B13) се появи надписа "Default values" (Фабрични настройки).
3. Натиснете иконата **OK** (B1) (фиг. 4).
4. На дисплея се визуализира надписа "Confirm?" ("Потвърждение?").
5. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите и излезете.

6.14 Статистическа функция

С тази функция се визуализират статистическите данни на машината. За визуализирането им, направете следното:

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто.
2. Натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато на дисплея (B3) се появи надпис "Statistics" ("Статистика").
3. Натиснете иконата **OK** (B1) (фиг. 4).
4. Натискайки  или , е възможно да се провери:

- колко кафета са приготвени;
 - колко общо литра вода са приготвени;
 - колко почиствания от котлен камък са направени;
 - колко пъти е сменян омекотяващия филтър.
5. Следователно натиснете 2 пъти иконата  за да излезете от менюто.

7. ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ

7.1 Избиране на вкуса на кафето

Машината е настроена фабрично за приготвяне на кафе с нормален аромат.

Може да се избере един от следните аромати:

Много слаб вкус

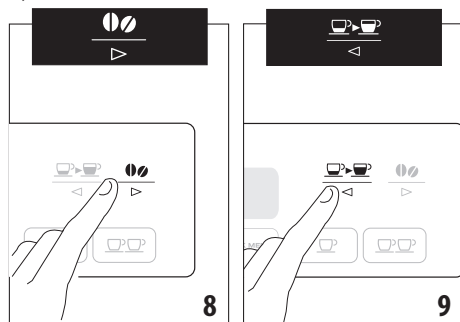
Mild taste (Слабо Кафе)

Нормален вкус

Силен вкус

Много силен вкус

За да смените аромата, натиснете неколккратно иконата  (B5) (фиг. 8) докато на дисплея (B3) се появи желания вкус.



7.2 Избор на количество на кафе в чашата

Машината е настроена фабрично за приготвяне на кафе с нормален аромат. За избор на количеството на кафе, натиснете иконата  (B4) (фиг. 9) докато се визуализира на дисплея (B3) съобщението за желаното количество кафе:

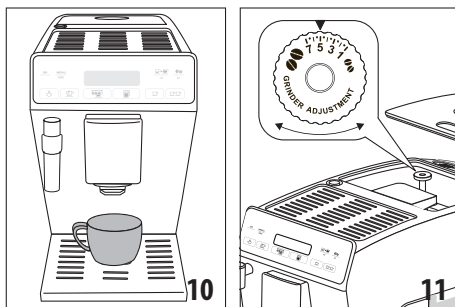
Избран вид Кафе	Количество в чашата (ml)
МОЕТО КАФЕ	С програмиране: от ≈20 до ≈180
КЪСО	≈40
НОРМАЛНО	≈60
ДЪЛГО	≈90
МНОГО ДЪЛГО	≈120

7.3 Персонализиране на количеството на моето кафе

Фабрично машината е настроена за приготвянето на около 30ml "МОЕТО КАФЕ". Ако желаете да промените това количество, извършете следното:

1. Поставете чашата под струйника за кафе (A10) (фиг. 10).
2. Натиснете иконата  (B4) (фиг. 9) докато визуализирате съобщението "MIO CAFFÈ".
3. Задръжте натисната иконата  (B7) докато на дисплея се визуализира съобщението "1 MIO CAFFÈ Program quantity" ("1 МОЕТО КАФЕ Програмиране на количеството") и машината започва да приготвя кафето; следователно отпуснете иконата.
4. След като кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете отново иконата .

При това положение, количеството на кафе в чашата е програмирано, съгласно новото задание.



7.4 Настройка на кафемелачката

Поне в началото, не се налага регулиране на смилането на кафе, предвид, че то е предварително зададено, за да се постигне правилно изтичане на кафе.

Независимо от това, ако след приготвянето на първите кафета, се забележи много бързо или много бавно изтичане (на капки), се налага извършване на коригиране, с ръкохватка за настройка на степента на смилане (A23) (фиг. 11).

Забележка!

Ръкохватката за настройка трябва да се върти, само когато се извършва смилане на кафе.



Когато кафето изтича много бавно или въобще не изтича, завъртете по посока на часовниковата стрелка, с една степен към цифрата 7.

За получаване на по-плътно изтичане на кафе и за по-добър каймак, завъртете в посока, обратна на часовниковата стрелка, с една степен към позиция 1 (не повече от една степен на завъртане, в противен случай кафето може да изтича на капки).

Ефектът от тази промяна настъпва едва след приготвяне на 2 последователни кафета. Ако след тези промени не се получи желаният резултат, трябва да се повтори промяната, като се завърти регулатора с още една степен.

7.5 Съвети за по-топло кафе

За приготвяне на по-топло кафе, ви препоръчваме:

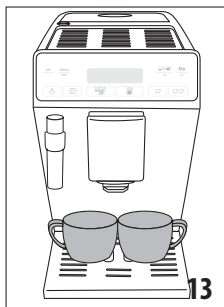
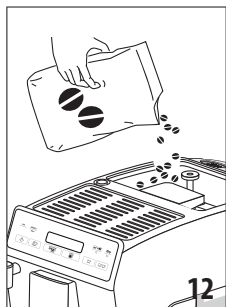
- да извършите цикъл на изплакване, като изберете функцията "Изплакване" в менюто за програмиране (виж параграф "8.1 Rinsing (Изплакване)").
- за да затоплите чашите с топла вода (виж раздел "11. Приготвяне на топла вода").
- да увеличите температурата на кафето в менюто за програмиране (виж параграф "8.9 Настройка на температурата").

7.6 Приготвяне на кафе, използвайки кафе на зърна

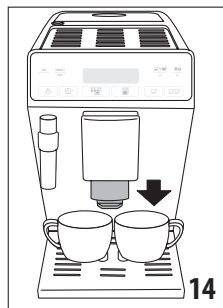
Внимание!

Да не се използва карамелизирано или захаросано кафе на зърна, тъй като може да се полепи по мелачката за кафе, което ще я направи неизползваема или ще я повреди.

1. Поставете кафе на зърна в съответния контейнер (A3) (фиг. 12).
2. Поставете под дюзите за изтичане на кафе (A10):
 - 1 чаша, ако желаете 1 кафе (фиг. 10);
 - 2 чаши, ако желаете 2 кафета (фиг. 13).



3. Сnižете струйника за да го доближите, колкото е възможно по-близо до чашата: по този начин се постига по-добър каймак (фиг. 14).



4. Натиснете иконата съответстваща на желаното приготвяне (B7 - 1 чаша ☐ или B6 - 2 чаши ☐☐).
5. Приготвянето започва и на дисплея се появява избраната дължина и линия за процеса, която се запълва с напредване на процеса.

Забележка:

- Докато машината приготвя кафе, приготвянето може да се спре по всяко време, чрез натискане на произволна икона.
- Веднага след приключване на изтичането, ако желаете да увеличите количеството на кафето в чашата, трябва само да задържите натиснат (до 3 секунди) един от бутоните за приготвяне на кафе (☐ или ☐☐).

След приключване на приготвянето, уредът е готов отново за употреба.

Внимание!

- По време на използването, на екрана е възможно да се появят някои съобщения (НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА, ИЗСИПЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА, И Т.Н., и т.н.) чието значение е представено в раздел "18. Съобщения, визуализирани на дисплея".
- За да пригответе по-топло кафе, направете справка с параграф "9.5 Съвети за по-топло кафе".
- Ако кафето изтича на капки или много бързо с малък каймак или пък е много студено, прочетете съветите включени в раздел "19. Отстраняване на проблеми".

7.7 Приготвяне на кафе с предв. смляно кафе

Внимание!

- Никога не поставяйте кафе на зърна във фунията за предв. смляно кафе (A4), в противен случай машината може да се повреди.
- Никога не поставяйте предв. смляно кафе при спрена машина, за да не се разнесе отвътре по машината и да я замърси. При това положение машината може да се повреди.

- Никога не поставяйте повече от 1 мярка (C2) запълнена до ръба, това може да замърси машината отвътре или да запуши фунията.

Забележка!

При използване на предв. смляно кафе, може да се приготви само по една чаша кафе.

1. Натиснете неколккратно иконата  (B4) (фиг. 8) докато дисплеят (B3) визуализира "Pre-ground" (Предв. смляно кафе).
2. Отворете капака на фунията на предв. смляно кафе (A2).
3. Проверете дали фунията е запушена, след това поставете една пълна мярка предв. смляно кафе.
4. Поставете чашата под струйника за кафе (A10) (фиг. 10).
5. Натиснете иконата приготвяне 1 чаша  (B7).
6. Приготвянето започва и на дисплея се появява избраната дължина и линия за процеса, която се запълва с напредване на процеса.

Забележка!

Ако режим "Energy saving" (Енергоспестяване) е активен, приготвянето на първото кафе може да изисква няколко секунди изчакване.

7.8 Приготвяне на DOPPIO+ (ДВОЙНО+) кафе, използвайки кафе на зърна

Следвайте инструкциите от параграф "9.6 Приготвяне на кафе, използвайки кафе на зърна" за да пригответе машината и натиснете иконата  (B9).

7.9 Персонализиране на количеството кафе ДВОЙНО+

Фабрично машината е настроена за приготвянето на около 120ml кафе ДВОЙНО+. Ако желаете да промените този избор, извършете следното:

1. Позиционирайте една чаша или една достатъчно голяма стъклена чаша под дюзите на струйника за кафе (A10) (фиг. 10);
2. Натиснете и задръжте натисната иконата  (B9) докато не се визуализира съобщението "Program quantity" (Програма за количество);
3. Отпуснете иконата  : машината започва да приготвя кафе;
4. След като кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете отново иконата .

При това положение, количеството на кафе в чашата е програмирано, съгласно новото задание.

Забележка!

Минималното количество, което подлежи на програмиране е 80 мл.

Максималното количество, което подлежи на програмиране е 160 мл.

7.10 Приготвяне на кафе LONG, използвайки кафе на зърна

Следвайте инструкциите от параграф "9.6 Приготвяне на кафе, използвайки кафе на зърна" за да подготвите машината и натиснете иконата  (B8).

7.11 Приготвяне на кафе LONG (ДЪЛГО) с предв. смляно кафе

1. Следвайте инструкциите както е посочено в точки 1-2-3-4 на параграф "9.7 Приготвяне на кафе, използвайки предварително смляно кафе", след това натиснете иконата  (B8).
2. Машината започва да приготвя кафе и се появява една лента за напредване на процеса; в средата на приготвянето, се появява съобщението "INSERT PRE-GROUND PRESS OK, (Сипете предв. смляно кафе Натиснете OK)".
3. Сипете след това една равна мярка (C2) и натиснете **OK** (B1) (фиг. 4).
4. Подготовката започва отново и устройството визуализира лентата за прогрес, която се запълва с напредването на процедурата.

7.12 Персонализиране на количеството кафе LONG

Фабрично машината е настроена за приготвянето на около 200 мл кафе LONG. Ако желаете да промените този избор, извършете следното:

1. Позиционирайте една чаша или една достатъчно голяма стъклена чаша под дюзите на струйника за кафе (A10) (фиг. 10).
2. Натиснете и задръжте натисната иконата  ((B8) докато не се визуализира съобщението "Program quantity" (Програма за количество).
3. Отпуснете иконата  : машината започва да приготвя кафе;
4. След като кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете отново иконата .

При това положение, количеството на кафе в чашата е програмирано, съгласно новото задание.

Забележка!

В случаите, когато се извършва програмиране, кагато се използва предв. смляно кафе, машината ще изисква да се добави втора равна лъжичка кафе.

8. ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО И ГОРЕЩО МЛЯКО (С ПЯНА)

Опасност от Изгаряния!

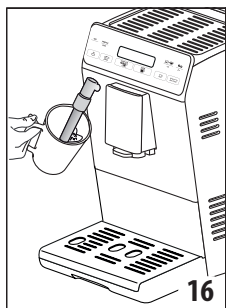
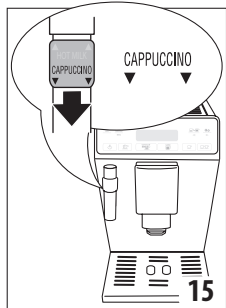
По време на тези подготовки излиза пара: внимавайте да не се изгорите.

1. За едно капучино, пригответе кафе в една голяма чаша.
2. Напълнете един съд, за предпочитане с дръжка за да не се изгорите, с около 100 мл мляко за всяко капучино, което желаете да пригответе. При избора на размерите на съда, да се вземе под внимание, че обемът на млякото ще се увеличи с 2 или 3 пъти.

Забележка :

За получаване на по-плътна и богата пяна, използвайте обезмаслено мляко или частично обезмаслено мляко при хладилна температура (около 5° C). За да се предотврати млякото да бъде с малко пяна или с големи мехури, винаги почиствайте струйника за капучино (A8), както е описано в параграф "10.2 Почистване на струйника за капучино след употреба".

3. Уверете се, че колелото на струйника за капучино (A7) е позициониран надолу на функция "CAPPUCCINO" (КАПУЧИНО) (Фиг. 15).
4. Струйникът за капучино може да бъде завъртан леко навън, за да могат да се използват съдове с всякакви размери (фиг. 16).



5. Потопете струйника за капучино в съда с мляко, като внимавате никога да не потапате колелото с черен цвят.
6. Натиснете иконата  (B11): дисплеят (B3) визуализира "STEAM" (ПАРА).

7. След няколко секунди от струйника за капучино излиза пара, която превръща млякото в крем и увеличава неговия обем.
8. За да се получи по-кремаобразна пяна, въртете съда с бавни движения отдолу нагоре. (Препоръчва се подаване на пара за не повече от 3 минути);
9. При постигане на желаната пяна, прекъснете приготвянето на пара, чрез натискане на иконата .

Опасност от Изгаряния!

Изключете парата, преди да извадите съда с мляко на пяна, за да избегнете изгаряния, причинени от пръски вряло мляко.

10. Добавете към предварително пригответеното кафе крема от млякото. Капучиното е готово: подсладете на вкус и по желание, поръсете пяната с малко какао на прах.

Забележка!

Ако режим "Енергоспестяване" е активен, приготвянето на пара може да изисква няколко секунди изчакаване..

8.1 Приготвяне на топло мляко (без пяна)

За да пригответе топло мляко без пяна, процедирайте както е описано в предходния раздел, като се уверите, че колелото на струйника за капучино (A7) е позиционирано нагоре, на функция "HOT MILK" (ТОПЛО МЛЯКО).

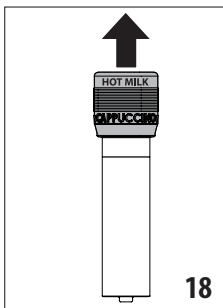
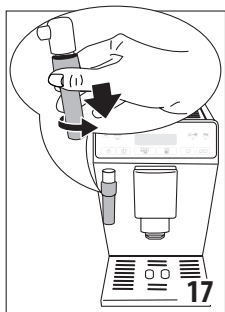
8.2 Почистване на струйника за капучино след употреба

Почиствайте струйника за капучино (A8) след всяка употреба, за да се избегне наслагване на остатъци от мляко или запущане.

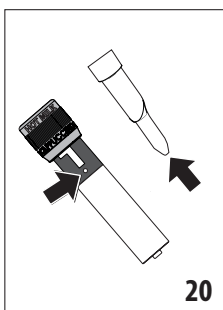
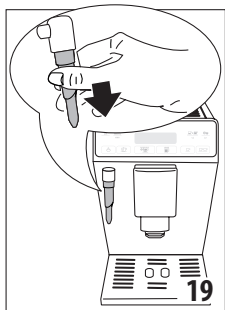
Опасност от Изгаряния!

По време на почистването, от струйника за капучино излиза малко топла вода. Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

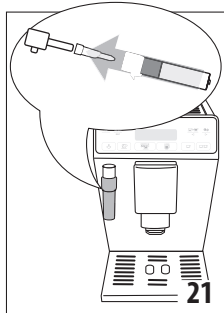
1. Изпуснете малко количество вода, като натискате иконата  (B10). Следователно натиснете същата икона за да прекъснете подаването на топла вода.
2. Изчакайте няколко минути да изстине струйника за капучино: завъртете обратно на часовниковата стрелка и измъкнете струйника за капучино надолу за да го извадите (фиг. 17).



3. Премести шайбата нагоре (фиг. 18).
4. Измъкнете надолу дюзата (A9) (фиг. 19).
5. Проверете, дали отворите, обозначени със стрелката на фиг. 20 не са запушени. Ако е необходимо, ги почистете с помощта на игла.



6. Поставете отново дюзата, преместете колелото надолу и поставете отново струйника за капучино на дюзата (фиг. 21), като го завъртите по часовниковата стрелка и го натиснете нагоре, докато щракне.



9. ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА

Внимание! Опасност от изгаряния.

Не оставяйте машината без наблюдение по време на приготвянето на гореща вода.

Забележка!

В режим на "Energy saving" ("Енергоспестяване"), при приготвяне на първото кафе, на машината може да са необходими няколко секунди изчакване.

1. Поставете контейнер под струйника (A10) (по-близо за да се избегнат пръски).
2. Натиснете иконата  (B10). На дисплея (B3) се появява надпис "HOT WATER" (ТОПЛА ВОДА) и линия за процес, която се запълва постепенно с напредване на процеса на приготвяне.
3. Машината приготвя около 250 мл. топла вода, след което прекъсва автоматично приготвянето. За ръчно спиране на приготвянето на топла вода, натиснете иконата .

9.1 Промяна на количеството на водата, подавана автоматично

Машината е фабрично настроена за приготвяне на около 250 ml топла вода. Ако желаете да промените това количество, действайте по следният начин:

1. Поставете под струйника (A10) един контейнер (фиг. 5).
2. Задръжте натисната иконата  (B10) докато на дисплея (B3) се появи съобщението "HOT WATER Program Quantity" ("ГОРЕЩА ВОДА Програма количество"); следователно отпуснете иконата .
3. Когато топлата вода в чашата достигне желаното ниво, натиснете отново иконата .

В този момент машината е препрограмирана за новото количество.

10. ПОЧИСТВАНЕ

10.1 Почистяване на машината

Следните части на машината, трябва да се почистват редовно:

- вътрешна верига на машината
- контейнер за утайка от кафе (A15);
- ваничка за събиране на капки (A14) и на конденз (A11);
- резервоар за вода (A20),
- накрайници за струйника за кафе (A10);
- струйник за капучино (A8 - "10.2 Почистяване на струйника за капучино след употреба");
- фуния за подаване на предв. смляно кафе (A4);
- инфузор (A19), достъпен след отваряне на люка за обслужване (A18);
- контролен панел (B).

Внимание!

- За почистването на машината не използвайте разтворители, абразивни почистващи препарати или спирт.

Със супер автоматизираните машини De'Longhi не се налага употреба на химически добавки при почистването на машината.

- Нито една част на уреда не може да се мие в миялна машина.
- Не използвайте метални предмети за премахване на налепите или остатъците от кафе, тъй като това може да надраска металните или пластмасови повърхности.

10.2 Почистване на вътрешната верига на машината

За периоди на неизползване над 3/4 дни горещо се препоръчва, преди да се използва, да се включи и да се приготви:

- 2/3 изплаквания, избирайки от менюто функцията за изплакване (виж параграф "8.1 Изплакване");
- гореща вода за няколко секунди, чрез натискане на иконата  (B10).

Забележка!

Нормално е, след извършването на почистване, да има вода в контейнера за утайка от кафе (A15).

10.3 Почистване на контейнера за утайка от кафе

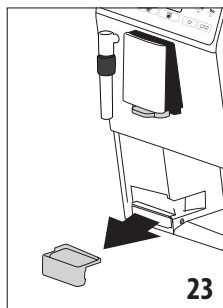
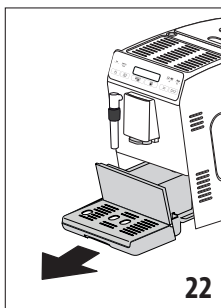
Когато на дисплея (B3) се появи надписа "empty grounds container!" ("ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА!"), трябва той да се изпразни и почисти. Докато не се почисти контейнера за утайка (A15), машината не може да приготвя кафе. Устройството сигнализира необходимостта от изпразване на контейнера, въпреки че той не е пълен, ако са изминали 72 часа след първото приготвяне (за да може отброяването на 72 часа да се извърши правилно, устройството не трябва да се изключва от главният бутон).

Внимание! Опасност от изгаряне

При приготвяне на няколко напитки капучино една след друга, металната поставка за чаши (A12) се затопля. Изчаквайте да изстине, преди да я пипате и я хващайте само за предната част.

За извършване на почистването (при включена машина):

- Извадете ваничката за събиране на капки (A14) (фиг. 22), изпразнете я и я почистете.
- Изпразнете и старателно почистете контейнера за утайката от кафе, като внимавате да се отстранят всички остатъци, които може да са се насложили върху дъното: четката от комплекта (C5) е оборудвана с шпакла, подходяща за тази операция.
- Проверете ваничката за събиране на конденз (A11) и ако е пълна я изпразнете (фиг. 23).



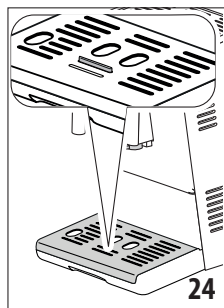
Внимание!

При изваждане на ваничката за събиране на капки, е задължително винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, дори и когато не е пълен до горе. Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнерът за отработено кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да доведе до запушване на машината

10.4 Почистване на ваничката за събиране на капки и ваничката за събиране на конденз

Внимание!

Ваничката за събиране на капки (A14) има плаващ индикатор (червен на цвят) (A13) за нивото на съдържаната вода (фиг. 24).



Преди същия да започне да се показва от ваничката за поставяне на чаши (A12), трябва да изпразните ваничката и я почистете, в противен случай, водата може да прелее и да повреди машината, плота за поставяне или околната зона. За да извадите ваничката за събиране на капки:

1. Извадете ваничката за събиране на капки и контейнера за утайка от кафе (A15) (фиг. 22).
2. Изсипете ваничката за събиране на капки и контейнера за утайка от кафе и ги измийте.
3. Проверете ваничката за събиране на конденз (A11) и ако е пълна я изпразнете.

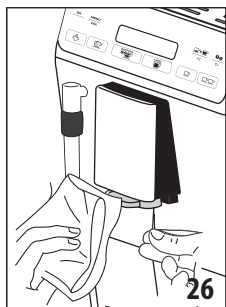
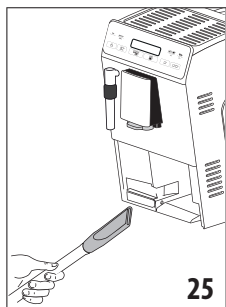
- Поставете отново ваничката за изтичане на капки, заедно с контейнера за утайка от кафе.

10.5 Почистване на машината отвътре

Опасност от токов удар!

Преди извършване на някаква операция по почистване на вътрешните части, машината трябва да се изключи (виж разд. "7. Изключване на уреда") и изключена от електрическата мрежа. Никога не потапяйте машината във вода.

- Проверявайте редовно (приблизително един път на месец) дали вътрешността на машината (достъпна след изваждане на ваничката за събиране на капки (A14) е замърсена. Ако е необходимо, отстранете остатъците от кафе с четката (C5) и една гъбичка.
- Почистете всички наслегания с прахосмукачка (фиг. 25).



10.6 Почистване на резервоара за вода

- Почиствайте редовно (поне веднъж в месеца) и при всяка смяна на омекотяващия филтър C4 - (ако е предвиден), резервоара за вода (A20) с влажна кърпа и с малко мек почистващ препарат;
- Свалете филтъра (ако е наличен) и го изплакнете с течаща вода.
- Поставете филтъра (ако е наличен), напълнете резервоара с прясна вода и поставете отново резервоара;
- (Само за модели с омекотяващ филтър) Пригответе около 100 мл топла вода, за да активирате филтъра.

10.7 Почистване на дюзите на струйника за кафе

- Почиствайте редовно дюзите за изтичане на кафе (A10), като използвате гъба или кърпа (фиг. 26);
- Проверете дали отворите за изтичане на кафе са запушени. Ако се налага отстранете остатъците от кафе, с помощта на клечка за зъби (фиг. 26).

10.8 Почистване на фунията за поставяне на предв.смляно кафе

Проверявайте редовно (поне веднъж в месеца) дали фунията за поставяне на предв.смляно кафе (A4) е запушена. Ако се налага отстранете остатъците от кафе с четката (C5), включена в доставката.

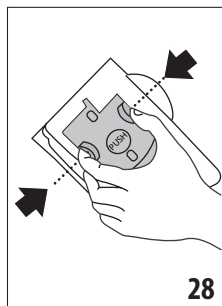
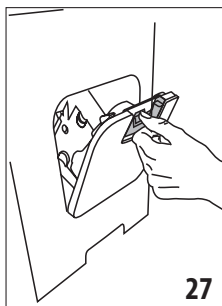
10.9 Почистване на инфузора

Инфузорът (A19) трябва да се почиства поне веднъж в месеца.

Внимание!

Инфузорът не може да се изважда, когато машината е включена.

- Проверете дали машината е изпълнила правилно изключването (виж раздел "5. Изключване на уреда").
- Отворете люка на инфузора (A18) (фиг. 27) разположен от дясната страна.
- Натиснете навътре двата цветни бутона за откачване и едновременно с това издърпайте инфузора навън (фиг. 28).



- Потопете инфузора за около 5 минути във вода, след което го изплакнете на чешмата.

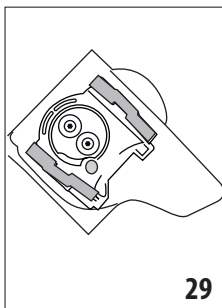
Внимание!

ИЗПЛАКВАЙТЕ САМО С ВОДА

Без почистващи препарати - Без миялни машини

Почиствайте инфузора без да използвате почистващи препарати, защото могат да го повредят.

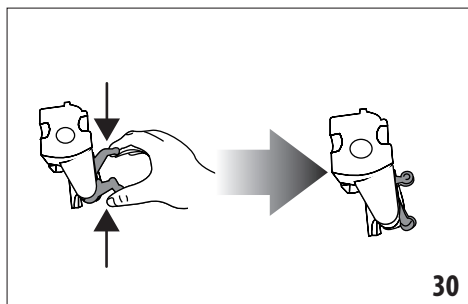
- С помощта на четката (C5), почистете наличните остатъци от кафе от седалището на инфузора, видими от люка на инфузора.
- След почистването, поставете отново инфузора, като го пхнете в приставката (фиг. 29); натиснете върху надписа PUSH (НАТИСНИ) докато чуete щракване на езичето.



29

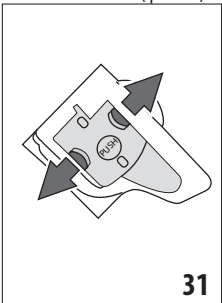
Забележка!

Ако е трудно поставянето на инфузора, трябва (преди поставянето) да го нагласите по размера, като го натиснете едновременно в долната и горната страна, както е показано на фиг. 30.



30

7. След поставянето, проверете дали двата цветни бутона са изскочили навън (фиг. 31).



31

8. Затворете люка за обслужване на инфузора.

11. ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК

Почистете машината от котлен камък, когато на дисплея (B3) се появи (мигащо) съобщение "DESCALE" (отстраняване на котлен камък)".

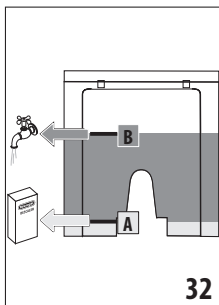


Внимание!

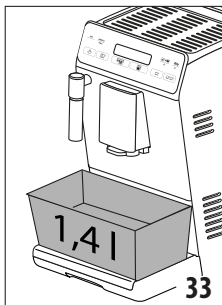
- Преди употреба, прочетете инструкциите и етикета на препарата за отстраняване на котлен камък, посочени върху опаковката на самия препарат за отстраняване на котлен камък.

- Препоръчва се използване само на препарат за почистване De'Longhi. Използването на неподходящи препарати за отстраняване на котлен камък и нередовно почистване, може да доведе до дефекти, непокрыти от гаранция на производителя.

1. Включете машината и изчакайте, докато бъде готова за употреба.
2. Влезте в менюто с натискане на иконата (B2).
3. Натиснете (B4) или (B5) (фиг. 7) докато на дисплея се появи надписа "Descale" ("Отстраняване на котлен камък").
4. Изберете чрез натискане на иконата **OK** (B1 - фиг. 4): на дисплея се изписва "Descale Confirm?" ("Отстраняване на котлен камък Потвърждение?").
5. Натиснете отново иконата **OK** за да потвърдите: на дисплея се появява надписа "EMPTY DRIP TRAY (ИЗПРАЗНЕТЕ ВАНИЧКАТА ЗА СЪБИРАНЕ НА КАПКИ)" редуващ се с REMOVE FILTER (ИЗВАДЕТЕ ФИЛТЪРА) (ако е наличен филтър) и "Add descaler Press OK" ("Поставете продукт за отстраняване на котлен камък). Натиснете **OK**;
6. Изпразнете напълно резервоара за вода (A20) и свалете, ако е наличен, омекотяващия филтър (C4); след което изпразнете ваничката за събиране на капки (A14 - фиг. 22) и контейнера за утайка от кафе (A15) и ги поставете отново;
7. Налейте в резервоара за вода препарат за отстраняване на котлен камък (C3) до ниво A (отговарящо на една опаковка от 100 мл) отбелязано от задната страна на резервоара (фиг. 32) и след това добавете един литър вода до достигане на нивото B (фиг. 32); след това поставете отново резервоара за вода в машината.
8. Поставете под струйника за кафе (A10) и под струйника за капучино (A8) един празен контейнер с минимален капацитет 1,4 литра (фиг. 33);



32



33

Внимание! Опасност от изгаряне

От струйника за кафе и от струйника за капучино изтича топла вода, съдържаща киселини. Обърнете внимание да не докосвате тази течност

9. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите поставянето на разтвора за отстраняване на котлен камък: дисплеят визуализира "Descale underway" ("Машина в процес на отстраняване на котлен камък") и програмата за отстраняване на котлен камък се стартира. Течността за отстраняване на котлен камък изтича, както от струйника за кафе, така и от струйника за капучино, като извършва автоматично поредица от изплаквания на интервали, за да отстрани остатъците от котлен камък от вътрешността на кафемашината.

След около 25 минути, на дисплея се появява съобщението "RINSING" (ИЗПЛАКВАНЕ) редувано с "FILL TANK" ("НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА").

10. В този момент уредът е готов за извършване на изплакване с прясна вода. Извадете резервоара за вода, изпразнете го, изплакнете го с течаща вода, напълнете го до ниво MAX с прясна вода, и го поставете в машината: на дисплея се визуализира "RINSING Press OK" (ИЗПЛАКВАНЕ Натиснете OK).
11. Поставете изпразнен контейнера, използван за събиране на разтвора за отстраняване на котлен камък под струйника за кафе и под струйника за капучино (фиг. 33);
12. Натиснете иконата **OK** за да се стартира изплакването: топлата вода изтича първо през струйника за кафе, за да продължи след това и да завърши през струйника за капучино, на дисплея се появява съобщението "RINSING, Please wait" ("ИЗПЛАКВАНЕ, Моля, изчакайте");
13. Когато резервоарът за вода се изпразни, на дисплея се показва съобщението "RINSING" ("ИЗПЛАКВАНЕ") редувано се с "FILL TANK" ("НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА ЗА ВОДА") и "INSERT FILTER" ("ПОСТАВЕТЕ ФИЛТЪР") (ако предварително е отстранен): изпразнете контейнера, използван за събиране на водата от изплакването.
14. Извадете резервоара за вода, поставете филтъра (ако е предварително свален), напълнете резервоара до нивото MAX с прясна вода и го поставете в машината: дисплеят визуализира "RINSING press OK" (ИЗПЛАКВАНЕ натиснете OK);
15. Поставете изпразнен под струйника за капучино контейнера, използван за събиране на водата от изплакването (фиг.33).
16. Натиснете иконата **OK** за да рестартирате изплакването: уредът стартира отново изплакването само от струйника за капучино и на дисплея се появява съобщението "RINSING (ИЗПЛАКВАНЕ), Please, wait (Моля, изчакайте)";

17. Накрая, на дисплея се показва съобщението "Rinsing completed, Press OK" ("Изплакването завършено, Натиснете OK").
18. Натиснете иконата **OK** дисплеят визуализира "FILL TANK" ("НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА"): извадете и напълнете резервоара за вода с прясна вода до ниво MAX и го поставете отново в машината.
19. Изпразнете ваничката за събиране на капки.

Операцията за отстраняване на котлен камък е завършена.

Забележка!

- Ако цикълът за отстраняване на котлен камък не извърши правилно (пр. липса на захранване с електроенергия), е препоръчително да бъде повторен цикъла.
- Нормално е, след извършване на цикъла за отстраняване на котлен камък, да има вода в контейнера за утайка от кафе (A15).

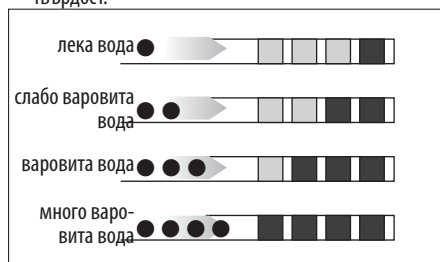
12. ПРОГРАМИРАНЕ НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА

Съобщението "DESCALE" (ПОЧИСТВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК), се появява след предварително определен период на работа, който зависи от твърдостта на водата.

Фабрично машината е настроена на 4-то ниво на твърдост. По желание може да се програмира машината, въз основа на реалната твърдост, на използваната в различните региони вода, като по този начин се намалява честотата на изпълнение на операцията за отстраняване на котлен камък.

12.1 Измерване на твърдостта на водата

1. Извадете от опаковката, включената в доставката реактивната тестова лентичка "TOTAL HARDNESS TEST" (ОБЩ ТЕСТ ЗА ТВЪРДОСТ) (C1) приложена към инструкциите на английски език.
2. Потопете цялата лентичка в чаша с вода за около една секунда.
3. Извадете лентичката от водата и я изтръскайте леко. След около една минута се образуват 1, 2, 3 или 4 квадратчета с червен цвят, в зависимост от твърдостта на водата, всеки квадрат отговаря на една (1) степен на твърдост.



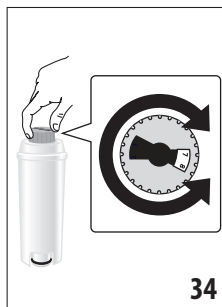
12.2 Задаване на твърдостта на водата

1. Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто.
 2. Натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато се избере надписа "Water hardness" (Твърдост на водата).
 3. Потвърдете вашия избор чрез натискане на иконата **OK** (B1) (фиг. 4).
 4. Натиснете  или  и настройте нивото, съответстващо на съответната лентичка (виж фиг. в предходния параграф).
 5. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите настройката.
 6. Натиснете иконата  за да излезете от менюто.
- В този момент машината е препрограмирана съгласно новото, зададено за твърдостта на водата.

13. ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР (* САМО ПРИ НЯКОИ МОДЕЛИ)

Някои модели са оборудвани с филтър за омекотяване на водата (C4): ако вашият модел не е снабден, ние ви препоръчваме да го закупите от оторизиран център за техническо обслужване De'Longhi. За правилно използване на филтъра, следвайте указанията посочени по-долу.

13.1 Монтиране на филтъра

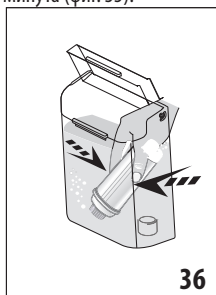


1. Извадете филтъра (C4) от опаковката.
2. Завъртете диска на датата (фиг. 34), докато се визуализират следващите 2 месеца на употреба.

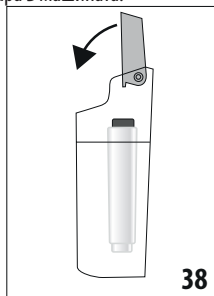
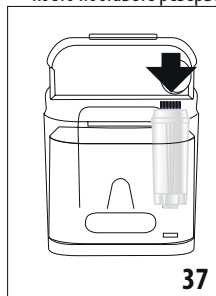
Забележка

Филтърът има трайност два месеца, ако уредът е използван нормално, ако машината не бъде използвана с монтиран филтър, той има трайност максимум 3 седмици.

3. За активиране на филтъра, пуснете през отвора на филтъра вода от чешмата, както е показано на фигурата, докато водата започне да изтича от страничните отвори за повече от една минута (фиг. 35).



4. Извадете резервоара (A20) на машината и го напълнете с вода.
5. Поставете филтъра в резервоара за вода и го потопете напълно за около десет секунди, накланяйки го леко за извеждане на мехурчетата въздух (фиг. 37).
6. Поставете филтъра в съответното седалище (A21) (фиг. 36) и го натиснете докрай.
7. Затворете резервоара с капака (A22) (фиг. 38), след което поставете резервоара в машината.



Когато се монтира филтърът, трябва да се зададе, че той е поставен на уреда.

8. Натиснете иконата  (B2) за да влезете от менюто;
9. Натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато на дисплея (B13) не се появи надписа "Install filter" (Инсталиране на филтър).
10. Натиснете иконата **OK** (B1) (фиг. 4).
11. Дисплеят визуализира надписа "Enable?" ("Активиране?").
12. Натиснете иконата **OK** за да потвърдите избора: дисплеят визуализира "HOT WATER Press OK" ("ТОПЛА ВОДА Натиснете OK").
13. Поставете контейнер под струйника капучино (A8) един съд (капацитет: мин. 500ml) (фиг. 5).
14. Натиснете иконата **OK** за да се потвърди избора: уредът започва приготвяне на вода и на дисплея се визуализира надписа "Please wait" ("Моля, изчакайте")
15. След приключване на приготвянето, уредът се връща автоматично в „Готово кафе“.

В този момент филтърът е активиран и може да се продължи употреба на машината.

13.2 Смяна на филтъра

Когато на дисплея (B3) се появи надписа "REPLACE FILTER (СМЯНА НА ФИЛТЪР)", или след като измине периода от два месеца (виж датник), или при неизползване на уреда за повече от 3 седмици, трябва да се извърши смяна на филтъра:

1. Извадете резервоара (A20) и износения филтър (C4).

- Извадете новия филтър от опаковката и действайте, както е показано в точките 2-3-4-5-6-7 в предходния параграф.
- Поставете под струйника за капучино един съд (капацитет: мин. 500 мл).
- Натиснете иконата  (B2) за да влезете от менюто;
- Натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато на дисплея се появи надпис "Replace filter" ("Заменете филтъра").
- Натиснете иконата **OK** (фиг. 4).
- На дисплея се визуализира надписа "Confirm?" ("Потвърждение?").
- Натиснете иконата **OK** за да потвърдите избора.
- Дисплеят визуализира надписа "HOT WATER Press OK" ("ТОПЛА ВОДА Натиснете OK").
- Натиснете иконата **OK** за да се потвърди избора: уредът започва приготвяне на вода и на дисплея се визуализира надписа "Please wait" ("Моля, изчакайте")
- След приключване на приготвянето, уредът се връща автоматично в „Готово кафе“.

В този момент филтърът е активиран и може да се продължи употреба на машината.

13.3 Сваляне на филтъра

Когато желаете да използвате уреда без филтър, той трябва да се извади и да се сигнализира изваждането. Процедурите както следва:

- Извадете резервоара (A20), извадете филтъра (C4) и поставете в машината резервоара.
- Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто.
- Натиснете  (B4) или  (B5) (фиг. 7) докато се появи на дисплея (B3) надписа "Insert filter, Enabled" (Инсталирай филтър Активиран).
- Натиснете иконата **OK** (B1) (фиг. 4).
- На дисплея се визуализира надпис "Деактивиране?".
- Натиснете иконата **OK** за да потвърдите иконата  за да излезете от менюто.

14. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение:	220-240 V ~ 50/60 Hz макс. 10A
Работна мощност:	1450W.
Налягане:	1,5MPa (15 bar)
Макс.капацитет на резервоара за вода:	1,4 l
Размери ШхДхВ:	195x480x340 mm
Дължина на захранващ кабел:	1100 mm
Тегло:	9,3 kg
Макс.вместимост на контейнера за кафе на зърна:	200 g

15. СЪОБЩЕНИЯ, ВИЗУАЛИЗИРАНИ НА ДИСПЛЕЯ

ВИЗУАЛИЗИРАНО СЪОБЩЕНИЕ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
НАПЪЛНЕНЕ РЕЗЕРВОАРА	Водата в резервоара (A20) не е достатъчна.	Напълнете резервоара за вода и/или го поставете правилно, като натиснете докрай, докато чуete прищракване.
ИЗПРАЗНЕНЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА	Контейнерът за утайка (A15) от кафе е пълен.	Изпразнете контейнера за утайка от кафе и ваничката за събиране на капки (A14), извършете почистване, след което ги поставете обратно. Важно: при изваждане на ваничката за изтичане на капки, е задължително винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, независимо дали е пълен до горе. Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнерът за отработено кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да доведе до запушване на машината.
→		

ВИЗУАЛИЗИРАНО СЪОБЩЕНИЕ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
МНОГО ФИНО СМЛЯНО КАФЕ, РЕГУЛИРАЙТЕ СМЛЯНЕТО	Смлянето е много фино и затова кафето изтича много бавно или въобще не тече	Повторете приготвянето на кафе и завъртете регулатора за регулиране на смлянето (A23) (фиг. 11) с една степен към цифрата 7 по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе функционира. Ако след приготвяне на 2 кафета, изтичането продължава да бъде много бавно, повторете операцията като действате на ръкохватката за регулиране с още една степен (виж пар. "7.4 Настройка на кафемелачката"). Ако проблемът продължава, проверете, дали резервоарът (A20) е поставен докрай.
	Ако е наличен филтър за омекотяване на водата (C4), може да е бил наличен въздушен мехур във верига, който да е блокирал приготвянето.	Подайте малко топла вода, докато потокът се регулира.
ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА	След почистването не е поставен контейнер за утайка (A15).	Извадете ваничката за събиране на капки (A14) и поставете контейнера за утайка от кафе.
ЗАРЕДЕТЕ КАФЕ ПРЕДВ. СМЛЯНО	Избрана е функцията "предв.смляно кафе", но не е поставено предв.смляно кафе във фунията (A4).	Поставете предв.смляно кафе във фунията (A4) или изключете функцията пред.смляно
ОТСТРАНЕТЕ КОТЛЕНИЯ КАМЪК	Показва, че трябва да се извърши почистване на машината от котлен камък.	Трябва възможно най-скоро да се извърши почистване от котлен камък, съгласно описаното в раздел "11. Отстраняване на котлен камък".
НАМАЛЕТЕ ДОЗАТА КАФЕ	Използвано е прекалено много кафе.	Изберете по-лек аромат на кафето с натискане на иконата  (B4) (фиг. 8) или намалете количеството на предв. смляното кафе.
НАПЪЛНЕТЕ СЪДА ЗА КАФЕ НА ЗЪРНА	Кафето на зърна е свършило.	Напълнете контейнера с кафе на зърна (A3) (фиг. 12).
	Фунията (A4) за предв.смляно кафе е запушена.	Изпразнете фунията с помощта на четка (C5), според описаното в пар. "10.8 Почистване на фунията за поставяне на предв. смляно кафе".
ПОСТАВЕТЕ ГРУПАТА НА ИНФУЗОРА	След почистването не е поставен инфузора (A19).	Поставете инфузора, както е описано в пар. "10.9 Почистване на инфузора"
→		

ВИЗУАЛИЗИРАНО СЪОБЩЕНИЕ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
ОБЩА АЛАРМА	Вътрешността на машината е много замърсена.	Почистете внимателно машината, както е описано в разд. "11. Отстраняване на котлен камък". Ако след почистването, машината продължава да извежда съобщението, се обърнете към сервизен център.
ПРАЗНА ВЕРИГА, НАПЪЛНЕТЕ ВЕРИГАТА ТОПЛА ВОДА Натиснете ОК	Хидравличната верига е празна.	Натиснете ОК (B1) и изчакайте да изтече вода от струйника за капучино (A8) докато изтичането е равномерно. Ако проблемът продължава, проверете, дали резервоарът (A20) е поставен докрай.
СМЕНЕТЕ ФИЛТЪРА	Омекотяващият филтър (C4) е изразходен.	Сменете филтъра или го извадете, следвайки инструкциите от раздел "13. Омекотяващ филтър (* само при някои модели)".

16. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

По-долу са изброени възможните проблеми.

Когато проблемът не може да се разреши по описания начин, трябва да се Свържете със Сервизно Обслужване.

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кафето не е топло.	Чашите не са предварително нагрети.	Загрейте чашите, като ги изплаквате с гореща вода (N.B: може да се използва функцията за гореща вода).
	Вътрешните вериги на машината са изстинали, тъй като са изминали 2/3 минути от последното кафе.	Преди да пригответе кафе, промийте инфузора чрез изплакване (виж пар. "6.1 Изплакване (Rinsing)").
	Зададената температура на кафето е ниска.	Настойте от менюто една по-висока температура на кафе (виж пар. "6.9 Задаване на температурата").
Кафето не е плътно и е с малко каймак	Кафето е много едро смляно.	Завъртете ръкохватката за регулиране на смилането (A23) с една степен към цифрата 1, обратно на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи (фиг. 11). Въртете по една степен, до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета (виж пар. "7.4 Настройка на кафе-мелачката").
	Кафето не е подходящо.	Използвайте кафе за кафемашины еспreso.
Кафето изтича прекалено бавно или на капки.	Кафето е много фино смляно.	Завъртете ръкохватката за регулиране на смилането (A23) с една степен към цифрата 7 по часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи (фиг. 11) Въртете по една степен, до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета (виж пар. "7.4 Настройка на кафе-мелачката").
		→

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кафето не тече от едната или и от двете дюзи на струйника.	Накрайниците на струйника за кафе (A10) са запушени.	Почистете дюзите с клечка за зъби (фиг. 26).
Уредът не се включва	Щепселът не е включен в контакта	Свържете щепсела към контакта.
	Главният прекъсвач (A16) не е включен.	Натиснете главния прекъсвач (фиг. 1).
Инфузорът не може да се извади	Изключването не е извършено правилно	Изключете чрез натискане на бутона  (виж разд. "5. Изключване на уреда").
Разпененото мляко има големи мехури	Млякото не е достатъчно студено или не е полуобезмаслено.	Използвайте обезмаслено или полуобезмаслено мляко, с температура от хладилника (около 5°C). Ако не е постигнат желаният резултат, сменете марката на млякото.
Млякото не е разпенено	Струйникът за капучино (A8) е замърсен.	Почистете струйника за капучино, както е описано в пар. "8.2 Почистване на струйника за капучино след употреба".
	Колелото на струйника за капучино (A7) е в позиция "HOT MILK" "ТОПЛО МЛЯКО".	Преместете колелото в позиция "CAPPUCCINO" (фиг. 15).
Прекъсва подаването на пара по време на употреба	Устройството за безопасност прекъсва подаването на пара след 3 минути.	Изчакайте няколко минути, следователно активирайте отново функцията на пара.

CUPRINS

1. INTRODUCERE	137
1.1 Litere în paranteze	137
1.2 Probleme și soluții.....	137
2. DESCRIERE	137
2.1 Descrierea aparatului	137
2.2 Descrierea panoului de comandă	137
2.3 Descrierea accesoriilor.....	137
3. OPERAȚIUNI PRELIMINARII	137
3.1 Verificarea aparatului	137
3.2 Instalarea aparatului	137
3.3 Conectarea aparatului	138
3.4 Prima punere în funcțiune a aparatului.....	138
4. PORNIREA APARATULUI	139
5. OPRIREA APARATULUI.....	139
6. SETĂRI DIN MENU	139
6.1 Limpezirea	139
6.2 Decalcifiere	139
6.3 Instalarea filtrului	140
6.4 Înlocuirea filtrului (dacă este instalat).....	140
6.5 Reglarea orei.....	140
6.6 Autoaprinderea	140
6.7 Stingere automată (standby)	140
6.8 Economie energetică.....	140
6.9 Setarea temperaturii	141
6.10 Setarea durtății apei.....	141
6.11 Setarea limbii.....	141
6.12 Avizare acustică.....	141
6.13 Valori fabrică (reset).....	141
6.14 Funcția de statistică	141
7. PREGĂTIREA CAFELEI	141
7.1 Selectarea gustului cafelei	141
7.2 Selectarea cantității de cafea din ceașcă ...	141
7.3 Personalizarea cantității pentru cafeaua mea..	142
7.4 Reglarea rășniței	142
7.5 Sfaturi pentru o cafea mai caldă.....	142
7.6 Prepararea cafelei folosind cafea boabe	142
7.7 Pregătirea cafelei utilizând cafeaua pre-măcinată.....	143
7.8 Prepararea cafelei DOPPIO+ folosind cafea boabe	143
7.9 Personalizarea cantității de cafea DOPPIO+	143
7.10 Prepararea cafelei LONG folosind cafea boabe	144
7.11 Pregătirea cafelei LONG utilizând cafeaua pre-măcinată	144
7.12 Personalizarea cantității de cafea LONG.....	144
8. PREPARARE CAPPUCCINO ȘI LAPTE CALD (SPUMAT).....	144
8.1 Preparare lapte cald (nespumat)	145
8.2 Curățarea dispozitivului pentru cappuccino după utilizare	145
9. DISTRIBUIREA APEI CALDE	145
9.1 Modificarea cantității de apă distribuită în mod automat	146
10. CURĂȚARE	146
10.1 Curățarea aparatului	146
10.2 Curățarea circuitul intern al aparatului	146
10.3 Curățarea recipientului pentru zaț	146
10.4 Curățarea tăviței de colectare a picăturilor și a tăviței de colectare a condensului	146
10.5 Curățarea interiorului aparatului	147
10.6 Curățarea rezervorului pentru apă.....	147
10.7 Curățarea vârfului distribuitorului de cafea... ..	147
10.8 Curățarea pâlniei pentru cafea pre-măcinată	147
10.9 Curățarea infuzorului.....	147
11. DECALCIFIERE.....	148
12. PROGRAMAREA DURITĂȚII APEI.....	149
12.1 Măsurarea durtății apei	149
12.2 Setarea durtății apei.....	149
13. FILTRU DECALCIFIERE (*DOAR LA UNELE MODELE)	149
13.1 Instalarea filtrului	150
13.2 Înlocuirea filtrului	150
13.3 Scoaterea filtrului.....	150
14. DATE TEHNICE.....	151
15. MESAJE AFIȘATE PE DISPLAY	151
16. SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR.....	152

1. INTRODUCERE

Vă mulțumim pentru că ați ales acest aparat automat pentru cafea și cappuccino.

Vă urăm să petreceți alături de noul dvs. aparat momente plăcute și distractive. Acordați câteva minute pentru citirea acestor instrucțiuni de utilizare. Astfel veți evita să vă expuneți pericolul și să produceți daune aparatului.

1.1 Litere în paranteze

Literele din paranteze corespund legendei care apare în Descrierea aparatului (pag. 2-3).

1.2 Probleme și soluții

În caz de probleme încercați să le rezolvați conform indicațiilor din capitolele „15. Mesaje afișate pe display” și „16. Soluționarea problemelor”.

Dacă acestea se dovedesc a fi inefficiente sau pentru lămuriri ulterioare, vă sfătuim să contactați asistența pentru clienți telefonând la numărul indicat în fișa anexată “Asistență clienți”.

Dacă țara dumneavoastră nu este printre țările din lista din fișă, telefonați la numărul de pe garanție. Pentru reparații adresați-vă exclusiv Serviciului de Asistență Tehnică De'Longhi. Adresele sunt trecute în certificatul de garanție anexat aparatului.

2. DESCRIERE

2.1 Descrierea aparatului

(pag. 2 - A)

- A1. Capac recipient cafea boabe
- A2. Capac pâlnie cafea pre-măcinată
- A3. Recipient cafea boabe
- A4. Pâlnie cafea pre-măcinată
- A5. Tasta : pentru a porni sau a opri aparatul (stand by)
- A6. Suport pentru cești
- A7. Inel selectare accesoriu pentru cappuccino
- A8. Accesoriu pentru cappuccino
- A9. Duză accesoriu pentru cappuccino
- A10. Distribuitor cafea (cu înălțime reglabilă)
- A11. Tăvița colectare condens
- A12. Tavă suport cești
- A13. Indicator nivel apă al tăviței pentru colectarea picăturilor
- A14. Tăvița colectare picături
- A15. Recipient pentru zaț
- A16. Întrerupător general (ON/OFF)
- A17. Cablu de alimentare
- A18. Ușiță infuzor
- A19. Infuzor
- A20. Rezervor apă
- A21. Locaș pentru filtru decalcifiere apă
- A22. Capac rezervor pentru apă
- A23. Buton pentru reglare grad de măcinare

2.2 Descrierea panoului de comandă

(pag. 3 - B)

Unele pictograme de pe panou au funcție dublă: aceasta este indicată între paranteze, în interiorul descrierii.

- B1. Pictograma **OK** (Când este accesat meniul programare, se apasă pentru a confirma alegerea)
- B2. Pictograma  pentru accesarea sau ieșirea din meniul programare
- B3. Display
- B4. Pictograma : pentru selectarea lungimii cafelei (Atunci când se accesează meniul programare, se apasă pentru a derula rubricile meniului)
- B5. Pictograma selectare aromă : apăsați pentru a selecta gustul cafelei (Atunci când se accesează meniul programare, se apasă pentru a derula rubricile meniului)
- B6. Pictograma : pentru a pregăti 2 cești de cafea cu setările afișate pe display
- B7. Pictograma : pentru a pregăti 1 ceașcă de cafea cu setările afișate pe display
- B8. Pictograma : pentru prepararea unei cafele LONG
- B9. Pictograma : pentru prepararea unei cafele DOPPIO+
- B10. Pictograma : pentru producerea de apă fierbinte
- B11. Pictograma : pentru a produce abur

2.3 Descrierea accesoriilor

(pag. 3 - C)

- C1. Bandă reactivă pentru testarea durtății apei „Total Hardness Test”
- C2. Măsură pentru dozarea cafelei pre-măcinată
- C3. Decalcifiant
- C4. Filtru decalcifiere (*doar la unele modele)
- C5. Pensulă pentru curățare

3. OPERAȚIUNI PRELIMINARII

3.1 Verificarea aparatului

După ce ați scos aparatul din ambalaj, asigurați-vă că este în stare perfectă și că sunt prezente toate accesoriile. Nu utilizați aparatul în cazul în care observați defecțiuni evidente. Adresați-vă serviciului de Asistență Tehnică De'Longhi.

3.2 Instalarea aparatului

Atenție!

Când se instalează aparatul trebuie să se respecte următoarele măsuri de siguranță:

- Aparatul emite căldură în mediul din jurul său. După ce ați așezat aparatul pe planul de lucru, verificați să rămână un spațiu liber de cel puțin 3 cm între suprafețele aparatului, părțile laterale și partea din spate, și un spațiu liber de cel puțin 15 cm deasupra aparatului pentru cafea.

- Pătrunderea apei în interiorul aparatului poate provoca defecțiuni.
Nu așezați aparatul în apropierea robinetelor de apă sau al chiuvetelor.
- Aparatul se poate deteriora dacă apa este îngheață în interior.
Nu instalați aparatul în locuri unde temperatura poate atinge nivelul de îngheț.
- Amplasați cablul de alimentare astfel încât să fie ferit de colțuri ascuțite sau de contactul cu suprafețe calde (de ex. plite electrice).

3.3 Conectarea aparatului

Atenție!

Asigurați-vă că tensiunea rețelei electrice corespunde cu cea indicată pe plăcuța cu date amplasată pe baza aparatului.

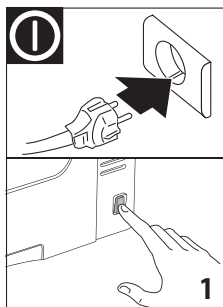
Conectați aparatul doar la o priză de curent instalată conform normelor, cu o putere minimă de 10A și dotată cu un sistem eficient de împământare.

În caz de incompatibilitate între ștecherul aparatului și priză, apălați la o persoană calificată pentru a înlocui priză cu una de tip corespunzător.

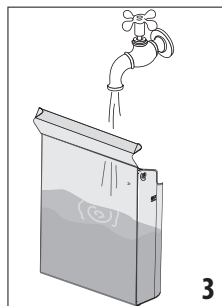
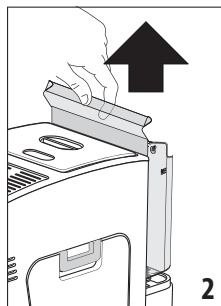
3.4 Prima punere în funcțiune a aparatului

Rețineți:

- Aparatul a fost testat în fabrică folosind cafea și de aceea este absolut normal să găsiți urme de cafea în rășniță. Vă garantăm că acest aparat este nou.
 - Se recomandă personalizarea duriității apei respectând procedura descrisă în capitolul „12. Programarea duriității apei”.
1. Conectați aparatul la rețeaua electrică, asigurându-vă că întrerupătorul general (A16), aflat pe partea laterală a aparatului, este apăsat (fig. 1).



2. Scoateți rezervorul de apă (A20) (fig. 2), deschideți capacul (A22) (fig. 3), umpleți până la linia MAX cu apă proaspătă; închideți capacul și reintroduceți rezervorul de apă”.

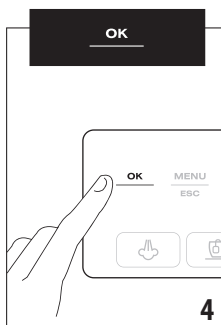


Trebuie să alegeți limba dorită folosind pictograma  (B4) sau  (B5) sau lăsând ca limbile să alterneze în mod automat pe display (B3) (la fiecare 3 secunde):

3. atunci când apare limba română, țineți apăsată timp de câteva secunde pictograma **OK** (B1) (fig. 4) până când pe display apare mesajul: „Lb. română setată”.

Acum veți proceda conform instrucțiunilor indicate pe display-ul aparatului:

4. “APĂ CALDĂ, Apăsați OK”: puneți un recipient sub accesoriul pentru capucino (A8) (fig. 5), cu capacitate minimă de 100 ml.



5. Apăsați pictograma **OK** pentru confirmare (fig. 4): aparatul distribuie apă din distribuitor, apoi se oprește automat. Acum aparatul este pregătit pentru utilizarea obișnuită.

Rețineți:

- La prima utilizare este necesar să pregătiți 4-5 cafele, până când aparatul va începe să dea cele mai bune rezultate.
- Pentru o cafea mai gustoasă și pentru performanțe mai bune ale aparatului, se recomandă instalarea filtrului de decalcifiere (C4) conform indicațiilor din capitolul 15. Filtru decalcifiere (*doar la unele modele). Dacă modelul dumneavoastră nu este dotat cu filtru, puteți solicita unul la oricare Centru de Asistență Autorizat De Longhi.

4. PORNIREA APARATULUI

Rețineți!

- Înainte de a porni aparatul, verificați dacă întrerupătorul general (A16) este apăsat (fig. 1).
- La fiecare pornire, aparatul efectuează automat un ciclu de pre-încălzire și de limpezire care nu poate fi întrerupt. Aparatul este pregătit pentru a fi utilizat doar după executarea acestui ciclu.

Pericol arsuri!

În timpul limpezirii din vârfurile distribuitorului de cafea (A10) curge puțină apă caldă care va fi colectată în tăvița colectare picături (A14). Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau abur fierbinți.

- Pentru a porni aparatul, apăsați tasta (A5) (fig. 6): pe display (B3) apare mesajul „Încălzire, vă rugăm așteptați”.



După ce s-a încheiat încălzirea, aparatul afișează un alt mesaj: Limpezire; astfel, pe lângă faptul de a clăti fierbătorul, aparatul va lăsa apa caldă să curgă prin tuburile interne și le va încălzi. Aparatul atinge temperatura optimă când pe ecran apare mesajul indicând gustul și cantitatea de cafea.

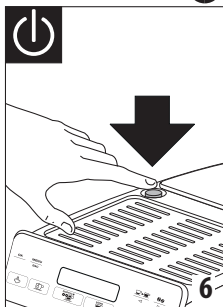
5. OPRIREA APARATULUI

La fiecare stingere, aparatul efectuează un ciclu automat de limpezire, în cazul în care a fost pregătită o cafea.

Pericol de arsuri!

În timpul limpezirii, din duzele distribuitorului de cafea (A10) curge puțină apă caldă. Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau abur fierbinți.

- Pentru a opri aparatul, apăsați tasta (A10) (fig. 6).



- Pe display (B3) apare mesajul “Stingere în curs, vă rugăm așteptați”: dacă este programat, aparatul finalizează limpezirea și apoi se închide (stand-by).

Rețineți!

Dacă aparatul nu este folosit pentru perioade îndelungate de timp, deconectați-l de la rețeaua de alimentare cu energie electrică:

- opriți mai întâi aparatul apăsând tasta (fig. 6);

- apăsați întrerupătorul general (A16) aflat în partea laterală a aparatului (fig. 1).

Atenție!

Nu apăsați niciodată întrerupătorul general când aparatul este pornit.

6. SETĂRI DIN MENU

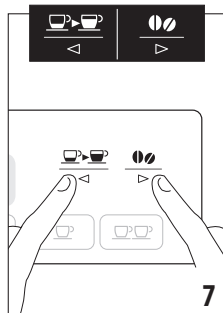
6.1 Limpezire

Cu ajutorul acesteia funcții este posibilă distribuirea apei fierbinți din distribuitorul de cafea (A10), pentru a curăța și încălzi circuitul intern al aparatului.

Așezați sub distribuitorul de cafea un recipient cu capacitatea minimă de 100 ml.

Pentru a activa această funcție procedați după cum urmează:

- Apăsați pictograma  (B2) pentru a accesa meniul.
- Apăsați  (B4) sau  (B5) (fig. 7) până când pe display (B13) apare mesajul “Limpezire”.



- Apăsați pictograma **OK** (B1) (fig.4): pe display este afișat mesajul “Confirmați?”.

Atenție! Pericol de arsuri.

Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce distribuie apă fierbinte.

- Apăsați pictograma **OK**:: după câteva secunde, din distribuitorul de cafea, iese apa caldă care curăță și încălzește circuitul intern al mașinii.

Rețineți!

- Distribuirea poate fi oprită în orice moment apăsând oricare dintre pictograme.
- În cazul perioadelor de neutilizare de peste 3-4 zile, se recomandă, după repornirea aparatului, efectuarea a 2/3 clătiri înainte de utilizare.

6.2 Decalcifiere

Pentru instrucțiuni privind procesul de decalcifiere, consultați capitolul „11. Decalcifiere”.

6.3 Instalarea filtrului

Pentru instrucțiuni privind instalarea filtrului, consultați capitolul „13. Filtru decalcifiere (*doar la unele modele)”.

6.4 Înlocuirea filtrului (dacă este instalat)

Pentru instrucțiunile privind înlocuirea filtrului, consultați paragraful „13.2 Înlocuirea filtrului”

6.5 Reglarea orei

Dacă doriți să reglați ora de pe display (B3), procedați după cum urmează:

1. Apăsați pictograma  (B2) pentru a accesa meniul.
2. Apăsați  (B4) sau  (B5) (fig. 7) până când pe display apare mesajul “Reglați ora”.
3. Apăsați pictograma **OK** (B1) (fig. 4): orele luminează intermitent.
4. Apăsați  sau  pentru a modifica orele.
5. Apăsați pictograma **OK** pentru a confirma: minutele luminează intermitent.
6. Apăsați  sau  pentru a modifica minutele.
7. Apăsați pictograma **OK** pentru a confirma.

Ora este setată: apăsați apoi pictograma  pentru a ieși din meniul.

6.6 Autoaprinzarea

Este posibil să setați ora pentru autoaprinzarea astfel încât să găsiți aparatul pregătit pentru a fi utilizat la ora dorită (de exemplu dimineața) și să puteți face imediat cafeaua.

Rețineți!

Pentru ca această funcție să fie activă, este nevoie ca ora să fi fost deja setată în mod corect.

Pentru a activa autoaprinzarea procedați după cum urmează:

1. Apăsați pictograma  (B2) pentru a accesa meniul.
2. Apăsați  (B4) sau  (B5) (fig. 7) până când pe display (B13) apare mesajul “Autoaprinzarea”.
3. Apăsați pictograma **OK** (B1) (fig. 4): pe display apare mesajul “Activați?”.
4. Apăsați pictograma **OK** pentru a confirma.
5. Apăsați  sau  pentru a selecta ora.
6. Apăsați pictograma **OK** pentru a confirma.
7. Apăsați  sau  pentru a modifica minutele.
8. Apăsați pictograma **OK** pentru a confirma.
9. Apăsați apoi pictograma  pentru a ieși din meniul.

După confirmarea orei, activarea pornirii automate va fi indicată pe display prin simbolul  care va fi afișat lângă ceas.

Pentru a dezactiva funcția:

1. Selectați din meniul autoaprinzarea.

2. Apăsați pictograma **OK**: pe display apare mesajul “Dezactivați?”.

3. Apăsați pictograma **OK** pentru a confirma.

Pe display nu mai este afișat simbolul .

6.7 Stingere automată (standby)

Este posibilă setarea opririi automate astfel încât aparatul să se oprească după 15 sau 30 de minute sau după 1, 2 sau 3 ore de neutilizare.

Pentru a programa oprirea automată procedați după cum urmează:

1. Apăsați pictograma  (B2) pentru a accesa meniul.
2. Apăsați  (B4) sau  (B5) (fig. 7) până când pe display (B3) apare mesajul “Stingere automată”.
3. Apăsați pictograma **OK** (B1) (fig. 4).
4. Apăsați  sau  până când apare durata de funcționare dorită (15 sau 30 minute, sau după 1, 2 sau 3 ore).
5. Apăsați pictograma **OK** pentru a confirma.
6. Apăsați apoi pictograma  pentru a ieși din meniul.

Stingerea automată este astfel reprogramată.

6.8 Economie energetică

Prin intermediul acestei funcții este posibilă activarea sau dezactivarea modalității Economie energetică. Când această funcție este activă, este garantat un consum redus de energie, conform normelor europene.

Pentru a dezactiva (sau activa) funcția „economie energetică”, procedați după cum urmează:

1. Apăsați pictograma  (B2) pentru a accesa meniul.
 2. Apăsați  (B4) sau  (B5) (fig. 7) până când pe display (B3) apare mesajul “Economie energetică”.
 3. Apăsați pictograma **OK** (B1) (fig. 4): pe display apare mesajul “Dezactivați?” (sau „Activați?” dacă funcția a fost dezactivată).
 4. Apăsați pictograma **OK** pentru a dezactiva (sau activa) modul economie energetică.
 5. Apăsați apoi pictograma  pentru a ieși din meniul.
- Când funcția este activată, după o perioadă de inactivitate, pe display apare mesajul „Economie energetică”.

Rețineți!

- În modalitatea Economie energetică aparatul are nevoie de câteva secunde înainte de a distribui prima cafea, deoarece are nevoie de mai mult timp pentru a se încălzi.
- Pentru a pregăti orice băutură, apăsați orice pictogramă pentru a ieși din funcția consum redus de energie și apoi apăsați pictograma corespunzătoare băuturii dorite.

6.9 Setarea temperaturii

Dacă doriți să modificați temperatura apei folosite pentru pregătirea cafelei, procedați după cum urmează:

1. Apăsați pictograma  (B2) pentru a accesa meniul.
2. Apăsați  (B4) sau  (B5) (fig. 7) până când pe display (B3) apare mesajul „Setare temperatură”.
3. Apăsați pictograma **OK** (B1) (fig. 4).
4. Apăsați  sau  până când temperatura dorită este afișată pe display (=joasă; =maximă).
5. Apăsați pictograma **OK** pentru a confirma.
6. Apăsați apoi pictograma  pentru a ieși din meniu.

6.10 Setarea duriității apei

Pentru instrucțiuni privind setarea duriității apei consultați capitolul „12. Programarea duriității apei”.

6.11 Setarea limbii

Dacă doriți să modificați limba de pe display (B3), procedați după cum urmează:

1. Apăsați pictograma  (B2) pentru a accesa meniul.
2. Apăsați  (B4) sau  (B5) (fig. 7) până când pe display apare mesajul „Setare limbă”.
3. Apăsați pictograma **OK** (B1) (fig. 4).
4. Apăsați  sau  până când limba dorită este afișată pe display.
5. Apăsați pictograma **OK** pentru a confirma.
6. Pe display apare mesajul care confirmă limba instalată.
7. Apăsați apoi pictograma  pentru a ieși din meniu.

6.12 Avizare acustică

Cu această funcție se activează sau dezactivează semnalul sonor pe care aparatul îl emite de fiecare dată când sunt apăsat pictogramele/tastele, când este introdusă/scoasă tăvița de colectare picături și când este deschisă/închisă ușița. Pentru a dezactiva sau reactiva avizarea acustică, procedați după cum urmează:

1. Apăsați pictograma  (B2) pentru a accesa meniul.
2. Apăsați  (B4) sau  (B5) (fig. 7) până când pe display (B3) apare mesajul „Avizare acustică”.
3. Apăsați pictograma **OK** (fig. 4): display-ul afișează „Dezactivați?” (sau „Activați?” dacă este dezactivat).
4. Apăsați pictograma **OK** pentru a activa sau dezactiva avizarea acustică.
5. Apăsați apoi pictograma  pentru a ieși din meniu.

6.13 Valori fabrică (reset)

Prin intermediul acestei funcții toate setările din meniu și toate programările cantităților revin la valorile setate din fabrică (în afara limbii, care rămâne cum a fost setată).

Pentru a reactiva valorile setate din fabrică procedați după cum urmează:

1. Apăsați pictograma  (B2) pentru a accesa meniul.
2. Apăsați  (B4) sau  (B5) (fig. 7) până când pe display (B3) apare mesajul „Valori fabrică”.
3. Apăsați pictograma **OK** (B1) (fig. 4).
4. Pe display apare mesajul „Confirmați?”.
5. Apăsați pictograma **OK** pentru a confirma și ieși.

6.14 Funcția de statistică

Cu această funcție se pot observa datele de statistică ale aparatului. Pentru a le vizualiza procedați după cum urmează:

1. Apăsați pictograma  (B2) pentru a accesa meniul.
2. Apăsați  (B4) sau  (B5) (fig. 7) până când pe display (B3) apare mesajul „Statistică”.
3. Apăsați pictograma **OK** (B1) (fig. 4).
4. Apăsând  sau  , puteți verifica:
 - câte cafele au fost pregătite;
 - câți litri de apă au fost folosiți în total;
 - câte decalcifieri au fost efectuate;
 - de câte ori a fost înlocuit filtrul de decalcifiere.
5. Apăsați apoi de 2 ori pictograma  pentru a ieși din meniu.

7. PREGĂTIREA CAFELEI

7.1 Selectarea gustului cafelei

Aparatul este setat din fabrică pentru a pregăti cafea normală.

Puteți alege unul dintre aceste gusturi:

Gust foarte delicat

Gust delicat

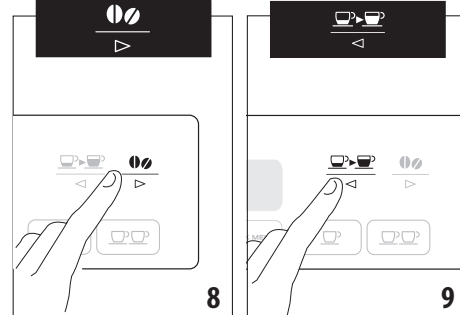
Gust normal

Gust tare

Gust foarte tare

Pentru a modifica aroma, apăsați de mai multe ori pictograma

 (B5) (fig. 8) până când pe display (B3) apare aroma dorită.



7.2 Selectarea cantității de cafea din ceașcă

Aparatul este setat din fabrică pentru a pregăti cafea normală. Pentru a selecta cantitatea de cafea, apăsați pictograma

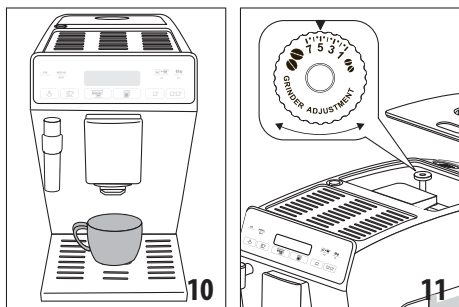
 (B4) (fig. 9) până când pe display (B3) va fi afișat mesajul corespunzător cantității de cafea dorite:

Cafea selecționată	Cantitatea din ceașcă (ml)
CAFEAUA MEA	Poate fi programată: de la ≈ 20 la ≈ 180
SCURTĂ	≈ 40
NORMALĂ	≈ 60
LUNGĂ	≈ 90
FOARTE LUNGĂ	≈ 120

7.3 Personalizarea cantității pentru cafeaua mea

Aparatul este setat din fabrică pentru a distribui circa 30 ml de „CAFEAUA MEA”. Dacă doriți să modificați această alegere, procedați după cum urmează:

1. Așezați ceașca sub vârful distribuitorului de cafea (A10) (fig. 10).



2. Apăsați pictograma  (B4) (fig. 9) până când se afișează mesajul „CAFEAUA MEA”.
3. Mențineți apăsată pictograma  (B7) până când pe display (B3) este afișat mesajul „1 CAFEAUA MEA Programare Cantitate” și aparatul începe să prepare cafeaua; eliberați apoi pictograma.
4. Când cafeaua atinge nivelul dorit, apăsați din nou pictograma .

În acest moment cantitatea de cafea este programată în funcție de noua setare.

7.4 Reglarea râșniței

Râșnița nu trebuie să fie reglată, cel puțin la început, deoarece a fost setată din fabrică astfel încât să se obțină o preparare corectă a cafelei.

Totuși, dacă după ce ați făcut primele cafele pregătirea se dovedește a fi prea lejeră și cu puțină cremă sau distribuirea este prea lentă (picătură după picătură), este necesar să efectuați o

ajustare cu ajutorul butonului rotativ pentru reglarea gradului de măcinare (A23) (fig. 11).

Rețineți!

Butonul rotativ de reglare trebuie rotit doar în timp ce râșnița funcționează.



Dacă cafeaua iese prea lent sau nu iese deloc, rotiți butonul în sens orar cu o unitate spre numărul 7.

Pentru a obține o cafea mai aromată și pentru a îmbunătăți aspectul creimei, rotiți în sens invers acelor de ceasornic cu o unitate spre numărul 1 (nu mai mult

de o unitate de fiecare dată deoarece cafeaua va ieși picătură cu picătură).

Efectul acestei ajustări se observă doar după ce ați preparat cel puțin 2 cafele consecutive. Dacă după această reglare nu ați obținut rezultatul dorit, este necesară repetarea corecției rotind butonul cu încă o unitate.

7.5 Sfaturi pentru o cafea mai caldă

Pentru a obține o cafea cât mai caldă, vă sfătuim să:

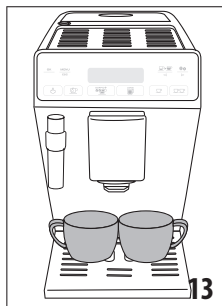
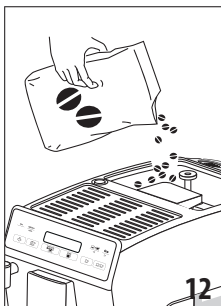
- efectuați o clătire, selectând funcția „Clătire” din meniul programare (consultați paragraful „6.1 Limpezirea”).
- încălziți ceștile folosind apă caldă (consultați capitolul „9. Distribuirea apei calde”).
- măriți temperatura cafelei din meniul programare (consultați paragraful „6.8 Economie energetică”).

7.6 Prepararea cafelei folosind cafea boabe

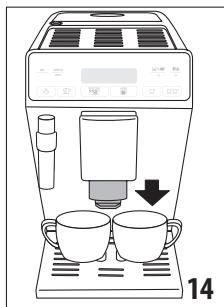
Atenție!

Nu utilizați boabe de cafea caramelizate sau zaharisite deoarece se pot lipi de râșniță, iar acest lucru duce la defectarea sau deteriorarea ei.

1. Introduceți cafeaua boabe în recipientul corespunzător (A3) (fig. 12).
2. Așezați sub vârful distribuitorului de cafea (A10):
 - 1 ceașcă, dacă doriți 1 cafea (fig. 10);
 - 2 cești, dacă doriți 2 cafele (fig. 13).



3. Coborâți distribuitorul astfel încât să-l apropiați cât mai mult posibil de cești: se obține astfel o cremă mai bună (fig. 14).



4. Apăsăți pictograma aferentă distribuției dorite (B7- 1 ceașcă ☐ sau B6 -2 cești ☐☐).
5. Pregătirea începe, iar pe display apare lungimea selectată și o bară de progresie care se completează pe măsură ce pregătirea înaintază.

Rețineți:

- În timp ce aparatul pregătește cafeaua, pregătirea poate fi oprită în orice moment prin apăsarea oricărei pictograme.
- Odată încheiată distribuția, dacă doriți să măriți cantitatea de cafea din ceașcă, este de ajuns să țineți apăsată (în timp de 3 secunde) tasta de distribuire a cafelei (☐☐ sau ☐☐☐).

Când prepararea s-a încheiat, aparatul este pregătit pentru o nouă utilizare.

Atenție!

- În timpul folosirii, pe display pot apărea mesaje (UMPLEȚI REZERVORUL, GOLIȚI RECIPIENTUL PENTRU ZĂȚ, etc.) a căror semnificație este prezentată în capitolul 18. Mesaje afișate pe display.
- Pentru a obține o cafea mai caldă, consultați paragraful "9.5 Sfaturi pentru o cafea mai caldă".
- În cazul în care cafeaua curge picătură cu picătură sau este prea lejeră sau prea rece, citiți recomandările din capitolul 19. Rezolvarea problemelor.

7.7 Pregătirea cafelei utilizând cafeaua pre-măcinată

Atenție!

- Nu introduceți niciodată cafea boabe în pâlnia cafelei măcinate (A4) altfel aparatul se poate defecta.
- Nu introduceți niciodată cafea pre-măcinată când aparatul este oprit pentru a preveni dispersia cafelei în interiorul aparatului și murdărirea acestuia. În astfel de cazuri aparatul poate suferi daune.

- Nu introduceți mai mult de 1 măsură (C2) rasă, în caz contrar interiorul aparatului se poate murdări sau pâlnia se poate înfunda.

Rețineți!

Dacă utilizați cafea pre-măcinată puteți pregăti doar o singură ceașcă de cafea de fiecare dată.

1. Apăsăți în mod repetat pictograma ☐☐ (B4)(fig. 8) până când pe display (B3) apare mesajul "Pre-măcinată".
2. Deschideți capacul pâlniei pentru cafea pre-măcinată (A2).
3. Asigurați-vă că pâlnia nu este înfundată, apoi introduceți o măsură rasă de cafea măcinată.
4. Așezați ceașca sub vârful distribuitorului de cafea (A10) (fig. 10).
5. Apăsăți pictograma preparare 1 ceașcă ☐ (B7).
6. Pregătirea începe, iar pe display apare lungimea selectată și o bară de progresie care se completează pe măsură ce pregătirea înaintază.

Rețineți!

Dacă este activată funcția „Economie energetică”, pentru pregătirea primei cafele poate fi nevoie de câteva minute de așteptare.

7.8 Prepararea cafelei DOPPIO+ folosind cafea boabe

Urmați indicațiile din paragraful "9.6 Prepararea cafelei folosind cafea boabe" pentru a pregăti aparatul și apăsați pictograma ☐☐☐ (B9).

7.9 Personalizarea cantității de cafea DOPPIO+

Aparatul este setat din fabrică să pregătească o cantitate de cafea DOPPIO+ de circa 120 ml. Dacă doriți să modificați această alegere, procedați după cum urmează:

1. Așezați o ceașcă sau un pahar suficient de mare sub vârful distribuitorului de cafea (A10) (fig. 10);
2. Apăsăți și mențineți apăsată pictograma ☐☐☐ (B9) până când pe display apare mesajul "Programare cantitate";
3. Eliberați pictograma ☐☐☐: aparatul începe să prepare cafea;
4. Când cafeaua atinge nivelul dorit, apăsați din nou pictograma ☐☐☐.

În acest moment cantitatea de cafea este programată în funcție de noua setare.

Rețineți!

Cantitatea minimă programabilă este de circa 80 ml.

Cantitatea maximă programabilă este de circa 160 ml.

7.10 Prepararea cafelei LONG folosind cafea boabe

Urmați indicațiile din paragraful "9.6 Prepararea cafelei folosind cafea boabe" pentru a pregăti mașina și apăsați pictograma  (B8).

7.11 Pregătirea cafelei LONG utilizând cafeaua pre-măcinată

1. Urmați instrucțiunile indicate la punctele 1-2-3-4 ale paragrafului "9.7 Prepararea cafelei utilizând cafea pre-măcinată", apoi apăsați pictograma  (B8).
2. Mașina începe să prepare cafea și apare o bară de progresie; la jumătatea progresiei apare mesajul "INTRODUCEȚI CAFEA PRE-MĂCINATĂ, Apăsați OK".
3. Introduceți o măsură rasă (C2) de cafea pre-măcinată și apăsați **OK** (B1) (fig. 4).
4. Pregătirea este reluată iar aparatul afișează bara de progresie care se completează pe măsură ce pregătirea înaintează.

7.12 Personalizarea cantității de cafea LONG

Aparatul este setat din fabrică să pregătească o cantitate de cafea LONG de circa 200 ml. Dacă doriți să modificați această alegere, procedați după cum urmează:

1. Așezați o ceașcă sau un pahar suficient de mare sub vârful distribuitorului de cafea (A10) (fig. 10).
2. Țineți apăsată pictograma  (B8) până când pe display apare mesajul "Programare cantitate".
3. Eliberați pictograma  : aparatul începe să prepare cafea;
4. Când cafeaua atinge nivelul dorit, apăsați din nou pictograma .

În acest moment cantitatea de cafea este programată în funcție de noua setare.

Rețineți!

În cazul în care programarea este efectuată utilizând cafeaua măcinată, aparatul va solicita introducerea unei a doua măsuri rase de cafea.

8. PREPARARE CAPPUCCINO ȘI LAPTE CALD (SPUMAT)

Pericol de arsuri!

În timpul preparării acestor băuturi aparatul produce abur: fiți atenți să nu vă ardeți.

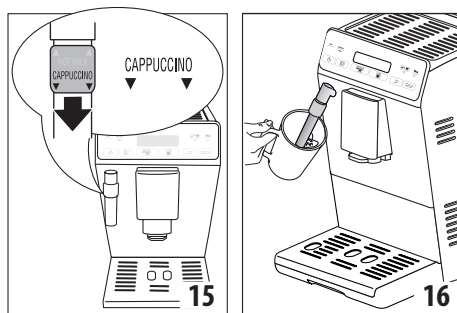
1. Pentru un cappuccino, preparați cafeaua într-o ceașcă mare.
2. Umpleți un recipient, de preferat unul cu toartă pentru a nu vă arde, cu circa 100 grame de lapte pentru fiecare cappuccino pe care doriți să îl preparați. Atunci când ale-

geți dimensiunile recipientului, țineți cont de faptul că volumul lichidului se va mări de 2 sau de 3 ori.

Rețineți:

Pentru a obține o spumă mai consistentă și bogată, utilizați lapte degresat sau parțial degresat și care a fost păstrat la frigider (cu o temperatură de circa 5°C). Pentru a nu obține un lapte prea puțin spumat sau cu multe bule de aer, curățați întotdeauna dispozitivul pentru cappuccino (A8), urmând indicațiile din paragraful "10.2 Curățarea dispozitivului pentru cappuccino după utilizare".

3. Asigurați-vă că inelul de selectare a dispozitivului pentru cappuccino (A7) este poziționat în partea de jos, pe funcția „CAPPUCCINO” (Fig. 15).
4. Dispozitivul pentru cappuccino poate fi rotit ușor spre exterior, pentru a putea utiliza recipiente de orice dimensiuni (fig. 16).



5. Introduceți dispozitivul pentru cappuccino în recipientul cu lapte, având grijă să nu introduceți și inelul selector de culoare neagră.
6. Apăsați pictograma  (B11): pe display (B3) apare "ABUR".
7. După câteva secunde, dispozitivul de cappuccino va produce abur care va face laptele să devină cremos și va mări volumul acestuia.
8. Pentru a obține o spumă mai cremoasă, rotiți recipientul cu mișcări ușoare de jos în sus. (Se recomandă ca dozarea aburului să nu depășească 3 minute fără întrerupere).
9. După ce s-a produs spuma dorită, întrerupeți dozarea aburului, apăsând pictograma .

Pericol de arsuri!

Întrerupeți fluxul de abur, înainte de a scoate recipientul cu laptele spumat, pentru a evita arsurile provocate de stropii de lapte fierbinte.

10. Adăugați crema de lapte peste cafeaua preparată în prealabil. Cafeaua cappuccino este gata: adăugați zahăr după gust și, dacă doriți, presărați puțină cacao pudră peste spumă.

Rețineți!

Dacă este activată modalitatea "Economie energetică", pentru pregătirea apei calde sau a aburului poate fi nevoie de câteva secunde de așteptare.

8.1 Preparare lapte cald (nеспumat)

Pentru a prepara lapte cald nespumat, procedați conform indicațiilor din capitoul anterior, asigurându-vă că inelul de selecție a dispozitivului pentru cappuccino (A7) este poziționat în sus, pe funcția „HOT MILK”.

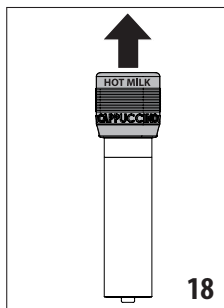
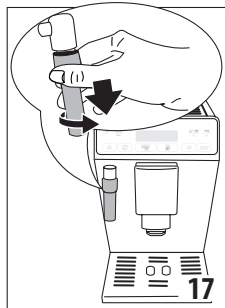
8.2 Curățarea dispozitivului pentru cappuccino după utilizare

Curățați dispozitivul pentru cappuccino (A8) după fiecare utilizare, pentru a evita depunerile de lapte sau înfundarea acestuia.

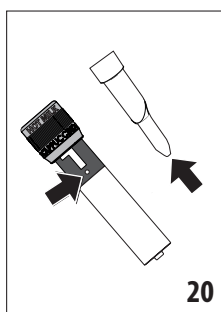
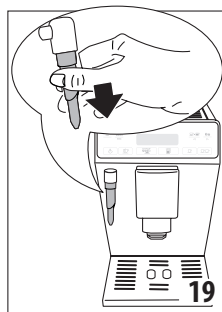
Pericol de arsuri!

În timpul curățării, din dispozitivul pentru cappuccino curge puțină apă caldă. Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau abur fierbinți.

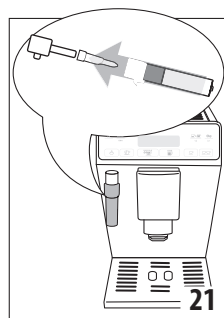
1. Lăsați să curgă puțină apă apăsând tasta  (B10). Apăsăți apoi aceeași pictogramă pentru a opri curgerea apei calde.
2. Așteptați câteva minute pentru ca dispozitivul pentru cappuccino să se răcească: rotiți în sens invers acelor de ceasornic și trageți în jos dispozitivul pentru cappuccino, pentru a-l scoate (fig. 17).



3. Mutați inelul în partea de sus (fig. 18).
4. Trageți duza în jos (A9) (fig. 19).
5. Verificați ca orificiile marcate cu săgeată în figura 20 să nu fie înfundate. Dacă este cazul, curățați-le cu ajutorul unui ac.



6. Introduceți la loc duza, mutați inelul în partea de jos și reintroduceți dispozitivul pentru cappuccino (fig. 21) rotindu-l în sens orar și împingându-l în sus până când acesta se agață.



9. DISTRIBUIREA APEI CALDE

Atenție! Pericol de arsuri.

Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce distribuie apă fierbinte.

Rețineți!

Dacă este activată modalitatea "Economie energetică", pentru pregătirea apei calde sau a aburului poate fi nevoie de câteva secunde de așteptare.

1. Așezați un recipient sub distribuitor (A10) (cât mai aproape posibil pentru a evita stropirea).
2. Apăsăți pictograma  (B10). Pe display (B3) apare mesajul „APĂ CALDĂ” și o bară progresivă care se completează pe măsură ce prepararea înaintea.
3. Aparatul distribuie aproximativ 250 ml de apă caldă, iar apoi întrerupe procesul în mod automat. Dacă doriți să întrerupeți manual apa caldă, apăsăți din nou pictograma .

9.1 Modificarea cantității de apă distribuită în mod automat

Aparatul a fost setat din fabrică pentru a distribui automat 250 ml de apă fierbinte. Dacă doriți să modificați cantitatea, procedați astfel:

1. Puneți un recipient sub duză (A10) (fig. 5).
2. Mențineți apăsată pictograma  (B10) până când pe display (B3) apare mesajul "APĂ CALDĂ Programare cantitate"; eliberați pictograma .
3. Când apa caldă din ceașcă atinge nivelul dorit, apăsați din nou pictograma .

Acum aparatul este reprogramat în funcție de noua cantitate.

10. CURĂȚAREA

10.1 Curățarea aparatului

Următoarele părți ale aparatului trebuie să fie curățate periodic:

- circuitul intern al aparatului;
- recipientul pentru zaț (A15);
- tăvița de colectare a picăturilor (A14) și tavă colectare condens (A11);
- rezervorul de apă (A20);
- vârfurile distribuitorului de cafea (A10);
- accesoriul pentru cappuccino (A8 - "10.2 Curățarea accesoriului pentru cappuccino după utilizare");
- pâlnia pentru introducerea cafelei pre-măcinate (A4);
- infuzorul (A19), accesibil după ce ați deschis ușa de service (A18);
- panoul de comandă (B).

Atenție!

- Pentru curățarea aparatului nu folosiți solvenți, detergenți abrazivi sau alcool. În cazul aparatelor superautomatizate De'Longhi nu trebuie să folosiți aditivi chimici la operațiile de curățare.
- Nici o componentă a aparatului nu poate fi spălată în mașina de spălat vase.
- Nu utilizați obiecte metalice pentru a elimina incrustațiile sau depunerile de cafea deoarece ar putea zgâria suprafețele din metal sau din plastic.

10.2 Curățarea circuitului intern al aparatului

În cazul perioadelor de neutilizare de peste 3-4 zile, se recomandă, înainte de utilizare, pornirea și:

- 2/3 clătiri selectând din meniu funcția limpezire (consultați paragraful "8.1 Limpezire");
- distribuiți apă caldă câteva secunde apăsând pictograma  (B10).

Rețineți!

Este normal ca după efectuarea curățării, să există apă în recipientul pentru zaț (A15).

10.3 Curățarea recipientului pentru zaț

Când pe display (B3) apare mesajul "GOLIȚI RECIPIENTUL PENTRU ZAȚ", trebuie să îl goliți și să îl curățați. Până când nu curățați recipientul pentru zaț (A15), aparatul nu mai poate prepara cafea. Aparatul semnalează necesitatea de golire a recipientului chiar dacă nu este plin atunci când au trecut 72 de ore de la prima preparare efectuată (pentru ca numărătoarea celor 72 de ore să fie efectuată corect, aparatul nu trebuie să fie deloc oprit de la întrerupătorul general).

Atenție! Pericol de arsuri

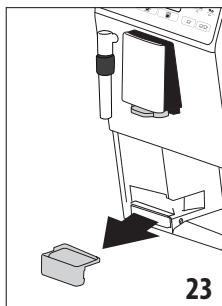
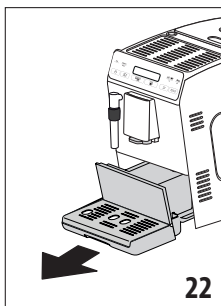
Dacă pregătiți mai multe băuturi cappuccino una după alta, suportul pentru cești (A12) se încălzește. Așteptați ca acesta să se răcească înainte de a-l atinge și prindeți-l numai din partea anterioară.

Pentru efectuarea operațiilor de curățare (cu aparatul pornit):

- Scoateți tăvița colectare picături (A14) (fig. 22), goliți-o și curățați-o.
- Goliți și curățați cu atenție recipientul pentru zaț având grijă să îndepărtați toate reziduurile care s-au depus la baza acestuia: pensula pentru curățare cu care este echipat aparatul (C5) este prevăzută cu o perie adecvată pentru această operațiune.
- Controlați și tăvița pentru colectarea condensului (A11) și, dacă este plină, goliți-o (fig. 23).

Atenție!

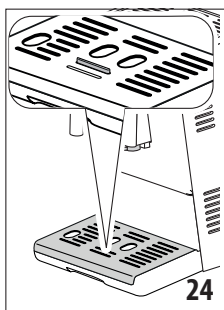
Atunci când se scoate tava de picurare este obligatoriu să goliți și recipientul pentru zaț, chiar dacă nu este plin. Dacă această operație nu este efectuată, este posibil ca atunci când veți pregăti cafelele următoare, recipientul să se umple peste limita admisă și aparatul să se infunde.



10.4 Curățarea tăviței de colectare a picăturilor și a tăviței de colectare a condensului

Atenție!

Tăvița pentru colectarea picăturilor (A14) este prevăzută, pentru a vedea nivelul apei conținute, cu un indicator plutitor (roșu) (A13) (fig. 24).



Înainte ca acest indicator să se ridice pe suportul pentru cești (A12), trebuie să goliți tava și să o curățați, în caz contrar apa se poate scurge peste margini și avaria aparatul, suprafața de sprijin sau zonele învecinate.

Pentru a îndepărta tăvița pentru colectarea picăturilor:

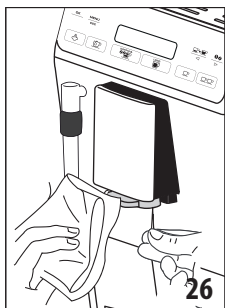
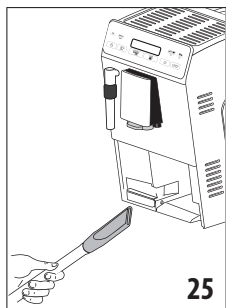
1. Scoateți tăvița pentru colectarea picăturilor și recipientul pentru zaț (A15) (fig. 22).
2. Goliți tava de picurare și recipientul pentru zaț și spălați-le.
3. Controlați tăvița pentru colectarea condensului (A11) și, dacă este plină, goliți-o.
4. Introduceți la loc tăvița de picurare și recipientul pentru zaț.

10.5 Curățarea interiorului aparatului

Pericol de electrocutare!

Înainte de a efectua operațiile de curățare a părților interioare ale aparatului, acesta trebuie oprit (consultați capitolul 7. „Stingerea aparatului”) și trebuie întreruptă alimentarea cu energie electrică. Nu introduceți niciodată aparatul în apă.

1. Controlați periodic (aprox. o dată pe lună) ca interiorul aparatului (vizibil după ce ați înlăturat tăvița de colectare a picăturilor (A14) să nu fie murdar. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea cu pensula din dotare (C5) și un burete.
2. Aspirați toate reziduurile cu un aspirator (fig. 25).



10.6 Curățarea rezervorului pentru apă

1. Curățați periodic (aproximativ o dată pe lună) și la fiecare înlocuire a filtrului de decalcifiere (C4) (dacă este prevăzut)

rezervorul pentru apă (A20) cu o lavetă umedă și puțin detergent delicat.

2. Scoateți filtrul (dacă este prevăzut) și clătiți-l sub jet de apă.
3. Introduceți la loc filtrul (dacă este prezent), umpleți rezervorul cu apă proaspătă și reintroduceți rezervorul.
4. (Doar la modelele cu filtru de decalcifiere) Distribuți circa 100 ml de apă caldă pentru a reactiva filtrul.

10.7 Curățarea vârfului distribuitorului de cafea

1. Curățați periodic vârfului distribuitorului de cafea (A10) cu un burete sau o lavetă (fig. 26).
2. Verificați ca orificiile distribuitorului de cafea să nu fie infundate. Dacă este necesar, înlăturați depunerile de cafea cu o scobitoare (fig. 26).

10.8 Curățarea pâlniei pentru cafea pre-măcinată

Controlați periodic (aproximativ o dată pe lună) ca pâlnia pentru introducerea cafelei măcinată (A4) să nu fie infundată. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea cu pensula (C5) din dotare.

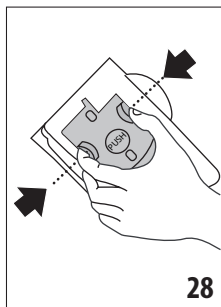
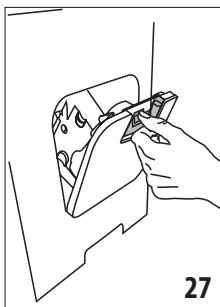
10.9 Curățarea infuzorului

Infuzorul (A19) trebuie curățat cel puțin o dată pe lună.

Atenție!

Infuzorul nu poate fi scos când aparatul este pornit.

1. Asigurați-vă că aparatul a efectuat corect stingerea (consultați capitolul 7. Stingerea aparatului).
2. Deschideți ușa infuzorului (A18) (fig. 27) aflat în partea dreaptă.
3. Apăsăți spre interior cele două clapete colorate pentru deschidere și în același timp trageți infuzorul spre exterior (fig. 28).



4. Introduceți infuzorul în apă timp de 5 minute și apoi clătiți-l sub jet de apă.

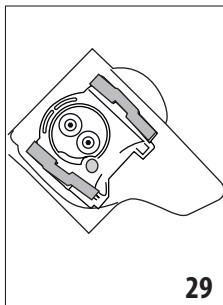
Atenție!

CLĂȚIȚI NUMAI CU APĂ

Fără detergenți - Fără mașină de spălat vase

Curățați infuzorul fără a folosi detergenți deoarece l-ar putea deteriora.

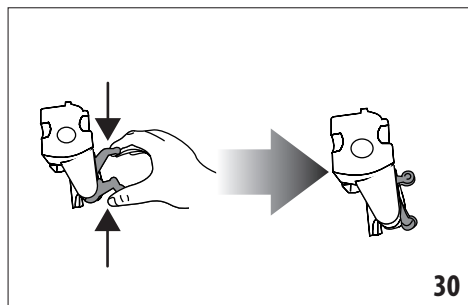
5. Cu ajutorul pensulei (C5), curățați reziduurile de cafea de pe infuzor care sunt vizibile de la ușa acestuia.
6. După curățare, reintroduceți infuzorul în suport (fig. 29); apoi apăsați PUSH până când auziți un clic de cuplare.



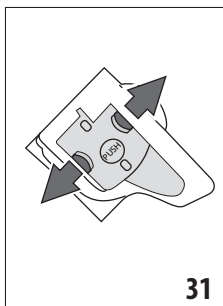
Rețineți!

Dacă infuzorul este greu de introdus, este necesar (înainte de introducere) să-l aduceți la dimensiunea corectă apăsând cele două pârghii conform indicațiilor din fig. 30.

7. După ce l-ați introdus, asigurați-vă că cele două clapete colorate au rămas în exterior (fig. 31).



8. Închideți ușa infuzorului.



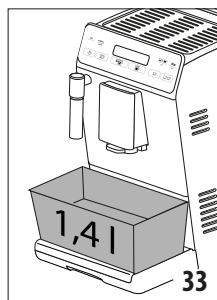
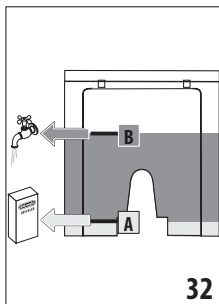
11. DECALCIFIERE

Efectuați decalcifierea aparatului când pe display (B3) apare (intermitent) mesajul „DECALCIFIERE”.

Atenție!

- Înainte de utilizare, citiți instrucțiunile și eticheta produsului de decalcifiere de pe ambalajul acestuia.
- Vă recomandăm să folosiți doar decalcifiant De'Longhi. Utilizarea decalcifiantilor neadecvați, precum și decalcifierea neefectuată cu regularitate, poate provoca apariția defectelor neacoperite de garanția producătorului.

1. Porniți aparatul și așteptați să fie pregătit de utilizare.
2. Intrați în meniu apăsând pictograma ^{MENU} _{ESQ.} (B2).
3. Apăsați (B4) sau (B5) (fig. 7) până când pe display apare mesajul „Decalcifiere”.
4. Selectați apăsând pictograma **OK** (B1- fig. 4): pe display apare „Decalcifiere Confirmați?”.
5. Apăsați din nou pictograma OK pentru confirmare: pe display este afișat „GOLIȚI TĂVIȚA COLECTARE PICĂTURI” alternat cu „SCOATEȚI FILTRUL” (dacă filtrul este montat) și cu „Introd. decalcif., Apăsați OK”.
6. Goliți complet rezervorul de apă (A20) și scoateți filtrul de decalcifiere (C4), dacă este prevăzut; goliți tăvița pentru colectarea picăturilor (A14 - fig. 22) și recipientul pentru zaț (A15) și apoi puneți-le la loc.
7. Introduceți decalcifiantul (C3) în rezervorul de apă până la nivelul A (corespunzător unui pachet de 100 ml) imprimat pe partea din spate a rezervorului (fig. 32); apoi adăugați un litru de apă până când atingeți nivelul B (fig. 32); apoi așezați rezervorul de apă în aparat.
8. Puneți sub distribuitorul de cafea (A10) și sub accesoriul pentru cappuccino (A8) un vas gol cu o capacitatea minimă de 1,4 l (fig. 33).



Atenție! Pericol de arsuri

Din distribuitorul de cafea iese apă caldă care conține acizi. Fiți atenți să nu intrați în contact cu această soluție

9. Apăsați pictograma **OK** pentru a confirma introducerea soluției de decalcifiere: pe display este afișat „Decalcifiere

în curs” și programul de decalcifiere este demarat. Lichidul de decalcifiere iese din distribuitorul de cafea și accesoriul pentru cappuccino efectuând automat o întreagă serie de limpeziri la anumite intervale de timp pentru eliminarea reziduurilor de calcar din interiorul aparatului de cafea.

După aproximativ 25 de minute, aparatul întrerupe decalcifierea și pe display apare mesajul „LIMPEZIRE” alternat cu „UMPLEȚI REZERVORUL”.

- Aparatul este acum pregătit pentru procesul de limpezire cu apă curată. Goliți vasul folosit pentru colectarea soluției decalcifiante și scoateți rezervorul de apă, goliți-l, clătiți-l cu apă curentă, umpleți-l la nivelul MAX cu apă proaspătă și introduceți-l în aparat: pe display este afișat „LIMPEZIRE, Apăsați OK”.
- Reașezați recipientul gol utilizat pentru colectarea soluției de decalcifiere sub distribuitorul de cafea și sub accesoriul pentru cappuccino (fig. 33).
- Apăsați pictograma **OK** pentru a începe limpezirea: apa caldă iese mai întâi din distribuitorul de cafea pentru a continua și încheia cu accesoriul pentru cappuccino: pe display apare mesajul „LIMPEZIRE Vă rugăm așteptați”.
- Când rezervorul de apă este golit, pe display apare mesajul LIMPEZIRE alternat cu UMLEȚI REZERVORUL și REINTRODUCEȚI FILTRUL (dacă a fost îndepărtat în prealabil): goliți recipientul utilizat pentru colectarea apei de limpezire.
- Scoateți rezervorul de apă, reintroduceți filtrul de decalcifiere dacă a fost scos anterior, umpleți rezervorul până la nivelul MAX cu apă proaspătă și introduceți-l în aparat: pe display este afișat „LIMPEZIRE, Apăsați OK”.
- Reașezați recipientul gol utilizat pentru colectarea apei de limpezire sub accesoriul pentru cappuccino (fig.33).
- Apăsați pictograma **OK** pentru a reporni limpezirea: aparatul reia clătirea doar din accesoriul pentru cappuccino, iar pe display apare mesajul „LIMPEZIRE, Vă rugăm așteptați”.
- La final, pe display apare mesajul „Limpezire terminată, Apăsați OK”.
- Apăsați pictograma **OK** pe display apare mesajul UMLEȚI REZERVORUL: scoateți și completați rezervorul de apă cu apă proaspătă până la nivelul MAX și introduceți-l din nou în aparat.

9. Goliți țavița pentru colectarea picăturilor. Operațiunea de decalcifiere este astfel încheiată.

Rețineți!

- Dacă ciclul de decalcifiere nu se finalizează în mod corect (ex. lipsa distribuției energiei electrice), vă recomandăm să repetați ciclul;
- Este normal ca după efectuarea ciclului de decalcifiere, să există apă în recipientul pentru zaț (A15).

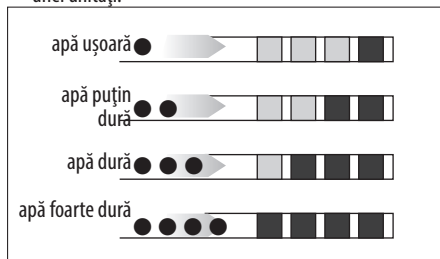
12. PROGRAMAREA DURITĂȚII APEI

Mesajul DECALCIFIERE va fi afișat după o anumită perioadă de funcționare predeterminată în funcție de duritatea apei.

Aparatul este setat din fabrică la nivelul 4 de duritate. Dacă doriți, este posibilă programarea aparatului în funcție de duritatea reală a apei din regiunea unde locuiți, efectuând astfel mai rar operațiunea de decalcifiere.

12.1 Măsurarea durității apei

- Scoateți din ambalaj testul din dotare „TOTAL HARDNESS TEST” (C1) anexat instrucțiunilor în limba engleză.
- Introduceți toată banda într-un pahar cu apă timp de aproximativ o secundă.
- Scoateți banda din apă și scuturați-o ușor. După circa un minut se formează 1, 2, 3 sau 4 pătrățele de culoare roșie, în funcție de duritatea apei, fiecare pătrățel corespunzând unei unități.



12.2 Setarea durității apei

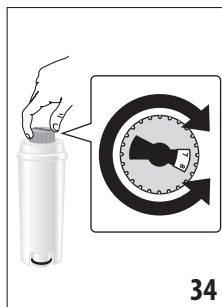
- Apăsați pictograma **MENU** (B2) pentru a accesa meniul.
 - Apăsați  (B4) or  (B5) (fig. 7) până la selectarea rubricii "Duritate Apă".
 - Confirmați selectarea apăsând pictograma **OK** (B1) (fig. 4).
 - Apăsați  sau  și setați nivelul detectat de banda reactivă (a se vedea fig. din paragraful anterior).
 - Apăsați pictograma **OK** pentru a confirma și a ieși.
 - Apăsați pictograma **MENU** (B2) pentru a ieși din meniu.
- Acum aparatul este reprogramat în funcție de noua setare pentru duritatea apei.

13. FILTRU DECALCIFIERE (*DOAR LA UNELE MODELE)

Anumite modele sunt prevăzute cu filtru de decalcifiere (C4): dacă modelul achiziționat de dumneavoastră nu este dotat cu un astfel de filtru, vă recomandăm să îl cumpărați din centrele de asistență autorizate De'Longhi.

Pentru o utilizare corectă a filtrului, respectați instrucțiunile de mai jos.

13.1 Instalarea filtrului



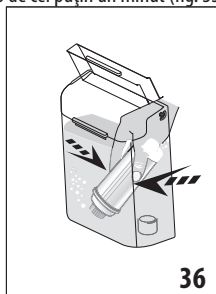
1. Scoateți filtrul (C4) din ambalaj.
2. Deplasați indicatorul datelor (fig. 34) până când vizualizați următoarele 2 luni de utilizare.

Rețineți

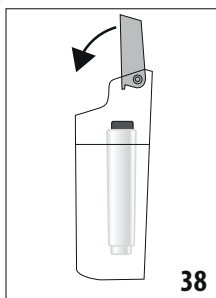
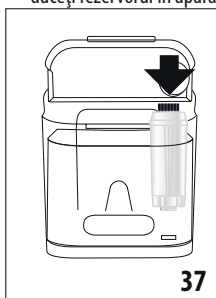
filtrul are o durată de două luni dacă aparatul este utilizat normal dacă, în schimb, aparatul rămâne fără să fie utilizat cu filtrul

montat acesta are o durată de maxim 3 săptămâni.

3. Pentru a activa filtrul, lăsați să curgă apă prin orificiul acestuia conform indicațiilor din figură până când apa iese prin deschizăturile laterale timp de cel puțin un minut (fig. 35).



4. Scoateți rezervorul (A20) din aparat și umpleți-l cu apă.
5. Introduceți filtrul în rezervorul de apă și țineți-l scufundat timp de aproximativ zece secunde, înclinându-l și apăsându-l ușor pentru a permite ieșirea bulelor de aer (fig. 37).
6. Introduceți filtrul în locul aferent (A21) (fig. 36) și apăsați-l până la capăt.
7. Închideți rezervorul cu capacul (A22) (fig. 38), apoi reintroduceți rezervorul în aparat.



În momentul instalării filtrului este necesară semnalarea acestui fapt aparatului.

8. Apăsați pictograma  (B2) pentru a accesa meniul;

9. Apăsați  (B4) o  (B5) (fig. 7) până când pe display (B13) apare mesajul "Instalați filtrul".
 10. Apăsați pictograma **OK** (B1) (fig. 4).
 11. Pe display apare mesajul „Activați?”.
 12. Apăsați pictograma **OK** pentru a confirma selecția: pe display apare mesajul “APĂ CALDĂ Apăsați OK”.
 13. Puneți sub accesoriul pentru cappuccino (A8) un vas (capacitate: min. 500 ml) (fig. 5).
 14. Apăsați pictograma **OK** pentru a confirma selecția: apa începe să curgă din aparat și pe display apare mesajul "Vă rugăm așteptați".
 15. Odată încheiată distribuirea, aparatul revine automat în modalitatea „Pregătit pentru cafea”.
- Acum filtrul este activat și puteți folosi aparatul.

13.2 Înllocuirea filtrului

Când pe display (B3) apare „ÎNLOCUIȚI FILTRUL”, sau când au trecut două luni (a se vedea discul cu date) sau când aparatul nu este folosit timp de 3 săptămâni, filtrul trebuie înlocuit:

1. Scoateți rezervorul (A20) și filtrul uzat (C4).
 2. Scoateți filtrul nou din ambalaj și procedați conform indicațiilor de la punctele 2-3-4-5-6-7 din paragraful de mai sus.
 3. Puneți un recipient sub accesoriul pentru cappuccino (capacitate: min. 500 ml).
 4. Apăsați pictograma  (B2) pentru a accesa meniul;
 5. Apăsați  (B4) sau  (B5) (fig. 7) până când pe display apare mesajul “Înlocuiți filtrul”.
 6. Apăsați pictograma **OK** (fig. 4).
 7. Pe display apare mesajul „Confirmați?”.
 8. Apăsați pictograma **OK** pentru a confirma selecția.
 9. Pe display apare mesajul „APĂ CALDĂ, Apăsați OK”.
 10. Apăsați pictograma **OK** pentru a confirma selecția: apa începe să curgă din aparat și pe display apare mesajul "Vă rugăm așteptați".
 11. Odată încheiată distribuirea, aparatul revine automat în modalitatea „Pregătit pentru cafea”.
- Acum filtrul este activat și puteți folosi aparatul.

13.3 Scoaterea filtrului

Dacă doriți să continuați să folosiți aparatul fără filtru, este necesar să îl scoateți și să înregistrați acest fapt. Procedați în felul următor:

1. Scoateți rezervorul (A20), îndepărtați filtrul (C4) și reintroduceți rezervorul în aparat.
2. Apăsați pictograma  (B2) pentru a accesa meniul.

3. Apăsați  (B4) sau  (B5) (fig. 7) până când pe display (B3) apare mesajul "Instalați filtru, Activat".
4. Apăsați pictograma **OK** (B1) (fig. 4).
5. Pe display apare mesajul „Dezactivați?”.
6. Apăsați pictograma **OK** pentru a confirma și pictograma  pentru a ieși din meniu.

14. DATE TEHNICE

Tensiune:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10 A
Putere absorbită:	1450 W
Presiune:	1,5 MPa (15 bari)
Capacitate max. rezervor apă:	1,4 l
Dimensiuni LxAxI:	195x480x340 mm
Lungime cablu:	1100 mm
Greutate:	9,3 kg
Capacitate recipient cafea boabe:	200 g

15. MESAJE AFIȘATE PE DISPLAY

MESAJ AFIȘAT	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
UMPLEȚI REZERVORUL	Apa din rezervor (A20) nu este suficientă.	Umpleți rezervorul de apă și/sau introduceți-l corect, apăsând până când se simte fixarea acestuia.
GOLIȚI RECIPIENTUL PT. ZĂȚ	Recipientul pentru zăț (A15) este plin.	Goliți recipientul pentru zăț, tăvița colectare picături (A14), curățați-le, apoi introduceți-le la loc. Important: când scoateți tăvița colectare picături este obligatoriu să goliți de fiecare dată și recipientul pentru zăț chiar dacă nu este plin. Dacă această operație nu este efectuată, este posibil ca atunci când veți pregăti cafelele următoare, recipientul să se umple peste limita admisă și aparatul să se înfunde.
MĂCINATĂ PEA FIN REGLAȚI RĂȘNIȚA	Cafeaua este prea fină, așadar cafeaua iese foarte lent sau nu iese deloc.	Repetăți procesul de preparare a cafelei și roțiți butonul rotativ pentru reglarea gradului de măcinare (A23) (fig. 11) cu o treaptă spre numărul 7, în sens orar, în timp ce rășnița funcționează. Dacă după ce ați pregătit cel puțin 2 cafele prepararea este încă prea lentă, repetați corectarea prin intermediul butonului rotativ (vezi par. „7.4 Reglarea rășniței”). Dacă problema persistă, asigurați-vă că rezervorul de apă (A20) este introdus până la capăt.
	Dacă este prezent filtrul de decalcifiere (C4), este posibil ca eliberarea unei bule de aer în interiorul circuitului să fi blocat distribuirea.	Preparați o cantitate mică de apă caldă până când fluxul este regulat.
INTROD. RECIPIENTUL PT. ZĂȚ	După curățare nu ați introdus recipientul pentru zăț (A15).	Scoateți tăvița colectare picături (A14) și introduceți recipientul pentru zăț.
INTRODUCEȚI CAFEA PRE-MĂCINATĂ	A fost selectată funcția “cafea măcinată”, dar nu a fost adăugată cafeaua măcinată în pâlnie (A4).	Introduceți cafea măcinată în pâlnie (A4) sau anulați funcția cafea pre-măcinată.
DECALCIFIERE	Indică faptul că trebuie să efectuați decalcifierea aparatului.	Trebuie să urmați cât mai curând programul de decalcifiere descris în cap. „11. Decalcifiere”.
→		

MESAJ AFIȘAT	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
REDUCEȚI DOZA DE CAFEA	A fost utilizată prea multă cafea.	Selectați o aromă mai slabă apăsând pictograma  (B4) (fig. 8) sau reduceți cantitatea de cafea măcinată.
UMPLEȚI RECIPIENTUL BOABE	Cafeaua boabe s-a terminat.	Umpleți recipientul pentru cafea boabe (A3) (fig. 12).
	Pâlnia (A4) pentru cafea măcinată este înfundată.	Goliți pâlnia cu ajutorul pensulei (C5) conform indicațiilor din par. „10.8 Curățarea pâlniei pentru cafea pre-măcinată”.
INTRODUCEȚI GRUPUL INFUZOR	După curățare infuzorul (A19) nu a fost repus la loc.	Introduceți infuzorul așa cum a fost descris în par. „10.9 Curățarea infuzorului”.
ALARMĂ GENERALĂ	Interiorul aparatului este foarte murdar.	Curățați bine aparatul așa cum a fost descris în cap. „11. Decalcifiere”. Dacă după curățare, aparatul încă mai afișează mesajul, contactați un centru pentru asistență.
CIRCUIT GOL UMLEȚI CIRCUITUL APĂ CALDĂ Apăsați OK	Circuitul de apă este gol.	Apăsați OK (B1) și lăsați să curgă apă din dispozitivul pentru cappuccino (A8) până când fluxul este regulat. Dacă problema persistă, asigurați-vă că rezervorul de apă (A20) este introdus până la capăt.
ÎNLOCUIȚI FILTRUL	Filtrul pentru decalcifiere (C4) este uzat.	Înlocuiți filtrul sau scoateți-l respectând instrucțiunile din cap. „13. Filtru decalcifiere (*doar la unele modele)”.

16. SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR

În continuare sunt enumerate câteva posibile defecte.

Dacă problema nu poate fi rezolvată în modul descris, trebuie să contactați Asistența Tehnică.

PROBLEMA	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
Cafeaua nu este caldă.	Ceștile nu au fost încălzite.	Încălziți ceștile limpezindu-le cu apă caldă (N.B: puteți folosi funcția apă caldă).
	Circuitele interne ale aparatului s-au răcit pentru că au trecut 2/3 minute de la ultima cafea făcută.	Înainte de a prepara cafeaua, încălziți infuzorul cu o limpezire, (consultați par. „6.1 Limpezirea”).
	Temperatura setată a cafelei este mică.	Setați din meniu o temperatură mai ridicată a cafelei (par. „6.9 Setarea temperaturii”).
Cafeaua nu este destul de tare și are puțină cremă.	Cafeaua nu este măcinată suficient de fin.	Rotiți butonul rotativ pentru reglarea gradului de măcinare (A23) cu o treaptă spre numărul 1 în sens anti orar în timp ce rășnița funcționează (fig. 11). Modificați în mod treptat până când obțineți prepararea satisfăcătoare. Efectul poate fi notat doar după ce preparați 2 cafele (consultați par. „7.4 Reglarea rășniței”).
	Cafeaua nu este adecvată.	Folosiți cafea pentru aparate espresso.



PROBLEMA	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
Cafeaua curge prea încet sau picătură după picătură.	Cafeaua este măcinată prea fin.	Rotiți butonul rotativ pentru reglarea gradului de măcinare (A23) cu o treaptă spre numărul 7 în sens orar în timp ce rășnița funcționează (fig. 11). Modificați în mod treptat până când obțineți prepararea satisfăcătoare. Efectul poate fi notat doar după ce preparați 2 cafele (consultați par. „7.4 Reglarea rășniței”).
Cafeaua nu curge dintr-un vârf sau din ambele vârfuri ale distribuitorului.	Vârfurile de distribuitorului de cafea (A10) sunt blocate.	Curățați vârfurile cu o scobitoare (fig. 26).
Aparatul nu se aprinde	Ștecărul nu este introdus în priză.	Introduceți ștecărul în priză.
	Întreprupătorul general (A16) nu este pornit.	Apăsăți întreprupătorul general (fig. 1).
Infuzorul nu poate fi scos	Aparatul nu a fost oprit în mod corect	Opriti aparatul cu ajutorul tastei  (consultați cap. „5. Oprirea aparatului”).
Laptele spumat are bule mari	Laptele nu este suficient de rece sau nu este degresat parțial.	Este de preferat să folosiți lapte degresat total, sau parțial degresat, cu o temperatură de circa 5°C (din frigider). Dacă totuși rezultatul obținut nu este cel dorit, schimbați marca laptelui.
Laptele nu este suficient de cremos	Accesorii pentru cappuccino (A8) este murdar.	Curățați capacul așa cum a fost descris în par. „8.2 Curățarea dispozitivului pentru cappuccino după utilizare”.
	Inelul de selectare a dispozitivului de cappuccino (A7) este în poziție “HOT MILK”	Împingeți inelul în poziție “CAPPUCCINO” (fig. 15).
Se întrerupe fluxul de abur în timpul utilizării	Un dispozitiv de siguranță întrerupe fluxul de abur după 3 minute.	Așteptați câteva minute, apoi reactivați funcția abur.

İÇİNDEKİLER

1. GİRİŞ	155
1.1 Parantez içindeki harfler	155
1.2 Sorunlar ve çözümleri	155
2. TANIMLAMA	155
2.1 Cihazın tanımlaması	155
2.2 Kontrol panelinin tanımı	155
2.3 Aksesuarların tanımı	155
3. BAŞLANGIÇ İŞLEMLERİ	155
3.1 Cihazın kontrolü	155
3.2 Cihaz montajı	155
3.3 Cihaz bağlantıları	156
3.4 Cihazın ilk defa çalıştırılması	156
4. CİHAZ AÇILMASI	157
5. CİHAZIN KAPATILMASI	157
6. MENÜ AYARLARI	157
6.1 Durulama	157
6.2 Kireç çözme	157
6.3 Filtrenin takılması	157
6.4 Filtrenin değiştirilmesi (takılıysa)	157
6.5 Saat ayarı	158
6.6 Otomatik çalışma	158
6.7 Otomatik kapanma (hazırda bekleme)	158
6.8 Enerji tasarrufu	158
6.9 Sıcaklığın ayarlanması	158
6.10 Su sertliğinin ayarlanması	159
6.11 Dilin ayarlanması	159
6.12 Sesli uyarı	159
6.13 Fabrika ayarları (sıfırlama)	159
6.14 İstatistik fonksiyonu	159
7. KAHVE HAZIRLANMASI	159
7.1 Kahve tadının seçimi	159
7.2 Fincandaki kahve miktarının seçilmesi	160
7.3 Benim kahvem miktarının kişiselleştirilmesi	160
7.4 Kahve değirmeninin ayarlanması	160
7.5 Daha sıcak bir kahve için tavsiyeler	160
7.6 Çekirdek kahve kullanarak kahve hazırlanması	160
7.7 Çekilmiş kahve kullanarak kahve hazırlama	161
7.8 Çekirdek kahve kullanarak DOPPIO+ kahve hazırlanması	161
7.9 DOPPIO+ kahve miktarının kişiselleştirilmesi ..	161
7.10 Çekirdek kahve kullanarak UZUN kahve hazırlanması	161

7.11 Çekilmiş kahve kullanarak UZUN kahve hazırlama	161
7.12 UZUN kahve miktarının kişiselleştirilmesi ..	162
8. CAPPUCCİNO VEYA SOĞUK SÜT (KÖPÜRTÜLMÜŞ) HAZIRLANMASI	162
8.1 Sıcak süt (köpürtülmemiş) hazırlanması ...	162
8.2 Kullanım sonrasında cappuccino hazırlayıcının temizlenmesi	162
9. SICAK SU DAĞITIMI	163
9.1 Dağıtılan su miktarının otomatik olarak ayarlanması	163
10. TEMİZLİK	163
10.1 Makinenin temizliği	163
10.2 Makinenin iç tesisatının temizlenmesi	164
10.3 Atık kahve kabının temizliği	164
10.4 Damla toplama haznesi ile yoğunlaşma sıvısı toplama haznesinin temizlenmesi	164
10.5 Makinenin içinin temizlenmesi	164
10.6 Su haznesinin temizliği	165
10.7 Kahve dağıtım ağızlarının temizliği	165
10.8 Çekilmiş kahve doldurma hunisinin temizliği ..	165
10.9 Demlik temizliği	165
11. KİREÇ ÇÖZME	166
12. SU SERTLİĞİNİN PROGRAMLANMASI	167
12.1 Su sertliğinin ölçümü	167
12.2 Su sertliğinin ayarlanması	167
13. SU YUMUŞATMA FİLTRESİ (*YALNIZCA BAZI MODELLERDE)	167
13.1 Filtrenin takılması	167
13.2 Filtrenin değiştirilmesi	168
13.3 Filtrenin çıkartılması	168
14. TEKNİK ÖZELLİKLER	168
15. EKRANDA GÖRÜNTÜLENEN MESAJLAR	169
16. SORUNLARIN GİDERİLMESİ	170

1. GİRİŞ

Otomatik kahve ve cappuccino makinesini seçtiğiniz için teşekkür ederiz.

Yeni cihazınız ile iyi eğlenceler dileriz. Bu kullanım talimatlarını okumak için birkaç dakikanızı ayırın. Bu şekilde, tehlikelere maruz kalınmasını veya makinenin bozulmasını engelleyebilirsiniz.

1.1 Parantez içindeki harfler

Parantez içindeki harfler, Cihazın tanımında verilen açıklamalara (s. 2-3) karşılık gelir.

1.2 Sorunlar ve çözümleri

Herhangi bir sorunla karşılaşırsanız, her şeyden önce "16. Sorunların giderilmesi" ve "15. Ekranda görüntülenen mesajlar" bölümlerinde verilen uyarıları izleyerek çözmeye çalışın.

Bunların yetersiz kalması halinde veya daha fazla açıklama için ekli "Müşteri hizmetleri" belgesinde belirtilen numarayı arayarak müşteri hizmetlerine danışmanız tavsiye edilir.

Eğer bulunduğunuz ülke belgede listelenmiyorsa, garanti belgesinde belirtilen numarayı arayın. Onarım işlemleri için yalnızca De'Longhi Teknik Servisine başvurun. Adresleri, makine ile birlikte verilen garanti belgesinde bulabilirsiniz.

2. TANIMLAMA

2.1 Cihazın tanımlaması

(sayfa 2 - A)

- A1. Çekirdek kabının kapağı
- A2. Çekilmiş kahve hunisi kapağı
- A3. Kahve çekirdeği haznesi
- A4. Çekilmiş kahve hunisi
- A5.  tuşu: makineyi açmak veya kapatmak için (hazırda bekleme)
- A6. Fincan yerleştirme tablası
- A7. Cappuccino hazırlayıcı seçim bileziği
- A8. Cappuccino hazırlayıcı
- A9. Cappuccino hazırlayıcı ağız
- A10. Kahve dağıtıcısı (yüksekliği ayarlanabilir)
- A11. Yoğuşma sıvısı toplama haznesi
- A12. Fincan yerleştirme tepsisi
- A13. Damla toplama haznesi su seviye göstergesi
- A14. Damla toplama haznesi
- A15. Atık kahve kabı
- A16. Ana şalter (ON/OFF)
- A17. Elektrik kablosu
- A18. Demlik gözü
- A19. Demlik
- A20. Su haznesi
- A21. Su yumuşatma filtresi yuvası

A22. Su haznesinin kapağı

A23. Çekim derecesi ayar manivelası

2.2 Kontrol panelinin tanımı

(sayfa 3 - B)

Paneldeki bazı simgeler iki işleve sahiptir: bunlar açıklamanın içinde parantez içinde belirtilir.

- B1. **OK** simgesi (Programlama menüsündeyken seçili öğeyi onaylamak için basılır)
- B2.  simgesi; programlama menüsüne girmek veya bu menüden çıkmak için
- B3. Ekran
- B4.  simgesi: kahvenin uzunluğunu seçmek için (Programlama menüsündeyken menü öğelerini kaydırmak için basılır)
- B5. Tat seçimi simgesi  : kahvenin tadını seçmek için (Programlama menüsündeyken menü öğelerini kaydırmak için basılır)
- B6.  simgesi: ekranda görüntülenen ayarlarla 2 fincan kahve hazırlamak için
- B7.  simgesi: ekranda görüntülenen ayarlarla 1 fincan kahve hazırlamak için
- B8.  simgesi: UZUN kahve hazırlamak için
- B9.  simgesi: DOPPIO+ kahve hazırlamak için
- B10.  simgesi: sıcak su dağıtımı yapmak için
- B11.  simgesi: buhar dağıtımı yapmak için

2.3 Aksesuarların tanımı

(sayfa 3 - C)

- C1. "Total Hardness Test" reaktif şeridi
- C2. Çekilmiş kahve doz belirleme ölçgeci
- C3. Kireç çözücü
- C4. Su yumuşatma filtresi (*yalnızca bazı modellerde)
- C5. Temizlik fırçası

3. BAŞLANGIÇ İŞLEMLERİ

3.1 Cihazın kontrolü

Ambalajından çıkardıktan sonra cihazın ve tüm aksesuarlarının eksik olmadığından emin olun. Belirgin hasarlar varsa, cihazı kullanmayın. De'Longhi Teknik Servisine başvurun.

3.2 Cihaz montajı

Dikkat!

Cihaz kurulurken aşağıdaki güvenlik uyarılarına uygun hareket edilmelidir:

- Cihaz yakın çevresine ısı yayar. Cihazı çalışma zeminine yerleştirdikten sonra, cihazın yüzeyleri ile yan ve arka duvarlar arasında asgari 3 cm boşluk kaldırdığını ve kahve makinesinin

üstünde en az 15 cm serbest alan bulunduğunu kontrol edin.

- Cihaz su girmesi zarara ve hasara yol açabilir. Cihazı, su muslukları veya lavaboların yakınına yerleştirmeyin.
- İçerisindeki suyun donması halinde cihaz arızalanabilir. Cihazı, sıcaklığın donma noktasının altına düşebileceği ortamlara kurmayın.
- Elektrik kablosunu, kesici köşeler veya ısı kaynaklarından (örneğin, elektrikli ocaklar) zarar görmeyeceği şekilde düzenleyin.

3.3 Cihaz bağlantıları

Dikkat!

Şebeke elektrik geriliminin, cihazın bilgi plakasında belirtilenlere uygun olduğundan emin olun.

Cihazı yalnızca en az 10A kapasiteye sahip ve düzgün çalışan bir toprak hattı çekilmiş akım prizine takın.

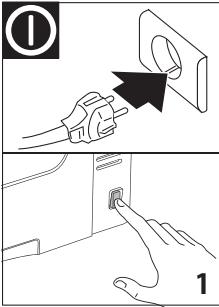
Priz ile fiş arasında uyumsuzluk olması halinde prizin uzman kişiler tarafından fişe uygun tipte değiştirilmesini sağlayın.

3.4 Cihazın ilk defa çalıştırılması

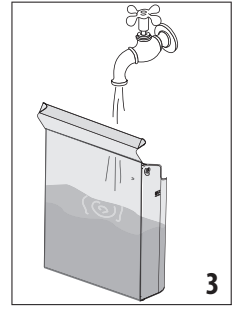
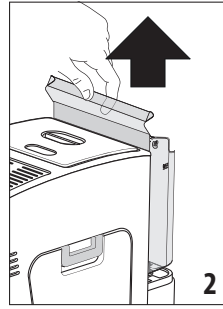
Önemli Not:

- Makine, fabrikada kahve kullanılarak test edilmiştir bu sebepten değirmen içinde bir miktar kahve kalıntısı bulunması tamamen normaldir. Ancak makinenin yeni olduğu garanti edilir.
- Cihazın en kısa süre içerisinde "12. Su sertliğinin programlanması" bölümünde açıklanan şekilde kişiselleştirilmesi önerilir.

1. Cihazı elektrik şebekesine bağlayın ve yanında bulunan ana şalterin (A16) basılı olduğundan emin olun (Şek. 1).



2. Su haznesini (A20) (Şek. 2) çıkarın, kapağı (A22) (Şek. 3) açın, MAX çizgisine kadar soğuk su doldurun; kapağı kapatıp, hazneyi yerine takın.

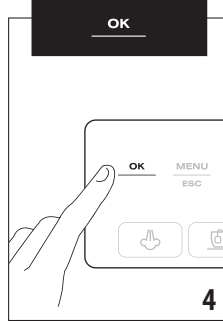


(B4) veya (B5) simgesiyle ileri veya geri giderek istediğiniz dili seçmeniz veya ekranda (B3) dilleri (her 3 saniyede bir) kendiliğinden değişmeye bırakmanız gerekir.

3. Türkçe görüntülendiğinde, ekranda aşağıdaki mesaj görüntülenene kadar **OK** tuşuna (B1) (Şek. 4) basın: "Türkçe yüklendi".

Cihazın ekranı üzerinde gösterilen talimatları izleyerek ilerleyin:

4. "HOT WATER, Press OK (SICAK SU, OK'e basın)": cappuccino hazırlayıcının (A8) altına kapasitesi en az 100 ml olan bir kap (Şek. 5) yerleştirin.



5. Onaylamak için **OK** simgesine (Şek. 4) basın: cihaz cappuccino hazırlayıcıdan dağıtım yapar ve ardından otomatik olarak kapanır.

Şimdi kahve makinesi normal kullanıma hazırdır.

Önemli Not:

- İlk kullanımda, makinenin tatmin edici bir sonuç vermeye başlamasından önce 4-5 kahve yapmak gereklidir.
- Kahveden daha da kazla keyif almak ve makinenin ayarlarını daha iyi yapmak için "13. Su yumuşatma filtresi (*yalnızca bazı modellerde)" başlığında verilen talimatları izleyerek su yumuşatma filtresini (C4) takmanız tavsiye edilir (*yalnızca bazı modellerde). Elinizdeki modelde su yumuşatma filtresi yoksa, De'Longhi Yetkili Servis Merkezlerinden bu filtreyi isteyebilirsiniz.

4. CİHAZ AÇILMASI

Önemli Not:

- Cihazı çalıştırmadan önce ana şalterin (A16) basılı olduğundan emin olun (Şek. 1).
- Cihaz her açıldığında, durduramayacağınız bir ön ısınma ve çalkalama işlemini otomatik olarak uygular. Cihaz, yalnızca bu evre tamamlandıktan sonra hazır konuma geçer.

Yanma Tehlikesi!

Durulama sırasında kahve dağıtıcısı ağızlarından (A10) dışarı bir miktar sıcak su çıkar ve bu su damla toplama haznesinde (A14) toplanır. Su sıçramaları ile temas etmemeye dikkat edin.

- Cihazı çalıştırmak için  tuşuna (A5) (Şek. 6) basın: ekranda (B3) "Heating Up, Please wait (Isınıyor, Lütfen bekleyiniz)" mesajı belirir.

Isınma tamamlandığında cihaz başka bir mesaj gösterir: "Rinsing (Durulama)"; bu şekilde, hazneyi ısıtmanın yanı sıra tüm dahili kanallarda sıcak suyun devridaim etmesine olanak verecek cihazın bu aksamalarının da ısınmasını sağlar.

Ekranda kahve tadı ile miktarını belirten bir mesaj belirince cihaz gereken sıcaklığa gelmiş durumdadır.

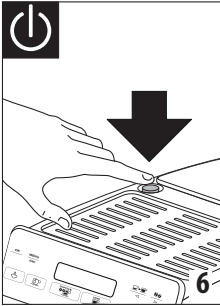
5. CİHAZIN KAPATILMASI

Cihaz her kapatılışında kahve hazırlama işlemi yapılmışsa durduramayacağınız bir durulama işlemi yapar.

Yanma Tehlikesi!

Durulama sırasında kahve dağıtıcısı ağızlarından (A10) dışarı bir miktar sıcak su çıkar. Su sıçramaları ile temas etmemeye dikkat edin.

- Cihazı kapatmak için  tuşuna (A10) (Şek. 6) basın.



- Ekranda (B3) "Turning off underway, Please wait" (Kapanıyor, Lütfen bekleyiniz) yazısı görüntülenir: gerekirse cihaz durulama işlemi yapıp, ardından kapanır (hazırda bekler).

Önemli Not:

Cihazın uzun süreli olarak kullanılmayacak olması durumunda, cihazın elektrik şebekesi ile bağlantısını kesin:

- Cihazı önce  (Şek. 6) tuşuna basarak kapatın.
- Cihazın yanında bulunan ana şaltere (A16) basın (Şek. 1).

Dikkat!

Cihaz açırken asla ana şaltere basmayın.

6. MENÜ AYARLARI

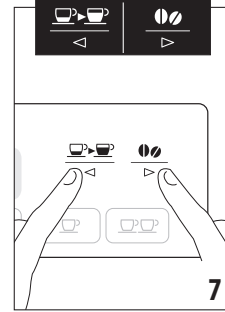
6.1 Durulama

Bu fonksiyonla, makinenin dahili devresini temizleyecek ve ısıtacak şekilde, kahve dağıtıcısından (A10) sıcak su çıkması sağlanabilir.

Kahve dağıtıcısının altına kapasitesi en az 100 ml olan bir kap yerleştirin.

Bu işlevi etkin kılmak için aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Menüye girmek için  simgesine (B2) basın.
2. Ekranda (B3) "Rinsing (Durulama)" yazısı belirene kadar  (B4) veya  (B5) simgesine (Şek. 7) basın.



3. **OK** simgesine (B1) (Şek.4) basın: ekranda "Confirm? (Onayla?)" yazısı görüntülenir.

Dikkat! Yanma tehlikesi.

Makineyi sıcak su dağıtımı yapılırken gözetimsiz bırakmayın.

4. **OK** simgesine basın: birkaç saniye sonra kahve dağıtıcısından makinenin iç devresini temizleyip ısıtan sıcak su çıkar.

Önemli Not!

- Herhangi bir simgeye basarak dağıtımı dilediğiniz zaman durdurabilirsiniz.
- 3-4 günden uzun süre kullanmadıktan sonra makineyi yeniden açtığınızda kullanmaya başlamadan önce 2/3 durulama işlemi yapmanız şiddetle tavsiye edilir.

6.2 Kireç çözme

Kireç çözme işlemi ile ilgili talimatlar için "11. Kireç çözme" bölümüne bakın.

6.3 Filtrenin takılması

Filtrenin takılmasıyla ilgili talimatlar için, "13. Su yumuşatma filtresi (*yalnızca bazı modellerde)" bölümüne bakın.

6.4 Filtrenin değiştirilmesi (takılıysa)

Filtrenin değiştirilmesiyle ilgili talimatlar için "13.2 Filtrenin değiştirilmesi" bölümüne bakın.

6.5 Saat ayarı

Ekrandaki (B3) saati ayarlanmak isterseniz, aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Menüye girmek için  simgesine (B2) basın.
2. Ekranda "Adjust time (Saat ayarı)" yazısı belirene kadar  (B4) veya  (B5) simgesine (Şek. 7) basın.
3. **OK** simgesine (B1) (Şek. 4) basın: saat yanıp söner.
4. Saati değiştirmek için  veya  simgesine basın.
5. Onaylamak için **OK** simgesine basın: dakika yanıp söner.
6. Dakikayı değiştirmek için  veya  simgesine basın.
7. Onaylamak için **OK** simgesine basın.

Saat ayarlanmıştır: ardından menüden çıkmak için  simgesine basın.

6.6 Otomatik çalışma

Belirli bir saatte (örneğin sabah) cihazı kullanıma hazır bulmak ve derhal kahve yapabilmek için otomatik çalışma saatini ayarlayabilirsiniz.

Önemli Not!

Bu fonksiyonun devreye girebilmesi için, saat ayarının önceden doğru şekilde yapılmış olması gerekir.

Otomatik çalışma özelliğini etkin kılmak için aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Menüye girmek için  simgesine (B2) basın.
2. Ekranda (B3) "Auto-start (Otomatik çalışma)" yazısı belirene kadar  (B4) veya  (B5) simgesine (Şek. 7) basın.
3. **OK** simgesine (B1) (Şek. 4) basın: ekranda "Enable? (Etkin kıl?)" yazısı görüntülenir.
4. Onaylamak için **OK** simgesine basın.
5. Saati seçmek için  veya  simgesine basın.
6. **Onaylamak için OK** simgesine basın.
7. Dakikayı değiştirmek için  veya  simgesine basın.
8. Onaylamak için **OK** simgesine basın.
9. Ardından  simgesine basarak menüden çıkın.

Saati onayladıktan sonra otomatik çalışma fonksiyonu ekranda saatin yanında beliren  simgesiyle görüntülenir.

İşlevi devre dışı bırakmak için:

1. Menüden otomatik çalışma öğesini seçin.
2. **OK** simgesine basın: ekranda "Disable? (Devre dışı bırak?)" ibaresi belirir.
3. Onaylamak için **OK** simgesine basın.

Ekrandaki  sembolü kaybolur.

6.7 Otomatik kapanma (hazırda bekleme)

Cihazın, 15 veya 30 dakika sonra veya 1, 2 veya 3 saat kullanılmadığında kapanmasının sağlanması için otomatik kapanma ayarının yapılması mümkündür.

Otomatik kapanma özelliğini programlamak için aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Menüye girmek için  simgesine (B2) basın.
 2. Ekranda (B3) "Auto-off (Otomatik kapanma)" yazısı belirene kadar  (B4) veya  (B5) simgesine (Şek. 7) basın.
 3. **OK** simgesine (B1) (Şek. 4) basın.
 4. İsteddiğiniz çalışma süresi (15 veya 30 dakika ya da 1, 2 veya 3 saat) belirene kadar  veya  simgesine basın.
 5. Onaylamak için **OK** simgesine basın.
 6. Ardından  simgesine basarak menüden çıkın.
- Otomatik kapanma özelliği böylece yeniden programlanmış olur.

6.8 Enerji tasarrufu

Bu işlev aracılığıyla enerji tasarrufu modunu devreye sokmak veya devreden çıkartmak mümkündür. Bu fonksiyon devrede olduğunda, Avrupa standartlarına uygun şekilde en düşük enerji tüketimi garantisi edilir.

"Enerji tasarrufu" modunu devre dışı bırakmak (veya etkinleştirmek) için aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Menüye girmek için  simgesine (B2) basın.
2. Ekranda (B3) "Energy saving (Enerji tasarrufu)" yazısı belirene kadar  (B4) veya  (B5) simgesine (Şek. 7) basın.
3. **OK** simgesine (B1) (Şek. 4) basın: ekranda "Disable? (Devre dışı bırak?)" (veya fonksiyon devre dışı bırakılmışsa "Enable? (Etkin kıl?)" yazısı görüntülenir.
4. Enerji tasarrufu modunu devre dışı bırakmak (veya etkin kılmak için **OK** simgesine basın.
5. Ardından  simgesine basarak menüden çıkın.

Fonksiyon etkinse, belli bir süre herhangi bir işlem yapılmadığında ekranda "Energy saving (Enerji tasarrufu)" yazısı belirir.

Önemli Not:

- Enerji tasarrufu modunda makinenin ısınması gerektiğinden, kahve dağıtımı yapmadan önce birkaç saniye bekler.
- Herhangi bir içeceği hazırlamak amacıyla enerji tasarrufundan çıkmak için herhangi bir simgeye basıp, ardından istediğiniz içecek ilgili simgeye basın.

6.9 Sıcaklığın ayarlanması

Kahvenin dağıtıldığı suyun sıcaklığını ayarlamak isterseniz, aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Menüye girmek için  simgesine (B2) basın.
2. Ekranda (B3) "Set temperature (Sıcaklık ayarı)" yazısı belirene kadar  (B4) veya  (B5) simgesine (Şek. 7) basın.

3. **OK** simgesine (B1) (Şek. 4) basın.
4. İstenilen sıcaklık ekranda görüntülenene kadar  veya  simgesine basın (●=düşük; ●●●●=yüksek).
5. Onaylamak için **OK** simgesine basın.
6. Ardından  simgesine basarak menüden çıkın.

6.10 Su sertliğinin ayarlanması

Su sertlik ayarları ile ilgili talimatlar için "12. Su sertliğinin programlanması" bölümüne bakın.

6.11 Dilin ayarlanması

Eğer ekrandaki (B3) dili değiştirmek isterseniz, aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Menüye girmek için  simgesine (B2) basın.
2. Ekranda (B3) "Set language (Dil seçimi)" yazısı belirene kadar  (B4) veya  (B5) simgesine (Şek. 7) basın.
3. **OK** simgesine (B1) (Şek. 4) basın.
4. Ekranda istenilen dil belirene kadar  veya  simgesine basın.
5. Onaylamak için **OK** simgesine basın.
6. Dilin yüklendiğini onaylayan yazı ekranda görüntülenir.
7. Ardından  simgesine basarak menüden çıkın.

6.12 Sesli uyarı

Bu fonksiyonu kullanarak, simgelere/tuşlara basıldığında, damla toplama haznesi takıldığında/çıkarıldığında ve kapak açıldığında/kapatıldığında makinenin sesli uyarı vermesini etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz. Sesli uyarıyı devre dışı bırakmak veya etkinleştirmek için aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Menüye girmek için  simgesine (B2) basın.
2. Ekranda (B3) "Beep (Sesli uyarı)" yazısı belirene kadar  (B4) veya  (B5) simgesine (Şek. 7) basın.
3. **OK** simgesine (B1) (Şek. 4) basın: ekranda "Disable? (Devre dışı bırak?)" (veya devre dışı bırakılmışsa "Enable? (Etkin kıl?)" yazısı görüntülenir.
4. Sesli uyarıyı etkin kılmak veya devre dışı bırakmak için **OK** simgesine basın.
5. Ardından  simgesine basarak menüden çıkın.

6.13 Fabrika ayarları (sıfırlama)

Bu fonksiyon ile tüm menü ayarları düzeltilir ve tüm miktar programlamaları fabrika değerlerine geri döner (dil hariçtir, geçerli olan ayar kalır).

Fabrika değerlerini geri yüklemek için aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Menüye girmek için  simgesine (B2) basın.

2. Ekranda (B3) "Default values (Fabrika değerleri)" yazısı belirene kadar  (B4) veya  (B5) simgesine (Şek. 7) basın.
3. **OK** simgesine (B1) (Şek. 4) basın.
4. Ekranda "Confirm? (Onayla?)" ibaresi görüntülenir.
5. Onaylamak ve çıkmak için **OK** simgesine basın.

6.14 İstatistik fonksiyonu

Bu işlev ile makinenin istatistiksel verileri görüntülenir. Görüntülemek için aşağıdaki gibi uygulayın:

1. Menüye girmek için  simgesine (B2) basın.
2. Ekranda (B3) "Statistics (İstatistikler)" yazısı belirene kadar  (B4) veya  (B5) simgesine (Şek. 7) basın.
3. **OK** simgesine (B1) (Şek. 4) basın.
4.  veya  simgelerine basarak aşağıdakileri kontrol edebilirsiniz:
 - kaç kahve dağıtımı yapıldığı;
 - toplamda kaç litre su dağıtımı yapıldığı;
 - kaç kireç çözme işleminin gerçekleştirildiği;
 - su yumuşatma filtresinin kaç defa değiştirildiği.
5. Ardından  simgesine 2 kez basarak menüden çıkın.

7. KAHVE HAZIRLANMASI

7.1 Kahve tadının seçimi

Makine fabrikada normal tatta kahve dağıtımı için ayarlanmıştır.

Aşağıda belirtilen tatlardan biri seçilebilir:

Ekstra hafif tat

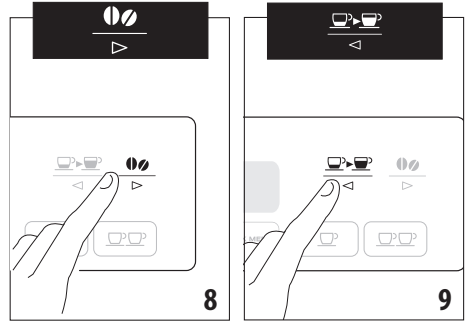
Hafif tat

Normal tat

Sert tat

Ekstra sert tat

Tadı değiştirmek için, istediğiniz tat ekranda (B3) belirene  simgesine (B5) (Şek. 8) üst üste basın.



7.2 Fincandaki kahve miktarının seçilmesi

Makine fabrikada normal tatta kahve dağıtımı için ayarlanmıştır. Kahve miktarını seçmek için, ekranda (B3) istenilen kahve miktarıyla ilgili mesaj görüntülenene kadar  simgesine (B4) (Şek. 9) basın:

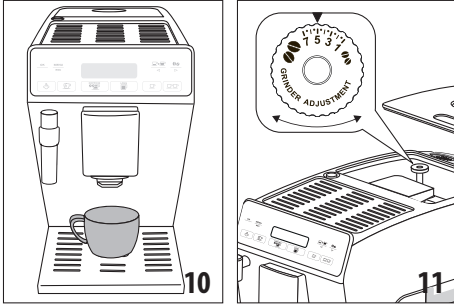
Seçilen Kahve	Fincandaki miktar (ml)
BENİM KAHVEM	Programlanabilen: ≈20 ila ≈180 arası
KOYU	≈40
NORMAL	≈60
UZUN	≈90
EKSTRA UZUN	≈120

7.3 Benim kahvem miktarının kişiselleştirilmesi

Makine fabrikada otomatik olarak yaklaşık 30ml "BENİM KAHVEM" dağıtımı yapacak şekilde ayarlanmıştır. Bu miktarı değiştirmek isterseniz, aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Kahve dağıtıcısının ağızlarının (A10) (Şek. 10) altına bir fincan yerleştirin.
2. "MY COFFEE (BENİM KAHVEM)" yazısı belirene kadar  simgesine (B4) (Şek. 9) basın.
3. Ekranda "1 MY COFFEE, Program quantity (1 BENİM KAHVEM, Miktar programı)" yazısı belirene ve makine kahve dağıtımına başlayana kadar  simgesini (B7) (Şek. 10) basılı tutup, ardından simgeyi bırakın.
4. Fincandaki kahve istediğiniz seviyeye ulaştığında,  simgesine yeniden basın.

Bu aşamada fincandaki kahve yeni ayara göre programlanır.



7.4 Kahve değirmeninin ayarlanması

Fabrikada doğru kahve dağıtımına göre önceden ayarlanmış olduğundan kahve değirmeninin en azından ilk başta ayarlanması gerekmez.

Bununla beraber ilk kahveler yapıldıktan sonra, çıkan kahve sulu ve az köpüklü veya çok yavaş geliyorsa (damla damla), çekim derecesinin ayar manivelası ile bir düzeltme yapılması gerekir (A23) (Şek. 11).

Önemli Not:

Ayar manivelası yalnızca kahve değirmeni çalışırken çevrilmelidir.



Eğer kahve çok yavaş çıkıyor veya hiç çıkmıyor ise, 7 rakamına doğru saat yönünde bir kademe çevirin.

Daha kıvamlı ve güzel köpüklü kahve temini içinse, 1 rakamına doğru saat yönünün tersinde bir kademe çevirin (her seferinde bir kademe çevirin, aksi halde

kahve damla damla gelebilir).

Bu düzeltmenin etkisi, yalnızca en az 2 sonraki kahve dağıtımdan sonra görülür. Bu ayar sonunda istediğiniz sonucu elde edemezseniz, aynı ayar işlemini bir kademe daha döndürerek tekrarlayın.

7.5 Daha sıcak bir kahve için tavsiyeler

Daha sıcak bir kahve elde etmek için aşağıdakilerin yapılması tavsiye edilir:

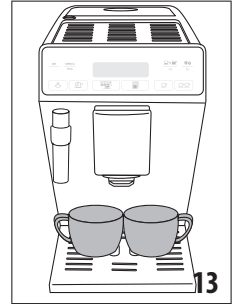
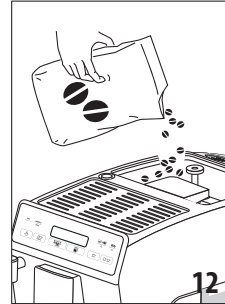
- Programlama menüsünden "Rinsing (Durulama)" fonksiyonunu seçerek durulama işlemi yapın ("6.1 Durulama" paragrafına bakın).
- Fincanları sıcak suyla ısıtın ("11. Kireç çözme" bölümüne bakın).
- Programlama menüsünden kahve sıcaklığını arttırtın ("6.9 Sıcaklığın ayarlanması" paragrafına bakın).

7.6 Çekirdek kahve kullanarak kahve hazırlanması

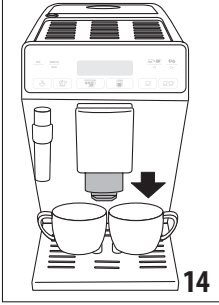
Dikkat!

Karamelize ve şekerli kahve çekirdekleri kullanmayın, kahve değirmeninin üzerine yapışıp hasar vererek kullanılmaz hale getirebilir.

1. Kahve çekirdeklerini özel hazneye (A3) (Şek. 12) koyun.
2. Şunları kahve dağıtıcısının (A10) altına yerleştirin:
 - 1 kahve istiyorsanız, 1 fincan (Şek. 10).
 - 2 kahve istiyorsanız, 2 fincan (Şek. 13).



3. Kahve dağıtıcısını aşağı çekerek fincanlara yaklaştırın: böylece daha iyi köpük elde edebilirsiniz (Şek. 14).



4. İstedığınız dağıtımla ilgili simgeye (B7- 1 fincan ☐ veya B6-2 fincan ☐☐) basın.
5. Hazırlama işlemi başlar ve ekranda seçilen boyut ile seçilen işlem ilerledikçe boyut değiştiren bir çubuk görüntülenir.

Önemli Not:

- Makine kahve yaparken, herhangi bir simgeye basarak makineyi dilediğiniz zaman durdurabilirsiniz.
- Kahve hazırlama işlemi tamamlandığında, fincandaki kahve miktarını artırmak isterseniz, kahve hazırlama simgelerinden birini (3 saniye) basılı tutmanız yeterlidir (☐☐☐ veya ☐☐☐).

Hazırlama işlemi bittiğinde, cihaz yeni bir kullanım için hazırdir.

Dikkat!

- Kullanım sırasında ekranda bazı mesajlar görüntülenir (FİLL TANK (HAZNEYİ DOLDURUN), EMPTY GROUNDS CONTAINER (ATIK KAHVE KABINI BOŞALTIN), VB.); bunların anlamları "18. Ekranda görüntülenen mesajlar" bölümünde açıklanmıştır.
- Daha sıcak bir kahve elde etmek için, "9.5 Daha sıcak bir kahve için tavsiyeler" bölümüne bakın.
- Kahvenin damlalar halinde, az köpüklü sulu veya soğuk şekilde çıkması durumunda "19. Sorunların giderilmesi" bölümünde yer alan tavsiyelere bakın.

7.7 Çekilmiş kahve kullanarak kahve hazırlama

Dikkat!

- Çekilmiş kahve hunisine (A4) kesinlikle kahve çekirdeği koymayın, aksi halde makine hasar görebilir.
- Makinenin içine dökülüp kirlenmesini önlemek için makine kapalıyken asla çekilmiş kahve koymayın. Bu durumda makine hasar görebilir.
- Kesinlikle 1 silme ölçekten (C2) fazla koymayın, aksi halde makinenin içi kirlenebilir veya huni tıkanabilir.

Önemli Not:

Çekilmiş kahve kullanıyorsanız, her seferinde tek bir kahve hazırlayabilirsiniz.

1. Ekranda (B3) "Pre-ground (Çekilmiş)" yazısı belirene kadar ☐☐ simgesine (B4) (Şek. 8) üst üste basın.
2. Çekilmiş kahve hunisinin kapağını (A2) açın.
3. Huninin tıkalı olmadığından emin olup, ardından silme bir ölçek çekilmiş kahve koyun.
4. Kahve dağıtıcısının ağızlarının (A10) (Şek. 10) altına bir fincan yerleştirin.
5. 1 fincan dağıtım ☐ simgesine (B7) basın.
6. Hazırlama işlemi başlar ve ekranda seçilen boyut ile seçilen işlem ilerledikçe boyut değiştiren bir çubuk görüntülenir.

Önemli Not!

"Enerji tasarrufu" modunun etkin olması halinde, ilk kahve birkaç saniye sonra çıkar..

7.8 Çekirdek kahve kullanarak DOPPIO+ kahve hazırlanması

Makineyi hazırlamak için "7.6 Çekirdek kahve kullanarak kahve hazırlanması" paragrafındaki talimatları izleyip, ☐☐☐ simgesine (B9) basın.

7.9 DOPPIO+ kahve miktarının kişiselleştirilmesi

Makine fabrikada otomatik olarak yaklaşık 120ml DOPPIO+ kahve dağıtımı yapacak şekilde ayarlanmıştır. Bu seçimi değiştirmek isterseniz, aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Kahve dağıtıcısının ağızlarının (A10) (Şek. 10) altına bir fincan veya yeterli büyüklükte bir bardak yerleştirin.
2. "Program quantity (Miktar programı)" yazısı görüntülenene kadar ☐☐☐ simgesini (B9) basılı tutun.
3. ☐☐☐ SİMGESİNİ BIRAKIN: makine kahve dağıtımına başlar.
4. Fincandaki kahve istediğiniz seviyeye ulaştığında, ☐☐☐ simgesine yeniden basın.

Bu aşamada fincandaki kahve yeni ayara göre programlanır.

Önemli Not:

Programlanabilen en düşük miktar yaklaşık 80 ml'dir.

Programlanabilen en yüksek miktar yaklaşık 160 ml'dir.

7.10 Çekirdek kahve kullanarak UZUN kahve hazırlanması

Makineyi hazırlamak için "7.6 Çekirdek kahve kullanarak kahve hazırlanması" paragrafındaki talimatları izleyip, ☐☐☐ simgesine (B8) basın.

7.11 Çekilmiş kahve kullanarak UZUN kahve hazırlama

1. "7.7 Çekilmiş kahve kullanarak kahve hazırlama" paragrafındaki 1-2-3-4. maddelerde belirtilen talimatları izleyip, ardından ☐☐☐ simgesine (B8) BASIN.

2. Makine kahve dağıtımına başlar ve bir ilerleme çubuğu görüntülenir; hazırlama işleminin yarısına gelindiğinde "ADD PRE-GROUND COFFEE, PRESS OK (ÇEKİLMİŞ KAHVE KOYUN, OK'E BASIN)" yazısı görüntülenir.
3. Bir silme ölçek (C2) çekilmiş kahve koyup **OK** simgesine (B1) (Şek. 4) basın.
4. Hazırlama işlemine devam edilir ve cihaz ekranında hazırlama işlemi ilerledikçe boyut değiştiren bir çubuk görüntülenir.

7.12 UZUN kahve miktarının kişiselleştirilmesi

Makine fabrikada otomatik olarak yaklaşık 200ml UZUN kahve dağıtımı yapacak şekilde ayarlanmıştır. Bu seçimi değiştirmek isterseniz, aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Kahve dağıtıcısının ağızlarının (A10) (Şek. 10) altına bir fincan veya yeterli büyüklükte bir bardak yerleştirin.
2. "Program quantity (Miktar programı)" yazısı görüntülenene kadar  simgesini (B8) basılı tutun.
3.  SİMGESİNİ BIRAKIN: makine kahve dağıtımına başlar.
4. Fincandaki kahve istediğiniz seviyeye ulaştığında,  simgesine yeniden basın.

Bu aşamada fincandaki kahve yeni ayara göre programlanır.

Önemli Not:

Programı çekilmiş kahve kullanarak yaparsanız, makine ikinci bir silme ölçek kahve koyulmasını ister.

8. CAPPUCCINO VEYA SOĞUK SÜT (KÖPÜRTÜLMÜŞ) HAZIRLANMASI

Yanma Tehlikesi!

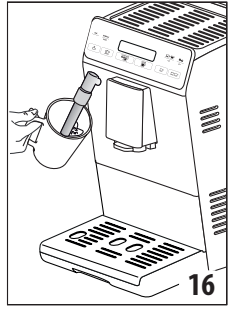
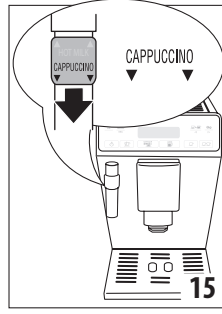
Bu hazırlama işlemleri sırasında buhar çıkar: haşlanmamaya dikkat edin.

1. Cappuccino için bir büyük fincanda kahve hazırlayın.
2. Yanmamak için kulplu bir kabı hazırlamak istediğiniz her cappuccino için yaklaşık 100 gram sütle doldurun. Kabin boyutunu seçerken hacminin 2 veya 3 katına çıkacağını unutmayın.

Önemli Not:

Daha yoğun ve zengin bir köpük elde etmek için, buzdolabından çıkmış (yaklaşık 5° C) sıcaklıkta tam veya yarım yağlı süt kullanın. Sütün az köpürmesini veya iri köpüklerin oluşmasını önlemek için, cappuccino hazırlayıcısı (A8) daima "10.2 Kullandıktan sonra cappuccino hazırlayıcının temizlenmesi" paragrafında açıklandığı gibi temizleyin.

3. Cappuccino hazırlayıcısının (A7) bileziğinin "CAPPUCCINO" fonksiyonuna çevrilmiş olduğundan emin olun (Şek. 15).
4. Her boyutta kabı kullanabilmek için cappuccino hazırlayıcısı hafifçe dışa doğru döndürebilirsiniz (Şek. 16).



5. Siyah renkli bileziği daldırmaya özen göstererek, cappuccino hazırlayıcıyı süt kabına daldırın.
6.  simgesine (B11) basın: ekranda (B3) "VAPOR (BUHAR)" yazısı görüntülenir.
7. Birkaç saniye sonra cappuccino hazırlayıcıdan buhar çıkarak süte kıvamlı bir özellik kazandırır ve hacmini artırır.
8. Daha kıvamlı bir köpük elde etmek için, kabı ağır hareketlerle aşağıdan yukarıya doğru döndürün. (Buhar dağıtımının 3 dakikadan uzun süre kesintisiz yapılmaması tavsiye edilir).
9. İsteddiğiniz köpüğü elde ettikten sonra,  simgesine basarak buhar dağıtımını durdurun.

Yanma Tehlikesi!

Kaynar süt sıçramalarından kaynaklı yanıkları önlemek için köpüklü sütün bulunduğu kabı çıkarmadan önce buharı kapatın.

10. Süt kremasını daha önce hazırlamış olduğunuz kahveye ekleyin. Cappuccino hazır: arzuya göre şeker ekleyin ve isterseniz köpüğün üzerine bir miktar toz kakao serpiştirin.

Önemli Not!

"Enerji tasarrufu" modunun etkin olması halinde, buhar birkaç saniye sonra çıkar..

8.1 Sıcak süt (köpürtülmemiş) hazırlanması

Köpürtülmemiş sıcak süt hazırlamak için önceki bölümde açıklanan şekilde ilerleyin ancak cappuccino hazırlayıcısının (A7) bileziğinin "HOT MILK (SICAK SÜT)" fonksiyonunu gösterir şekilde yukarı konumda olduğundan emin olun.

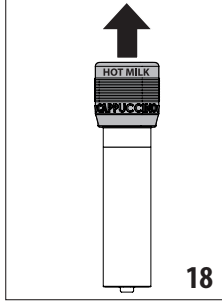
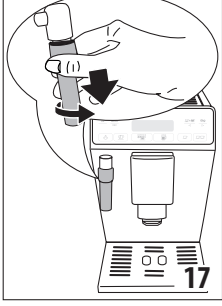
8.2 Kullanım sonrasında cappuccino hazırlayıcısının temizlenmesi

Üzerinde süt artıklarının birikmesini veya tıkanmasını önlemek için kullandıktan sonra her seferinde cappuccino hazırlayıcısı (A8) temizleyin.

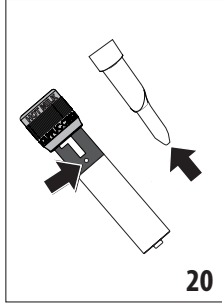
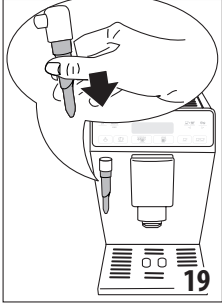
Yanma Tehlikesi!

Temizlik sırasında cappuccino hazırlayıcıdan bir miktar sıcak su çıkar. Su sıçramaları ile temas etmemeye dikkat edin.

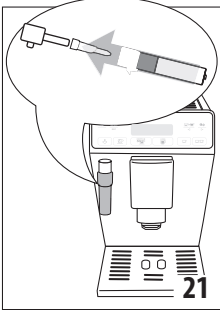
1.  simgesine (B10) basarak bir miktar daha su akıtın. Ardından sıcak su dağıtımını kesmek için aynı simgeye basın.
2. Cappuccino hazırlayıcının soğuması için birkaç dakika bekleyin: saat yönünün tersine çevirin ve cappuccino hazırlayıcıyı çıkarmak için aşağı doğru çekin (Şek. 17).
3. Bileziği yukarı doğru kaydırın (Şek. 18).



4. Ağız (A9) (Şek. 19) aşağı doğru çıkarın.
5. Şek. 20'de okla gösterilen deliklerin tıkalı olmadıklarından emin olun. Gerekirse, iğne kullanarak temizleyin.



6. Ağız yerine takın, bileziği aşağı doğru kaydırın ve saat yönünde çevirerek ve yerine oturana kadar yukarı doğru iterek cappuccino hazırlayıcı ağızın üzerine takın (Şek. 21).



9. SICAK SU DAĞITIMI

Dikkat! Yanma tehlikesi.

Makineyi sıcak su dağıtımını yapılırken gözetimsiz bırakmayın.

Önemli Not!

"Enerji tasarrufu" modunun etkin olması halinde, sıcak su birkaç saniye sonra çıkar..

1. Dağıtıcının (A10) altına (sıçramaları önlemek için mümkün olduğunca yakına) bir kap yerleştirin.
2.  simgesine (B10) basın. Ekranda (B3) "HOT WATER (SICAK SU)" yazısı ile seçilen işlem ilerledikçe boyut değiştiren bir çubuk görüntülenir.
3. Makine, yaklaşık 250 ml sıcak su dağıttıktan sonra otomatik olarak dağıtımını durdurur. Sıcak su dağıtımını el yordamıyla durdurmak için  simgesine yeniden basın.

9.1 Dağıtılan su miktarının otomatik olarak ayarlanması

Makine fabrikada otomatik olarak yaklaşık 250ml sıcak su dağıtacak şekilde ayarlanmıştır. Bu miktarı değiştirmek isterseniz, aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Dağıtıcının (A10) altına bir kap yerleştirin (Şek. 5).
2.  simgesini (B10) basılı tutarak ekranda (B3) "HOT WATER, Program Quantity (SICAK SU Miktar programı)" yazısının görüntülenmesini sağlayıp, mesaj belirlince  simgesini bırakın.
3. Fincandaki sıcak su istediğiniz seviyeye ulaştığında,  simgesine bir kez daha basın.

Bu noktada makine yeni miktara göre programlanmıştır.

10. TEMİZLİK

10.1 Makinenin temizliği

Makinenin aşağıdaki kısımları periyodik olarak temizlenmelidir:

- Makinenin içindeki tesisat,
- Atık kahve kabı (A15),
- Damla toplama haznesi (A14) ve yoğunlaşma sıvısı toplama haznesi (A11),
- Su haznesi (A20),
- Kahve dağıtıcısının ağızları (A10),
- cappuccino hazırlayıcı (A8 - "10.2 Kullanım sonrasında cappuccino hazırlayıcının temizliği");
- Çekilmiş kahve doldurmak için huni (A4),
- Servis kapağı (A19) açıldıktan sonra erişilen demlik (A18),
- Kontrol paneli (B).

Dikkat!

- Makinenin temizliği için çözücü maddeler ve toz deterjanlar veya alkol kullanmayın. Süper otomatik De'Longhi ile makinenin temizliği için kimyasal katkı maddeleri kullanmanız gerekmez.

- Cihazın hiç bir aksamı bulaşık makinesinde yıkanamaz.
- Metal ve plastik yüzeyleri çizebileceklerinden, kireç oluşumlarını ve kahve birikimlerini temizlemek için metal objeler kullanmayın.

10.2 Makinenin iç tesisatının temizlenmesi

3/4 günden uzun süre cihazı kullanmadığınızda, yeniden kullanmaya başlamadan önce cihazı açmanız ve aşağıdaki dağıtım-ları yapmanız tavsiye edilir:

- Menüde durulama fonksiyonunu seçerek 2/3 durulama işlemi ("6.1 Durulama").
-  simgesine (B10) basarak birkaç saniye sıcak su dağıtımı.

Önemli Not!

Bu temizlik işlemini uyguladıktan sonra atık kahve kabında (A15) su kalması normaldir.

10.3 Atık kahve kabının temizliği

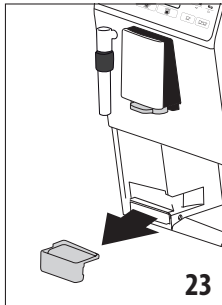
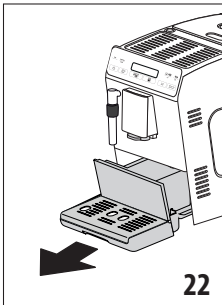
Ekranda (B3) "EMPTY GROUNDS CONTAINER (ATIK KAHVE KABINI BOŞALTIN)" yazısı görüntülendiğinde kabın boşaltılması ve temizlenmesi gerekir. Atık kahve kabı (A15) temizlenmediği sürece makine kahve yapamaz. İlk hazırlama işleminin üzerinden 72 saat geçmişse, dolu olmasa bile makine bu kabın boşaltılması gerektiğini bildirir (hazırlama işleminden önceki 72 saatin doğru hesaplanabilmesi için makinenin ana şalterden kapatılmamış olması gerekir).

Dikkat! Yanma tehlikesi

Ardından farklı cappuccino hazırlama işlemleri yapılırsa, metal fincan yerleştirme tepsisi (A12) ısınır. Dokunmadan önce soğumasını bekleyin ve yalnızca ön tarafından tutun.

Temizliği gerçekleştirmek için (çalışan makede):

- Kabı (A14) (Şek. 22) çıkartın, boşaltın ve temizleyin.
- Atık kahve kabını, dibinde birikmiş olabilecek tüm kalıntıları temizlemeye özen göstererek boşaltın ve temizleyin: ürünle birlikte gelen fırçada (C5) bu işleme uygun bir spatula bulunur.
- Yoğuşma sıvısı toplama haznesini (A11) kontrol edin ve doluysa boşaltın (Şek. 23).



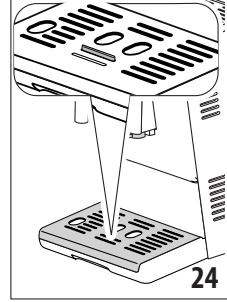
Dikkat!

Damla toplama haznesi çıkarıldığında, tamamen dolu olmasa dahi atık kahve kabının daima temizlenmesi zorunludur. Eğer bu işlem yapılmazsa, sonraki kahve yapma işlemlerinde atık kahve kabı öngörülen süreden önce dolar ve makine tıkanır.

10.4 Damla toplama haznesi ile yoğuşma sıvısı toplama haznesinin temizlenmesi

Dikkat!

Damla toplama haznesi (A14), içerdiği su seviyesini gösteren bir yüzey gösterge (kırmızı renkli) (A13) içerir (Şek. 24).



Bu gösterge fincan yerleştirme tepsisinden (A12) çıkıntı yapmaya başlamadan önce tepsiyi boşaltmak ve temizlemek gereklidir, aksi halde su kenarlardan taşabilir ve makineye, yerleştirme katına ve etrafındaki bölgeye zarar verebilir.

Damla toplama haznesini çıkarmak için:

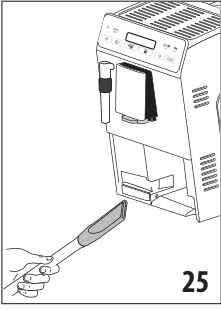
1. Damla toplama haznesini ve atık kahve kabını (A15) çıkartın (Şek. 22).
2. Damla toplama haznesini ve atık kahve kabını boşalttıktan sonra yıkayın.
3. Yoğuşma sıvısı toplama haznesini (A11) kontrol edin ve doluysa boşaltın.
4. Atık kahve kabı ile birlikte damla toplama haznesini takın.

10.5 Makinenin içinin temizlenmesi

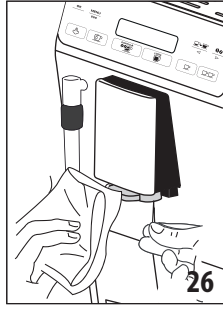
Elektrik çarpması tehlikesi!

İç bölümlerin temizlik işleminden önce makinenin kapatılması ("5. Cihazın kapatılması" bölümüne bakın) ve elektrik şebekesinden ayrılması gerekir. Makineyi asla suya daldırmayın.

1. Makinenin içerisinde (damla toplama haznesi çıkartılarak erişilebilir) (A14) herhangi bir kir kalmadığını periyodik olarak (yaklaşık ayda bir) kontrol edin. Gerekirse, kahve birikintilerini ürünle birlikte gelen fırçayla (C5) temizleyin.
2. Artıkları bir elektrik süpürgesi ile çekin (Şek. 25).



25



26

10.6 Su haznesinin temizliği

1. Su haznesini (A20) nemli ve biraz deterjanlı bir bez ile periyodik olarak (yaklaşık ayda bir kez) ve (varsa) yumuşatma filtresi (C4) değiştiğinde temizleyin.
2. Filtreyi (varsa) çıkartın ve musluğun altında su ile temizleyin.
3. Filtreyi (varsa) yuvasına takın, hazneyi soğuk suyla doldurup, yuvasına oturtun.
4. (Yalnızca yumuşatma filtresi olan modellerde) Filtreyi yeniden etkinleştirmek için yaklaşık 100ml su dağıtımını yapın.

10.7 Kahve dağıtım ağızlarının temizliği

1. Kahve dağıtıcısı ağızlarını (A10) bir sünger veya bez kullanarak periyodik olarak temizleyin (Şek. 26).
2. Kahve dağıtım uçlarının tıkalı olmadığından emin olun. Gerekirse, kahve birikintilerini kürdanla temizleyin (Şek. 26).

10.8 Çekilmiş kahve doldurma hunisinin temizliği

Çekilmiş kahve doldurma hunisinin (A4) tıkalı olmadığını periyodik olarak (ayda yaklaşık bir kez) kontrol edin. Gerekirse, kahve birikimlerini ürünle birlikte gelen fırçayla (C5) temizleyin.

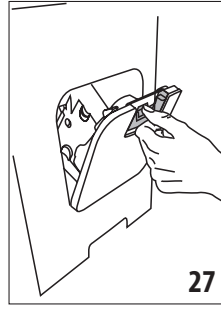
10.9 Demlik temizliği

Demlik (A19) ayda en az bir kez temizlenmelidir.

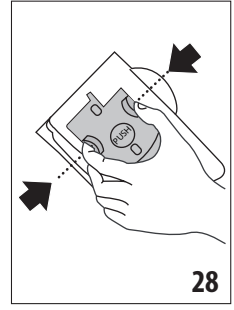
Dikkat!

Demlik makine çalışırken çıkartılamaz.

1. Makinenin doğru şekilde kapatıldığından emin olun ("5. Cihazın kapatılması" bölümüne bakın).
2. Sağ yanda yer alan demlik (A18) haznesini açın (Şek. 27).
3. Renkli iki tespit kancasını aşağı doğru bastırın ve aynı anda demliği dışarı doğru çekin (Şek. 28).



27



28

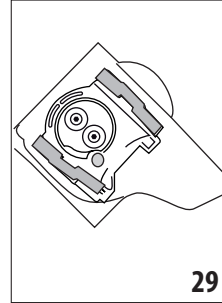
4. Demliği yaklaşık 5 dakika suya batırın ve sonra musluk altında durulayın.

Dikkat!

YALNIZCA SU İLE DURULAYIN

Deterjan kullanmayın – Bulaşık makinesine koymayın. Deterjan zarar verebileceğinden, demliği deterjan kullanmadan temizleyin.

5. Bir fırça (C5) yardımıyla olası kahve kalıntılarını demlik gözünden görülen filtre zemininden temizleyin.
6. Temizledikten sonra demliği desteğine oturtun (Şek. 29) ve PUSH (İTİN) yazısı üzerine bastırarak klik sesini duyacak şekilde sabitleyip yerleştirin.

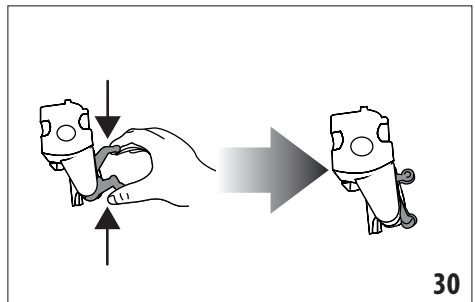


29

Önemli Not:

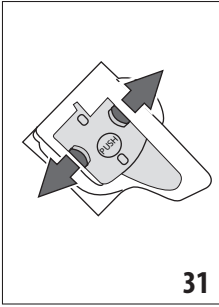
Demliği yerleştirmek zor olursa (yerleştirmeden önce), Şek. 30'da gösterildiği gibi iki kol üzerine basarak doğru ebadı getirin.

7. Demlik takıldığında, renkli iki düğmenin dışarıya doğru attıklarından emin olun (Şek. 31).



30

8. Demlik kapağını kapatın.



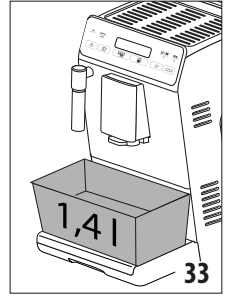
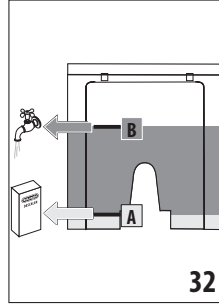
11. KİREÇ ÇÖZME

Ekranda (B3) "Descale (Kireç Çözme)" mesajı (yanıp sönen) be-
lirdiğinde makinede kireç çözme işlemi UYGULAYIN.

Dikkat!

- Kullanmadan önce kireç çözücünün etiketini ve ambalajın-
da verilen kullanma talimatlarını okuyun.
- Yalnız De'Longhi kireç çözücü kullanılması tavsiye edilir.
Uygun olmayan kireç çözücülerin kullanılması, düzenli şe-
kilde yapılmayan kireç çözme işlemleri gibi, üreticinin ga-
rantisi altına girmeye kusurların doğmasına neden olabilir.

1. Makineyi açın ve kullanıma hazır hale gelmesini bekleyin.
2.  simgesine (B2) basarak menüye girin.
3. Ekranda "Descale (Kireç çözme)" yazısı belirene kadar  (B4) veya  (B5) simgesine (Şek. 7) basın.
4. **OK** simgesine (B1-Şek. 4)) basarak seçim yapın: Ekranda
"Descale, Confirm? (Kireç Çözme, Onay?)" yazısı belirir.
5. Onaylamak için **OK** simgesine yeniden basın: Ekranda
"EMPTY DRIP TRAY (DAMLA TOPLAMA KÜVETİNİ BOŞALT)"
yazısı ile "REMOVE FILTER (FİLTREYİ ÇIKARIN)" yazısı (filtre
varsa) ve "Add descaler, Press OK (Kireç çözücüyü takınız, OK'e
basınız)" yazısı değişmeli olarak görüntülenir.
6. Su haznesini (A20) tamamen boşaltıp, varsa su yumuşat-
ma filtresini (C4) çıkarın; ardından damla toplama tepsisini
(A14 - Şek. 22) ve atık kahve kabını (A15) boşaltıp yerlerine
geri takın.
7. Su haznesine, haznenin arka tarafında (Şek. 32) A ile be-
lirtilen seviyeye kadar kireç çözücü (C3) dökün (100 ml bir
ambalaja denk gelir); sonra B (Şek. 32) seviyesine kadar su
doldurup makinedeki yerine takın.
8. Kahve dağıtıcısı (A10) ile cappuccino hazırlayıcının (A8)
altına kapasitesi en az 1,4 litre olan boş bir kap yerleştirin
(Şek. 33).



Dikkat! Yanma tehlikesi

Kahve dağıtıcısı ile cappuccino hazırlayıcıdan dışarı asit içeren
sıcak su çıkar. Bu nedenle bu çözeltiyle temas etmemeye dikkat
edin.

9. Kireç çözücü çözeltinin koyulduğunu onaylamak için **OK**
simgesine basın: ekranda "Descale underway (Makine
kireç çözüyor)" yazısı görüntülenir ve kireç çözme programı
başlar. Kireç çözücü sıvı hem kahve dağıtıcısından, hem de
cappuccino hazırlayıcıdan çıkarak makinenin içindeki kireç
kalıntılarını temizlemek için otomatik olarak belirli aralık-
larla bir dizi durulama işlemi yapar.

Yaklaşık 25 dakika sonra cihaz kireç çözme işlemini durdurur ve
ekranda "RINSING (Durulama)" ile "FILL TANK (HAZNEYİ DOLDU-
RUN)" ibareleri değişmeli olarak görüntülenir.

10. Cihaz soğuk su ile durulama yapmak için hazır konumdadır.
Kireç çözücü çözeltiyi toplamak için kullandığınız kabı boş-
latıp su haznesini çıkarın ve boşaltın, musluğun altında çal-
kalayıp MAX seviyesine kadar soğuk su ile doldurup, ardın-
dan makineye yerleştirin: ekranda "Rinsing, Press OK? (Du-
rulama, OK'e basın?)" mesajı belirir.
11. Kireç çözücü çözelti toplamakta kullandığınız kabı boş
olarak kahve dağıtıcısı ile cappuccino hazırlayıcının altına
yerleştirin (Şek. 33).
12. Durulama işlemini başlatmak için **OK** simgesine basın:
sıcak su önce kahve dağıtıcısından çıkar, ardından cappuc-
cino hazırlayıcıdan çıkar: ekranda "RINSING, Please wait
(DURULAMA, Lütfen bekleyiniz)" yazısı görüntülenir.
13. Su haznesi boşaltıldığında, ekranda "RINSING (Durulama)"
ile "FILL TANK (HAZNEYİ DOLDURUN)" mesajları ve (filtre
daha önce çıkarılmışsa) "INSERT FILTER (FİLTREYİ TAKIN)"
yazısı değişmeli olarak görüntülenir: durulama suyunu
toplamakta kullandığınız kabı boşaltın.
14. Su haznesini çıkarın, daha önce çıkardıysanız su yumuşat-
ma filtresini yerine takın, hazneyi MAX seviyesine kadar
soğuk su ile doldurup, makineye takın: ekranda "RINSING,
Press OK? (DURULAMA, OK'e basın?)" mesajı belirir.
15. Durulama suyunu toplamakta kullandığınız kabı boş ola-
rak cappuccino hazırlayıcının altına yerleştirin (Şek. 33).

16. Durulama işlemini yeniden başlatmak için **OK** simgesine basın: cihaz durulama işlemine yalnızca cappuccino hazırlayıcı ile devam eder ve ekranda "RINSING, Please wait (DURULAMA, Lütfen bekleyiniz)" mesajı görüntülenir.
 17. İşlem tamamlandığında, "Rinsing complete, Press OK? (Durulama bitti, OK'e basın?)" yazısı görüntülenir.
 18. **OK** simgesine basın; ekranda "FILL TANK (HAZNEYİ DOLDURUN)" yazısı görüntülenir: su haznesini çıkarıp MAX ile işaretti seviyeye kadar soğuk suyla doldurun ve makineye geri takın.
 19. Damla toplama haznesini boşaltın.
- Kireç giderme işlemi böylece tamamlanmıştır.

Önemli Not!

- Kireç çözme işlemi doğru şekilde sona ermezse (örneğin, elektrik kesilmesi nedeniyle), çevrimin yeniden başlatılması tavsiye edilir.
- Kireç çözme işlemini uyguladıktan sonra atık kahve kabında (A15) su kalması normaldir.

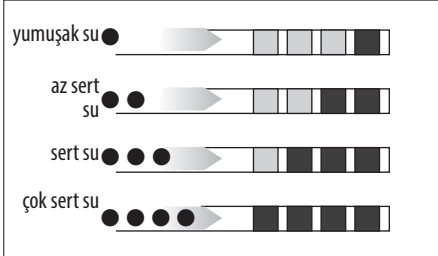
12. SU SERTLİĞİNİN PROGRAMLANMASI

KİREÇ ÇÖZME mesajı su sertliğine bağlı önceden belirlenmiş bir çalışma süresinden sonra görüntülenir.

Makine, fabrikada 4 sertlik derecesi üzerine ayarlanmıştır. İstenmesi halinde makinenin bölgesel farklılıklar gösteren kullanım suyunun gerçek sertliğine göre ayarlanabilir, böylece kireç çözme işlemi daha seyrek yapılabilir.

12.1 Su sertliğinin ölçümü

1. Bu kitapçık ekinde yer alan "TOTAL HARDNESS TEST" su sertliği ölçme şeridini (C1) ambalajından çıkartın.
2. Şeridi yaklaşık bir saniye bir bardak su içine daldırın.
3. Şeridi sudan çıkartın ve hafifçe silkeleyin. Yaklaşık bir dakika sonra 1, 2, 3 veya 4 kırmızı kutucuk oluşur, her kutucuk suyun sertlik derecesine göre 1 dereceye karşılık gelir.



12.2 Su sertliğinin ayarlanması

1. Menüye girmek için **MENU** (B2) simgesine basın.
2. "Water hardness (Su sertliği)" öğesi seçilene kadar (B4) veya **OK** (B5) (Şek. 7) simgesine basın.
3. **OK** simgesine (B1) (Şek. 4) basarak seçimi onaylayın.

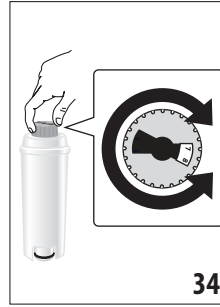
4. Reaktif şeridin algıladığı seviyeyi ayarlamak için **OK** veya **OK** simgesine basın (bkz. önceki paragraftaki şekil).
 5. Uyarı onaylamak için **OK** simgesine basın.
 6. Menüden çıkmak için **MENU** (B2) simgesine basın.
- Bu noktada makine yeni su sertliği ayarına göre programlanmıştır.

13. SU YUMUŞATMA FİLTRESİ (*YALNIZCA BAZI MODELLERDE)

Bazı modellere su yumuşatma filtresi (C4) bulunur: sahip olduğunuz modelde bu filtre yoksa, De'Longhi yetkili servis merkezinden tedarik edebilirsiniz.

Filtrenin doğru kullanımı için aşağıdaki talimatlara uygun hareket edin.

13.1 Filtrenin takılması



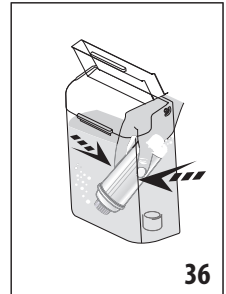
1. Filtreyi (C4) ambalajından çıkarın.
2. Tarih diskini (Şek. 34) önümüzdeki 2 aylık kullanım ayları görüntülene kadar döndürün.

Önemli Not

Makine normal şekilde kullanılırsa filtre ömrü iki aydır, ancak makine filtre takılı halde kullanılmadan kaldıysa filtrenin

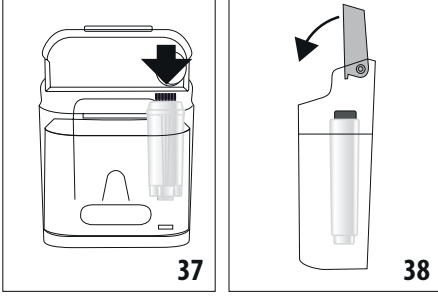
ömrü en fazla 3 haftadır.

3. Filtreyi etkin kılmak için, filtre deliğine şekilde gösterildiği gibi musluk suyu akıtarak, suyun bir dakikadan fazla süre boyunca yandaki açıklıklardan dışarı çıkmasını sağlayın (Şek. 35).



4. Makinenin haznesini (A20) çıkartın ve su doldurun.
5. Filtreyi su haznesine takın ve yaklaşık on saniye süreyle daldırın ve hava kabarcıklarının çıkması için eğip, hafifçe bastırın (Şek. 37).

6. Filtreyi yuvasına (A21 (Şek. 36) takın ve sonuna kadar bastırın.
7. Haznenin kapağını (A22) (Şek. 38) kapatıp hazneyi makineye takın.



- Filtre takıldığı anda, cihaza mevcudiyetini işaret etmek gerekir.
8. Menüye girmek için simgesine (B2) basın.
 9. Ekranda (B3) "Install filter (Filtreyi takın)" yazısı belirene kadar (B4) veya (B5) simgesine (Şek. 7) basın.
 10. **OK** simgesine (B1) (Şek. 4) basın.
 11. Ekranda "Enable? (Etkin kıl?)" ibaresi görüntülenir.
 12. Seçimi onaylamak için **OK** simgesine basın: ekranda "HOT WATER, Press OK (SICAK SU, OK'e basın)" yazısı görüntülenir.
 13. Cappuccino hazırlayıcının (A8) altına bir kap yerleştirin (kapasite: min. 500 ml) (Şek. 5).
 14. **OK** simgesine basarak seçimi onaylayın: cihaz sıcak su dağıtımına başlar ve ekranda "Please wait (Lütfen bekleyiniz)" yazısı görüntülenir.
 15. Dağıtım bittikten sonra, cihaz otomatik olarak "Coffee ready (Kahve hazır)" a döner.
- Şimdi filtre etkin haldedir ve makine kullanılabilir.

13.2 Filtrenin değiştirilmesi

Ekranda (B3) "REPLACE FILTER (FİLTREYİ DEĞİŞTİR)" yazısı belirdiğinde veya kullanımı iki ayı geçince (tarihe bakın) ya da cihaz 3 hafta süreyle kullanılmazsa, filtrenin yenisi ile değiştirilmesi gerekir:

1. Hazneyi (A20) ve bitmiş filtreyi (C4) çıkartın.
2. Yeni filtreyi ambalajından çıkarın ve yukarıdaki paragrafın 2-3-4-5-6-7. maddelerinde gösterilen şekilde ilerleyin.
3. Cappuccino hazırlayıcının altına bir kap yerleştirin (kapasite: min. 500 ml).
4. Menüye girmek için simgesine (B2) basın.
5. Ekranda (B3) "Replace filter (Filtreyi değiştirin)" yazısı belirene kadar (B4) veya (B5) simgesine (Şek. 7) basın.
6. **OK** simgesine (Şek. 4) basın.

7. Ekranda "Confirm? (Onayla?)" ibaresi görüntülenir.
 8. Seçimi onaylamak için **OK** simgesine basın.
 9. Ekranda "HOT WATER, Press OK (SICAK SU, OK'e basın)" yazısı belirir.
 10. **OK** simgesine basarak seçimi onaylayın: cihaz sıcak su dağıtımına başlar ve ekranda "Please wait (Lütfen bekleyiniz)" yazısı görüntülenir.
 11. Dağıtım bittikten sonra, cihaz otomatik olarak "Coffee ready (Kahve hazır)" a döner.
- Şimdi yeni filtre etkin haldedir ve makine kullanılabilir.

13.3 Filtrenin çıkartılması

Cihazın filtre olmadan kullanılması tercih edilirse, filtrenin çıkartılması ve çıkartıldığının belirtilmesi gerekir. Aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Hazneyi (A20) çıkarın, filtreyi (C4) çıkarın ve hazneyi makineye geri takın.
2. Menüye girmek için simgesine (B2) basın.
3. Ekranda (B3) "Install filter, Enabled (Filtreyi takın, Etkin)" yazısı belirene kadar (B4) veya (B5) simgesine (Şek. 7) basın.
4. **OK** simgesine (B1) (Şek. 4) basın.
5. Ekranda "Disable? (Devre dışı bırak?)" ibaresi görüntülenir.
6. Onaylamak için **OK** simgesine, menüden çıkmak için simgesine basın.

14. TEKNİK ÖZELLİKLER

Gerilim:	220-240 V ~ 50/60 Hz maks. 10A
Çekilen güç:	1450W
Basınç:	1,5 MPa (15 bar)
Azami su haznesi kapasitesi:	1,4 l
Ebatlar BxExY:	195x480x340 mm
Kablo uzunluğu:	1100 mm
Ağırlık:	9,3 kg
Kahve çekirdeği hazne kapasitesi:	200 g

15. EKRANDA GÖRÜNTÜLENEN MESAJLAR

GÖRÜNTÜLENEN MESAJ	OLASI NEDEN	ÇÖZÜMÜ
FİLL TANK (HAZNEYİ DOLDURUN)	Haznedeki (A20) su yetersiz.	Su haznesini doldurun ve/veya doğru takın, emin olana kadar iterek oturtun.
EMPTY GROUNDS CONTAINER (ATIK KAHVE KABINI BOŞALTIN)	Atık kahve kabı (A15) dolu.	Atık kahve kabını ve damla toplama haznesini (A14) boşaltın, temizleyin ve yerlerine yerleştirin. Önemli: damla toplama haznesi çıkarıldığında, tamamen dolu olmasa dahi atık kahve kabının daima temizlenmesi zorunludur. Eğer bu işlem yapılmazsa, sonraki kahve yapma işlemlerinde atık kahve kabı öngörülen süreden önce dolar ve makine tıkanır.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL (KAHVE DOZUNU AZALTIN ÇOK İNCE ÇEKİLDİ)	Çekim çok ince ve kahve bu sebepten dışarıya çok yavaş çıkıyor veya tamamen çıkmıyor.	Kahve dağıtımını tekrar edin ve kahve değirmeni çalışırken (A23) (Şek. 11) çekim ayar manivelasını saat yönünde 7 rakamına doğru bir kademe çevirin. En az 2 kahve yapıldıktan sonra, kahve akışı hala çok yavaşlarsa, ayar düğmesini bir kademe daha döndürerek tekrar ayarlayın ("7.4 Kahve değirmeninin ayarlanması" paragrafına bakın). Sorun devam ederse, su haznesinin (A20) sonuna kadar yerleştirildiğinden emin olun.
	Su yumuşatma filtresi (C4) varsa, devrenin içinde dağıtım yapılmasını engelleyen bir hava karcığı kalmış olabilir.	Akış düzenli hale gelene kadar bir miktar daha sıcak su dağıtımı yapın.
INSERT GROUNDS CONTAINER (ATIK KAHVE KABINI TAKIN)	Temizlikten sonra atık kahve kabı (A15) takılmadı.	Damla toplama haznesini (A14) ve atık kahve kabını takın.
ADD PRE-GROUND COFFEE ÇEKİLMİŞ KAHVE KOYUN	"Çekilmiş kahve" fonksiyonu seçilmiş ama çekilmiş kahve hunisine (A4) çekilmiş kahve konulmamış.	Huniye (A4) çekilmiş kahve koyun veya çekilmiş kahve seçimini iptal edin.
DESCALE (KİREÇ ÇÖZME)	Makinedeki kirecin çözülmesi gerektiğini bildirir.	"11. Kireç çözme" bölümünde açıklanan kireç çözme işleminin mümkün olduğu kadar çabuk yapılması gerekir.
REDUCE COFFEE AMOUNT (KAHVE DOZUNU AZALTIN)	Fazla miktarda kahve kullanıldı.	 simgesine (B4) (Şek. 8) basarak daha hafif bir tat seçin veya çekilmiş kahve miktarını azaltın.
FILL BEANS CONTAINER (ÇEKİRDEK KABINI DOLDURUN)	Kahve çekirdeği bitti.	Kahve çekirdeği kabını (A3) (Şek. 12) doldurun.
	Çekilmiş kahve hunisi (A6) tıkalı.	Huniyi, "10.8 Çekilmiş kahve doldurma hunisinin temizliği" paragrafında açıklandığı gibi fırça (C5) yardımıyla boşaltın.



GÖRÜNTÜLENEN MESAJ	OLASI NEDEN	ÇÖZÜMÜ
INSERT INFUSER ASSEMBLY (DEMLİK GRUBUNU TAKIN)	Temizlik sonrasında demlik (A19) takılmadı.	Demliği "10.9 Demlik temizliği" paragrafında açıklandığı gibi takın.
GENERAL ALARM (GENEL ALARM)	Makinenin içi çok kirlidir.	"11. Kireç çözme" bölümünde açıklanan edilem şekilde makineyi özenle temizleyin. Temizlikten sonra, makine hala bu mesajı gösteriyorsa, bir teknik servis merkezine başvurun.
WATER CIRCUIT EMPTY FILL WATER CIRCUIT (DEVRE BOŞ DEVREYİ DOLDURUN) HOT WATER (SICAK SU) Press OK (OK'e basın)	Hidrolik devre boş.	OK tuşuna (B1) basın ve dağıtım düzenli olana dek cappuccino hazırlayıcıdan (A8) su akıtın. Sorun devam ederse, su haznesinin (A20) sonuna kadar yerleştirildiğinden emin olun.
REPLACE FILTER (FİLTREYİ DEĞİŞTİRİN)	Yumuşatma filtresi (C4) tükendi.	"15. Su Yumuşatma Filtresi (*yalnızca bazı modellerde)" bölümündeki talimatlara uyarak filtreyi değiştirin.

16. SORUNLARIN GİDERİLMESİ

Aşağıda bazı olası çalışma bozuklukları listelenmiştir.

Sorun açıklanan şekilde çözilemiyorsa, bir Teknik Servis ile temas kurun.

SORUN	OLASI NEDEN	ÇÖZÜMÜ
Kahve sıcak değil.	Fincanlarda ön ısıtma yapılmadı.	Fincanları sıcak su ile çalkalayarak ısıtın (Not: sıcak su fonksiyonu kullanılabılır).
	Son kahveden sonra 2/3 dakika geçtiğinden makinenin iç tesisatı soğuk.	Kahve yapmadan önce durulama işlemi yaparak demliği ısıtın ("6.1 Durulama" paragrafına bakın).
	Ayarlanan kahve ısısı düşük.	Menüden daha yüksek bir kahve sıcaklığı seçin ("6.9 Sıcaklığın ayarlanması" paragrafına bakın).
Kahve sulu veya köpüğü az.	Çekilmiş kahve çok iri.	Çekim ayar manivelasını (A23), kahve değirmeni çalışır halde, 1 rakamına doğru saat yönünün tersine bir kademe çevirin (Şek. 11). Tatmin edici bir dağıtım elde edene kadar her seferinde bir kademe çevirerek ilerleyin. Etki ancak 2 kahve dağıtımdan sonra görülebilir ("bkz. Par. "7.4 Kahve değirmeninin ayarlanması").
	Kahve uygun değil.	Espresso kahve makinesi kahvesi kullanın.
Kahve çok yavaş veya damlayarak çıkıyor	Çekilmiş kahve çok ince.	Çekim ayar manivelasını (A23), kahve değirmeni çalışır halde, 7 rakamına doğru saat yönünün tersine bir kademe çevirin (Şek. 11). Tatmin edici bir dağıtım elde edene kadar her seferinde bir kademe çevirerek ilerleyin. Etki ancak 2 kahve dağıtımdan sonra görülebilir ("bkz. Par. "7.4 Kahve değirmeninin ayarlanması").
→		

SORUN	OLASI NEDEN	ÇÖZÜMÜ
Dağıtım ağızlarının birinden veya her ikisinden kahve çıkmıyor	Kahve dağıtıcısının ağızları (A10) tıkalı.	Ağızları bir kürdan ile temizleyin (Şek. 26).
Cihaz açılmıyor	Fiş prize takılı değil	Fişi prize takın.
	Ana şalter (A16) açık değil.	Ana şaltire basın (Şek. 1).
Demlik çıkartılmıyor	Cihaz doğru şekilde kapatılmadı	 tuşuna basarak makineyi kapatın ("5. Cihazın kapatılması" bölümüne bakın).
Köpüklü sütte iri köpükler var	Süt yeteri kadar soğuk veya yarım yağlı değil.	Tercihen tamamen yağsız, veya yarım yağlı ve buzdolabı sıcaklığında (yaklaşık 5°C) süt kullanın. Eğer sonuç hala istediğini gibi değilse, süt markasını değiştirmeyi deneyin.
Süt emülsifiye olmamış	Cappuccino hazırlayıcı (A8) kirlidir.	"8.2 Kullanım sonrasında cappuccino hazırlayıcının temizlenmesi" paragrafında açıklandığı gibi cappuccino hazırlayıcıyı temizleyin.
	Cappuccino hazırlayıcının (A7) bileziği "HOT MILK (SICAK SÜT)" konumunda.	Bileziği "CAPPUCCINO" konumuna getirin (Şek. 15).
Kullanım sırasında buhar dağıtımı kesiliyor	Bir güvenlik tertibatı yaklaşık 3 dakika sonra buhar dağıtımını keser.	Birkaç dakika bekleyip, buhar fonksiyonunu yeniden etkinleştirin.

Register Now 
www.delonghi.com/register

